澳門特別行政區公報 —— 第二組

政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

新聞局

公告

根據經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第 五十七條第三款的規定,將填補本局人員編制以下空缺,以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的報考人臨時名單張貼於板樟堂街一號一樓新聞局行政暨財政組。有關招考通告的公告,已公布於二零零零年十月十一日第四十一期《澳門特別行政區公報》第二組內:

第一職階首席高級技術員兩缺;

第一職階首席技術員兩缺;及

第一職階首席資訊技術員一缺。

根據上述通則第五十七條第五款的規定,上述名單被視為確定名單。

二零零零年十月二十六日於新聞局

局長 陳致平

(是項刊登費用為 MOP1.116.00)

通告

第 1/GCS/2000 號批示

鑑於六月二十三日第 25/97/M 號法令修訂的十二月二十一日第 85/89/M 號法令第十條至第十二條之規定,以及公布在二零零零年一月十九日第三期《澳門特別行政區公報》第二組內之行政長官於一月十一日作出的第2/CE/2000號批示第二款之規定,本人決定:

- 1. 授予副局長何慧卿副學士所有本局組織附屬單位的領導、 協調及監督權限。
 - 2. 將本身及轉授的權限授予及轉授予:

新聞廳廳長林佩貞學士;

輔助社會傳播處處長歐舜華副學士;

GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

Anúncio

Torna-se público que se encontram afixadas, no Sector Administrativo e Financeiro do Gabinete de Comunicação Social, sito na Rua de S. Domingos n.º 1, 1.º andar, as listas provisórias dos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, para o preenchimento dos seguintes lugares do quadro de pessoal deste Gabinete, cujo anúncio dos avisos de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 41, II Série, de 11 de Outubro de 2000, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89//M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro:

Dois lugares de técnico superior principal, 1.º escalão;

Dois lugares de técnico principal, 1.º escalão; e

Um lugar de técnico de informática principal, 1.º escalão.

As referidas listas são consideradas definitivas, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado estatuto.

Gabinete de Comunicação Social, aos 26 de Outubro de 2000.

O Director do Gabinete, Victor Chan.

(Custo desta publicação \$ 1 116,00)

Aviso

Despacho n.º 1/GCS/2000

Tendo em consideração o disposto nos artigos 10.º a 12.º do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 25/97/M, de 23 de Junho, e no n.º 2 do Despacho n.º 2/CE/2000, de 11 de Janeiro, de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 3, II Série, de 19 de Janeiro, determino:

- Delego na subdirectora, bacharel Ho Wai Heng, aliás Ho Waey Heng, as minhas competências próprias no que se refere à direcção, coordenação e fiscalização de todas as subunidades orgânicas deste Gabinete.
 - 2. Delego e subdelego no:

Chefe do Departamento de Informação, licenciada Lam Pui Cheng;

Chefe da Divisão de Apoio à Comunicação Social, bacharel Au Son Wa;

檔案暨文件處處長鑑華區學士;及

研究暨刊物處處長黃樂宜,

或當其出缺或因故不能視事時的代任者,以便:

- a) 批准假期之享受;
- b) 准許年假之累積;
- c) 審批合理或不合理解釋之缺勤;
- d) 批閱日常物料之申請;及
- e)簽署向行政當局各部門發出的公函,藉此知會有關其上 級之批示內容,以及可視為屬於該附屬單位常規事項的公函。
- 3. 本人把權限授予並轉授予行政暨財政組組長Mário Augusto do Rosário,或當其出缺或因故不能視事時的代任者,以便:
 - a) 批准假期之享受;
 - b) 准許年假之累積;
 - c)審批合理或不合理解釋之缺勤;
- d)除機密資料外,簽署存檔文件之證明書,及確認存於檔 案室內之文件正本的影印本;
 - e)簽署報到憑單;
 - f) 簽署新聞局人員之服務年資計算文件;
- g)簽署新聞局人員對其職務及法律或薪俸狀況作出的聲明 及其他同類的證明文件、以及證明該等文件之影印本;
 - h) 批閱日常物料之申請;
- i)簽署向行政當局各部門發出的公函,藉此知會有關其上 級之批示內容,以及可視為屬於該附屬單位常規事項的公函;
- j) 經有關實體的批准,簽署購置物料及服務相應的程序和 繳付開支的申請書;
- k)准許一九五六年五月五日第40592號法令核准的郵政章程 第七十六條所指的信貸,而有關開支的繳付需經預先安排;及

Chefe da Divisão de Arquivo e Documentação, licenciado Kam Va Au; e

Chefe da Divisão de Estudos e Publicações, licenciado Wong Lok I,

ou quem os substitua nas suas ausências e impedimentos, as minhas competências próprias e delegadas para:

- a) Autorizar o gozo de férias;
- b) Decidir sobre a acumulação de férias;
- c) Justificar e injustificar faltas;
- d) Visar as requisições de material destinado ao uso corrente; e
- e) Assinar ofícios dirigidos a Serviços da Administração comunicando despachos superiores, e os que dizem respeito a assuntos que possam qualificar-se de rotina da respectiva subunidade orgânica.
- 3. Delego e subdelego no chefe do Sector Administrativo e Financeiro, ou em quem o substitua nas suas ausências e impedimentos, as competências para:
 - a) Autorizar o gozo de férias;
 - b) Decidir sobre a acumulação de férias;
 - c) Justificar e injustificar faltas;
- d) Assinar certidões de documentos arquivados, excepto quando contenham matéria confidencial, e, bem assim, certificar fotocópias extraídas dos originais existentes em arquivos;
 - e) Assinar as guias de apresentação;
- f) Assinar os diplomas de contagem e liquidação do tempo de serviço prestado pelo pessoal do Gabinete de Comunicação Social;
- g) Assinar declarações e quaisquer documentos similares, comprovativos da situação jurídico-funcional ou remuneratória do pessoal do GCS, bem como certificar fotocópias dos mesmos documentos;
 - h) Visar as requisições de material destinado ao uso corrente;
- i) Assinar ofícios dirigidos a Serviços da Administração comunicando despachos superiores, e os que dizem respeito a assuntos que possam qualificar-se de rotina da respectiva subunidade orgânica;
- j) Assinar as requisições para o processamento e liquidação de despesas com a aquisição de bens e serviços, com autorização da entidade competente;
- k) Dar a autorização de crédito a que se refere o artigo 76.º do Regulamento Postal, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 40592, de 5 de Maio de 1956, ficando a liquidação da despesa respectiva sujeita a prévio ordenamento; e

- 1) 批准取得資產和勞務的開支,但以澳門幣壹仟元為限。
- 4. 對於本授權及轉授權之權限,本人保留收回及監管的權力。
- 5. 對於因運用本批示所列的授權及轉授權限而作出的行為, 可提出必要訴願。

(經行政長官在二零零零年十月二十四日的批示確認)

二零零零年十月二十日於新聞局

局長 陳致平

(是項刊登費用為 MOP3,735.00)

身份證明局

名 單

身份證明局為填補人員編制一等高級資訊技術員第一職階二缺,經於二零零零年七月五日第二十七期《澳門特別行政區公報》第二組公布以文件審查,有限制的方式,進行一般晉升開考的招考通告,現公布應考人評核成績如下:

合格應考人:	分
1.° 曾綺清	7.64
2.°黎錦川	7.57

按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定,應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(本名單於二零零零年十月十六日獲行政法務司司長批示確認)

二零零零年十月十八日於身份證明局

典試委員會:

主席:副局長 陳海帆

委員:代廳長 伍志明

處長 羅金碧

(是項刊登費用為 MOP1,370.00)

- *l*) Autorizar a realização de despesas com aquisição de bens e serviços, até ao montante de \$ 1 000,00.
- 4. As presentes delegações e subdelegações de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.
- 5. Dos actos praticados no exercício das delegações e subdelegações de competências constantes do presente despacho cabe recurso hierárquico necessário.

(Homologado por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 24 de Outubro de 2000).

Gabinete de Comunicação Social, aos 20 de Outubro de 2000.

O Director do Gabinete, Victor Chan.

(Custo desta publicação \$ 3 735,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

Listas

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares na categoria de técnico superior de informática de 1.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal desta Direcção dos Serviços de Identificação, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 27, II Série, de 5 de Julho de 2000:

Candidatos aprovados:	valores
1.° Chang I Cheng	7,64
2.° Lai Kam Chun, aliás Ivan Luis Lai	7,57

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na sua redacção actual dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 16 de Outubro de 2000).

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 18 de Outubro de 2000.

O Júri:

Presidente: Chan Hoi Fan, subdirectora.

Vogais: Ng Chi Meng, chefe de departamento; e

Ló Kam Pêk, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 370,00)

身份證明局為填補人員編制一等資訊督導員第一職階一缺, 經於二零零零年七月五日第二十七期《澳門特別行政區公報》第 二組公布以文件審查,有限制的方式,進行一般晉升開考的招考 通告,現公布應考人評核成績如下:

按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定,應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(本名單於二零零零年十月十六日獲行政法務司司長批示確認)

二零零零年十月十八日於身份證明局

典試委員會:

主席:廳長 黎錦川

委員:處長 曾祺

代處長 歐陽瑜

(是項刊登費用為 MOP1,253.00)

身份證明局為填補人員編制一等技術輔導員第一職階二缺, 經於二零零零年八月十六日第三十三期《澳門特別行政區公報》 第二組公布以文件審查,有限制的方式,進行一般晉升開考的招 考通告,現公布應考人評核成績如下:

合格應考人:	分
1.° 譚國慶	8.71
2.° 麥漳	8.06

按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定,應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(本名單於二零零零年十月十六日獲行政法務司司長批示確認)

二零零零年十月十八日於身份證明局

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar na categoria de assistente de informática de 1.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal desta Direcção dos Serviços de Identificação, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 27, II Série, de 5 de Julho de 2000:

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na sua redacção actual dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 16 de Outubro de 2000).

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 18 de Outubro de 2000.

O Júri:

Presidente: Lai Kam Chun, aliás Ivan Luis Lai, chefe de departamento.

Vogais: Chang Kei, chefe de divisão; e

Ao Ieong U, chefe de divisão, substituta.

(Custo desta publicação \$ 1 253,00)

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares na categoria de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal desta Direcção dos Serviços de Identificação, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 33, II Série, de 16 de Agosto de 2000:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Tam Kuok Heng aliás Maung Sein Win	8,71
2.° Mac Cheung	8,06

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na sua redacção actual dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 16 de Outubro de 2000).

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 18 de Outubro de 2000.

典試委員會:

主席:副局長 陳海帆

委員:廳長 黎錦川

處長 羅金碧

(是項刊登費用為 MOP1,370.00)

身份證明局為填補人員編制首席行政文員第一職階一缺,經 於二零零零年七月五日第二十七期《澳門特別行政區公報》第二 組公布以文件審查,有限制的方式,進行一般晉升開考的招考通 告,現公布應考人評核成績如下:

合格應考人:

分

Maria José Mariquinha Godinho 8.13

按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定,應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(本名單於二零零零年十月二十三日獲行政法務司司長批示確認)

二零零零年十月二十六日於身份證明局

典試委員會:

主席:副局長 陳海帆

委員:廳長 黎錦川

二等高級技術員第一職階 黃寶瑩

(是項刊登費用為 MOP1,253.00)

臨時澳門市政局

公 告

仰眾知悉,本局透過二零零零年九月二十七日第三十九期第二組《澳門特別行政區公報》刊登通告,進行限制性晉升考試,現根據經十二月二十八日第62/98/M號法令修改的、十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定,於臨時澳門市政局行政處的佈告欄張貼下列考試准考人的臨時名單。

O Júri:

Presidente: Chan Hoi Fan, subdirectora.

Vogais: Lai Kam Chun, aliás Ivan Luis Lai, chefe de departamento; e

Ló Kam Pêk, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 370,00)

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar na categoria de oficial administrativo principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal desta Direcção dos Serviços de Identificação, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 27, II Série, de 5 de Julho de 2000:

Candidato aprovado:

valores

Maria José Mariquinha Godinho 8,13

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na sua redacção actual dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 23 de Outubro de 2000).

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 26 de Outubro de 2000.

O Júri:

Presidente: Chan Hoi Fan, subdirectora.

Vogais: Lai Kam Chun, aliás Ivan Luis Lai, chefe de departamento; e

Wong Pou Ieng, técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão.

(Custo desta publicação \$ 1 253,00)

CÂMARA MUNICIPAL DE MACAU PROVISÓRIA

Anúncio

Faz-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, se encontram afixadas, no quadro de anúncios da Divisão Administrativa da Câmara Municipal de Macau Provisória, as listas provisórias dos candidatos admitidos aos concursos de acesso, condicionados, abaixo indicados, abertos por avisos publicados no *Boletim Oficial* n.º 39, II Série, de 27 de Setembro de 2000:

第一職階首席行政文員一缺;

第一職階特級助理技術員兩缺。

二零零零年十月二十五日於臨時澳門市政局

典試委員會主席:

行政處代處長 Lúcia da Conceição Cordeiro Dias Leão

(是項刊登費用為 MOP1,018,00)

經濟局

名 單

經濟局為填補人員編制高級技術員職程第一職階一等高級技術員二缺,經於二零零零年六月二十八日第二十六期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考公告。現公布應考人評核成績如下:

按照十二月二十八日第 62/98/M 號法令修改的十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定,應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經二零零零年十月十八日經濟財政司司長的批示確認)

二零零零年十月二十四日於經濟局

典試委員會:

主席:麥偉棟

委員:晴錦黃

陳子慧

(是項刊登費用為 MOP1,390.00)

經濟局為填補人員編制高級技術員職程第一職階一等高級技術員一缺,經於二零零零年八月九日第三十二期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考公告。現公布應考人評核成績如下:

Oficial administrativo principal, 1.º escalão — uma vaga;

Técnico auxiliar especialista, 1.º escalão — duas vagas.

Câmara Municipal de Macau Provisória, aos 25 de Outubro de 2000.

A Presidente do Júri, *Lúcia da Conceição Cordeiro Dias Leão*, chefe da Divisão Administrativa, substituta.

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

Listas

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Economia, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 26, II Série, de 28 de Junho de 2000:

Candidatos aprovados:	valores
1.° Iu Wai Kuan	. 8,744
2.° Ung Lai In	. 8,694

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 18 de Outubro de 2000).

Direcção dos Serviços de Economia, aos 24 de Outubro de 2000.

O Júri:

Presidente: Mac Vai Tong.

Vogais: Cheng Kam Vong; e

Chan Tze Wai.

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Economia, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 32, II Série, de 9 de Agosto de 2000:

按照十二月二十八日第 62/98/M 號法令修改的十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定,應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經二零零零年十月十八日經濟財政司司長的批示確認)

二零零零年十月二十四日於經濟局

典試委員會:

代主席: 馮潤良

委員: José Maria Pereira Coutinho

陳子慧

(是項刊登費用為 MOP1,282.00)

經濟局為填補人員編制督察職程第一職階首席督察五缺,經 於二零零零年六月二十一日第二十五期第二組《澳門特別行政區 公報》刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考 公告。現公布應考人評核成績如下:

合格應考人:	分
1.° 陸國熙	8.95
2.° 譚綺萍	8.788
3.° 陳 強	8.75
4.° 胡艷娟	8.713
5.° 謝永良	8.631

按照十二月二十八日第 62/98/M 號法令修改的十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定,應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經二零零零年十月十八日經濟財政司司長的批示確認)

二零零零年十月二十四日於經濟局

典試委員會:

代主席: José Manuel Pereira de Oliveira

0	1 . 1 .		
Can	didato	aprovado:	

valores

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 18 de Outubro de 2000).

Direcção dos Serviços de Economia, aos 24 de Outubro de 2000.

O Júri:

Presidente, substituto: Fong Ion Leong.

Vogais: José Maria Pereira Coutinho; e

Chan Tze Wai.

(Custo desta publicação \$ 1 282,00)

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de cinco lugares de inspector principal, 1.º escalão, da carreira de inspector do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Economia, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 25, II Série, de 21 de Junho de 2000:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Lok Kuok Hei	. 8,95
2.º Tam I Peng	. 8,788
3.° Chan Keong	. 8,75
4.° Wu Im Kun	. 8,713
5.º Ché Veng Leong aliás Nicolau Ché	. 8,631

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 18 de Outubro de 2000).

Direcção dos Serviços de Economia, aos 24 de Outubro de 2000.

O Júri:

Presidente, substituto: José Manuel Pereira de Oliveira.

委員: Feliciano Pedro Dias

Lídia Maria dos Santos Rodrigues Dias

(是項刊登費用為 MOP1,527.00)

經濟局為填補人員編制督察職程第一職階一等督察四缺,經 於二零零零年六月二十八日第二十六期第二組《澳門特別行政區 公報》刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考 公告。現公佈應考人評核成績如下:

合格應考人:	分
1.° 鍾子榮	8.269
2.° 區鍵鴻	8.156
3.° 梁廣樂	7.969
4.° 鄺國安	6.494

按照十二月二十八日第 62/98/M 號法令修改的十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定,應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經二零零零年十月十八日經濟財政司司長的批示確認)

二零零零年十月二十四日於經濟局

典試委員會:

代主席: Ngan Ioc Lun

委員: Micaela Francesca Costa António

伍珍華

(是項刊登費用為 MOP1,478.00)

經濟局為填補人員編制行政文員職程第一職階一等文員三 缺,經於二零零零年六月二十一日第二十五期第二組《澳門特別 行政區公報》刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考 的招考公告。現公佈應考人評核成績如下:

合格應考力	人:	分
1.° 李兆基		8.281
2.° 梁達民		7.469

Vogais: Feliciano Pedro Dias; e

Lídia Maria dos Santos Rodrigues Dias.

(Custo desta publicação \$ 1 527,00)

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de quatro lugares de inspector de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de inspector do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Economia, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 26, II Série, de 28 de Junho de 2000:

Candidatos aprovados:	valores
1.° Chong Chi Weng	. 8,269
2.° Au Kin Hung	. 8,156
3.° Leong Kóng Lóc	. 7,969
4.° Kuong Kuok On	6,494

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 18 de Outubro de 2000).

Direcção dos Serviços de Economia, aos 24 de Outubro de 2000.

O Júri:

Presidente, substituto: Ngan Ioc Lun.

Vogais: Micaela Francesca Costa António; e

Ng Kyin Hwa.

(Custo desta publicação \$ 1 478,00)

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de três lugares de primeiro-oficial, 1.º escalão, da carreira de oficial administrativo do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Economia, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 25, II Série, de 21 de Junho de 2000:

Candidatos aprovados:	valores
1.° Lei Siu Kei	8,281
2.° Leong Tat Man	7,469

按照十二月二十八日第 62/98/M號法令修改的十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定,應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經二零零零年十月十八日經濟財政司司長的批示確認)

二零零零年十月二十四日於經濟局

典試委員會:

主席:麥偉棟

委員: José Maria Pereira Coutinho

Micaela Francesca Costa António

(是項刊登費用為 MOP1,429.00)

經濟局為填補人員編制行政文員職程第一職階二等文員二 缺,經於二零零零年八月二十三日第三十四期第二組《澳門特別 行政區公報》刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考 的招考公告。現公佈應考人評核成績如下:

合格應考人:	分
1.° 黃潤娣	8.469
2°全柱群	Q 156

按照十二月二十八日第 62/98/M 號法令修改的十二月二十一 日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第六 十八條的規定,應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向 核准招考的實體提起訴願。

(經二零零零年十月十八日經濟財政司司長的批示確認)

二零零零年十月二十四日於經濟局

典試委員會:

主席: Lídia Maria dos Santos Rodrigues Dias

委員: Micaela Francesca Costa António

伍珍華

(是項刊登費用為 MOP1,390.00)

Candidatos aprovados:	valores
3.° Ho Cheong Chu	7,4

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 18 de Outubro de 2000).

Direcção dos Serviços de Economia, aos 24 de Outubro de 2000.

O Júri:

Presidente: Mac Vai Tong.

Vogais: José Maria Pereira Coutinho; e

Micaela Francesca Costa António.

(Custo desta publicação \$ 1 429,00)

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de segundo-oficial, 1.º escalão, da carreira de oficial administrativo do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Economia, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 34, II Série, de 23 de Agosto de 2000:

Candidatos aprovados:	valores
1.° Wong Ion Tai	8,469
2.° Iu Kuai Kuan	8.156

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.™o Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 18 de Outubro de 2000).

Direcção dos Serviços de Economia, aos 24 de Outubro de 2000.

O Júri:

Presidente: Lídia Maria dos Santos Rodrigues Dias.

Vogais: Micaela Francesca Costa António; e

Ng Kyin Hwa.

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

Classe: 30.a

通告

商標之保護

根據十二月十三日第 97/99/M 號法令第十條及第二百一十條, 以下公布本地區商標註冊之請求書,並按照相同法規第二百一十 一條第一款,由通告公布日期開始計算兩個月期限內提出聲明異 議。

Aviso

Protecção de marcas

De acordo com os artigos 10.º e 210.º do Decreto-Lei n.º 97/99//M, de 13 de Dezembro, a seguir se publicam os pedidos de registo de marcas para o Território e que, da data de publicação do aviso, começa a contar-se o prazo de dois meses para apresentação de reclamações, em conformidade com o n.º 1 do artigo 211.º do mesmo diploma.

商標編號: N/6 499

申請人: Foshan Foodstuffs Import and Export Company of Guangdong, 5, Shengtang Hou St. Ren Min Rd. W. Foshan, R.P.China.

國籍:中國

活動:工業與商業 申請日期:2000/09/19

產品:醬油;醬料(調味品);醋;排米粉;麵條;糖;糖

果;餅乾;發酵粉;蠔油。

商標構成:



Marca n.º N/6 499

Requerente: Foshan Foodstuffs Import and Export Company of Guangdong, 5, Shengtang Hou St. Ren Min Rd. W. Foshan, R.P.China.

Nacionalidade: da R.P. China Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/19

Produtos: molhos; molhos de tempêro (condimentos); vinagre; massa de arroz; talharim; açúcar; confeitaria; biscoitos; pó para levedar (fermento); molho de ostra.

A marca consiste em:



商標編號: N/6 712

類別: 27

類別:

30

申請人: Reebor Limited, Crown House, Hollins Road, Darwen, Lancashire, BB3 2RR, Reino Unido.

國籍:英國

活動:工業與商業 申請日期:2000/09/01

產品:牆裝飾品(非紡織);牆紙,大部份或主要非紡織品製

之牆覆蓋物(裝飾性質)。

Marca n.º N/6 712

Requerente: Reebor Limited, Crown House, Hollins Road,

Darwen, Lancashire, BB3 2RR, Reino Unido.

Nacionalidade: britânica

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/01

Produtos: adornos de parede (não têxteis); papel de parede; coberturas de parede (da mesma natureza que adornos) feitas na sua maioria ou essencialmente a partir de materiais não têx-

teis.

A marca consiste em:

商標構成:

CROWN

CROWN

商標編號: N/6 713

類別: 5

Marca n.º N/6 713

Classe: 5.^a

Classe: 27.a

申請人: Compagnie Gervais Danone, (société anonyme), 126-130 rue Jules Guesde, 92 300 Levallois-Perret, França. Requerente: Compagnie Gervais Danone, (société anonyme), 126-130 rue Jules Guesde, 92 300 Levallois-Perret, França.

國籍:法國

活動:工業與商業 申請日期:2000/09/04

產品:嬰兒食品包括嬰兒用含乳粉,糊,脫水糊,奶,奶粉,

果脯,菜泥,脱水菜泥,果汁和菜汁,穀類食物。

商標構成:



顔色之要求:白色、黑色、藍色、紅色、黃色和綠色。

優先權之要求:請求日期:2000/03/06;所屬國:法國;請求編

號:003012105。

Nacionalidade: francesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/04

Produtos: alimentos para bebés incluindo farinhas lácteas, sopas, sopas sob a forma desidratada, leites, leites em pó, compotas de frutos, purés de legumes, purés de legumes sob a forma desidratada, sumos de frutos e de legumes, cereais para crianças.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: branco, preto, azul, vermelho, amarelo e verde.

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em França, em 6 de Março de 2000, sob o n.º 003 012 105.

商標編號: N/6 714

類別: 29

申請人: Compagnie Gervais Danone, (société anonyme), 126-130 rue Jules Guesde, 92 300 Levallois-Perret, França.

國籍:法國

活動:工業與商業 申請日期:2000/09/04

產品:乾製、保存裝和/或煮熟的水果及蔬菜,果脯,提純之水果,果凍,湯料;奶,奶粉,有香味的凍凝奶及奶昔;奶味產品,奶類甜品,酸奶,液狀酸奶,摩士,奶油,奶油甜品,鲜奶油,黄油,芝士醬熏製芝士,含霉菌熏製芝士,非熏製新鲜芝士及腌製芝士,凝乳,烘乾的芝士,糊狀或液狀、天然或有香味的新鲜芝士;以奶或奶類製品為主之飲料,以發酵奶為主製成之飲料,含水果、天然或有香味發酵奶製品之奶類飲料。

Marca n.º N/6 714

Classe: 29.a

Requerente: Compagnie Gervais Danone, (société anonyme), 126-130 rue Jules Guesde, 92 300 Levallois-Perret, França.

Nacionalidade: francesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/04

Produtos: frutos e legumes secos, conservados e/ou cozidos, compotas, «coulis» de frutos, geleias, sopas; leites, leites em pó, leites gelificados aromatizados e batidos de leite; produtos lácteos a saber, sobremesas lácteas, iogurtes, iogurtes líquidos, mousses, natas, sobremesas à base de natas, natas frescas, manteiga, pasta de queijos, queijos curados, queijos curados com bolor, queijos frescos não curados e queijos em salmoura, requeijão, queijos escorridos, queijos frescos vendidos sob a forma pastosa ou líquida, natural ou aromatizados; bebidas compostas principalmente por leite ou produtos lácteos, bebidas contendo frutos, produtos lácteos fermentados naturais ou aromatizados.

A marca consiste em:







顏色之要求:白色、黑色、藍色、紅色、黃色和綠色。

優先權之要求:請求日期:2000/03/06;所屬國:法國;請求編 號:003012105。

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta

Reivindicação de cores: branco, preto, azul, vermelho, ama-

marca em França, em 6 de Março de 2000, sob o n.º 003 012 105.

類別: 商標編號: N/6 715 30

申請人: Compagnie Gervais Danone, (société anonyme), 126-130 rue Jules Guesde, 92 300 Levallois-Perret, França.

國籍:法國

活動:工業與商業 申請日期: 2000/09/04

產品:以咖啡為主之飲料,以可可為主之飲料,以朱古力為主 之飲料,冰製食品,全部或主要用酸乳製之冰凍食物,雪糕,刨 冰(冰製食品),酸乳雪糕(冰製食品),蜂蜜,鹽,芥末, 醋,醬油(調味品),含糖醬油。

商標構成:



顏色之要求:白色、黑色、藍色、紅色、黃色和綠色。 優先權之要求:請求日期:2000/03/06;所屬國:法國;請求編 號:003012105。

通知:根據12月13日第97/99/M號法令第二百零九條第一、二 及第三款規定,刪除了"含香料冰凍水",因屬其他類別。

Marca n.º N/6 715

relo e verde.

Classe: 30.ª

Requerente: Compagnie Gervais Danone, (société anonyme), 126-130 rue Jules Guesde, 92 300 Levallois-Perret, França.

Nacionalidade: francesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/04

Produtos: bebidas à base de café, bebidas à base de cacau, bebidas à base de chocolate, gelos comestíveis, gelos compostos total ou parcialmente de iorgutes, gelados, sorvetes (gelos comestíveis), iorgutes gelagos (gelos comestíveis), mel, sal, mostarda, vinagre, molhos (condimentos), molhos açucarados.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: branco, preto, azul, vermelho, amarelo e verde.

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em França, em 6 de Março de 2000, sob o n.º 003 012 105.

Notificações: nos termos dos n.ºs 1, 2 e 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «água aromatizada congelada», por pertencer a outra classe.

商標編號: N/6 716

申請人: Compagnie Gervais Danone, (société anonyme), 126-130 rue Jules Guesde, 92 300 Levallois-Perret, França.

國籍:法國

活動:工業與商業 ·申請日期: 2000/09/04

產品:天然水或汽水(礦泉或非礦泉);果汁或菜汁,水果或 蔬菜飲料;檸檬水,梳打水,淡色薑啤,刨冰(飲料);供飲料 用製劑,供飲料用糖漿,不含酒精的水果或蔬菜濃汁;由少成份 奶類製品製成之不含酒精飲料,由少成份發酵奶製成之不含酒精 飲料。

Marca n.º N/6 716

類別:

32

Classe: 32.a

Requerente: Compagnie Gervais Danone, (société anonyme), 126-130 rue Jules Guesde, 92 300 Levallois-Perret, França.

Nacionalidade: francesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/04

Produtos: águas naturais ou gasosas (minerais ou não); sumos de frutos ou de legumes, bebidas de frutos ou de legumes; limonadas, sodas, «ginger ale», sorvetes (bebidas); preparações para fazer bebidas, xaropes para bebidas, extractos de frutos ou de legumes sem álcool; bebidas não alcoólicas compostas em pequena percentagem de produtos lácteos, bebidas não alcoólicas composta em pequena percentagem de fermentos lácteos.

商標構成:



顔色之要求:白色、黑色、藍色、紅色、黄色和綠色。

優先權之要求:請求日期:2000/03/06;所屬國:法國;請求編

號:003012105。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: branco, preto, azul, vermelho, amarelo e verde.

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em França, em 6 de Março de 2000, sob o n.º 003 012 105.

商標編號: N/6 717

類別: 35

申請人: Calçados Artigiano, Limitada, Avenida da Amizade, s/n, Complexo Yaohan, R/C, Macau China.

國籍:根據澳門法例成立

活動:商業

申請日期:2000/09/05 服務:廣告與實業。

商標構成:

Marca n.º N/6 717

Classe: 35.ª

Requerente: Calçados Artigiano, Limitada, Avenida da Amizade, s/n, Complexo Yaohan, r/c, Macau, China.

Nacionalidade: organizada seg. as leis de Macau

Actividade: comercial

Data do pedido: 2000/09/05

Serviços: publicidade e negócios.

A marca consiste em:





商標編號: N/6 718

申請人: Calçados Artigiano, Limitada, Avenida da Amizade, s/n, Complexo Yaohan, R/C, Macau China.

國籍:根據澳門法例成立

活動:商業

申請日期:2000/09/05

產品:鞋。 商標構成: Marca n.º N/6 718

Classe: 25.a

Requerente: Calçados Artigiano, Limitada, Avenida da Amizade, s/n, Complexo Yaohan, r/c, Macau, China.

Nacionalidade: organizada seg. as leis de Macau

Actividade: comercial

Data do pedido: 2000/09/05

Produtos: calçado. A marca consiste em:





商標編號: N/6 719

類別:

Marca n.º N/6 719

Classe: 29.a

申請人: Foshan Foodstuffs Import and Export Company of Guangdong, 5, Shengtang Hou St. Ren Min Rd. W. Foshan, R.P.China.

Requerente: Foshan Foodstuffs Import and Export Company of Guangdong, 5, Shengtang Hou St. Ren Min Rd. W. Foshan, R.P.China.

國籍:中國

活動:工商與商業 申請日期: 2000/09/19

產品:凍肉類;乾涼果;乾菌類;冬菇;脫水蔬菜;乾貝類;

乾魚類;腐竹;臘腸;臘肉。

商標構成:



Nacionalidade: da R.P.China Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/19

Produtos: carne congelada; compotas secas; fungo seco; cogumelos; legumes desidratados; crustáceos secos; peixe seco; alimento derivado de feijão; chouriço chinês; carne de porco seca e salgada.

A marca consiste em:



商標編號: N/6 720

類別: 33 Marca n.º N/6 720

Classe: 33.a

Classe: 35.a

申請人: Foshan Foodstuffs Import and Export Company of Guangdong, 5, Shengtang Hou St. Ren Min Rd. W. Foshan, R.P.China.

國籍:中國

活動:工商與商業 申請日期: 2000/09/19

產品:米酒(黃酒);薑酒;(紅、白)葡萄酒;威士忌;白

蘭地。

商標構成:

Requerente: Foshan Foodstuffs Import and Export Company of Guangdong, 5, Shengtang Hou St. Ren Min Rd. W. Foshan, R.P.China.

Nacionalidade: da R.P.China Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/19

Produtos: vinho de arroz (vinho amarelo); vinho de gengibre; vinho de Porto (tinto e branco); «wisky»; «brandy».

A marca consiste em:



商標編號: N/6 721

類別: 35

申請人: Walton International Limited, P.O. Box 1586, Royal Bank Building, Cardinal Avenue, George Town, Grand Cayman, Ilhas Caimans.

國籍:開曼群島 活動:商業

申請日期:2000/09/06

服務:鐘錶、太陽眼鏡、雙筒望遠鏡、化妝品、衣服、鞋、箱

Marca n.º N/6 721

Requerente: Walton International Limited, P.O. Box 1 586, Royal Bank Building, Cardinal Avenue, George Town, Grand Cayman, Ilhas Caimans.

Nacionalidade: das Cayman Islands

Actividade: comercial Data do pedido: 2000/09/06

Serviços: serviços de fornecimento de relógios, óculos de sol, binóculos, cosméticos, roupas, sapatos, malas, cintos, chapéus--de-chuva, produtos em pele e acessórios de moda. Compilação e produção de listas de endereços. Serviços de encomendas e fornecimento por correio, telefone, «internet» e quaisquer outras formas de comunicação e telecomunicação e serviços de comér-

子、腰帶、雨傘、毛皮產品及潮流飾物的供應服務; 匯編及製作 地址表;透過郵政、電話、互聯網及任何其他通訊及電訊方式進 行訂貨及供貨服務以及電子商貿服務;信件廣告;企業諮詢及企 業管理服務;各類產品的供應代理服務;代表服務及為他人購買 貨物服務;為他人推廣貨品及市場營銷服務;廣告計劃、概念及 製作;分發廣告材料;廣告服務及市場研究分析服務;進出口商 業代理服務; 貨品櫥窗裝飾服務。

商標構成:

cio electrónico. Publicidade por correspondência. Serviços de consultoria empresarial e de gestão empresarial. Serviços de agenciamento para o fornecimento de diversos tipos de produtos. Serviços de representação e de compra de mercadorias por conta de terceiros. Serviços de promoção de mercadorias e de «marketing» por conta de terceiros. Planeamento, concepção e produção de publicidade. Distribuição de material publicitário. Serviços de publicidade e serviços de estudos e análises de «marketing». Serviços de agenciamento para o comércio de importação e exportação. Serviços de decoração de montras para mercadorias.

A marca consiste em:

GIORDANO

GIORDANO

商標編號: N/6 722

類別: 35

Marca n.º N/6 722

申請人: Hawthorne Enterprises Limited, Huntlaw Building, P.O. Box 2804, George Town, Grand Cayman, Ilhas Caimans.

國籍: 開曼群島

活動:商業

申請日期: 2000/09/06

服務:鐘錶、太陽眼鏡、雙筒望遠鏡、化妝品、衣服、鞋、箱 子、腰帶、雨傘、毛皮產品及潮流飾物的供應服務; 匯編及製作 地址表;透過郵政、電話、互聯網及任何其他通訊及電訊方式進 行訂貨及供貨服務以及電子商貿服務;信件廣告;企業諮詢及企 業管理服務;各類產品的供應代理服務;代表服務及為他人購買 貨物服務;為他人推廣貨品及市場營銷服務;廣告計劃、概念及 製作;分發廣告材料;廣告服務及市場研究分析服務;進出口商 業代理服務; 貨品櫥窗裝飾服務。

Classe: 35.a

Requerente: Hawthorne Enterprises Limited, Huntlaw Building, P.O. Box 2 804, George Town, Grand Cayman, Ilhas Caimans.

Nacionalidade: das Cayman Islands

Actividade: comercial Data do pedido: 2000/09/06

Serviços: serviços de fornecimento de relógios, óculos de sol, binóculos, cosméticos, roupas, sapatos, malas, cintos, chapéus--de-chuva, produtos em pele e acessórios de moda. Compilação e produção de listas de endereços. Serviços de encomendas e fornecimento por correio, telefone, «internet» e quaisquer outras formas de comunicação e telecomunicação e serviços de comércio electrónico. Publicidade por correspondência. Serviços de consultoria empresarial e de gestão empresarial. Serviços de agenciamento para o fornecimento de diversos tipos de produtos. Serviços de representação e de compra de mercadorias por conta de terceiros. Serviços de promoção de mercadorias e de «marketing» por conta de terceiros. Planeamento, concepção e produção de publicidade. Distribuição de material publicitário. Serviços de publicidade e serviços de estudos e análises de «marketing». Serviços de agenciamento para o comércio de importação e exportação. Serviços de decoração de montras para mercadorias.

A marca consiste em:

商標構成:





Classe: 28.a

商標編號: N/6 723

類別: 28

申請人: Lucas Licensing Ltd., 5 858 Lucas Valley Road, Nicasio, California 94 946 Estados Unidos da América.

國籍:美國加利福尼亞州

活動:工業與商業 申請日期:2000/09/06

產品:玩具,遊戲及玩具;弓箭設備,箭,弓及弓套;汽球; 塑膠球;沙灘球;棋盤遊戲;玩具甜品器皿;遊戲附件套;玩具 車套; 盒裝積木; 鉛製兵套; 標槍; 玩具汽車; 玩具娃娃; 垂直 式視像遊器機;兒童教育電子遊戲機;電子遊戲手動操控器;視 像遊戲手動操控器;飛碟;橡皮球;紙鳶;玻子;化妝服;紙面 具;迷宮;金屬砌圖;微縮汽車及獨立售賣的附件;踏板車;鉛 製兵場景;遊戲場景及化妝裝;遙控汽車;遙控鉛兵;滑板;足 球;立體砌圖;玩具盔甲;錢箱;玩具頭盔;盒裝塑膠玩具積 木;火箭積木套裝;椅背毯;繩玩具;搖搖;玩具武器;砌圖; 鉛兵及其附件; 毛公仔; 滾軸溜冰鞋; 溜冰鞋; 線型溜冰鞋; 面 具;聖誕樹裝飾物;遊玩公園用的旋轉盤;非貴金屬製微型小 車;噴水玩具;水火箭;水滑梯;噴灑鉛管;武器玩具;對照裝 配盒及其裝配件;輪子玩具,兒童滑板車;非機動滑板車;穿珠 子套裝,陶瓷套裝,玩具化妝品套裝;滑雪板;玩具剃鬚套裝; 玩滑板護墊;兒童錢箱;波子機;吹氣泳池;游泳輔助水泡,泳 池用圓型水泡,游泳用手臂水泡,游泳用水泡;高爾夫球;雪地 玩的球;雪橇;製造及粉飾假指甲兒童套裝;修飾頭髮兒童套 裝;造甜品兒童套裝;造肥皂兒童套裝;造香水兒童套裝;造水 晶兒童套裝;巧克力模型兒童套裝;造陶瓷兒童套裝,包括機械 造陶瓷轉盤;珠子、玻璃、石頭、金屬、皮繩、橡皮圈、尼龍及

Marca n.º N/6 723

Requerente: Lucas Licensing Ltd., 5 858 Lucas Valley Road,

Nicasio, California 94 946 Estados Unidos da América.

Nacionalidade: Est. California, norte-americana

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/06

Produtos: brinquedos, jogos e brinquedos; equipamento de arqueiro, setas, arcos e estojos para arcos; balões; bolas de plástico; bolas de praia; jogos de tabuleiro; recipientes para doces em forma de brinquedos; estojos para acessórios de jogos; estojos para carros de brincar; estojos para brinquedos de montar; estojos para soldadinhos de chumbo; dardos; carros de brincar; bonecas; máquinas verticais de jogos de vídeo; máquinas de jogos electrónicos educacionais para crianças; comandos manuais para jogos electrónicos; comandos manuais para jogos de vídeo; discos voadores; bolas de borracha; papagaios de papel; berlindes; fatos de máscaras; máscaras de papel; labirintos; quebra--cabeças metálicos; carrinhos de miniatura e acessórios vendidos separadamente; carros a pedal; cenários para soldadinhos de chumbo; cenários para jogos e fatos de máscaras; carros com controlo remoto; soldadinhos de chumbo com controlo remoto; pranchas de patinagem; bolas de futebol; quebra-cabeças tridimensionais; armaduras de brincar; mealheiros; capacetes de brincar; conjuntos para montagem de brinquedos em plástico; conjuntos para montagem de foguetões; tapetes para espaldares; brinquedos de corda; «yo-yos»; armas de brincar; quebra-cabeças; soldadinhos de chumbo e acessórios; bonecos de peluche; patins; patins para gelo; patins em linha; máscaras; ornamentos para árvore de Natal; carrocéis para parques de diversões; carrinhos miniatura em metais não preciosos; brinquedos para borrifar água; foguetões de água; escorregas de água; bisnagas de água; brinquedos para armar; cubos para armar e armações para os mesmos; brinquedos accionados a rodas, trotinetas para criança; trotinetas não motorizadas; conjuntos para montagem de contas, conjuntos para olaria, conjuntos de cosméticos para brincar; pranchas para a neve; estojos de barbeiro para brincar; caneleiras acolchoadas para patinagem com prancha, com patins em linha, e patins; mealheiros para crianças; máquinas de «pinball»; piscinas insufláveis; bóias para auxílio à natação, bóias redondas para piscina, braçadeiras para natação, bóias para natação; barbatanas para natação; bolas de golfe; bolas para brincar na neve; esquis; conjuntos para crianças para fazer e enfeitar unhas postiças; conjuntos para crianças para enfeitar o cabelo; conjuntos para crianças para fazer doces; conjuntos para crianças para fazer sabonetes; conjuntos para crianças para fazer perfume; conjuntos para crianças para fazer cristais; modelos para crianças para moldar chocolate; conjuntos para crianças para fazer cerâmica, incluindo rodas de olaria mecânicas; conjuntos incluindo contas, vidro, pedras, metais, atilhos de cabedal, elásticos, «nylon» e artigos de joalharia para fazer pulseiras, colares

首飾用品套裝,用以製造手鏈、項鏈及耳環;透明及手繪於窗上的裝飾套裝;化妝玩具套裝;造假球寶的玩具套裝;裝飾框架套裝;堆沙套裝;製作賀卡用的青銅粉及膠水;製作裝飾磁石套裝;製微型模型材料;塑泥及其獨立售賣的附件;手工套裝,包括製作縮型的紙及部件;製縮型車、縮型房屋及縮型人物套裝;製模型套裝。

商標構成:

DARTH TYRANUS

通知:根據 12 月 13 日第 97/99/M 號法令第 209 條第 1 至 3 款規定,刪除了 "紙牌遊戲" 一項,因屬其他類別。

e brincos; conjuntos para fazer decorações transparentes e pintadas à mão para janelas; conjunto para brincar às maquilhagens; conjuntos para fazer joalharia de fantasia; conjuntos para decorar molduras; conjuntos para construções na areia; purpurina e cola para fazer cartões de felicitações; conjuntos para fazer magnetos decorativos; materiais para fazer maquetas em miniatura; massa para modelar e seus acessórios para os vendidos separadamente; conjuntos para trabalhos manuais, incluindo blocos e peças para fazer miniaturas; conjuntos para fazer miniaturas de carrinhos, edifícios e figurinhas; conjuntos para fazer modelos.

A marca consiste em:

DARTH TYRANUS

Notificações: nos termos dos n.ºs 1, 2 e 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «jogos de cartas», por pertencer a outra classe.

商標編號: N/6 724

類別: 28

申請人: Lucas Licensing Ltd., 5 858 Lucas Valley Road, Nicasio, California 94946 Estados Unidos da América.

國籍:美國加利福尼亞州

活動:工業與商業 申請日期:2000/09/06

產品:玩具,遊戲及玩具;弓箭設備,箭,弓及弓套;汽球;塑膠球;沙灘球;棋盤遊戲;玩具甜品器皿;遊戲附件套;玩具車套;盒裝積木;鉛製兵套;標槍;玩具汽車;玩具娃娃;垂直式視像遊器機;兒童教育電子遊戲機;電子遊戲手動操控器;視像遊戲手動操控器;飛碟;橡皮球;紙鳶;玻子;化妝服;紙面具;迷宮;金屬砌圖;微縮汽車及獨立售賣的附件;踏板車;鉛製兵場景;遊戲場景及化妝裝;遙控汽車;遙控鉛兵;滑板;足球;立體砌圖;玩具盔甲;錢箱;玩具頭盔;盒裝塑膠玩具積木;火箭積木套裝;椅背毯;繩玩具;搖搖;玩具武器;砌圖;

Marca n.º N/6 724

Requerente: Lucas Licensing Ltd., 5 858 Lucas Valley Road, Nicasio, California 94 946 Estados Unidos da América.

Classe: 28.a

Nacionalidade: Est. California, norte-americana

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/06

Produtos: brinquedos, jogos e brinquedos; equipamento de arqueiro, setas, arcos e estojos para arcos; balões; bolas de plástico; bolas de praia; jogos de tabuleiro; recipientes para doces em forma de brinquedos; estojos para acessórios de jogos; estojos para carros de brincar; estojos para brinquedos de montar; estojos para soldadinhos de chumbo; dardos; carros de brincar; bonecas; máquinas verticais de jogos de vídeo; máquinas de jogos electrónicos educacionais para crianças; comandos manuais para jogos electrónicos; comandos manuais para jogos de vídeo; discos voadores; bolas de borracha; papagaios de papel; berlindes; fatos de máscaras; máscaras de papel; labirintos; quebra--cabeças metálicos; carrinhos de miniatura e acessórios vendidos separadamente; carros a pedal; cenários para soldadinhos de chumbo; cenários para jogos e fatos de máscaras; carros com controlo remoto; soldadinhos de chumbo com controlo remoto; pranchas de patinagem; bolas de futebol; quebra-cabeças tridimensionais; armaduras de brincar; mealheiros; capacetes de brincar; conjuntos para montagem de brinquedos em plástico; conjuntos para montagem de foguetões; tapetes para espaldares; brinquedos de corda; «yo-yos»; armas de brincar; quebra--cabeças; soldadinhos de chumbo e acessórios; bonecos de peluche; patins; patins para gelo; patins em linha; máscaras; ornamentos para árvore de Natal; carrocéis para parques de di-

鉛兵及其附件;毛公仔;滾軸溜冰鞋;溜冰鞋;線型溜冰鞋;面 具;聖誕樹裝飾物;遊玩公園用的旋轉盤;非貴金屬製微型小 車;噴水玩具;水火箭;水滑梯;噴灑鉛管;武器玩具;對照裝 配盒及其裝配件;輪子玩具,兒童滑板車;非機動滑板車;穿珠 子套裝,陶瓷套裝,玩具化妝品套裝;滑雪板;玩具剃鬚套裝; 玩滑板護墊;兒童錢箱;波子機;吹氣泳池;游泳輔助水泡,泳 池用圓型水泡,游泳用手臂水泡,游泳用水泡;高爾夫球;雪地 玩的球;雪橇;製造及粉飾假指甲兒童套裝;修飾頭髮兒童套 裝;造甜品兒童套裝;造肥皂兒童套裝;造香水兒童套裝;造水 晶兒童套裝;巧克力模型兒童套裝;造陶瓷兒童套裝,包括機械 造陶瓷轉盤;珠子、玻璃、石頭、金屬、皮繩、橡皮圈、尼龍及 首飾用品套裝,用以製造手鏈、項鏈及耳環;透明及手繪於窗上 的裝飾套裝;化妝玩具套裝;造假球寶的玩具套裝;裝飾框架套 裝;堆沙套裝;製作賀卡用的青銅粉及膠水;製作裝飾磁石套 裝;製微型模型材料;塑泥及其獨立售賣的附件;手工套裝,包 括製作縮型的紙及部件; 製縮型車、縮型房屋及縮型人物套裝; 製模型套裝。

trotinetas para criança; trotinetas não motorizadas; conjuntos para montagem de contas, conjuntos para olaria, conjuntos de cosméticos para brincar; pranchas para a neve; estojos de barbeiro para brincar; caneleiras acolchoadas para patinagem com prancha, com patins em linha, e patins; mealheiros para crianças; máquinas de «pinball»; piscinas insufláveis; bóias para auxílio à natação, bóias redondas para piscina, braçadeiras para natação, bóias para natação; barbatanas para natação; bolas de golfe; bolas para brincar na neve; esquis; conjuntos para crianças para fazer e enfeitar unhas postiças; conjuntos para crianças para enfeitar o cabelo; conjuntos para crianças para fazer doces; conjuntos para crianças para fazer sabonetes; conjuntos para crianças para fazer perfume; conjuntos para crianças para fazer cristais; modelos para crianças para moldar chocolate; conjuntos para crianças para fazer cerâmica, incluindo rodas de olaria mecânicas; conjuntos incluindo contas, vidro, pedras, metais, atilhos de cabedal, elásticos, «nylon» e artigos de joalharia para fazer pulseiras, colares e brincos; conjuntos para fazer decorações transparentes e pintadas à mão para janelas; conjunto para brincar às maquilhagens; conjuntos para fazer joalharia de fantasia; conjuntos para decorar molduras; conjuntos para construções na areia; purpurina e cola para fazer cartões de felicitações; conjuntos para fazer magnetos decorativos; materiais para fazer maquetas em miniatura; massa para modelar e seus acessórios vendidos separadamente; conjuntos para trabalhos manuais, incluindo blocos e peças para fazer miniaturas; conjuntos para fazer miniaturas de carrinhos, edifícios e figurinhas; conjuntos para fazer modelos. A marca consiste em:

versões; carrinhos miniatura em metais não preciosos; brinque-

dos para borrifar água; foguetões de água; escorregas de água;

bisnagas de água; brinquedos para armar; cubos para armar e

armações para os mesmos; brinquedos accionados a rodas,

商標構成:

ZAM WESELL

通知:根據 12 月 13 日第 97/99/M 號法令第 209 條第 1 至 3 款規定,刪除了"紙牌遊戲"一項,因屬其他類別。

ZAM WESELL

Notificações: nos termos dos n.ºs 1, 2 e 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «jogos de cartas», por pertencer a outra classe.

商標編號: N/6 725

類別: 28

申請人: Lucas Licensing Ltd., 5 858 Lucas Valley Road, Nicasio, California 94946 Estados Unidos da América.

Requerente: Lucas Licensing Ltd., 5 858 Lucas Valley Road,

Classe: 28.ª

Nicasio, California 94 946 Estados Unidos da América.

國籍:美國加利福尼亞州

活動:工業與商業

申請日期:2000/09/06

產品:玩具,遊戲及玩具;弓箭設備,箭,弓及弓套;汽球;

塑膠球;沙灘球;棋盤遊戲;玩具甜品器皿;遊戲附件套;玩具

Produtos: brinquedos, jogos e brinquedos; equipamento de arqueiro, setas, arcos e estojos para arcos; balões; bolas de plás-

Nacionalidade: Est. California, norte-americana

Actividade: industrial e comercial

Marca n.º N/6 725

Data do pedido: 2000/09/06

車套;盒裝積木;鉛製兵套;標槍;玩具汽車;玩具娃娃;垂直 式視像遊器機;兒童教育電子遊戲機;電子遊戲手動操控器;視 像遊戲手動操控器;飛碟;橡皮球;紙鳶;玻子;化妝服;紙面 具;迷宮;金屬砌圖;微縮汽車及獨立售賣的附件;踏板車;鉛 製兵場景;遊戲場景及化妝裝;遙控汽車;遙控鉛兵;滑板;足 球;立體砌圖;玩具盔甲;錢箱;玩具頭盔;盒裝塑膠玩具積 木;火箭積木套裝;椅背毯;繩玩具;搖搖;玩具武器;砌圖; 鉛兵及其附件;毛公仔;滾軸溜冰鞋;溜冰鞋;線型溜冰鞋;面 具;聖誕樹裝飾物;遊玩公園用的旋轉盤;非貴金屬製微型小 車;噴水玩具;水火箭;水滑梯;噴灑鉛管;武器玩具;對照裝 配盒及其裝配件;輪子玩具,兒童滑板車;非機動滑板車;穿珠 子套裝,陶瓷套裝,玩具化妝品套裝;滑雪板;玩具剃鬚套裝; 玩滑板護墊;兒童錢箱;波子機;吹氣泳池;游泳輔助水泡,泳 池用圓型水泡,游泳用手臂水泡,游泳用水泡;高爾夫球;雪地 玩的球;雪橇;製造及粉飾假指甲兒童套裝;修飾頭髮兒童套 裝;造甜品兒童套裝;造肥皂兒童套裝;造香水兒童套裝;造水 晶兒童套裝;巧克力模型兒童套裝;造陶瓷兒童套裝,包括機械 造陶瓷轉盤;珠子、玻璃、石頭、金屬、皮繩、橡皮圈、尼龍及 首飾用品套裝,用以製造手鏈、項鏈及耳環;透明及手繪於窗上 的裝飾套裝;化妝玩具套裝;造假球寶的玩具套裝;裝飾框架套 裝;堆沙套裝;製作賀卡用的青銅粉及膠水;製作裝飾磁石套

tico; bolas de praia; jogos de tabuleiro; recipientes para doces em forma de brinquedos; estojos para acessórios de jogos; estojos para carros de brincar; estojos para brinquedos de montar; estojos para soldadinhos de chumbo; dardos; carros de brincar; bonecas; máquinas verticais de jogos de vídeo; máquinas de jogos electrónicos educacionais para crianças; comandos manuais para jogos electrónicos; comandos manuais para jogos de vídeo; discos voadores; bolas de borracha; papagaios de papel; berlindes; fatos de máscaras; máscaras de papel; labirintos; quebra--cabeças metálicos; carrinhos de miniatura e acessórios vendidos separadamente; carros a pedal; cenários para soldadinhos de chumbo; cenários para jogos e fatos de máscaras; carros com controlo remoto; soldadinhos de chumbo com controlo remoto; pranchas de patinagem; bolas de futebol; quebra-cabeças tridimensionais; armaduras de brincar; mealheiros; capacetes de brincar; conjuntos para montagem de brinquedos em plástico; conjuntos para montagem de foguetões; tapetes para espaldares; brinquedos de corda; «yo-yos»; armas de brincar; quebra--cabeças; soldadinhos de chumbo e acessórios; bonecos de peluche; patins; patins para gelo; patins em linha; máscaras; ornamentos para árvore de Natal; carrocéis para parques de diversões; carrinhos miniatura em metais não preciosos; brinquedos para borrifar água; foguetões de água; escorregas de água; bisnagas de água; brinquedos para armar; cubos para armar e armações para os mesmos; brinquedos accionados a rodas, trotinetas para criança; trotinetas não motorizadas; conjuntos para montagem de contas, conjuntos para olaria, conjuntos de cosméticos para brincar; pranchas para a neve; estojos de barbeiro para brincar; caneleiras acolchoadas para patinagem com prancha, com patins em linha, e patins; mealheiros para crianças; máquinas de «pinball»; piscinas insufláveis; bóias para auxílio à natação, bóias redondas para piscina, braçadeiras para natação, bóias para natação; barbatanas para natação; bolas de golfe; bolas para brincar na neve; esquis; conjuntos para crianças para fazer e enfeitar unhas postiças; conjuntos para crianças para enfeitar o cabelo; conjuntos para crianças para fazer doces; conjuntos para crianças para fazer sabonetes; conjuntos para crianças para fazer perfume; conjuntos para crianças para fazer cristais; modelos para crianças para moldar chocolate; conjuntos para crianças para fazer cerâmica, incluindo rodas de olaria mecânicas; conjuntos incluindo contas, vidro, pedras, metais, atilhos de cabedal, elásticos, «nylon» e artigos de joalharia para fazer pulseiras, colares e brincos; conjuntos para fazer decorações transparentes e pintadas à mão para janelas; conjunto para brincar às maquilhagens; conjuntos para fazer joalharia de fantasia; conjuntos para decorar molduras; conjuntos para construções na areia; purpurina e cola para fazer cartões de felicitações; conjuntos para fazer magnetos decorativos; materiais para fazer maquetas em miniatura; massa para modelar e seus acessórios vendidos separadamente; conjuntos para trabalhos manuais, in裝;製微型模型材料;塑泥及其獨立售賣的附件;手工套裝,包括製作縮型的紙及部件;製縮型車、縮型房屋及縮型人物套裝; 製模型套裝。

商標構成:

JANGO FETT

通知:根據 12 月 13 日第 97/99/M 號法令第 209 條第 1 至 3 款規定,刪除了"紙牌遊戲"一項,因屬其他類別。

cluindo blocos e peças para fazer miniaturas; conjuntos para fazer miniaturas de carrinhos, edifícios e figurinhas; conjuntos para fazer modelos.

A marca consiste em:

JANGO FETT

Notificações: nos termos dos n.ºs 1, 2 e 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «jogos de cartas», por pertencer a outra classe.

商標編號: N/6 726 類別: 28

申請人: Lucas Licensing Ltd., 5 858 Lucas Valley Road, Nicasio, California 94946 Estados Unidos da América.

國籍:美國加利福尼亞州

活動:工業與商業 申請日期:2000/09/06

產品:玩具,遊戲及玩具;弓箭設備,箭,弓及弓套;汽球;塑膠球;沙灘球;棋盤遊戲;玩具甜品器皿:遊戲附件套;玩具車套;盒裝積木;鉛製兵套;標槍;玩具汽車;玩具娃娃;垂直式視像遊器機;兒童教育電子遊戲機;電子遊戲手動操控器;視像遊戲手動操控器;飛碟;橡皮球;紙鳶;玻子;化妝服;紙面具;迷宮;金屬砌圖;微縮汽車及獨立售賣的附件;踏板車;鉛製兵場景;遊戲場景及化妝裝;遙控汽車;遙控鉛兵;滑板;足球;立體砌圖;玩具盔甲;錢箱;玩具頭盔;盒裝塑膠玩具積木;火箭積木套裝;椅背毯;繩玩具;搖搖;玩具武器;砌圖;鉛兵及其附件;毛公仔;滾軸溜冰鞋;溜冰鞋;線型溜冰鞋;面具;聖誕樹裝飾物;遊玩公園用的旋轉盤;非貴金屬製微型小車;噴水玩具;水火箭;水滑梯;噴灑鉛管;武器玩具;對照裝配盒及其裝配件;輪子玩具,兒童滑板車;非機動滑板車;穿珠子套裝,陶瓷套裝,玩具化妝品套裝;滑雪板;玩具剃鬚套裝;

Marca n.º N/6 726 Classe: 28.ª Requerente: Lucas Licensing Ltd., 5 858 Lucas Valley Road,

Nicasio, California 94 946 Estados Unidos da América.

Nacionalidade: Est. California, norte-americana Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/06

Produtos: brinquedos, jogos e brinquedos; equipamento de arqueiro, setas, arcos e estojos para arcos; balões; bolas de plástico; bolas de praia; jogos de tabuleiro; recipientes para doces em forma de brinquedos; estojos para acessórios de jogos; estojos para carros de brincar; estojos para brinquedos de montar; estojos para soldadinhos de chumbo; dardos; carros de brincar; bonecas; máquinas verticais de jogos de vídeo; máquinas de jogos electrónicos educacionais para crianças; comandos manuais para jogos electrónicos; comandos manuais para jogos de vídeo; discos voadores; bolas de borracha; papagaios de papel; berlindes; fatos de máscaras; máscaras de papel; labirintos; quebra--cabeças metálicos; carrinhos de miniatura e acessórios vendidos separadamente; carros a pedal; cenários para soldadinhos de chumbo; cenários para jogos e fatos de máscaras; carros com controlo remoto; soldadinhos de chumbo com controlo remoto; pranchas de patinagem; bolas de futebol; quebra-cabeças tridimensionais; armaduras de brincar; mealheiros; capacetes de brincar; conjuntos para montagem de brinquedos em plástico; conjuntos para montagem de foguetões; tapetes para espaldares; brinquedos de corda; «yo-yos»; armas de brincar; quebra--cabeças; soldadinhos de chumbo e acessórios; bonecos de peluche; patins; patins para gelo; patins em linha; máscaras; ornamentos para árvore de Natal; carrocéis para parques de diversões; carrinhos miniatura em metais não preciosos; brinquedos para borrifar água; foguetões de água; escorregas de água; bisnagas de água; brinquedos para armar; cubos para armar e armações para os mesmos; brinquedos accionados a rodas, trotinetas para criança; trotinetas não motorizadas; conjuntos para montagem de contas, conjuntos para olaria, conjuntos de cosméticos para brincar; pranchas para a neve; estojos de barbeiro para brincar; caneleiras acolchoadas para patinagem com prancha, com patins em linha, e patins; mealheiros para crian玩滑板護墊;兒童錢箱;波子機;吹氣泳池;游泳輔助水泡,泳池用圓型水泡,游泳用手臂水泡,游泳用水泡;高爾夫球;雪地玩的球;雪橇;製造及粉飾假指甲兒童套裝;修飾頭髮兒童套裝;造甜品兒童套裝;造肥皂兒童套裝;造香水兒童套裝;造水晶兒童套裝;巧克力模型兒童套裝;造陶瓷兒童套裝,包括機械造陶瓷轉盤;珠子、玻璃、石頭、金屬、皮繩、橡皮圈、尼龍及首飾用品套裝,用以製造手鏈、項鏈及耳環;透明及手繪於窗上的裝飾套裝;化妝玩具套裝;造假球寶的玩具套裝;裝飾框架套裝;堆沙套裝;製作賀卡用的青銅粉及膠水;製作裝飾磁石套裝;製微型模型材料;塑泥及其獨立售賣的附件;手工套裝,包括製作縮型的紙及部件;製縮型車、縮型房屋及縮型人物套裝;製模型套裝。

商標構成:

COUNT DOOKU

通知:根據 12 月 13 日第 97/99/M 號法令第 209 條第 1 至 3 款規定,刪除了"紙牌遊戲"一項,因屬其他類別。

ças; máquinas de «pinball»; piscinas insufláveis; bóias para auxílio à natação, bóias redondas para piscina, braçadeiras para natação, bóias para natação; barbatanas para natação; bolas de golfe; bolas para brincar na neve; esquis; conjuntos para crianças para fazer e enfeitar unhas postiças; conjuntos para crianças para enfeitar o cabelo; conjuntos para crianças para fazer doces; conjuntos para crianças para fazer sabonetes; conjuntos para crianças para fazer perfume; conjuntos para crianças para fazer cristais; modelos para crianças para moldar chocolate; conjuntos para crianças para fazer cerâmica, incluindo rodas de olaria mecânicas; conjuntos incluindo contas, vidro, pedras, metais, atilhos de cabedal, elásticos, «nylon» e artigos de joalharia para fazer pulseiras, colares e brincos; conjuntos para fazer decorações transparentes e pintadas à mão para janelas; conjunto para brincar às maquilhagens; conjuntos para fazer joalharia de fantasia; conjuntos para decorar molduras; conjuntos para construções na areia; purpurina e cola para fazer cartões de felicitações; conjuntos para fazer magnetos decorativos; materiais para fazer maquetas em miniatura; massa para modelar e seus acessórios vendidos separadamente; conjuntos para trabalhos manuais, incluindo blocos e peças para fazer miniaturas; conjuntos para fazer miniaturas de carrinhos, edifícios e figurinhas; conjuntos para fazer modelos.

A marca consiste em:

COUNT DOOKU

Notificações: nos termos dos n.ºs 1, 2 e 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «jogos de cartas», por pertencer a outra classe.

商標編號: N/6 727

類別:

3

申請人: Wuzhou Far East Cosmetics & Health Products Co., Ltd., N.º 82 Qianjian Rd., Wuzhou, Guang Xi Province, R.P. China.

國籍:中國

活動:工業與商業 申請日期:2000/09/06

產品:淋浴肥皂條,化妝品,洗面乳,髮乳,淋浴液,香水,

梳妝品,美白皮膚乳脂,使柔軟乳脂,化妝用乳液。

商標構成:



Marca n.º N/6 727

Classe: 3.a

Requerente: Wuzhou Far East Cosmetics & Health Products Co., Ltd., n.º 82 Qianjian Rd., Wuzhou, Guang Xi Province, R.P. China

Nacionalidade: chinesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/06

Produtos: barras de sabonete de banho, maquilhagem, leite de limpeza facial, loções para cabelo, loções de banho, perfumes, artigos de «toilette», cremes de branqueamento de pele, cremes amaciadores, loções para fins cosméticos.

A marca consiste em:



商標編號: N/6 728

35 類別:

申請人: Rainbow Boutique e Companhia Limitada, Rua do Comandante Mata e Oliveira, n.º 17 F, Macau, China.

國籍:中國澳門

活動:商業

申請日期:2000/09/07

服務:批發、零售、買賣以下各類產品:衣服、鞋、襪、頭 巾、帽、飾物配件、珠寶手飾、皮具、仿皮、各類手袋、旅行

袋、雨/陽傘、扶杖。

商標構成:

Marca n.º N/6 728

Classe: 35.a

Classe: 35.a

Requerente: Rainbow Boutique e Companhia Limitada, Rua do Comandante Mata e Oliveira n.º 17 F, Macau, China.

Nacionalidade: de Macau, China

Actividade: comercial Data do pedido: 2000/09/07

Serviços: venda por grosso e a retalho e comercialização dos seguintes produtos: vestuário, calçado, meias, lenços de cabeça, chapéus, acessórios, joalharia, bijutaria, artigos de couro, imitações de couro, malas de mão, malas de viagem, chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas.

A marca consiste em:

EPISODE

EPISODE

商標編號: N/6 729

類別: 35

申請人: Rainbow Boutique e Companhia Limitada, Rua do

Comandante Mata e Oliveira, n.º 17 F, Macau, China.

國籍:中國澳門 活動:商業

申請日期:2000/09/07

服務:批發、零售、買賣以下各類產品:衣服、鞋、襪、頭 巾、帽、飾物配件、珠寶手飾、皮具、仿皮、各類手袋、旅行 袋、雨/陽傘、扶杖。

商標構成:

Marca n.º N/6 729

Requerente: Rainbow Boutique e Companhia Limitada, Rua do Comandante Mata e Oliveira n.º 17 F, Macau, China.

Nacionalidade: de Macau, China

Actividade: comercial Data do pedido: 2000/09/07

Serviços: venda por grosso e a retalho e comercialização dos seguintes produtos: vestuário, calçado, meias, lenços de cabeça, chapéus, acessórios, joalharia, bijutaria, artigos de couro, imitações de couro, malas de mão, malas de viagem, chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas.

A marca consiste em:

Colour₁₈

Colour 18

商標編號: N/6 730

類別: 25

申請人: Rainbow Boutique e Companhia Limitada, Rua do

Comandante Mata e Oliveira, n.º 17 F, Macau, China.

國籍:中國澳門 活動:商業

申請日期:2000/09/07

產品:衣服,鞋,襪,頭巾,帽。

商標構成:

Marca n.º N/6 730

Classe: 25.ª

Requerente: Rainbow Boutique e Companhia Limitada, Rua do Comandante Mata e Oliveira n.º 17 F, Macau, China.

Nacionalidade: de Macau, China

Actividade: comercial Data do pedido: 2000/09/07

Produtos: vestuário, calçado, meias, lenços de cabeça, chapeús.

A marca consiste em:

Colour 18

Colour 18

商標編號: N/6 731

類別: 35 Marca n.º N/6 731

Classe: 35.a

申請人: Rainbow Boutique e Companhia Limitada, Rua do Comandante Mata e Oliveira, n.º 17 F, Macau, China.

Requerente: Rainbow Boutique e Companhia Limitada, Rua do Comandante Mata e Oliveira n.º 17 F, Macau, China.

國籍:中國澳門活動:商業

申請日期:2000/09/07

服務: 批發、零售、買賣以下各類產品: 衣服、鞋、襪、頭 巾、帽、飾物配件、珠寶手飾、皮具、仿皮、各類手袋、旅行 袋、雨/陽傘、扶杖。

商標構成:

JESTRE

Nacionalidade: de Macau, China

Actividade: comercial Data do pedido: 2000/09/07

Serviços: venda por grosso e a retalho e comercialização dos seguintes produtos: vestuário, calçado, meias, lenços de cabeça, chapéus, acessórios, joalharia, bijutaria, artigos de couro, imitações de couro, malas de mão, malas de viagem, chapeús-de-chuva, chapeús-de-sol e bengalas.

A marca consiste em:

JESIRE

商標編號: N/6 732

類別: 32

ļa e

申請人: The Coca-Cola Company, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, 310 North Avenue, N.W., Cidade de Atlanta, Estado da Georgia 30313, Estados Unidos da América.

國籍:美國

活動:工業與商業 申請日期:2000/09/07

產品:礦泉水及有氣水,以水為主的飲料(不屬別類)。

商標構成:

Marca n.º N/6 732

Requerente: The Coca-Cola Company, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, 310 North Avenue, N.W., Cidade de Atlanta, Estado da Georgia 30 313, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/07

Produtos: águas minerais e gasosas; bebidas compostas principalmente de água (não incluídas noutras classes).

A marca consiste em:

PUMP

PUMP

商標編號: N/6 733

類別:

申請人: Cable & Wireless HKT DataCom Services Limited, uma companhia de responsabilidade limitada, 39th Floor, Hong

Kong Telecom Tower, Taikoo Place, 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong, China.

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/07

產品:信號、電子、科學、攝影、電影及光學用具和儀器;錄製、接收、傳送、展示、印刷及/或重放數據、資訊、照片、影像及/或聲音的用具和儀器;數據磁性載體;唯讀光碟;數據處理電子設備;電腦程序;搜尋資訊用的電腦程序;電訊儀器,電路工具、網絡及系統;光學通訊儀器及電訊用電路系統;用以登

Marca n.º N/6 733

Classe: 9.a

Classe: 32.a

Requerente: Cable & Wireless HKT DataCom Services Limited, uma companhia de responsabilidade limitada, 39th Floor, Hong Kong Telecom Tower, Taikoo Place, 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong, China.

Nacionalidade: de Hong Kong, China Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/07

Produtos: aparelhos e instrumentos de sinalização electrónicos, científicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos; aparelhos e instrumentos para o registo, recepção, transmissão, apresentação, impressão e/ou reprodução de dados, informações, fotografia, imagens, e/ou som; carregadores magnéticos de dados; «CD ROMS»; equipamento electrónico de processamento de dados; programas para computadores; publicação electrónica («downloadable» através da «internet»); «software» para computadores para permitir busca de informação; aparelhos de telecomunicações, instrumentos, redes e sistemas de circuitos eléc-

記帳戶財務借貸及/或支付財物或服務的電子及/或電腦用具和儀 器;閱讀結算卡及/或信用卡及/或可增值卡的機械;與電腦網絡 (如世界性網站)通訊的儀器、工具和軟件; 視聽儀器、設備和裝 置;MP3閱讀器;信號編碼及解碼儀器;以及上述所有產品的零 附件;以上全屬第9類。

tricos; aparelhos de comunicação óptica e sistemas de circuitos eléctricos para fins de telecomunicações; aparelhos e instrumentos electrónicos e/ou computorizados para crédito e/ou débito financeiro de contas e/ou para pagamento de bens ou serviços; máquinas de leitura de cartões de débito e/ou crédito e/ou cartões carregáveis; aparelhos e instrumentos e «software» para comunicação com redes computorizadas (ex: «world-wide web»); aparelhos, equipamento e dispositivos de vídeo e áudio; leitores MP3; aparelhos para codificar e descodificar sinais; e partes e acessórios para todos os mencionados produtos; todos incluídos na classe 9.ª

A marca consiste em:

商標構成:

PACIFIC CENTURY CYBERWORKS

通知:根據12月13日第97/99/M號法令第209條第1至3款規 定,刪除了"電子刊物(通過互聯網下載)"一項,因屬其他 類別。

類別:

16

申請人: Cable & Wireless HKT DataCom Services Limited, uma companhia de responsabilidade limitada, 39th Floor, Hong Kong Telecom Tower, Taikoo Place, 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong, China.

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/07

商標編號: N/6 734

產品:不屬別類的紙、紙板及其製品;電話、傳真、電子郵寄 和互聯網,手冊、通告、雜誌、書籍、日報、小冊子和印刷品、 文具用品,照片,不屬別類之包裝用料,咭,如借款咭、信用 咭、增值咭和電話咭,所有包括在第十六類內。

商標構成:

PACIFIC CENTURY CYBERWORKS

Notificações: nos termos dos n.ºs 1, 2 e 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «publicação electrónica («downloadable» através da «internet»)», por pertencer a outra classe.

Marca n.º N/6 734

Requerente: Cable & Wireless HKT DataCom Services

Classe: 16.a

Limited, uma companhia de responsabilidade limitada, 39th Floor, Hong Kong Telecom Tower, Taikoo Place, 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong, China.

Nacionalidade: de Hong Kong, China Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/07

Produtos: papel, cartão e produtos destas matérias, não compreendidos noutras classes, directórios de telefone, fax, correio electrónico e «internet»; circulares, revistas, livros, diários, folhetos e material impresso, artigos de papelaria, fotografia, material para embalagem não compreendido noutras classes, cartões, em forma de cartão de débito, de cartões de crédito, de cartões carregáveis e cartões telefónicos, todos incluídos na classe 16.ª

A marca consiste em:

PACIFIC CENTURY CYBERWORKS

PACIFIC CENTURY CYBERWORKS

商標編號: N/6 735

類別: 35

申請人: Cable & Wireless HKT DataCom Services Limited, uma companhia de responsabilidade limitada, 39th Floor, Hong Kong Telecom Tower, Taikoo Place, 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong, China.

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期: 2000/09/07 Marca n.º N/6 735

Classe: 35.a

Requerente: Cable & Wireless HKT DataCom Services Limited, uma companhia de responsabilidade limitada, 39th Floor, Hong Kong Telecom Tower, Taikoo Place, 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong, China.

Nacionalidade: de Hong Kong, China Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/07

服務:出版廣告材料,宣傳推廣服務,貿易推廣及資訊服務; 推廣材料的散播和更新;匯編廣告以用在互聯網網頁上;數據的 電腦化處理;提供互聯網上拍賣;提供與貿易有關的電腦數據 庫;用於錄製、接收、傳送及/或重放數據、資訊、照片、影像 及/或聲音的儀器和工具;組織商業性或推廣性的展覽;匯編及 出租列表;處理互聯網上售賣的貿易管理服務;與上述服務有關 的諮詢、經營資訊及顧問服務;以上全屬第35類。 Serviços: publicações de material publicitário, serviços de propaganda e promoção, serviços de promoção e de informação sobre negócios; disseminação e actualização de material promocional; compilação de promoções para uso nas páginas «web» da «internet»; aluguer de espaços promocionais; processamento computorizado de dados; proporcionar leilões na «internet»; proporcionar base de dados computorizadas relacionadas com negócios; aparelhos e instrumentos para registo, recepção, transmissão e/ou reprodução de dados, informação, fotografias, imagens e/ou som; organização e exibição para fins comerciais ou promocionais; compilação e aluguer de listas; serviços de administração de negócios para o processamento de vendas realizadas pela «internet»; serviços de consultadoria, informação, gestão e aconselhamento relacionados com os mencionados serviços, todos incluídos na classe 35.ª

A marca consiste em:

商標構成:

PACIFIC CENTURY CYBERWORKS

PACIFIC CENTURY CYBERWORKS

商標編號: N/6 736

類別: 36

申請人: Cable & Wireless HKT DataCom Services Limited, uma companhia de responsabilidade limitada, 39th Floor, Hong Kong Telecom Tower, Taikoo Place, 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong, China.

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/07

服務:保險和金融服務,透過電訊形式提供之金融服務,金融顧問和諮詢服務,保安經紀服務,信用咭、借款咭、增值咭和支票簽發之兌換率服務;透過電腦資訊總網絡之信用核查;電子信用咭風險管理服務;購物電子付款和電子發票付款服務;金融帳目、借貸服務;發行增值咭,增值咭和借款咭;有關金融及保險資訊服務;透過電腦庫或互聯網之線上預防措施;所有包括有關第36類服務之資訊、諮詢及顧問服務。

Marca n.º N/6 736

Classe: 36.a

Requerente: Cable & Wireless HKT DataCom Services Limited, uma companhia de responsabilidade limitada, 39th Floor, Hong Kong Telecom Tower, Taikoo Place, 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong, China.

Nacionalidade: de Hong Kong, China Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/07

Serviços: serviços de seguros e de finanças, serviços financeiros providenciados por meios de telecomunicações, serviços de consultadoria financeira e de aconselhamento, serviços de corretagem de «securities», cotação de câmbios, serviços de cartões de crédito, cartões de débito, cartões carregáveis e cheques visados; verificação de crédito por rede global de informação computorizada; serviços de gestão de risco de cartões de crédito electrónico; serviços de pagamento electrónico de compras e pagamento electrónico de facturas; serviços de débito e crédito de contas financeiras; emissão de cartões recarregáveis, cartões carregáveis e cartões de débito; serviços informativos relativos a finanças e seguros; providenciar «on-line» por base de dados computorizada ou «internet»; serviços de informação, consultadoria e aconselhamento relacionados com os mencionados serviços, todos incluídos na classe 36.ª

A marca consiste em:

商標構成:

PACIFIC CENTURY CYBERWORKS

PACIFIC CENTURY CYBERWORKS

商標編號: N/6 737 類別: 37 申請人: Cable & Wireless HKT DataCom Services Limited, uma companhia de responsabilidade limitada, 39th Floor, Hong Marca n.º N/6 737

Classe: 37.a

Requerente: Cable & Wireless HKT DataCom Services Limited, uma companhia de responsabilidade limitada, 39th

Kong Telecom Tower, Taikoo Place, 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong, China.

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/07

服務:與電子、電訊儀器和電腦的修理或安裝有關的資訊服務;電訊儀器的安裝和修理;電腦硬件的安裝和修理;電話的安裝和修理;辦公室設備和機械的安裝、保養及修理;水下建築及修理;以上全屬第37類。

商標構成:

Floor, Hong Kong Telecom Tower, Taikoo Place, 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong, China.

Nacionalidade: de Hong Kong, China Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/07

Serviços: serviços de informação relacionados com reparação ou instalação de aparelhos electrónicos, de telecomunicações e computadores; instalação e reparação de aparelhos de telecomunicações; instalação e reparação de «hardware» para computadores; instalação e reparação de telefones; instalação, manutenção e reparação de equipamento e máquinas de escritório; construção e reparação subaquática; todos os serviços incluídos na classe 37.ª

A marca consiste em:

PACIFIC CENTURY CYBERWORKS

PACIFIC CENTURY CYBERWORKS

商標編號: N/6 738

類別: 38

申請人: Cable & Wireless HKT DataCom Services Limited, uma companhia de responsabilidade limitada, 39th Floor, Hong Kong Telecom Tower, Taikoo Place, 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong, China.

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/07

服務:電訊服務;提供電訊接駁互聯網及數據庫:電腦網絡服務;透過電腦傳送留言和影像;電子郵件服務;傳呼服務,寄發留言及傳真;衛星通訊服務,寄發及接收電子留言服務;以電子方式傳送及分配數據;以電訊方式提供進入設定密碼及解碼裝置的途徑;有線電視傳送;提供電訊設施以進行互動交談討論;提供進入互聯網數碼音樂網站的途徑;提供進入MP3網站的途徑;以通訊方式分發數碼音樂;就上述服務的資訊、諮詢及顧問服務;以上全屬第38類。

商標構成:

Marca n.º N/6 738 Classe: 38.ª

Requerente: Cable & Wireless HKT DataCom Services Limited, uma companhia de responsabilidade limitada, 39th Floor, Hong Kong Telecom Tower, Taikoo Place, 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong, China.

Nacionalidade: de Hong Kong, China Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/07

Serviços: serviços de telecomunicações; providenciar ligações por telecomunicações à «internet» ou a base de dados; serviços de rede computorizada; transmissão de mensagens e imagens por computador; serviços de correio electrónico; serviços de paginação, envio de mensagens e de fax; serviços de comunicação por satélite, serviços de envio e retorno de mensagens electrónicas; transmissão e distribuição de dados por meios electrónicos; providenciar acesso por telecomunicações a aparelhos de codificação e descodificação de sinais; transmissão de televisão por cabo; providenciar facilidades de telecomunicações para conversação e discussão interactiva; providenciar acesso a «web sites» de música digital na «internet»; providenciar acesso a MP3 «web sites» na «internet»; distribuição de música digital por comunicações; serviços de informação, aconselhamento e consultadoria dos acima mencionados serviços; todos incluídos na classe 38.ª

A marca consiste em:

PACIFIC CENTURY CYBERWORKS

PACIFIC CENTURY CYBERWORKS

商標編號: N/6 739

類別: 39

Marca n.º N/6 739

Classe: 39.a

申請人: Cable & Wireless HKT DataCom Services Limited, uma companhia de responsabilidade limitada, 39th Floor, Hong Requerente: Cable & Wireless HKT DataCom Services Limited, uma companhia de responsabilidade limitada, 39th Kong Telecom Tower, Taikoo Place, 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong, China.

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/07

服務:旅行服務,旅行資訊及預訂服務;透過互聯網或通訊網絡提供有關旅行及旅遊資訊;財物及乘客運輸;財物裝箱及庫存;所有關於上述第39類之資訊、諮詢和顧問服務。

商標構成:

Floor, Hong Kong Telecom Tower, Taikoo Place, 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong, China.

Nacionalidade: de Hong Kong, China

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/07

Serviços: serviços de viagens, serviços de informação e reserva de viagens; provisão de informação relacionada com viagens e turismo através da «internet» ou através de redes de comunicação; transporte de bens e passageiros; empacotamento e armazenagem de bens; serviços de informação, aconselhamento e consultadoria relacionada com os acima relacionados serviços, todos incluídos na classe 39.ª

A marca consiste em:

PACIFIC CENTURY CYBERWORKS

PACIFIC CENTURY CYBERWORKS

商標編號: N/6 740

類別: 41

申請人:Cable & Wireless HKT DataCom Services Limited, uma companhia de responsabilidade limitada, 39th Floor, Hong Kong Telecom Tower, Taikoo Place, 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong, China.

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/07

服務:課本、書籍及報章(廣告課本除外),圖表、畫像及照 片出版:教育和有關電訊、電腦、電腦程式和網址設計圖訓練服 務;透過電子和數字互動通訊所提供之娛樂;透過互聯網提供之 電子遊戲服務;提供線上出版(非下載);與娛樂或教育有關之 資訊,提供以電腦數據或互聯網為主之線上服務;透過互聯網提 供數字音樂(非下載);透過互聯網MP3網址提供數字音樂(非 下載);透過互聯網提供電腦數據形式之數字音樂(非下載),與 上述有關服務之資訊服務,諮詢和顧問;所有包括在第41類內。

商標構成:

Marca n.º N/6 740

Classe: 41.a

Requerente: Cable & Wireless HKT DataCom Services Limited, uma companhia de responsabilidade limitada, 39th Floor, Hong Kong Telecom Tower, Taikoo Place, 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong, China.

Nacionalidade: de Hong Kong, China

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/07

Serviços: publicação de textos, livros e jornais (excepto textos publicitários), diagramas, imagens e fotografias; serviços educativos e instrutivos relacionados com telecomunicações, computadores, programas de computadores e desenho de «web site»; providenciar entretenimento por meios interactivos de comunicação electrónica e digital; serviços de jogos electrónicos providenciados por meio da «internet»; providenciar publicações «on--line» (não «downloadable»); informação relacionada com entretenimento ou educação, providenciar «on-line» de base de dados computorizada ou «internet»; providenciar música digital pela «internet» (não «downloadable»); providenciar música digital (não «downloadable») pela «internet» MP3 «web sites»; música digital («downloadable») em forma de dados por computador providenciado pela «internet», serviços de informação, aconselhamento e consultadoria relacionados com os serviços acima referidos; todos incluídos na classe 41.ª

A marca consiste em:

PACIFIC CENTURY CYBERWORKS

PACIFIC CENTURY CYBERWORKS

商標編號: N/6 741

類別: 42

Marca n.º N/6 741

Classe: 42.^a

申請人: Cable & Wireless HKT DataCom Services Limited, uma companhia de responsabilidade limitada, 39th Floor, Hong Kong Telecom Tower, Taikoo Place, 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong, China.

Requerente: Cable & Wireless HKT DataCom Services Limited, uma companhia de responsabilidade limitada, 39th Floor, Hong Kong Telecom Tower, Taikoo Place, 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong, China. 國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/07

服務:電腦數據庫存取時間租賃;與資訊目錄創作,電腦網址 和其他電腦化網絡資源有關之電腦服務;提供在總電腦網絡作為 檢查和復原資訊、數據、網址和電腦網絡供應之其他資源用之電 腦數據庫存取;數字數據、靜止圖像、活動圖像、聲音和文章許 可;電腦程式;所有用作編寫互聯網絡網頁之設計、繪圖和代 寫;網址創作和保養;電腦軟件安裝、保養和維修;電腦軟件更 新;有關電腦硬件諮詢;有關電訊設備和系統之繪圖及工程圖則 服務;宣傳圖指南和名冊,電腦,電訊、電和電子設置和儀器之 測試;電腦數據庫發展;提供透過電腦網絡和/或電訊下載和/或 處理和/或展示目的存取電子和數據刊物;電腦、電腦系統、電 腦軟件和電腦數據之出租和租賃;電腦和電子數據密碼轉換和非 轉換;所有用作編寫互聯網絡網頁之繪圖和代寫;所有權名稱註 冊之編寫;創作和保養;透過互聯網購買房屋服務;電子和電腦 數據編碼及解碼;與上述有關服務之資訊、諮詢和顧問服務;由 總電腦網絡提供之零售和批發服務;所有包括在第42類之電子和 電訊產品,電腦硬件和軟件之零售和批發。

商標構成:

Nacionalidade: de Hong Kong, China Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/07

Serviços: tempo de acesso por «leasing» a base de dados computorizada; serviço computorizado relacionado com a criação de índices de informação, «sites» e outros recursos de rede computorizada; providenciar acesso a base de dados computorizada na rede global computorizada para busca e recuperação de informação, dados, «web sites» e outros recursos disponíveis em redes de computadores; licenciamento de dados digitais, imagens paradas, imagens em movimento, som e texto; programas de computador; «design», desenho e escrita autorizada, todos para a compilação de páginas «web» na «internet»; criação e manutenção de «web sites»; instalação, manutenção e reparação de «software» para computadores; actualização de «software» para computadores; consultadoria relativa a «hardware» para computadores; serviços de desenho e desenho de engenharia relacionados com aparelhos e sistemas de telecomunicações; directorias e listagens de desenho promocional; testes de computadores, telecomunicações, aparelhos e instrumentos eléctricos e electrónicos; desenvolvimento de base de dados computorizados; providenciar acesso a publicações electrónicas e dados por rede computorizada e/ou telecomunicações para o «downloading» e/ou processamento e/ou afins de exposição; aluguer e «leasing» de computadores, sistemas de computores, «software» e dados computorizados; conversão e desconversão de códigos de dados computorizados e electrónicos; desenho e escrita autorizada todos para a compilação de páginas «web» na «internet»; compilação, criação e manutenção de registos de nomes de domínios; serviços de compras para casa por meio da «internet»; codificação e descodificação de sinais eléctricos e computorizados; serviços de informação, aconselhamento e consultadoria relacionados com os serviços acima referidos; serviços de vendas a retalho e por atacado proporcionados por rede global computorizada; vendas a retalho e por atacado de produtos electrónicos e de telecomunicações, «hardware» e «software» para computadores, todos incluídos na classe 42.ª

A marca consiste em:

PACIFIC CENTURY CYBERWORKS

PACIFIC CENTURY CYBERWORKS

商標編號: N/6 742

類別: 5

Marca n.º N/6 742

Classe: 5.a

申請人: Tong Wing Ming, Praceta Venceslau de Morais, edifício industrial Veng Kin, 12.º andar, «D», Macau, China.

國籍:葡萄牙活動:商業

申請日期: 2000/09/11 產品:多種維他命 Requerente: Tong Wing Ming, Praceta Venceslau de Morais, edifício industrial Veng Kin, 12.º andar, «D», Macau, China.

Nacionalidade: portuguesa Actividade: comercial Data do pedido: 2000/09/11 Produtos: multivitamina. 商標構成:

A marca consiste em:

Sentrium

美國型天尼。健介

Sentrium

美國聖天尼。健元

商標編號: N/6 743

類別: 9 Classe: 9.a

申請人: Virgin Enterprises Limited, 120 Campden Hill Road, Londres, Reino Unido.

國籍:英國 活動:工業

申請日期: 2000/09/08

述所有產品均不屬其他類別。

產品:錄製、重放及/或傳送聲音或視像信息的儀器和工具; 錄製聲音及/或視像;錄製聲音及/或視像的工具;視像遊戲;唯 讀光碟;虛擬真實系統;電話儀器和工具;流動電話;科學、航 海、測地、電動、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗 (監督)、救護(營救)和教學儀器和工具;錄製、傳送及重放聲 音或影像的儀器;磁性數據載體、唱碟;自動售貨器和投幣啟動 裝置的機械結構;現金收入記錄機、計算機、數據處理裝置和電 腦;滅火器械;用於錄製及重放聲音和視像的儀器和工具;用於 接收及傳送的無線電和電視儀器和工具,天線;卡式帶、模擬碟 片、數碼光碟、帶或導線等形式的聲音及/或視像錄製品;用作 聲音或視像錄製載體的磁帶;卡式帶,碟片,盒帶,視像光碟; 光碟;視像附件;電影攝製膠片,攝影幻燈片;計算機;電子遊 戲,電子娛樂設備,電腦,電腦程序;用於錄製電腦數據及程序 的磁帶;以電子、磁力及光學形式錄製的電腦數據;適用於支援 光碟或卡式帶的展示器;適用於運送或貯藏上述任一產品的盒 子、袋子、搬運袋,運送器及容器;上述所有產品的零附件;上

Marca n.º N/6 743 Requerente: Virgin Enterprises Limited, 120 Campden Hill Road, Londres, Reino Unido.

Nacionalidade: britânica Actividade: industrial Data do pedido: 2000/09/08

Produtos: aparelhos e instrumentos para a gravação, a reprodução e/ou transmissão, de informação de som ou vídeo; gravações de som e/ou vídeo; meios para a gravação de som e/ou vídeo; jogos de vídeo; «CD-Rom»; sistemas de realidade virtual; aparelhos e instrumentos telefónicos; telefones móveis; aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, eléctricos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medida, de sinalização, de controlo (inspecção), de socorro (salvamento) e de ensino; aparelhos para o registo, a transmissão, a reprodução do som ou de imagens; suportes de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecânicos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registadoras, máquinas de calcular, equipamento para o tratamento da informação e computadores; extintores; aparelhos e instrumentos destinados à gravação e reprodução de som e de vídeo; aparelhos e instrumentos de rádio e de televisão destinados tanto à recepção como à transmissão, antenas; gravações de som e/ou vídeo, sob a forma de cassetes, discos analógicos, discos digitais, fitas ou fios condutores; fitas magnéticas que sirvam de suporte a gravações de som ou de vídeo; cassetes, discos, fitas e cartuchos, discos de vídeo; discos compactos; acessórios de vídeo; películas cinematográficas, dispositivos fotográficos; máquinas de calcular; jogos electrónicos, aparelhos de diversão electrónicos, computadores, programas para computadores; fitas magnéticas para a gravação de dados ou de programas de computador; dados para computadores gravados de uma forma electrónica, magnética e óptica; jogos de computadores; expositores adaptados para servir de suporte a discos ou a cassetes; estojos, sacos, sacos de transporte, transportadores e recipientes todos eles adaptados para o transporte ou para o armazenamento de qualquer um dos produtos anteriormente mencionados; peças e acessórios para todos os produtos anteriormente mencionados, todos estes produtos não incluídos noutras classes.

商標構成:

Virgin

通知:根據12月13日第97/99/M號法令第209條第1至3款規定,刪除了"電子信息;電子刊物(可透過下載進行拷貝)"兩項,因屬其他類別。

A marca consiste em:

Virgin

Notificações: nos termos dos n.ºs 1, 2 e 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiram-se «informações electrónicas; publicações com formato electrónico (disponíveis para serem copiadas através de «download»), por pertencerem a outras classes.

商標編號: N/6 744

類別: 9

申請人: Virgin Enterprises Limited, 120 Campden Hill Road, Londres, Reino Unido.

國籍:英國

活動:工業與商業 申請日期:2000/09/08

產品:錄製、重放及/或傳送聲音或視像信息的儀器和工具;錄製聲音及/或視像;錄製聲音及/或視像的工具;視像遊戲;唯讀光碟;虛擬真實系統;電話儀器和工具;流動電話;科學、航海、測地、電動、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗(監督)、救護(營救)和教學儀器和工具;錄製、傳送及重放聲音或影像的儀器;磁性數據載體、唱碟;自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構;現金收入記錄機、計算機、數據處理裝置和電腦;滅火器械;用於錄製及重放聲音和視像的儀器和工具;用於接收及傳送的無線電和電視儀器和工具,天線;卡式帶、模擬碟片、數碼光碟、帶或導線等形式的聲音及/或視像錄製品;用作聲音或視像錄製載體的磁帶;卡式帶,碟片,盒帶,視像光碟;光碟;視像附件;電影攝製膠片,攝影幻燈片;計算機;電子遊戲,電子娛樂設備,電腦,電腦程序;用於錄製電腦數據及程序

Marca n.º N/6 744

Classe: 9.a

Requerente: Virgin Enterprises Limited, 120 Campden Hill Road, Londres, Reino Unido.

Nacionalidade: britânica

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/08

Produtos: aparelhos e instrumentos para a gravação, a reprodução e/ou transmissão, de informação de som ou vídeo; gravações de som e/ou vídeo; meios para a gravação de som e/ou vídeo; jogos de vídeo; «CD-Rom»; sistemas de realidade virtual; aparelhos e instrumentos telefónicos; telefones móveis; aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, eléctricos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medida, de sinalização, de controlo (inspecção), de socorro (salvamento) e de ensino; aparelhos para o registo, a transmissão, a reprodução do som ou de imagens; suportes de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecânicos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registadoras, máquinas de calcular, equipamento para o tratamento da informação e computadores; extintores; aparelhos e instrumentos destinados à gravação e reprodução de som e de vídeo; aparelhos e instrumentos de rádio e de televisão destinados tanto à recepção como à transmissão, antenas; gravações de som e/ou vídeo, sob a forma de cassetes, discos analógicos, discos digitais, fitas ou fios condutores; fitas magnéticas que sirvam de suporte a gravações de som ou de vídeo; cassetes, discos, fitas e cartuchos, discos de video; discos compactos; acessórios de vídeo; películas cinematográficas, dispositivos fotográficos; máquinas de calcular; jogos electrónicos, aparelhos de diversão electrónicos, computadores, programas para computadores; fitas magnéticas para a gravação de dados ou de programas de computador; dados para computadores gravados de uma forma electrónica, magnética e óptica; jogos de computadores; expositores adaptados para servir de suporte a discos ou a cassetes; estojos, sacos, sacos de transporte, transportadores e recipientes todos eles adaptados para o trans的磁帶;以電子、磁力及光學形式錄製的電腦數據;適用於支援 光碟或卡式帶的展示器;適用於運送或貯藏上述任一產品的盒 子、袋子、搬運袋,運送器及容器;上述所有產品的零附件;上 述所有產品均不屬其他類別。

商標構成:

VIRGIN

通知:根據12月13日第97/99/M號法令第209條第1至3款規定,刪除了"電子信息;電子刊物(可透過下載進行拷貝)"兩項,因屬其他類別。

porte ou para o armazenamento de qualquer um dos produtos anteriormente mencionados; peças e acessórios para todos os produtos anteriormente mencionados, todos estes produtos não incluídos noutras classes.

A marca consiste em:

VIRGIN

Notificações: nos termos dos n.ºs 1, 2 e 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiram-se «informações electrónicas; publicações com formato electrónico (disponíveis para serem copiadas através de «download»), por pertencerem a outras classes.

商標編號: N/6 745

類別: 9

申請人: Star East Concept Limited, uma companhia de responsabilidade limitada incorporada sob as leis das Ilhas Virgens Britânicas, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

國籍:英屬處女島 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/08

產品:眼鏡,鏡片,太陽眼鏡,眼鏡框,眼鏡盒,眼鏡片,上述產品的零附件;投幣啟動自動娛樂機器及可適用於電視接收器的娛樂裝置;攝影機,動畫;電腦;視聽光碟;唯讀光碟;顯露的菲林;自動點唱機;麥克風;收音機;視聽接收器;錄音機;載碟器;重放聲音的機器和裝置;讀卡式帶機;電視裝置;錄影帶;視像遊戲帶;錄像機;讀像機;以上全屬第9類。

商標構成:

stareastnet

優先權之要求:請求日期:2000/03/08;所屬國:中國;請求編號 2000025820。

通知:根據12月13日第97/99/M號法令第209條第1至3款規定,刪除了 與娛樂新聞、藝人及名人簡介、藝術及娛樂、線上電子遊戲服務等有關的刊物;線上及離線互動項目,城市指南,

Marca n.º N/6 745

Classe: 9.ª

Requerente: Star East Concept Limited, uma companhia de responsabilidade limitada incorporada sob as leis das Ilhas Virgens Britânicas, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/08

Produtos: óculos, lentes, óculos de sol, armações para óculos, estojos para óculos, lentes para óculos, partes e acessórios para os referidos produtos; máquinas automáticas de divertimento operada por moedas e aparelhos de divertimento adaptados para usar com receptores televisivos; câmaras, desenhos animados; computadores; discos compactos de áudio-vídeo; discos compactos só de leitura de memórias; filmes expostos; «jukeboxes»; microfones; rádios; receptores áudio e visuais; aparelhos de gravação sonora; portadores e discos; máquinas e aparelhos de reprodução de sonora; leitores de cassetes; aparelhos de televisão; cassetes de vídeo; cartuchos de jogos vídeo; gravadores de vídeo; leitores de vídeo; todos incluídos na classe 9.ª

A marca consiste em:

stareastnet

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na R.P. China, em 8 de Março de 2000, sob o n.º 2 000 025 820.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade, no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

Nos termos dos n.ºs 1, 2 e 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiram-se «publicações relacionadas com notícias de entretenimento, perfis de artistas e celebridades, arte e entretenimento, serviços de jogos electrónicos «on-

Classe: 16.a

Classe: 35.a

介紹表演節目及電台和電視的現場無線電廣播作娛樂;上述所有 服務均自一數據庫或互聯網在線上印刷提供,並可下載"等,因 屬其他類別。

-line»; eventos interactivos «online» e «offline», guias de cidade, apresentação de espectáculos e radiodifusão de rádio e televisão ao vivo para entretenimento; todos providenciados em impressão e «on-line» por base de dados ou «internet» e «downloadable», por pertencerem a outras classes.

商標編號: N/6 746 類別: 16

申請人: Star East Concept Limited, uma companhia de responsabilidade limitada incorporada sob as leis das Ilhas Virgens Britânicas, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

國籍:英屬處女島 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/08

產品:印刷品,照片,書籍,所有與音樂、電影藝術、歌曲; 娛樂新聞,藝術家和名人的簡略描述、電子遊戲線上服務、線上 和非線上互動事件;城市指南,收音機和電視機現場娛樂表演, 節目表演和無線電廣播有關的雜誌;海報;清單;文具用品;記 事咭和書寫用紙;所有包括在第16類內。

商標構成:

stareastnet

優先權之要求:請求日期:2000/03/08;所屬國:中國;請求編 號 2000025821。

通知:由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內,必 須附上註冊請求書經認證之副本,作為優先權之依據。

Marca n.º N/6 746

Requerente: Star East Concept Limited, uma companhia de responsabilidade limitada incorporada sob as leis das Ilhas Virgens Britânicas, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/08

Produtos: matérias impressas, fotografias, livros, revistas todos relacionado com música, artes cinematográfias, moda; notícias de entretenimento, perfis de artistas e celebridades, arte e entretenimento, serviços «on-line» de jogos electrónicos, eventos interactivos «online» e «offline», guias de cidade, apresentações de entretenimento de rádio e televisão ao vivo, espectáculos e radiodifusão; postais; menus; artigos de papelaria; cartões de notas e papel para escrever; todos incluídos na classe 16.ª

A marca consiste em:

stareastnet

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na R.P. China, em 8 de Março de 2000, sob o n.º 2 000 025 821.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade, no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號: N/6 747

類別: 35

申請人: Star East Concept Limited, uma companhia de responsabilidade limitada incorporada sob as leis das Ilhas Virgens Britânicas, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

國籍:英屬處女島 活動:工業與商業 申請日期: 2000/09/08

服務:提供與線上電子商貿、市場營銷、宣傳及推廣藝人、電 台及電視節目、潮流時事及新聞等有關的資訊; (非財務性)贊 助服務;推廣他人的貨物和服務;通過線上電子通訊網絡為他人 散播廣告;追踪答案以代表他人作宣傳,為此提供一個全球電腦 Marca n.º N/6 747

Requerente: Star East Concept Limited, uma companhia de responsabilidade limitada incorporada sob as leis das Ilhas Vir-

gens Britânicas, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre,

Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/08

Serviços: providenciar de informação relacionada com o comércio electrónico «on-line», «marketing», publicidade e promoção de artistas, espetáculos de rádio e televisão, eventos de moda e de imprensa; serviços de patrocínios (não financeiros); promoção de bens e serviços de terceiros, disseminação de publicidade para terceiros por rede de comunicação electrónica «on-line»; respostas «tracking» para publicidade em represen網絡的目錄,把易於定位題目範圍內的各網站、消息組別及其他 資源組織並編成目錄;商業資訊服務代理;提供人口統計資訊; 以互聯網方式提供零售服務;以上全屬第35類。

商標構成:

stareastnet

優先權之要求:請求日期:2000/03/08;所屬國:中國;請求編號 2000025822。

通知:由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內,必 須附上註冊請求書經認證之副本,作為優先權之依據。 tação de terceiros providenciando um directório de rede global computorizada que organiza e indexa «web sites», grupos de notícias e outros recursos em áreas de tópicos fáceis de localizar; agências de serviços de informação comercial, providenciar informação demográfica; serviços de retalho providenciados por meios da «internet»; todos incluídos na classe 35.ª

A marca consiste em:

stareastnet

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na R.P. China, em 8 de Março de 2000, sob o n.º 2 000 025 822.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade, no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號:N/6 748

類別: 38

申請人: Star East Concept Limited, uma companhia de responsabilidade limitada incorporada sob as leis das Ilhas Virgens Britânicas, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

國籍:英屬處女島 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/08

服務:電訊服務,透過無線電、電纜及電視的通訊服務;提供電訊接駁,以進入及連接電腦網絡或互聯網;提供進入使用全球電腦網絡或互聯網的途徑;電子郵件服務;寄發、接收及再寄發電子留言服務;透過電子途徑收集、貯存、傳送及交付數據;收集、貯存及交付郵政留言;以機械、電子、電話、電纜、電腦及衛星等方式的資訊和數據;電子留言、按序傳送及討論會服務;電腦線上通訊服務;電視互動通訊服務;提供線上設施與其他電腦使用者互動聯繫;以上全屬第38類。

商標構成:

stareastnet

優先權之要求:請求日期:2000/03/08;所屬國:中國;請求編號 2000025823。

通知:由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內,必 須附上註冊請求書經認證之副本,作為優先權之依據。 Marca n.º N/6 748

Classe: 38.a

Requerente: Star East Concept Limited, uma companhia de responsabilidade limitada incorporada sob as leis das Ilhas Virgens Britânicas, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/08

Serviços: serviços de telecomunicações, comunicações por meio de rádio, cabo e televisão, providenciar ligações de telecomunicações, acesso e conexão a uma rede computorizada ou à «internet»; providenciar acesso de uso a uma rede global computorizada ou à «internet»; serviços de correio electrónico; serviços de envio, recepção e reenvio de mensagens electrónicas; colecção, armazenamento, transmissão e entrega de dados por meios electrónicos; colecção, armazenamento e entrega de mensagens correio; informação e dados por meios mecânicos, electrónicos, telefones, cabo, computador e satélite; serviços de mensagens electrónicas, de transmissão por ordem e de conferência; serviços de comunicação «on-line» por computador; serviços de comunicação interactiva de televisão; providenciar facilidades «on-line» para interacção com outros utilizadores de computadores; todos incluídos na classe 38.ª

A marca consiste em:

stareastnet

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na R.P. China, em 8 de Março de 2000, sob o n.º 2 000 025 823.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade, no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

Classe: 41.ª

商標編號: N/6 749

類別: 41

申請人: Star East Concept Limited, uma companhia de responsabilidade limitada incorporada sob as leis das Ilhas Virgens Britânicas, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

國籍:英屬處女島 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/08

服務:自電腦數據庫或互聯網提供與娛樂、藝術、潮流、新聞、生活時尚、媒體、消息、教育、運動、文化、服務及活動等有關的資訊;為上述提供電子互動設施及方法;透過互聯網提供電子遊戲服務;與電台、電視節目、電影製作、錄影帶、電台節目及現場娛樂有關的娛樂服務;提供與娛樂新聞、藝人及名人簡介、藝術及娛樂、電子遊戲線上服務等有關的刊物;線上及離線互動項目,城市指南,介紹表演節目及電台和電視的現場無線電廣播作娛樂,上述所有服務均自一數據庫或互聯網在線上印刷提供;提供線上交談服務及電視、電台及互聯網現場節目的對話廣場,以上全屬第41類。

商標構成:

stareastnet

優先權之要求:請求日期:2000/03/08;所屬國:中國:請求編號:2000025824。

通知:由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內,必 須附上註冊請求書經認證之副本,作為優先權之依據。 Marca n.º N/6 749

Requerente: Star East Concept Limited, uma companhia de responsabilidade limitada incorporada sob as leis das Ilhas Virgens Britânicas, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/08

Serviços: providenciar informação relacionada com entretenimento, arte, moda, notícias, estilos de vida, «media», notícias, educação, desporto e cultura serviços e actividades providenciados «on-line» de uma base de dados computorizada ou «internet»; providenciar facilidades interactivas electrónicas e de meios para o acima mencionado; serviços de jogos electrónicos providenciados por meio de «internet»; serviços de entretenimento relacionados com rádio, programas televisivos, produção de filmes, vídeos, programas de rádio e entretenimento de caracteres ao vivo; providenciar publicações relacionadas com notícias de entretenimento, perfis de artistas e celebridades, arte e entretenimento, serviços «on-line» de jogos electrónicos; eventos interactivos «online» e «offline», guias de cidades, apresentação de espetáculos e radiodifusão de rádio e televisão ao vivo para entretenimento, todos os acima mencionados serviços providenciados em impressão e «on-line» de uma base de dados ou «internet»; provisão de serviços de conversação «on-line» e forums de conversação para espetáculos ao vivo de televisão, de rádio e «internet»; todos incluídos na classe 41.ª

A marca consiste em:

stareastnet

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na R.P. China, em 8 de Março de 2000, sob o n.º 2 000 025 824.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade, no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號: N/6 750

類別: 42

申請人:Star East Concept Limited, uma companhia de responsabilidade limitada incorporada sob as leis das Ilhas Virgens Britânicas, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

國籍:英屬處女島 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/08

服務:以電腦數據庫或互聯網在線上提供資訊(不屬別類); 網站的建立及保養;管理他人的網站;電腦服務;設計、圖案及 許可文章作匯編,全為在互聯網匯編網頁;電腦服務;電腦線上 Marca n.º N/6 750

Classe: 42.^a

Requerente: Star East Concept Limited, uma companhia de responsabilidade limitada incorporada sob as leis das Ilhas Virgens Britânicas, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/08

Serviços: providenciar informação «on-line» (não incluída noutras classes) por base de dados computorizada ou «internet»; criação e manutenção de «web sites»; «hosting web sites» de tercei服務及通往上述發展及提供進入區域及廣域電腦網絡途徑的服務;提供進入電腦數據庫的途徑及有關進入時間的出租;開發及提供進入會議用的視聽互動電腦系統途徑;電腦通知板;進入以娛樂、藝術、生活時尚、新聞、媒體、教育、招聘、運動及文化、線上電子遊戲、與藝人和名人交談服務、藝人及名人簡介、線上及離線互動項目、城市指南、介紹表演節目及電台和電視的現場無線電廣播等為內容的電腦通知板數據庫的時間出租;開發、匯編及提供途徑進入互動及非互動世界性互聯網頁;與電腦網絡轉移及交換資訊有關的電腦化服務;匯編、翻譯關於娛樂、藝術、潮流、生活時尚、新聞、媒體、教育、運動及文化方面的文章和雜誌;以上全屬第42類。

商標構成:

stareastnet

優先權之要求:請求日期:2000/03/08;所屬國:中國:請求編號:2000025825。

通知:由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內,必 須附上註冊請求書經認證之副本,作為優先權之依據。

ros; «design», desenho e escrita autorizada para compilação todos para compilação de páginas «web» na «internet»; serviços de computadores; serviços «on-line» por computador e de acesso ao mencionado desenvolvimento e providenciar acesso a área locais e vastas de redes computorizada; providenciar acesso para e «leasing» de acesso de tempo a bases de dados computorizadas; desenvolvimento e providenciar acesso a sistemas computorizados interactivos de áudio-vídeo para conferências; quadros de aviso computorizados; «leasing» de acesso de tempo a bases de dados com natureza de quadros de aviso computorizados no campo do entretenimento, arte, estilos de vida, notícias, «media», educação, recrutamento, desporto e cultura, jogos electrónicos «on-line», serviços de conversação com artistas e celebridades, perfis de artistas e celebridades, eventos interactivos «on-line» e «offline», guias de cidade, apresentação de espectáculos e radiodifusão de entretenimento de rádio e televisão ao vivo; desenvolvimento, compilação e providenciar de acesso a páginas interactivo e não interactivo a páginas «world web» para a «internet»; serviços computorizados relacionados com a transferência e troca de informação por redes computorizadas; compilação e tradução de artigos de revistas e «magazines» no campo do entretenimento, arte, moda, estilos de vida, notícias, «media», educação, desporto e cultura; todos incluídos na classe 42.ª

A marca consiste em:

stareastnet

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na R.P. China, em 8 de Março de 2000, sob o n.º 2000025825.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade, no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號: N/6 751

類別: 9

申請人: Star East Concept Limited, uma companhia de responsabilidade limitada incorporada sob as leis das Ilhas Virgens Britânicas, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

國籍:英屬處女島 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/11

產品:眼鏡,鏡片,太陽眼鏡,眼鏡框,眼鏡盒,眼鏡片,上 述產品的零附件:投幣啟動自動娛樂機器及可適用於電視接收器 的娛樂裝置;攝影機,動畫;電腦;視聽光碟;唯讀光碟;顯露 Marca n.º N/6 751

Classe: 9.a

Requerente: Star East Concept Limited, uma companhia de responsabilidade limitada incorporada sob as leis das Ilhas Virgens Britânicas, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/11

Produtos: óculos, lentes, óculos de sol, armações para óculos, estojos para óculos, lentes para óculos, partes e acessórios para os referidos produtos; máquinas automáticas de divertimento operadas por moedas e aparelhos de divertimento adaptados para usar com receptores televisivos; câmaras, desenhos animados; computadores; discos compactos de áudio-vídeo; discos compactos só de leitura de memórias; filmes expostos; «jukeboxes»;

的菲林;自動點唱機;麥克風;收音機;視聽接收器;錄音機; 載碟器;重放聲音的機器和裝置;讀卡式帶機;電視裝置;錄影 帶;視像遊戲帶;錄像機;讀像機;以上全屬第9類。

商標構成:

STAR EAST

通知:根據12月13日第97/99/M號法令第209條第1至3款規定,刪除了 與娛樂新聞、藝人及名人簡介、藝術及娛樂、線上電子遊戲服務等有關的刊物;線上及離線互動項目,城市指南,介紹表演節目及電台和電視的現場無線電廣播作娛樂;上述所有服務均自一數據庫或互聯網在線上印刷提供,並可下載"等項,因屬其他類別。

microfones; rádios; receptores áudio e visuais; aparelhos de gravação sonora; portadores e discos; máquinas e aparelhos de reprodução sonora; leitores de cassetes; aparelhos de televisão; cassetes de vídeo; cartuchos de jogos vídeo; gravadores de vídeo; leitores de vídeo; todos incluídos na classe 9.ª

A marca consiste em:

STAR EAST

Notificações: nos termos dos n.ºs 1, 2 e 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiram-se «publicações relacionadas com notícias de entretenimento, perfis de artistas e celebridades, arte e entretenimento, serviços de jogos electrónicos «on-line»; eventos interactivos «online» e «offline», guias de cidade, apresentação de espetáculos e radiodifusão de rádio e televisão ao vivo para entretenimento; todos providenciados em impressão e «on-line» por base de dados ou «internet» e «downloadable», por pertencerem a outras classes.

商標編號: N/6 752

類別: 16

申請人: Star East Concept Limited, uma companhia de responsabilidade limitada incorporada sob as leis das Ilhas Virgens Britânicas, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

國籍:英屬處女島 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/11

產品:印刷品,照片,書籍,所有與音樂、電影藝術、歌曲; 娛樂新聞,藝術家和名人的簡略描述、電子遊戲線上服務、線上 和非線上互動事件;城市指南,收音機和電視機現場娛樂表演, 節目表演和無線電廣播有關的雜誌;海報;清單;文具用品;記 事咭和書寫用紙;所有包括在第16類內。

商標構成:

STAR EAST

Marca n.º N/6 752

Requerente: Star East Concept Limited, uma companhia de responsabilidade limitada incorporada sob as leis das Ilhas Virgens Britânicas, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/11

Produtos: matérias impressas, fotografias, livros, revistas todos relacionados com música, artes cinematográficas, moda; notícias de entretenimento, perfis de artistas e celebridades, arte e entretenimento, serviços «on-line» de jogos electrónicos, eventos interactivos «online» e «offline», guias de cidade, apresentações de entretenimento de rádio e televisão ao vivo, espectáculos e radiodifusão; postais; menus; artigos de papelaria; cartões de notas e papel para escrever; todos incluídos na classe 16.ª

A marca consiste em:

STAR EAST

商標編號: N/6 753

類別: 35

申請人: Star East Concept Limited, uma companhia de responsabilidade limitada incorporada sob as leis das Ilhas Virgens Britânicas, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

國籍:英屬處女島 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/11 Marca n.º N/6 753

Classe: 35.a

Classe: 16.ª

Requerente: Star East Concept Limited, uma companhia de responsabilidade limitada incorporada sob as leis das Ilhas Virgens Britânicas, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/11 服務:提供與線上電子商貿、市場營銷、宣傳及推廣藝人、電台及電視節目、潮流時事及新聞等有關的資訊;(非財務性)贊助服務;推廣他人的貨物和服務;通過線上電子通訊網絡為他人散播廣告;追踪答案以代表他人作宣傳,為此提供一個全球電腦網絡的目錄,把易於定位題目範圍內的各網站、消息組別及其他資源組織並編成目錄;商業資訊服務代理;提供人口統計資訊;以互聯網方式提供零售服務;以上全屬第35類。

商標構成:

STAR EAST

mércio electrónico «on-line», «marketing», publicidade e promoção de artistas, espetáculos de rádio e televisão, eventos de moda e de imprensa; serviços de patrocínios (não financeiros); promoção de bens e serviços de terceiros, disseminação de publicidade para terceiros por rede de comunicação electrónica «on-line»; respostas «tracking» para publicidade em representação de terceiros providenciando um directório de rede global computorizada que organiza e indexa «web sites», grupos de notícias e outros recursos em áreas de tópicos fáceis de localizar; agências de serviços de informação comercial, providenciar informação demográfica; serviços de retalho providenciados por meios da «internet»; todos incluídos na classes 35.ª

Serviços: providenciar de informação relacionada com o co-

A marca consiste em:

STAR EAST

商標編號: N/6 754

類別: 38

申請人: Star East Concept Limited, uma companhia de responsabilidade limitada incorporada sob as leis das Ilhas Virgens Britânicas, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

國籍:英屬處女島 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/11

服務:電訊服務,透過無線電、電纜及電視的通訊服務;提供電訊接駁,以進入及連接電腦網絡或互聯網;提供進入使用全球電腦網絡或互聯網的途徑;電子郵件服務;寄發、接收及再寄發電子留言服務;透過電子途徑收集、貯存、傳送及交付數據;收集、貯存及交付郵政留言;以機械、電子、電話、電纜、電腦及衛星等方式的資訊和數據;電子留言、按序傳送及討論會服務;電腦線上通訊服務;電視互動通訊服務;提供線上設施與其他電腦使用者互動聯繫;以上全屬第38類。

商標構成:

STAR EAST

Marca n.º N/6 754

Classe: 38.a

Requerente: Star East Concept Limited, uma companhia de responsabilidade limitada incorporada sob as leis das Ilhas Virgens Britânicas, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/11

Serviços: serviços de telecomunicações, comunicações por meio de rádio, cabo e televisão, providenciar ligações de telecomunicações, acesso e conexão a uma rede computorizada ou a «internet»; providenciar acesso de uso a uma rede global computorizada ou a «internet»; serviços de correio electrónico; serviços de envio, recepção e reenvio de mensagens electrónicas; colecção, armazenamento, transmissão e entrega de dados por meios electrónicos; colecção, armazenamento e entrega de mensagens correio; informação e dados por meios mecânicos, electrónicos, telefones, cabo, computador e satélite; serviços de mensagens electrónicas, de transmissão por ordem e de conferência; serviços de comunicação «on-line» por computador; serviços de comunicação interactiva de televisão; providenciar facilidades «on-line» para interacção com outros utilizadores de computadores; todos incluídos na classe 38.ª

A marca consiste em:

STAR EAST

商標編號: N/6 755

類別: 41

Marca n.º N/6 755

Classe: 41.ª

申請人: Star East Concept Limited, uma companhia de responsabilidade limitada incorporada sob as leis das Ilhas Virgens

Requerente: Star East Concept Limited, uma companhia de responsabilidade limitada incorporada sob as leis das Ilhas Vir-

Britânicas, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

國籍:英屬處女島 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/11

服務:自電腦數據庫或互聯網提供與娛樂、藝術、潮流、新聞、生活時尚、媒體、消息、教育、運動、文化、服務及活動等有關的資訊;為上述提供電子互動設施及方法:透過互聯網提供電子遊戲服務;與電台、電視節目、電影製作、錄影帶、電台節目及現場娛樂有關的娛樂服務;提供與娛樂新聞、藝人及名人簡介、藝術及娛樂、電子遊戲線上服務等有關的刊物;線上及雕線互動項目,城市指南,介紹表演節目及電台和電視的現場無線電廣播作娛樂,上述所有服務均自一數據庫或互聯網在線上印刷提供;提供線上交談服務及電視、電台及互聯網現場節目的對話廣場,以上全屬第41類。

商標構成:

STAR EAST

商標編號: N/6 756 類別: 42

申請人: Star East Concept Limited, uma companhia de responsabilidade limitada incorporada sob as leis das Ilhas Virgens Britânicas, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

國籍:英屬處女島 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/11

服務:以電腦數據庫或互聯網在線上提供資訊(不屬別類);網站的建立及保養;管理他人的網站;電腦服務;設計、圖案及許可文章作匯編,全為在互聯網匯編網頁;電腦服務;電腦線上服務及通往上述發展及提供進入區域及廣域電腦網絡途徑的服務;提供進入電腦數據庫的途徑及有關進入時間的出租;開發及提供進入會議用的視聽互動電腦系統途徑;電腦通知板;進入以娛樂、藝術、生活時尚、新聞、媒體、教育、招聘、運動及文

gens Britânicas, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/11

Serviços: providenciar informação relacionada com entretenimento, arte, moda, notícias, estilos de vida, «media», notícias, educação, desporto e cultura, serviços e actividades providenciados «on-line» de uma base de dados computorizada ou «internet»; providenciar facilidades interactivas electrónicas e de meios para o acima mencionado; serviços de jogos electrónicos providenciados por meio de «internet»; serviços de entretenimento relacionados com rádio, programas televisivos, produção de filmes, vídeos, programas de rádio e entretenimento de caracteres ao vivo; providenciar publicações relacionadas com notícias de entretenimento, perfis de artistas e celebridades, arte e entretenimento, serviços «on-line» de jogos electrónicos; eventos interactivos «online» e «offline», guias de cidades, apresentação de espetáculos e radiodifusão de rádio e televisão ao vivo para entretenimento, todos os acima mencionados serviços providenciados em impressão e «on-line» de uma base de dados ou «internet»; provisão de serviços de conversação «on-line» e forums de conversação para espetáculos ao vivo de televisão de rádio e «internet»; todos incluídos na classe 41.ª

A marca consiste em:

STAR EAST

Marca n.º N/6 756

Requerente: Star East Concept Limited, uma companhia de responsabilidade limitada incorporada sob as leis das Ilhas Virgens Britânicas, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

Classe: 42.a

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/11

Serviços: providenciar informação «on-line» (não incluída noutras classes) por base de dados computorizada ou «internet»; criação e manutenção de «web sites»; «hosting web sites» de terceiros; «design», desenho e escrita autorizada para compilação todos para compilação de páginas «web» na «internet»; serviços de computadores; serviços «on-line» por computador e de acesso ao mencionado desenvolvimento e providenciar acesso a área locais e vastas de redes computorizada; providenciar acesso para e «leasing» de acesso de tempo a bases de dados computorizadas; desenvolvimento e providenciar acesso a sistemas computorizados interactivos de áudio-vídeo para conferências; quadros de aviso computorizados; «leasing» de acesso de tempo a bases

Classe:

g a

化、線上電子遊戲、與藝人和名人交談服務、藝人及名人簡介、線上及雕線互動項目、城市指南、介紹表演節目及電台和電視的現場無線電廣播等為內容的電腦通知板數據庫的時間出租;開發、匯編及提供途徑進入互動及非互動世界性互聯網頁;與電腦網絡轉移及交換資訊有關的電腦化服務;匯編、翻譯關於娛樂、藝術、潮流、生活時尚、新聞、媒體、教育、運動及文化方面的文章和雜誌;以上全屬第42類。

campo do entretenimento, arte, estilos de vida, notícias, «media», educação, recrutamento, desporto e cultura, jogos electrónicos «on-line», serviços de conversação com artistas e celebridades, perfis de artistas e celebridades, eventos interactivos «on-line» e «offline», guias de cidade, apresentação de espectáculos e radiodifusão de entretenimento de rádio e televisão ao vivo; desenvolvimento, compilação e providenciar de acesso a páginas interactivo e não interactivo a páginas «world web» para a «internet»; serviços computorizados relacionados com a transferência e troca de informação por redes computorizadas; compilação e tradução de artigos, revistas e «magazines» no campo do entretenimento, arte, moda, estilos de vida, notícias, «media», educação, desporto e cultura; todos incluídos na classe 42.ª

de dados com natureza de quadros de aviso computorizados no

A marca consiste em:

商標構成:

STAR EAST

STAR EAST

商標編號: N/6 757

類別: 9

申請人: Star East Website Limited, uma companhia de responsabilidade limitada incorporada sob as leis de Hong Kong SAR, Units 2509-11, Paul Y, Centre, 51 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong, China.

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/11

產品:眼鏡,鏡片,太陽眼鏡,眼鏡框,眼鏡盒,眼鏡片,上 述產品的零附件;投幣啟動自動娛樂機器及可適用於電視接收器 的娛樂裝置:攝影機,動畫;電腦;視聽光碟;唯讀光碟;顯露 的菲林;自動點唱機;麥克風;收音機;視聽接收器;錄音機; 載碟器;重放聲音的機器和裝置;讀卡式帶機;電視裝置;錄影 帶;視像遊戲帶;錄像機;讀像機;以上全屬第9類。

商標構成:

東魅網

通知:根據12月13日第97/99/M號法令第209條第1至3款規定,刪除了 與娛樂新聞、藝人及名人簡介、藝術及娛樂、線上電子遊戲服務等有關的刊物;線上及離線互動項目,城市指南,

Marca n.º N/6 757

Requerente: Star East Website Limited, uma companhia de responsabilidade limitada incorporada sob as leis de Hong Kong SAR, Units 2 509-11, Paul Y, Centre, 51 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong, China.

Nacionalidade: de Hong Kong, China Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/11

Produtos: óculos, lentes, óculos de sol, armações para óculos, estojos para óculos, lentes para óculos, partes e acessórios para os referidos produtos; máquinas automáticas de divertimento operadas por moedas e aparelhos de divertimento adaptados para usar com receptores televisivos; câmaras, desenhos animados; computadores; discos compactos de áudio-vídeo; discos compactos só de leitura de memórias; filmes expostos; «jukeboxes»; microfones; rádios; receptores áudio e visuais; aparelhos de gravação sonora; portadores e discos; máquinas e aparelhos de reprodução sonora; leitores de cassetes; aparelhos de televisão; cassetes de vídeo; cartuchos de jogos vídeo; gravadores de vídeo; leitores de vídeo; todos incluídos na classe 9.ª

A marca consiste em:

東魅網

Notificações: nos termos dos n.ºs 1, 2 e 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiram-se «publicações relacionadas com notícias de entretenimento, perfis de artistas e celebridades, arte e entretenimento, serviços de jogos electrónicos «on-line»; eventos interactivos «online» e

介紹表演節目及電台和電視的現場無線電廣播作娛樂;上述所有 服務均自一數據庫或互聯網在線上印刷提供,並可下載"等項, 因屬其他類別。 «offline», guias de cidade, apresentação de espetáculos e radiodifusão de rádio e televisão ao vivo para entretenimento; todos providenciados em impressão e «on-line» por base de dados ou «internet» e «downloadable», por pertencerem a outras classes.

商標編號: N/6 758

類別: 16

申請人: Star East Website Limited, uma companhia de responsabilidade limitada incorporada sob as leis de Hong Kong SAR, Units 2509-11, Paul Y, Centre, 51 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong China.

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/11

產品:印刷品,照片,書籍,所有與音樂、電影藝術、歌曲; 娛樂新聞,藝術家和名人的簡略描述、電子遊戲線上服務、線上 和非線上互動事件;城市指南,收音機和電視機現場娛樂表演, 節目表演和無線電廣播有關的雜誌;海報;清單;文具用品;記 事咭和書寫用紙;所有包括在第16類內。

商標構成:

Marca n.º N/6 758

Classe: 16.^a

Classe: 35.a

Requerente: Star East Website Limited, uma companhia de responsabilidade limitada incorporada sob as leis de Hong Kong SAR, Units 2 509-11, Paul Y, Centre, 51 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong, China.

Nacionalidade: de Hong Kong, China Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/11

Produtos: matérias impressas, fotografias, livros, revistas todos relacionado com música, artes cinematográfias, moda; notícias de entretenimento, perfis de artistas e celebridades, arte e entretenimento, serviços «on-line» de jogos electrónicos, eventos interactivos «online» e «offline», guias de cidade, apresentações de entretenimento de rádio e televisão ao vivo, espectáculos e radiodifusão; postais; menus; artigos de papelaria; cartões de notas e papel para escrever; todos incluídos na classe 16.ª

A marca consiste em:

東駐網

東駐網

商標編號: N/6 759

類別: 35

申請人: Star East Website Limited, uma companhia de responsabilidade limitada incorporada sob as leis de Hong Kong SAR, Units 2509-11, Paul Y, Centre, 51 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong China.

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/11

服務:提供與線上電子商貿、市場營銷、宣傳及推廣藝人、電台及電視節目、潮流時事及新聞等有關的資訊;(非財務性)贊助服務;推廣他人的貨物和服務;通過線上電子通訊網絡為他人散播廣告;追踪答案以代表他人作宣傳,為此提供一個全球電腦網絡的目錄,把易於定位題目範圍內的各網站、消息組別及其他資源組織並編成目錄;商業資訊服務代理;提供人口統計資訊;以互聯網方式提供零售服務;以上全屬第35類。

Marca n.º N/6 759

Requerente: Star East Website Limited, uma companhia de responsabilidade limitada incorporada sob as leis de Hong Kong SAR, Units 2 509-11, Paul Y, Centre, 51 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong, China.

Nacionalidade: de Hong Kong, China Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/11

Serviços: providenciar de informação relacionada com o comércio electrónico «on-line», «marketing», publicidade e promoção de artistas, espetáculos de rádio e televisão, eventos de moda e de imprensa; serviços de patrocínios (não financeiros); promoção de bens e serviços de terceiros, disseminação de publicidade para terceiros por rede de comunicação electrónica «on-line»; respostas «tracking» para publicidade em representação de terceiros providenciando um directório de rede global computorizada que organiza e indexa «web sites», grupos de notícias e outros recursos em áreas de tópicos fáceis de localizar; agências de serviços de informação comercial, providenciar informação demográfica; serviços de retalho providenciados por meios da «internet»; todos incluídos na classes 35.ª

商標構成:

A marca consiste em:

東駐網

東魅網

商標編號: N/6 760

類別: 38

申請人: Star East Website Limited, uma companhia de responsabilidade limitada incorporada sob as leis de Hong Kong SAR, Units 2509-11, Paul Y. Centre, 51 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong China.

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/11

服務:電訊服務,透過無線電、電纜及電視的通訊服務;提供電訊接駁,以進入及連接電腦網絡或互聯網;提供進入使用全球電腦網絡或互聯網的途徑;電子郵件服務;寄發、接收及再寄發電子留言服務;透過電子途徑收集、貯存、傳送及交付數據;收集、貯存及交付郵政留言;以機械、電子、電話、電纜、電腦及衛星等方式的資訊和數據;電子留言、按序傳送及討論會服務;電腦線上通訊服務;電視互動通訊服務;提供線上設施與其他電腦使用者互動聯繫;以上全屬第38類。

商標構成:

東駐網

Marca n.º N/6 760

Classe: 38.^a

Requerente: Star East Website Limited, uma companhia de responsabilidade limitada incorporada sob as leis de Hong Kong SAR, Units 2 509-11, Paul Y. Centre, 51 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong, China.

Nacionalidade: de Hong Kong, China Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/11

Serviços: serviços de telecomunicações, comunicações por meio de rádio, cabo e televisão, providenciar ligações de telecomunicações, acesso e conexão a uma rede computorizada ou a «internet»; providenciar acesso de uso a uma rede global computorizada ou a «internet»; serviços de correio electrónico; serviços de envio, recepção e reenvio de mensagens electrónicas; colecção, armazenamento, transmissão e entrega de dados por meios electrónicos; colecção, armazenamento e entrega de mensagens correio; informação e dados por meios mecânicos, electrónicos, telefones, cabo, computador e satélite; serviços de mensagens electrónicas, de transmissão por ordem e de conferência; serviços de comunicação «on-line» por computador; serviços de comunicação interactiva de televisão; providenciar facilidades «on-line» para interacção com outros utilizadores de computadores; todos incluídos na classe 38.ª

A marca consiste em:

東魅網

商標編號: N/6 761

類別: 41

申請人: Star East Website Limited, uma companhia de responsabilidade limitada incorporada sob as leis de Hong Kong SAR, Units 2509-11, Paul Y. Centre, 51 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong China.

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/11

服務:自電腦數據庫或互聯網提供與娛樂、藝術、潮流、新聞、生活時尚、媒體、消息、教育、運動、文化、服務及活動等 有關的資訊;為上述提供電子互動設施及方法;透過互聯網提供 Marca n.º N/6 761

Classe: 41.a

Requerente: Star East Website Limited, uma companhia de responsabilidade limitada incorporada sob as leis de Hong Kong SAR, Units 2 509-11, Paul Y. Centre, 51 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong, China.

Nacionalidade: de Hong Kong, China Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/11

Serviços: providenciar informação relacionada com entretenimento, arte, moda, notícias, estilos de vida, «media», notícias, educação, desporto e cultura, serviços e actividades providenciados «on-line» de uma base de dados computorizada ou «internet»; providenciar facilidades interactivas electrónicas e de meios para o acima mencionado; serviços de jogos electróni-

Classe: 42.a

電子遊戲服務;與電台、電視節目、電影製作、錄影帶、電台節目及現場娛樂有關的娛樂服務;提供與娛樂新聞、藝人及名人簡介、藝術及娛樂、電子遊戲線上服務等有關的刊物;線上及離線互動項目,城市指南,介紹表演節目及電台和電視的現場無線電廣播作娛樂,上述所有服務均自一數據庫或互聯網在線上印刷提供;提供線上交談服務及電視、電台及互聯網現場節目的對話廣場,以上全屬第41類。

商標構成:

東魅網

cos providenciados por meio de «internet»; serviços de entretenimento relacionados com rádio, programas televisivos, produção de filmes, vídeos, programas de rádio e entretenimento de
caracteres ao vivo; providenciar publicações relacionadas com
notícias de entretenimento, perfis de artistas e celebridades, arte
e entretenimento, serviços «on-line» de jogos electrónicos; eventos interactivos «online» e «offline», guias de cidades, apresentação de espetáculos e radiodifusão de rádio e televisão ao vivo
para entretenimento, todos os acima mencionados serviços providenciados em impressão e «on-line» de uma base de dados ou
«internet»; provisão de serviços de conversação «on-line» e
forums de conversação para espetáculos ao vivo de televisão de
rádio e «internet»; todos incluídos na classe 41.ª

A marca consiste em:

東魅網

申請人: Star East Website Limited, uma companhia de responsabilidade limitada incorporada sob as leis de Hong Kong SAR, Units 2509-11, Paul Y. Centre, 51 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong China.

類別:

42

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/11

商標編號: N/6 762

服務:以電腦數據庫或互聯網在線上提供資訊(不屬別類);網站的建立及保養;管理他人的網站;電腦服務;設計、圖案及許可文章作匯編,全為在互聯網匯編網頁;電腦服務;電腦線上服務及通往上述發展及提供進入區域及廣域電腦網絡途徑的服務;提供進入電腦數據庫的途徑及有關進入時間的出租;開發及提供進入會議用的視聽互動電腦系統途徑;電腦通知板;進入以娛樂、藝術、生活時尚、新聞、媒體、教育、招聘、運動及文化、線上電子遊戲、與藝人和名人交談服務、藝人及名人簡介、線上及雕線互動項目、城市指南、介紹表演節目及電台和電視的現場無線電廣播等為內容的電腦通知板數據庫的時間出租;開

Marca n.º N/6 762

Requerente: Star East Website Limited, uma companhia de responsabilidade limitada incorporada sob as leis de Hong Kong SAR, Units 2 509-11, Paul Y. Centre, 51 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong, China.

Nacionalidade: de Hong Kong, China Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/11

Serviços: providenciar informação «on-line» (não incluída noutras classes) por base de dados computorizada ou «internet»; criação e manutenção de «web sites»; «hosting web sites» de terceiros; «design», desenho e escrita autorizada para compilação todos para compilação de páginas «web» na «internet»; serviços de computadores; serviços «on-line» por computador e de acesso ao mencionado desenvolvimento e providenciar acesso a área locais e vastas de redes computorizada; providenciar acesso para e «leasing» de acesso de tempo a bases de dados computorizadas; desenvolvimento e providenciar acesso a sistemas computorizados interactivos de áudio-vídeo para conferências; quadros de aviso computorizados; «leasing» de acesso de tempo a bases de dados com natureza de quadros de aviso computorizados no campo do entretenimento, arte, estilos de vida, notícias, «media», educação, recrutamento, desporto e cultura, jogos electrónicos «on-line», serviços de conversação com artistas e celebridades, perfis de artistas e celebridades, eventos interactivos «on--line» e «offline», guias de cidade, apresentação de espectáculos e radiodifusão de entretenimento de rádio e televisão ao vivo; desenvolvimento, compilação e providenciar de acesso a páginas interactivo e não interactivo a páginas «world web» para a «internet»; serviços computorizados relacionados com a trans發、匯編及提供途徑進入互動及非互動世界性互聯網頁;與電腦網絡轉移及交換資訊有關的電腦化服務;匯編、翻譯關於娛樂、藝術、潮流、生活時尚、新聞、媒體、教育、運動及文化方面的文章和雜誌;以上全屬第42類。

商標構成:

ferência e troca de informação por redes computorizadas; compilação e tradução de artigos de revistas e «magazines» no campo do entretenimento, arte, moda, estilos de vida, notícias, «media», educação, desporto e cultura; todos incluídos na classe 42.ª

A marca consiste em:

東魅網

東駐網

商標編號: N/6 763

類別: 11

申請人: Amway Corportation, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Michigan, 7575 East Fulton Street, Ada, Michigan 49355, Estados Unidos da América.

國籍:美國

活動:工業與商業 申請日期:2000/09/11

產品:處理食水系統,尤指家用和商用之濾水物及其有關部

件。

商標構成:

Marca n.º N/6 763

Classe: 11.a

Requerente: Amway Corportation, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Michigan, 7 575 East Fulton Street, Ada, Michigan 49 355, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/11

Produtos: sistemas de tratamento de água, nomeadamente unidades de filtragem de água para uso doméstico e comercial e partes relacionadas com o referido.

A marca consiste em:

ESPRING

ESPRING

商標編號: N/6 764

類別: 25

Marca n.º N/6 764

Classe: 25.ª

申請人: Royal King International Limited, uma companhia de resp. Ida. incorporada sob as leis de Hong Kong, Block A, 9th Floor, Sun Kwong Industrial Building, 1059-1061, Tung Chau West Street, Kowloon, Hong Kong China.

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/11

產品:服裝產品,帽類產品,鞋類產品。

商標構成:

Requerente: Royal King International Limited, uma companhia de resp. Ida., incorporada sob as leis de Hong Kong, Block

A, 9th Floor, Sun Kwong Industrial Building, 1 059-1 061, Tung Chau West Street, Kowloon, Hong Kong, China.

Nacionalidade: de Hong Kong, China Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/11

Produtos: artigos de vestuário; artigos de chapelaria; artigos de calçado.

A marca consiste em:

EIKOWADA

EIKOWADA

商標編號: N/6 765

類別: 25

Mar

Classe: 25.ª

申請人: Rainbow Boutique e Companhia Limitada, Rua do Comandante Mata e Oliveira n.º 17 F, Macau China.

國籍:中國澳門活動:商業

申請日期: 2000/09/11

Marca n.º N/6 765

Requerente: Rainbow Boutique e Companhia Limitada, Rua do Comandante Mata e Oliveira n.º 17 F, Macau, China.

Nacionalidade: de Macau, China

Actividade: comercial Data do pedido: 2000/09/11 產品:衣服,鞋,襪,頭巾,帽。

商標構成:



顏色之要求:紫色。

Produtos: vestuário, calçado, meias, lenços de cabeça, chapéus. A marca consiste em:



Reivindicação de cores: roxo.

商標編號: N/6 766

類別: 35

申請人:Rainbow Boutique e Companhia Limitada, Rua do Comandante Mata e Oliveira n.º 17 F, Macau China.

國籍:中國澳門活動:商業

申請日期:2000/09/11

服務:批發、零售、買賣以下各類產品:衣服、鞋、襪、頭 巾、帽、飾物配件、珠寶手飾、皮具、仿皮、各類手袋、旅行 袋、雨/陽傘、扶杖。

商標構成:



顏色之要求:紫色。

Marca n.º N/6 766

Classe: 35.a

Requerente: Rainbow Boutique e Companhia Limitada, Rua do Comandante Mata e Oliveira n.º 17 F, Macau, China.

Nacionalidade: de Macau, China

Actividade: comercial Data do pedido: 2000/09/11

Serviços: venda por grosso e a retalho e comercialização dos seguintes produtos: vestuário, calçado, meias, lenços de cabeça, chapéus, acessórios, joalharia, bijutaria, artigos de couro, imitações de couro, malas de mão, malas de viagem, chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: roxo.

商標編號: N/6 767

類別: 35

申請人: Rainbow Boutique e Companhia Limitada, Rua do Comandante Mata e Oliveira n.º 17 F, Macau China.

國籍:中國澳門活動:商業

申請日期:2000/09/11

服務:批發、零售、買賣以下各類產品:衣服、鞋、襪、頭 巾、帽、飾物配件、珠寶手飾、皮具、仿皮、各類手袋、旅行 袋、雨/陽傘、扶杖。

商標構成:

Marca n.º N/6 767

Classe: 35.^a

Requerente: Rainbow Boutique e Companhia Limitada, Rua do Comandante Mata e Oliveira n.º 17 F, Macau, China.

Nacionalidade: de Macau, China

Actividade: comercial Data do pedido: 2000/09/11

Serviços: venda por grosso e a retalho e comercialização dos seguintes produtos: vestuário, calçado, meias, lenços de cabeça, chapéus, acessórios, joalharia, bijutaria, artigos de couro, imitações de couro, malas de mão, malas de viagem, chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas.

A marca consiste em:

R-A-1-N-B-O-W

R-A-1-N-B-O-W

顏色之要求:底色由右至左:紅、橙、黄、綠、青、藍;字 體:銀色。

Reivindicação de cores: fundo (da direita à esquerda): vermelho, laranja, amarelo, verde, verde claro, azul, letras a cor de prata.

商標編號: N/6 768

類別: 25

Classe: 25.a

申請人: Rainbow Boutique e Companhia Limitada, Rua do Comandante Mata e Oliveira n.º 17 F, Macau China.

do Comandante Mata e Oliveira n.º 17 F, Macau, China. Nacionalidade: de Macau, China

國籍:中國澳門 活動:商業

Actividade: comercial

Marca n.º N/6 768

申請日期: 2000/09/11

Data do pedido: 2000/09/11

產品:衣服,鞋,襪,頭巾,帽。

Produtos: vestuário, calçado, meias, lenços de cabeça, chapéus.

Requerente: Rainbow Boutique e Companhia Limitada, Rua

商標構成:

A marca consiste em:

R-A-1-N-B-O-W

R-A-1-N-B-O-W

顏色之要求:底色由右至左:紅、橙、黄、綠、青、藍;字 體:銀色。

Reivindicação de cores: fundo (da direita à esquerda): vermelho, laranja, amarelo, verde claro, azul, letras a cor de prata.

商標編號: N/6 769

類別: 25

類別:

Marca n.º N/6 769

Classe: 25.ª

申請人: Sio Un I, 26 andar, Edf Centro Comercial Hoi Vong n.º 405, Av. da Praia Grande, Macau China.

Requerente: Sio Un I, 26 andar, Edf. Centro Comercial Hoi Vong n.º 405, Av. da Praia Grande, Macau, China.

國籍:葡萄牙 活動:商業

Nacionalidade: portuguesa

申請日期: 2000/09/11

Actividade: comercial Data do pedido: 2000/09/11

產品:衣服,鞋,襪,頭巾,帽。

Produtos: vestuário, calçado, meias, lenços de cabeça, chapéus.

商標構成:

A marca consiste em:





顏色之要求:白色字黑色底。

Reivindicação de cores: letras a branco e fundo a preto.

商標編號: N/6 770

Marca n.º N/6 770

Classe: 35.a

申請人: Sio Un I, 26 and ar, Edf. Centro Comercial Hoi Vong, n.º 405 Av. da Praia Grande, Macau China.

Requerente: Sio Un I, 26 andar, Edf. Centro Comercial Hoi Vong, n.º 405, Av. da Praia Grande, Macau, China.

國籍:葡萄牙 活動:商業

Nacionalidade: portuguesa Actividade: comercial Data do pedido: 2000/09/11

申請日期: 2000/09/11

服務:批發、零售、買賣以下各類產品:衣服、鞋、襪、頭 巾、帽、飾物配件、珠寶手飾、皮具、仿皮、各類手袋、旅行 袋、雨/陽傘、扶杖。

商標構成:



顏色之要求:白色字和黑色底。

Serviços: venda por grosso e a retalho e comercialização dos seguintes produtos: vestuário, calçado, meias, lenços de cabeça, chapéus, acessórios, joalharia, bijutaria, artigos de couro, imitações de couro, malas de mão, malas de viagem, chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: letras a branco e fundo a preto.

商標編號: N/6 771

類別: 3

Marca n.º N/6 771

Classe: 3.ª

申請人: WB Candleco, Inc., Corporação de Delaware, 1105 North Market Street Wilmington, Delaware 19801, Estados Unidos da América.

國籍:美國活動:工業

申請日期:2000/09/11

產品:作清新環境用之花瓣和乾花混合物(花瓣香座),啫喱

狀和囊狀室內芬香劑。

Requerente: WB Candleco, Inc., Corporação de Delaware, 1 105 North Market Street Wilmington, Delaware 19 801, Estados Unidos da América.

os emaos da minerica.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: industrial Data do pedido: 2000/09/11

Produtos: misturas de pétalas e folhas secas para perfumar o ambiente, («potpourri»), fragrâncias para quartos em gel e em

A marca consiste em:

商標構成:



THE WHITE BARN CANDLE CO.



THE WHITE BARN CANDLE CO.

商標編號: N/6 772

類別:

申請人: WB Candleco, Inc., Corporação de Delaware, 1105 North Market Street Wilmington, Delaware 19801, Estados Unidos da América.

國籍:美國活動:工業

申請日期:2000/09/11

產品:工業用油及油脂,潤滑劑,吸收、噴灑和粘結灰塵用品,燃料(包括馬達用的汽油)和照明材料,蠟燭、燈芯。

Marca n.º N/6 772

Classe: 4.a

Requerente: WB Candleco, Inc., Corporação de Delaware, 1 105 North Market Street Wilmington, Delaware 19 801, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: industrial Data do pedido: 2000/09/11

Produtos: óleos e gorduras industriais; lubrificantes; produtos para absorver, regar, ligar a poeira; combustíveis (incluindo a gasolina para motores); e matérias de iluminação; velas e mechas.

A marca consiste em:

商標構成:



THE WHITE BARN CANDLE CO.



THE WHITE BARN CANDLE CO.

Classe: 42.a

Classe: 6.a

商標編號: N/6 773

Marca n.º N/6 773 Classe: 5.a

申請人: WB Candleco, Inc., Corporação de Delaware, 1105 North Market Street Wilmington, Delaware 19801, Estados

Requerente: WB Candleco, Inc., Corporação de Delaware, 1 105 North Market Street Wilmington, Delaware 19 801, Esta-

Unidos da América.

dos Unidos da América.

國籍:美國 活動:工業

申請日期: 2000/09/11

Actividade: industrial Data do pedido: 2000/09/11

Nacionalidade: norte-americana

產品:藥品、獸藥及衛生用品;醫用營養品、嬰兒食品;膏 藥、繃敷材料;填塞牙孔和牙模用料;消毒劑;滅有害動物製

Produtos: preparações farmacêuticas, veterinárias e higiénicas; substâncias dietéticas de uso medicinal, alimentos para bebés; emplastros, materiais para pensos; matérias para chumbar os dentes e para moldes dentários; desinfectantes; produtos para a destruição dos animais nocivos; fungicidas e herbicidas.

品;殺真菌劑、除草劑。

A marca consiste em:

商標構成:



THE WHITE BARN CANDLE CO.



THE WHITE BARN CANDLE CO.

商標編號: N/6 774

類別:

申請人: WB Candleco, Inc., Corporação de Delaware, 1105 North Market Street Wilmington, Delaware 19801, Estados

Unidos da América.

國籍:美國 活動:工業

申請日期:2000/09/11

服務:提供家居芬香劑之商店服務;家用芬香劑目錄郵購服

務。

商標構成:

Marca n.º N/6 774

Requerente: WB Candleco, Inc., Corporação de Delaware, 1 105 North Market Street Wilmington, Delaware 19 801, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: industrial Data do pedido: 2000/09/11

Serviços: serviços de lojas de fornecimentos de fragrâncias para casa; serviços de encomendas por correio, por catálogo de fragrâncias para casa.

A marca consiste em:

Marca n.º N/6 775

44, CH-8 050 Zurich, Suíça. Nacionalidade: suíça

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/11



THE WHITE BARN CANDLE CO.



Requerente: ABB Asea Brown Boveri Ltd., Affolternstrasse

Produtos: materiais de construção e componentes metálicos;

construções transportáveis; construções metálicas; todo o tipo

de canos e tubos e respectivas partes em metal; produtos em

THE WHITE BARN CANDLE CO.

商標編號: N/6 775

類別:

申請人: ABB Asea Brown Boveri Ltd., Affolternstrasse 44, CH-8050 Zurich, Suíça.

國籍:瑞士

活動:工業與商業

申請日期: 2000/09/11

產品:建築金屬及其成份材料;可移動建築材料;金屬建築材 料;所有類型的金屬管、導和其相應金屬部份;不屬別類金屬製

品。

商標構成:

metal não incluídos noutras classes. A marca consiste em:

BRAIN POWER BRAIN POWER

優先權之要求:請求日期:2000/06/30;所屬國:瑞士;請求編號:00467/2000。

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Suíça, em 30 de Junho de 2000, sob o n.º 00 467/2000.

商標編號: N/6 776

類別: 7

申請人: ABB Asea Brown Boveri Ltd., Affolternstrasse 44, CH-8050 Zurich, Suíça.

國籍:瑞士

活動:工業與商業 申請日期:2000/09/11

產品:機器和機床及其部件包括自動化機器和機床及其部件; 馬達和引擎(車輛用的除外)及其部件;機器傳動用聯軸節和傳 動帶(車輛用的除外)。

商標構成:

BRAIN POWER

優先權之要求:請求日期:2000/06/30;所屬國:瑞士;請求編號:00467/2000。

Marca n.º N/6 776

Classe: 7.a

Requerente: ABB Asea Brown Boveri Ltd., Affolternstrasse 44, CH-8 050 Zurich, Suíça.

Nacionalidade: suíça

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/11

Produtos: máquinas e máquinas-ferramentas e respectivas partes incluindo máquinas e máquinas-ferramentas automatizadas e respectivas partes; motores e engenhos (excepto para veículos terrestres) e respectivas partes; uniões e correias de transmissão (excepto para veículos terrestres).

A marca consiste em:

BRAIN POWER

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Suíça, em 30 de Junho de 2000, sob o n.º 00 467/2000.

商標編號: N/6 777

類別:

申請人: ABB Asea Brown Boveri Ltd., Affolternstrasse 44, CH-8050 Zurich, Suíça.

國籍:瑞士

活動:工業與商業 申請日期:2000/09/11

產品:科學、航海、電動、電子、光學、衡具、量具、分析、銀幕、信號及檢驗(監督)儀器、工具和設備,包括上述所有產品的零件;唯讀光碟機;錄製、傳送或重放聲音或影像的儀器;處理數據的電腦和設備;微處理器;電腦軟件;電纜、導體及線;媒體磁錄機;半導體;電動及電子儀器、工具和設備,包括上述用於產生、分配和供應能量的零件;電動及電子儀器、工具和設備,包括上述用於產生、分配和供應交流能量的零件。

Marca n.º N/6 777

Classe: 9.a

Requerente: ABB Asea Brown Boveri Ltd., Affolternstrasse 44, CH-8 050 Zurich, Suíça.

Nacionalidade: suíça

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/11

Produtos: aparelhos e instrumentos e equipamentos científicos, náuticos, eléctricos e electrónicos, ópticos, de pesagem, de medida, de análise, ecrans, de sinalização e verificação (supervisão), incluindo partes para todos os acima mencionados produtos; «CD-Roms»; aparelhos para registo, transmissão ou reprodução de som ou imagens; equipamento e computadores para processamento de dados; microprocessadores; «software» para computadores; cabos eléctricos, condutas e fios; gravador magnético de «media»; semicondutores; aparelhos e instrumentos e equipamentos electrónicos e eléctricos incluindo partes do mencionado para geração, distribuição e fornecimento de energia; aparelhos electrónicos e eléctricos, equipamentos e instrumentos incluindo partes do mencionado para geração, distribuição e fornecimento de energia alternativa.

A marca consiste em:

商標構成:

BRAIN POWER

優先權之要求:請求日期:2000/06/30;所屬國:瑞士;請求編號:00467/2000。

BRAIN POWER

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Suíça, em 30 de Junho de 2000, sob o n.º 00 467/2000.

通知:根據 12 月 13 日第 97/99/M 號法令第 209 條第 1 至 3 款規定,刪除了"可下載的電子刊物"一項,因屬其他類別。

Notificações: nos termos dos n.ºº 1, 2, e 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «publicações electrónicas «downloadable», por pertencer a outra classe.

商標編號: N/6 778

類別: 42

申請人: ABB Asea Brown Boveri Ltd., Affolternstrasse 44, CH-8050 Zurich, Suíça.

國籍:瑞士

活動:工業與商業 申請日期:2000/09/11

服務:製作處理數據程序,更新電腦軟件;進行化學分析;石油生產分析;進行鐵探開採石油;安裝油井;環境保護顧問;進行石油生產分析;製作石油貯存報告;建築顧問;電腦諮詢服務;收復電腦化數據;電腦軟件保養;電腦分析系統;進入數據庫的時間租賃;與新產品有關的研究開發服務;科技和機械工程方面的研究;製作技術報告;技術設計,包括工程顧問、建築規劃;技術項目計劃及有關顧問;處理數據的軟件和設備出租;開發軟件。

商標構成:

BRAIN POWER

優先權之要求:請求日期:2000/06/30;所屬國:瑞士:請求編號:00467/2000。

Marca n.º N/6 778

Classe: 42.a

Requerente: ABB Asea Brown Boveri Ltd., Affolternstrasse 44, CH-8 050 Zurich, Suíça.

Nacionalidade: suíça

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/11

Serviços: elaboração de programas para processamento de dados, actualização de «software» para computadores; realização de análises químicas; análises para produção de petróleo; realização de exploração de furos para petróleo; monotorização de poços de petróleo; consultadoria em protecção ambiental; elaboração de análises para produção de petróleo; elaboração de relatórios acerca de depósitos de petróleo; consultadoria de construção; serviços de consultadoria por computador; recuperação de dados computadorizados; manutenção de «software» de computadores; sistemas de análise computorizada; «leasing» de tempo de acesso a bases de dados; serviços de pesquisa e de desenvolvimento relacionados com novos produtos; pesquisa no campo de tecnologia e engenharia mecânica; elaboração de relatórios técnicos; desenhos técnicos incluindo consultadoria de engenharia, planeamento de construção; planeamento de projectos técnicos e consultadoria respectiva; aluguer de «software» e de equipamento de processamento de dados; desenvolvimento de «software».

A marca consiste em:

BRAIN POWER

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Suíça, em 30 de Junho de 2000, sob o n.º 00 467/2000.

商標編號:N/6 779

類別: 11

申請人: ABB Asea Brown Boveri Ltd., Affolternstrasse 44, CH-8050 Zurich, Suíça.

國籍:瑞士

活動:工業與商業 申請日期:2000/09/11

產品:照明、加溫、冷藏,通風設備(包括通風機)和衛生設 ####

備裝置。

商標構成:

BRAIN POWER

Marca n.º N/6 779

Classe: 11.^a

Requerente: ABB Asea Brown Boveri Ltd., Affolternstrasse 44, CH-8 050 Zurich, Suíça.

Nacionalidade: suíça

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/11

Produtos: aparelhos de iluminação e aparelhos de aquecimento, para fins de refrigeração e de ventilação incluindo ventiladores, instalações sanitárias.

A marca consiste em:

BRAIN POWER

優先權之要求:請求日期:2000/06/30;所屬國:瑞士;請求編

號:00467/2000。

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Suíça, em 30 de Junho de 2000, sob o n.º 00 467/2000.

商標編號: N/6 780

類別: 16

申請人: ABB Asea Brown Boveri Ltd., Affolternstrasse 44, CH-8050 Zurich, Suíça.

國籍:瑞士

活動:工業與商業

申請日期: 2000/09/11

產品:印刷品包括平面圖、小冊子、袖珍書籍及技術文學作

品。

商標構成:

Marca n.º N/6 780

Classe: 16,a

Requerente: ABB Asea Brown Boveri Ltd., Affolternstrasse

44, CH-8 050 Zurich, Suíça.

Nacionalidade: suíça

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/11

Produtos: matérias impressas incluindo prospectos, brochu-

ras, livros de mão e literatura técnica.

A marca consiste em:

BRAIN POWER

優先權之要求:請求日期:2000/06/30;所屬國:瑞士;請求編 號:00467/2000。

BRAIN POWER

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Suíça, em 30 de Junho de 2000, sob o n.º 00 467/2000.

商標編號: N/6 781

類別: 17

申請人: ABB Asea Brown Boveri Ltd., Affolternstrasse 44,

CH-8050 Zurich, Suíca.

國籍:瑞士

活動:工業與商業 申請日期: 2000/09/11

產品:絕緣物料。

商標構成:

Marca n.º N/6 781

Classe: 17.a

Requerente: ABB Asea Brown Boveri Ltd., Affolternstrasse

44, CH-8 050 Zurich, Suíça.

Nacionalidade: suíça

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/11 Produtos: materiais isolantes.

A marca consiste em:

BRAIN POWER

優先權之要求:請求日期:2000/06/30;所屬國:瑞士;請求編

號:00467/2000。

BRAIN POWER

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Suíça, em 30 de Junho de 2000, sob o n.º 00 467/2000.

商標編號: N/6 782

類別: 35

申請人: ABB Asea Brown Boveri Ltd., Affolternstrasse 44, CH-8050 Zurich, Suíça.

國籍:瑞士

活動:工業與商業 申請日期: 2000/09/11

服務:廣告;公關;廣告材料發佈;實業管理諮詢;實業事務 訊息;企業組織和管理諮詢;市場學研究;廣告材料之分發;電 視廣告,廣告文本出版;市場學;廣告材料之分發;經電腦方式 之檔案管理。

Marca n.º N/6 782

Classe: 35.ª

Requerente: ABB Asea Brown Boveri Ltd., Affolternstrasse 44, CH-8 050 Zurich, Suíça.

Nacionalidade: suíça

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/11

Serviços: publicidade; relações públicas; disseminação de matérias publicitárias; consultadoria em gestão de negócios; informação em assuntos de negócios; consultadoria em organização e gestão de empresas; estudos de «marketing»; distribuição de material publicitário; publicidade em televisão, publicação de textos publicitários; «marketing»; distribuição de material publicitário; gestão de ficheiros por meio de computadores.

商標構成:

BRAIN POWER

優先權之要求:請求日期:2000/06/30;所屬國:瑞士;請求編號:00467/2000。

A marca consiste em:

BRAIN POWER

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Suíça, em 30 de Junho de 2000, sob o n.º 00 467/2000.

商標編號: N/6 783

類別: 36

申請人:ABB Asea Brown Boveri Ltd., Affolternstrasse 44, CH-8050 Zurich, Suíça.

國籍:瑞士

活動:工業與商業 申請日期:2000/09/11

服務:金融事務包括產權管理和投資;貨幣實業;金融諮詢, 財政計劃,金融分析,銀行實業;財政;保險及其有關諮詢和不 動產市場事務及其有關諮詢。

商標構成:

BRAIN POWER

優先權之要求:請求日期:2000/06/30;所屬國:瑞士;請求編號:00467/2000。

Marca n.º N/6 783

Classe: 36.a

Classe: 37.a

Requerente: ABB Asea Brown Boveri Ltd., Affolternstrasse 44, CH-8 050 Zurich, Suíça.

Nacionalidade: suíça

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/11

Serviços: assuntos financeiros incluindo gestão de propriedades e investimentos de negócios; negócios monetários; consultadoria financeira, financiamento de projectos, análises financeiras, negócios bancários; financiamentos; seguros e consultadoria relativa e assuntos de mercado imobiliário e consultadoria relativa.

A marca consiste em:

BRAIN POWER

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Suíça, em 30 de Junho de 2000, sob o n.º 00 467/2000.

商標編號: N/6 784

類別: 37

申請人:ABB Asea Brown Boveri Ltd., Affolternstrasse 44, CH-8050 Zurich, Suíça.

國籍:瑞士

活動:工業與商業

申請日期: 2000/09/11

服務:建築;維修,安裝工作包括有關諮詢;保養,修補和防 禦工作;辦公室設備之安裝、保養及維修;機器安裝,保養和維 修。

商標構成:

BRAIN POWER

優先權之要求:請求日期:2000/06/30;所屬國:瑞士:請求編號:00467/2000。

通知:根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一、 二及第三款規定,刪除了"電腦軟件之安裝、保養",因屬其他 類別。 Marca n.º N/6 784

Requerente: ABB Asea Brown Boveri Ltd., Affolternstrasse

44, CH-8 050 Zurich, Suíça.

Nacionalidade: suíça

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/11

Serviços: construção; reparação, trabalhos de instalação incluindo consultadoria relativa; trabalhos de manutenção, restauração e preservação; instalação, manutenção e reparação de equipamento de escritório; instalação, manutenção e reparação de máquinas.

A marca consiste em:

BRAIN POWER

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Suíça, em 30 de Junho de 2000, sob o n.º 00 467/2000.

Notificações: nos termos dos n.ºs 1, 2 e 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «instalação, manutenção e reparação de «software» para computadores», por pertencer a outra classe.

國籍:日本

活動:工業與商業 申請日期:2000/09/11 產品:藥劑及營養劑。

商標構成:

Nacionalidade: japonesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/11

Produtos: preparações e substâncias farmacêuticas.

A marca consiste em:

商標編號: N/6 789

類別:

Marca n.º N/6 789

Classe: 5.a

申請人: Fujisawa Pharmaceutical Co., Ltd., 4-7, Doshomachi

3-chome, Chuo-ku, Osaka, Japão.

國籍:日本

活動:工業與商業 申請日期: 2000/09/11 產品:藥劑及營養劑。

商標構成:

Requerente: Fujisawa Pharmaceutical Co., Ltd., 4-7, Doshomachi 3-chome, Chuo-ku, Osaka, Japão.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/11

Produtos: preparações e substâncias farmacêuticas.

A marca consiste em:

普乐皮

商標編號: N/6 790

類別: 5

Marca n.º N/6 790 Classe: 5.a

申請人: Fujisawa Pharmaceutical Co., Ltd., 4-7, Doshomachi

3-chome, Chuo-Ku, Osaka, Japão.

國籍:日本

活動:工業與商業 申請日期: 2000/09/11 產品:藥劑及營養劑。

商標構成:

Requerente: Fujisawa Pharmaceutical Co., Ltd., 4-7,

Doshomachi 3-chome, Chuo-Ku, Osaka, Japão.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/11

Produtos: preparações e substâncias farmacêuticas.

A marca consiste em:

普特皮

普特及

商標編號: N/6 791

類別:

Marca n.º N/6 791

Classe: 5.a

申請人: Fujisawa Pharmaceutical Co., Ltd., 4-7, Doshomachi

3-chome, Cho-Ku, Osaka, Japão.

國籍:日本

活動:工業與商業 申請日期:2000/09/11

產品:藥劑及營養劑。

商標構成:

Requerente: Fujisawa Pharmaceutical Co., Ltd., 4-7,

Doshomachi 3-chome, Cho-Ku, Osaka, Japão.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/11

Produtos: preparações e substâncias farmacêuticas.

A marca consiste em:

PROTOPIC

PROTOPIC

商標編號: N/6 792

類別:

申請人: Honda Giken Kogyo Kabushiki Kaisha que também exerce o comércio sob a denominação Honda Motor Co., Ltd., n.º 1-1, 2-chome, Minami-aoyama, Minato-ku, Tokyo, Japão.

國籍:日本

活動:工業與商業 申請日期:2000/09/12

產品:機器和機床;馬達(車輛用的除外);機器傳動用聯軸 節和傳動帶(車輛用的除外);農業工具;孵卵器及上述提及不 屬別類的產品的零部件。

商標構成:

Marca n.º N/6 792

Classe: 7.a

Requerente: Honda Giken Kogyo Kabushiki Kaisha que também exerce o comércio sob a denominação Honda Motor Co., Ltd., n.º 1-1, 2-chome, Minami-aoyama, Minato-ku, Tokyo, Japão.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/12

Produtos: máquinas e máquinas-ferramentas; motores (à excepção dos motores para veículos terrestres); uniões e correias de transmissão (à excepção das que são para veículos terrestres); instrumentos agrícolas; chocadeiras para ovos e partes e acessórios para todos os produtos atrás mencionados, não incluídos noutras classes.

A marca consiste em:

VTEC

VTEC

商標編號: N/6 793

類別:

1

申請人: Bayer Aktiengesellschaft, D-51 368 Leverkusen,

Alemanha. 國籍:德國

活動:工業與商業 申請日期:2000/09/12

產品:工業用化學品;塑料,未加工人造合成樹脂;用作黏合劑原材料的異氰酸鹽及多元脂;黏合劑;製造塑料用的化學品,塑膠面料及軟片;製造皮革、紙張及紡織品時作光亮劑用的化學品;製造紡織品時用作最後加工品用的化學品。

商標構成:

Marca n.º N/6 793

N/6 793 Classe: 1.^a

Requerente: Bayer Aktiengesellschaft, D-51 368 Leverkusen,

Alemanha

Nacionalidade: alemã

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/12

Produtos: produtos químicos para fins industriais; plásticos, resinas artificiais e sintéticas em estado bruto; isocianatos e poliésteres como matérias-primas para adesivos; adesivos; produtos químicos para a fabricação de plásticos, revestimentos e películas plásticas; produtos químicos como agentes de impregnação para a fabricação de couro, papel e têxteis; produtos químicos como acabamentos para fabricação de têxteis.

A marca consiste em:

DESMODUR

DESMODUR

商標編號: N/6 794

類別: 17

申請人: Bayer Aktiengesellschaft, D-51 368 Leverkusen, Ale-

manha.

國籍:德國

活動:工業與商業 申請日期:2000/09/12

產品:生產用半成品狀之人造樹脂及合成樹脂;黏合劑;塑膠

軟化;橡膠,橡膠化用品。

Marca n.º N/6 794

Requerente: Bayer Aktiengesellschaft, D-51 368 Leverkusen,

Classe: 17.ª

Alemanha.

Nacionalidade: alemã

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/12

Produtos: resinas artificiais e sintéticas na forma de produtos semiacabados; adesivos; películas plásticas; borracha, sucedâneos de borracha

商標編號: N/6 785

類別: 38

申請人: ABB Asea Brown Boveri Ltd., Affolternstrasse 44,

CH-8050 Zurich, Suíça.

國籍:瑞士

活動:工業與商業 申請日期:2000/09/11

服務:電訊;通過互聯網或全球電腦網絡的非公開數據傳送。

商標構成:

BRAIN POWER

優先權之要求:請求日期:2000/06/30;所屬國:瑞士;請求編

號:00467/2000。

Marca n.º N/6 785

Classe: 38.a

Classe: 41.a

Requerente: ABB Asea Brown Boveri Ltd., Affolternstrasse

44, CH-8 050 Zurich, Suíça.

Nacionalidade: suíça

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/11

Serviços: telecomunicações; transmissão de dados em parti-

cular por via interna e redes globais computorizadas.

A marca consiste em:

Marca n.º N/6 786

44, CH-8 050 Zurich, Suíça.

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/11

Nacionalidade: suíça

A marca consiste em:

BRAIN POWER

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Suíça, em 30 de Junho de 2000, sob o n.º 00 467/2000.

Requerente: ABB Asea Brown Boveri Ltd., Affolternstrasse

Serviços: educação, formação, organização de actividades desportivas e culturais; organização e realização de seminários.

商標編號: N/6 786

類別: 41

申請人: ABB Asea Brown Boveri Ltd., Affolternstrasse 44,

CH-8050 Zurich, Suíça.

國籍:瑞士

活動:工業與商業 申請日期:2000/09/11

服務:教育、培訓、組織文體活動,組織及舉辦研討會。

商標構成:

BRAIN POWER BRAIN POWER

優先權之要求:請求日期:2000/06/30;所屬國:瑞士;請求編

號:00467/2000。

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Suíça, em 30 de Junho de 2000, sob o n.º 00 467/2000.

商標編號: N/6 787

類別: 5

申請人: Fujisawa Pharmaceutical Co., Ltd., 4-7, Doshomachi

3-chome, Chuo-Ku, Osaka, Japão.

國籍:日本

活動:工業與商業 申請日期:2000/09/11 產品:藥劑及營養劑。

商標構成:

Marca n.º N/6 787

Classe: 5.a

Requerente: Fujisawa Pharmaceutical Co., Ltd., 4-7,

Doshomachi 3-chome, Chuo-Ku, Osaka, Japão.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/11

Produtos: preparações e substâncias farmacêuticas.

A marca consiste em:

普得皮

普得皮

商標編號: N/6 788

類別: 5

Marca n.º N/6 788

Classe: 5.a

申請人: Fujisawa Pharmaceutical Co., Ltd., 4-7, Doshomachi 3-chome, Chuo-Ku, Osaka, Japão.

Requerente: Fujisawa Pharmaceutical Co., Ltd., 4-7, Doshomachi 3-chome, Chuo-Ku, Osaka, Japão.

Osaka, Japão. Doshomachi 3-chome, Chuo-Ku, Osaka, Jap

商標構成:

A marca consiste em:

DESMODUR

DESMODUR

Requerente: Fronsac Investment Holding S.A., 17, Beaumont,

商標編號: N/6 795

類別:

Marca n.º N/6 795

Classe: 18.a

申請人: Fronsac Investment Holding S.A., 17, Beaumont,

R.C. Luxembourg, L-1219, Luxemburgo.

國籍: 盧森堡

活動:工業與商業 申請日期: 2000/09/12

產品:皮革及人造皮革,不屬別類的皮革及人造皮革製品;毛

皮,箱子及旅行手提箱,雨傘,陽傘及手杖,鞭和馬具。

Nacionalidade: luxemburguesa Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/12

R.C. Luxembourg, L-1 219, Luxemburgo.

Produtos: couro e imitações de couro, produtos nestas matérias não incluídos noutras classes; peles de animais; malas e maletas de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas;

chicotes e selaria.

A marca consiste em:

商標構成:

MISS SIXTY

MISS SIXTY

商標編號: N/6 796

類別: 25

申請人: Fronsac Investment Holding S.A., 17, Beaumont,

R.C. Luxembourg, L-1219, Luxemburgo.

國籍:盧森堡 活動:工業與商業

申請日期: 2000/09/12 產品:服裝、鞋、帽。

商標構成:

Marca n.º N/6 796

Classe: 25.ª

Requerente: Fronsac Investment Holding S.A., 17, Beaumont,

R.C. Luxembourg, L-1 219, Luxemburgo.

Nacionalidade: luxemburguesa Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/12

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

A marca consiste em:

MISS SIXTY

MISS SIXTY

商標編號: N/6 797

類別:

Classe:

申請人: Nec Corporation, 7-1, Shiba 5-chome, Minato-ku,

Tokyo, Japão.

國籍:日本

活動:工業與商業

申請日期: 2000/09/12

產品:電腦硬件及軟件;電腦,電子電腦,個人電腦,文書處 理器,超級電腦,工作站,電腦伺服器,光碟貯存器,硬盤驅動 器,唯讀光碟驅動器,打印機,電腦周邊設備,電腦鍵盤,電腦 滑鼠、滑鼠墊、電話、蜂巢式電話、流動電話、傳呼機及個人數 Marca n.º N/6 797

Requerente: Nec Corporation, 7-1, Shiba 5-chome, Minato--ku, Tokyo, Japão.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/12

Produtos: «hardware» e «software» para computadores; computadores, computadores electrónicos, computadores pessoais, processadores de texto, supercomputadores, estações de trabalho («workstations»), servidores de computadores, arquivadores de disco, «drives» de discos rígidos, «drives» para «CD-ROM», impressoras, equipamentos periféricos para computadores, teclados para computadores, ratos para computadores, almofadas para ratos de computador, telefones, telefones celulares, telefo-

Classe: 41.a

碼助理設備;可讓使用者學習到多類型課程的電腦軟件,尤指學 習如何在本地及全球資訊網絡上寄發、接收及管理電子信息,如 何設計、組織、計劃、操作試算表及建立圖表、把數據轉化為文 字或聲音、捕捉視像及創作動畫以透過本地及全球電腦資訊網絡 提供進入數據庫的途徑以作收復及搜尋,以上全不屬別類。

nes móveis, «pagers» e equipamento de assistência pessoal digital («personal digital assistants»); «software» para computadores que permite aos utilizadores aprenderem uma larga variedade de lições, designadamente, como enviar, receber e gerir mensagens electrónicas em redes de informação local e global, desenhar, esquematizar, projectar, manipular folhas de dispersão («spreadsheets») e criar gráficos, converter dados em texto, som, captação de vídeo e criação de animação, para proporcionar acesso a bases de dados através de redes de informação computorizada locais e globais para recuperação e pesquisa, todos não incluídos noutras classes.

A marca consiste em:

Marca n.º N/6 798

超級小雪

商標編號: N/6 798 類別:

申請人: Forum dos Empresários de Língua Portuguesa — FELP, Rua Pascoal de Melo n.º 1, 1 esq., 1170-294 Lisboa, Portugal.

國籍:葡萄牙 活動:商業

商標構成:

申請日期:2000/09/12

服務:組織有關葡語市場及葡語地區的貿易發展的培訓活動。

商標構成:

Português para Negócios - os Mercados de Língua Portuguesa 商業葡語 - 葡語國家市場

Requerente: Forum dos Empresários de Língua Portuguesa — FELP, Rua Pascoal de Melo n.º 1, 1 esq., 1 170-294 Lisboa, Portugal.

超級小雪

Nacionalidade: portuguesa Actividade: comercial Data do pedido: 2000/09/12

Serviços: organização de acções de formação sobre os mercados de língua portuguesa e o desenvolvimento de negócios no Espaço da Lusofonia.

A marca consiste em:

Português para Negócios - os Mercados de Língua Portuguesa 商業葡語 - 葡語國家市場

商標編號: N/6 799

申請人: Forum dos Empresários de Língua Portuguesa — FELP, Rua Pascoal de Melo n.º 1, 1 esq., 1170-294 Lisboa, Portugal.

國籍:葡萄牙 活動:商業

申請日期: 2000/09/12

服務:用以推廣中國與葡語地區間商業和投資的會議、研討會 和相邊接觸之論壇。

商標構成:

Macau-China International Business Forum - Negócios entre a

China e o Espaço da Lusofonia

中國 - 澳門國際商業論壇 - 中國與葡語地區之橋樑

Forum Internacional de Negócios Macau-China - Negócios entre a

China e o Espaço da Lusofonía

Marca n.º N/6 799

Classe: 41.a Requerente: Forum dos Empresários de Língua Portuguesa — FELP, Rua Pascoal de Melo n.º 1, 1 esq., 1 170-294 Lisboa,

Portugal.

Nacionalidade: portuguesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2000/09/12

Serviços: fórum de conferências, de seminários e de contactos bilaterais para promoção de comércio e de investimentos entre a China e o Espaço da Lusofonia.

A marca consiste em:

Macau-China International Business Forum - Negócios entre a

China e o Espaco da Lusofonia

中國 - 澳門國際商業論壇 - 中國與葡語地區之橋樑

Forum Internacional de Negócios Macau-China - Negócios entre a

China e o Espaco da Lusofonia

Classe: 33.a

Classe: 25.ª

Classe: 35.a

商標編號: N/6 800

類別: 33

申請人: Incorporated Beverages (ICB) Jersey Limited, 66-68 Esplanade, St. Helier, Jersey, Channel Islands, The Channel Islands, Reino Unido.

國籍:英國

活動:工業與商業 申請日期:2000/09/15

產品:含酒精飲料;葡萄酒;枸橼;酒精飲料;開胃酒;烈酒;含泡沫酒精飲料;含酒精果汁;含酒精濃縮果汁;所有上述

提及之混合物。

商標構成:

Marca n.º N/6 800

Requerente: Incorporated Beverages (ICB) Jersey Limited, 66-68 Esplanade, St. Helier, Jersey, Channel Islands, The Channel Islands, Reino Unido.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/15

Produtos: bebidas alcoólicas; vinhos; cidras; bebidas espirituosas; aperitivos; licores; bebidas alcoólicas espumantes; sumos de frutas alcoólicos; extractos de frutas alcoólicos; misturas contendo tudo o acima mencionado.

A marca consiste em:

STROBE

STROBE

商標編號: N/6 801

類別: 25

申請人:Olip Italia S.P.A., Via Palu', 6 Fraz Cola, 37010 Lazise

(VR), Itália. 國籍:意大利

活動:工業

申請日期:2000/09/14 產品:服裝,鞋及帽。

商標構成:



Marca n.º N/6 801

aguaranta Olin Italia C.D.A. Via Balul 6 Eros Cala 27 010

Requerente: Olip Italia S.P.A., Via Palu', 6 Fraz Cola, 37 010

Lazise (VR), Itália.

Nacionalidade: italiana Actividade: industrial

Data do pedido: 2000/09/14

Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.

A marca consiste em:



商標編號: N/6 802

類別: 35

申請人: Macau China Produtos Importação e Exportação, Limitada, Rua Pedro Nolasco de Silva, n.º 29, 2. andar, Macau China.

國籍:中國澳門

活動:商業

商標構成:

申請日期:2000/09/14

服務:進出口。

Marca n.º N/6 802

Requerente: Macau China Produtos Importação e Exportação, Limitada, Rua de Pedro Nolasco de Silva, n.º 29, 2.º andar,

Macau, China.

Nacionalidade: de Macau, China

Actividade: comercial Data do pedido: 2000/09/14

Serviços: importação e exportação.

A marca consiste em:





顏色之要求:字體及圓點為紅色,圖案為綠色。

Reivindicação de cores: letras e círculo a cor vermelha. Figura a cor verde.

商標編號: N/6 803

類別: 30

申請人:大昌貿易行有限公司,8th Floor, 20 Kai Cheung

Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong China.

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/15

產品:麵粉、穀類製品;米、麵;糖、食鹽、香料、醬油(調

味品);麵包、餅乾、糕餅;咖啡、茶、可可。

商標構成:



Marca n.º N/6 803

Classe: 30.ª

Classe: 30.a

Classe: 30.a

Requerente: Dah Chong Hong, Limited, 8th Floor, 20 Kai

Cheung Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong, China.

Nacionalidade: de Hong Kong, China Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/15

Produtos: farinha, preparados de cereais; arroz, massa, açúcar, sal, especiarias, molhos de soja (condimento); pão, bolachas,

bolos; café, chá, cacau.

A marca consiste em:



商標編號: N/6 804

類別: 30

申請人:大昌貿易行有限公司, 8th Floor, 20 Kai Cheung

Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong China.

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/15

產品:麵粉、穀類製品;米、麵;糖、食鹽、香料、醬油(調

味品);麵包、餅乾、糕餅;咖啡、茶、可可。

商標構成:



Marca n.º N/6 804

Requerente: Dah Chong Hong, Limited, 8th Floor, 20 Kai

Cheung Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong, China.

Nacionalidade: de Hong Kong, China Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/15

Produtos: farinha, preparados de cereais; arroz, massa, açúcar, sal, especiarias, molhos de soja (condimento); pão, bolachas,

bolos; café, chá, cacau.

A marca consiste em:



商標編號: N/6 805

類別: 30

申請人:大昌貿易行有限公司, 8th Floor, 20 Kai Cheung

Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong China.

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/15

產品:麵粉、穀類製品;米、麵;糖、食鹽、香料、醬油(調

味品);麵包、餅乾、糕餅;咖啡、茶、可可。

Marca n.º N/6 805

Requerente: Dah Chong Hong, Limited, 8th Floor, 20 Kai

Cheung Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong, China.

Nacionalidade: de Hong Kong, China Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/15

Produtos: farinha, preparados de cereais; arroz, massa, açúcar, sal, especiarias, molhos de soja (condimento); pão, bolachas, bolos; café, chá, cacau.

商標構成:



A marca consiste em:



商標編號: N/6 806

類別: 3

申請人: Zino Davidoff, S.A., Rue Faucigny, 5, 1700 Fribourg,

Suíça.

國籍:瑞士

活動:工業與商業 申請日期: 2000/09/18

產品:漂白劑及其他洗衣用物料,清潔、擦亮、去脂及研磨用 製劑,鹼,肥皂,香料,花露水,淡香水,精油,化妝品,梳妝 製劑,護理皮膚,頭皮及身體用製劑,沐浴用製劑,水合濃縮 劑,沐浴及淋浴用啫喱乳及泡沫劑,非醫用強壯身體用製劑,鬚 後水,乳、油、乳霜、啫喱、粉及乳液;剃鬚用乳霜及泡沫,剃 鬚前用乳霜及泡沫,洗頭水,頭髮用製劑,止汗劑,人用除臭 劑,脫毛劑,清潔面部用面膜,使皮膚回復條件之精華素,曬黑 用製劑,曬黑乳霜,化妝用品,搽面粉,胭脂,眼影,畫眼線的 鉛筆、唇筆、令眼部漂亮用品、眼部卸妝液、強化及鞏固指甲用 劑,使指甲重新有活力乳液,角質層用乳液,指甲光亮劑,指甲 底油,洗甲水,牙膏。

Marca n.º N/6 806

Classe: 3.ª

Requerente: Zino Davidoff, S.A., Rue Faucigny, 5, 1700

Fribourg, Suíça.

Nacionalidade: suíça

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/18

Produtos: preparações para branquear e outras substâncias para a lavagem da roupa; preparações para limpar, polir desengordurar e raspar; sabões, sabonetes; perfumaria, água-de--colónia, água de «toilette»; óleos essenciais, cosméticos; preparações de «toilette»; preparações para o cuidado da pele, couro cabeludo e corpo; preparações para usar no banho; hidratantes concentrados; preparações de gel e espuma para usar no banho e duche; preparações para tonificar o corpo, todas não medicinais; «after-shaves», leites, óleos, cremes, géis, pós e loções; espumas e cremes de barbear; cremes e espumas para antes de barbear; champôs; preparações para o cabelo; anti-transpirantes; desodorizantes para uso pessoal; depilatórios; máscaras para limpeza facial; ampolas recondicionantes; preparações bronzeadoras; cremes bronzeadores, produtos de cosmética para maquilhagem, pó-de-arroz, «blushers», sombras para os olhos, lápis para os olhos, rimel, batons; produtos para o embelezamento dos olhos; desmaquilhante para os olhos; preparações para reforçar e fortalecer as unhas, loções revitalizantes para as unhas; loções para as cutículas, esmaltes para as unhas, base para as unhas, removedor de vernizes; dentífricos.

商標構成:



A marca consiste em:

商標編號: N/6 807

類別:

Marca n.º N/6 807

Classe: 3.a

申請人: Zino Davidoff, S.A., Rue Faucigny, 5, 1700 Fribourg,

Suíça.

國籍:瑞士

活動:工業與商業

申請日期: 2000/09/18

產品:漂白劑及其他洗衣物質;清潔、擦亮、去脂及研磨製

劑;肥皂,小肥皂;香料、古龍水、梳妝水;精油,化妝品;梳

Requerente: Zino Davidoff, S.A., Rue Faucigny, 5, 1700 Fribourg, Suíça.

para a lavagem da roupa; preparações para limpar, polir, de-

Nacionalidade: suíca

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/18

Produtos: preparações para branquear e outras substâncias

版製劑;皮膚、頭皮及身體護理製劑、沐浴劑、濃縮補濕劑、沐浴及淋浴用啫喱及泡沫製劑、身體潤膚劑,以上全非醫用;鬚後水、乳、油、霜、啫喱、粉及乳液;剃鬚泡沫及剃鬚膏;剃鬚前用的泡沫及膏;洗髮水;頭髮用製劑;除汗劑;個人用除臭劑;脫毛劑;清潔面膜;小瓶裝皮膚修復劑;令皮膚成古銅色的製劑;令皮膚成古銅色的乳霜,化妝產品,粉底,胭脂,眼影,眼筆,睫毛液,口紅;眼部美容產品;眼部卸妝劑;強化指甲劑;指甲修護液;角皮液;指甲亮澤液,指甲底油,去指甲油劑;牙膏。

sengordurar e raspar; sabões, sabonetes; perfumaria, água-de--colónia, água de «toilette»; óleos essenciais, cosméticos; preparações de «toilette»; preparações para o cuidado da pele, couro cabeludo e corpo; preparações para usar no banho; hidratantes concentrados; preparações de gel e espuma para usar no banho e duche; preparações para tonificar o corpo, todas não medicinais; «after-shaves», leites, óleos, cremes, géis, pós e loções; espumas e cremes de barbear; cremes e espumas para antes de barbear; champôs; preparações para o cabelo; anti-transpirantes; desodorizantes para uso pessoal; depilatórios; máscaras para limpeza facial; ampolas recondicionantes; preparações bronzeadoras; cremes bronzeadores, produtos de cosmética para maquilhagem, pó-de-arroz, «blushers» sombras para os olhos, lápis para os olhos, rimel, batons; produtos para o embelezamento dos olhos; desmaquilhante para os olhos; preparações para reforçar e fortalecer as unhas, loções revitalizantes para as unhas; loções para as cutículas, esmaltes para as unhas, base para as unhas, removedor de vernizes; dentífricos.

商標構成:



Marca n.° N/6 808 Classe: 34.^a

Requerente: Imperial Tobacco, P.O. Box 244, Southville, Bristol, BS99 7UJ, Reino Unido.

Nacionalidade: britânica

A marca consiste em:

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/18

Produtos: tabaco manufacturado ou não; produtos de tabaco; substitutos de tabaco, para fins não medicinais ou curativos; artigos para fumadores e fósforos.

A marca consiste em:



商標編號: N/6 808 類別: 34

申請人: Imperial Tobacco, P.O. Box 244, Southville, Bristol, BS99 7UJ, Reino Unido.

國籍:英國

活動:工業與商業 申請日期:2000/09/18

產品:加工或未加工煙草,煙草產品,非醫用或治療用的煙草

代用品,煙具及火柴。

商標構成:



商標編號: N/6 809

類別: 29

申請人: Compagnie Gervais Danone S.A., 126-130, rue Jules

Guesde, 92300 Levallois-Perret, França.

國籍:法國

活動:工業與商業 申請日期:2000/09/18 Marca n.º N/6 809

Requerente: Compagnie Gervais Danone S.A., 126-130, rue

Classe: 29.a

Jules Guesde, 92 300 Levallois-Perret, França.

Nacionalidade: francesa

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/18 產品:肉;魚;家禽及野味;精煉開胃肉汁。保存裝、乾製及煮熟的水果和蔬菜;果凍和果脯;湯;部份或全部用肉、魚、家禽或野味或精煉開胃肉汁製成之罐頭食品;部份或全部用肉、魚、家禽及野味製成之保存裝、乾製、煮熟、冷藏或罐頭熟食物;水果或蔬菜如馬鈴薯,加工或天然薯條製成之甜的或鹹的開胃品;乾果和油製堅果如杏仁或腰果,豬肉片製之開胃品,奶,奶粉,附加味道奶,奶類衍生物,尤指奶甜品,酸奶,液體酸奶,摩士,奶油,奶油甜品,鲜奶油,芝士批,芝士,含霉菌芝士,鲜乳酪,奶或其衍生物製之飲料,急凍乳製品,發酵奶製品,食用油及菜油、橄欖油。

商標構成:



顏色之要求:藍色,綠色,黃色及紅色。

優先權之要求:請求日期:2000/03/24;所屬國:法國;請求編

號:003016835。

Produtos: carne; peixe; aves e caça; extractos de carne em especial para aperitivos. Frutos e legumes em conserva, secos e cozidos; geleias e compotas; sopas. Comida enlatada parcial ou totalmente feita de carne, peixe, aves ou caça ou de extractos de carne em especial para aperitivos. Comida já cozinhada em conserva, seca, cozida, congelada ou enlatada, parcial ou totalmente feita de carne, peixe, aves e caça. Aperitivos doces ou salgados feitos de frutas ou vegetais tais como batatas, batatas fritas aditivadas ou naturais; frutos secos e nozes oleaginosas preparadas tais como amendoins ou acajus, aperitivos feitos de pedacos de carne de porco. Leite, leite em pó, leite aditivado com sabores. Derivados de leite, nomeadamente: sobremesas de leite, iogurtes, iogurtes líquidos, mousses, natas, sobremesas de natas, natas frescas, pastas de queijo, queijos, queijos curados, queijos frescos, bebidas feitas de leite ou de derivados. Produtos lácteos congelados, produtos fermentados de leite. Óleos e gorduras vegetais, azeite.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: azul, verde, amarelo e vermelho.

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em França, em 24 de Março de 2000, sob o n.º 003 016 835.

商標編號: N/6 810 類別: 30

申請人: Compagnie Gervais Danone S.A., 126-130, rue Jules Guesde, 92300 Levallois-Perret, França.

國籍:法國

活動:工業與商業 申請日期:2000/09/18

產品:咖啡、茶、可可、朱古力,以咖啡為主之飲料,以可可為主之飲料,以朱古力為主之飲料;糖,米,木薯澱粉,大餡餅(甜或鹹的),薄批,麵(天然的或添加的和/或混合的),穀類製劑,早餐穀類,全部或部份麵製食餐,全部或部份糕點製熟食餐,麵包,餅乾(甜或鹹的),硬餅乾,蛋糕,糕點,以上產品可以是天然的、有糖衣的,有餡的或添加的;餅乾、糕點或杏仁餅混合之甜的或鹹的開胃品。糖果,雪糕,冰凍奶油,蜂蜜,食鹽,芥末,醋,醬油(調味品),甜醬,麵食用醬,調味用香料。

Marca n.º N/6 810

Requerente: Compagnie Gervais Danone S.A., 126-130, rue Jules Guesde, 92 300 Levallois-Perret, França.

Classe: 30.a

Nacionalidade: francesa

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/18

Produtos: café, chá, cacau, chocolate: bebidas à base de café, bebidas à base de cacau, bebidas à base de chocolate; açúcar, arroz, tapioca, tartes (doces ou salgadas), «pizzas». Massas (natural ou aditivada e/ou composta), preparados de cereais, cereais de pequeno-almoço. Refeições cozinhadas total ou parcialmente feitas de massa. Refeições cozinhadas total ou parcialmente feitas de pastelaria. Pão. Biscoitos (doces ou salgados), bolachas, bolos, pastelaria. Todos estes produtos poderão ser naturais, cobertos, recheados ou aditivados. Aperitivos doces ou salgados compostos de biscoito, pastelaria ou maçapão. Confeitaria. Gelados, natas congeladas. Mel; sal; mustarda, vinagre; molhos (condimentos); molhos doces, molhos para massas; especiarias.

商標構成:



顏色之要求:藍色,綠色,黃色及紅色。

優先權之要求:請求日期:2000/03/24;所屬國:法國;請求編

號:003016835。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: azul, verde, amarelo e vermelho.

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em França, em 24 de Março de 2000, sob o n.º 003 016 835.

商標編號: N/6 811

申請人: Compagnie Gervais Danone S.A., 126-130, rue Jules

Guesde, 92 300 Levallois-Perret, França.

國籍:法國

活動:工業與商業

申請日期:2000/09/18

產品:啤酒(含酒精或不含酒精),有氣或無氣水(礦泉水和 非礦泉水),果汁或菜汁,以水果或蔬菜為主的飲料,檸檬水, 湯力水,紅醋栗,供飲料用濃劑,糖漿,不含酒精濃縮果汁,由 發酵乳製造之含酒精和不含酒精飲料。

商標構成:



顏色之要求:藍色、綠色、黃色及紅色。

優先權之要求:請求日期:2000/03/24;所屬國:法國;請求編

號:003016835。

Marca n.º N/6 811

Classe: 32.a

Requerente: Compagnie Gervais Danone S.A., 126-130, rue Jules Guesde, 92 300 Levallois-Perret, França.

Nacionalidade: francesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/18

Produtos: cervejas (alcoolizadas ou sem álcool), águas com ou sem gás (águas minerais e não minerais), sumos de frutas ou vegetais, bebidas à base de frutas ou vegetais, limonada, água tónica, groselha, concentrados para fazer bebidas, xaropes, extractos sem álcool de fruta. Bebidas alcoólicas e não-alcoólicas compreendendo fermentos lácteos.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: azul, verde, amarelo e vermelho.

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em França, em 24 de Março de 2000, sob o n.º 003 016 835.

商標編號: N/6 812

類別:

申請人: Jean-Marie Pharmacal Company Limited, uma companhia de responsabilidade limitada organizada e existindo de acordo com as leis de Hong Kong SAR, Unit 2, G/F., Paul Y. Centre, 51 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong, China.

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/20

產品:藥品、獸藥及衛生用品;醫用營養品、嬰兒食品;膏 藥、繃敷材料;填塞牙孔和牙模用料;消毒劑;滅有害動物製 Marca n.º N/6 812

Classe: 5.ª

Requerente: Jean-Marie Pharmacal Company Limited, uma companhia de responsabilidade limitada organizada e existindo de acordo com as leis de Hong Kong SAR, Unit 2, G/F., Paul Y. Centre, 51 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong, China.

Nacionalidade: de Hong Kong, China Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/20

Produtos: preparações farmacêuticas, veterinárias e higiénicas; substâncias diéticas para uso medicinal, alimentos para be劑;殺真菌劑、除草劑;維他命製劑和維他命;草藥;順勢療法

藥;所有包括在第五類內

商標構成:



正美 JEAN-MARIE

bés; emplastros, material para pensos; matérias para chumbar os dentes e para moldes dentários; desinfectantes; preparações para a destruição de animais nocivos; fungicidas, herbicidas; preparações de vitaminas e vitaminas; ervas medicinais; medicamentos homeopáticos; todos incluídos na classe 5.ª

A marca consiste em:



正美 JEAN-MARIE

商標編號: N/6 813

類別: 25

申請人: Trinity Textiles Limited, 10 Shing Yip Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong, China.

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/20 產品:服裝,鞋,帽。

商標構成:

Marca n.º N/6 813

Classe: 25.ª

Requerente: Trinity Textiles Limited, 10 Shing Yip Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong, China.

Nacionalidade: de Hong Kong, China Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/20

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

A marca consiste em:

BEAU BRUMMELL

BEAU BRUMMELL

Requerente: BNP Paribas, 16, Boulevard des Italiens, 75 009

商標編號: N/6 814

類別: 36

Marca n.º N/6 814

Classe: 36.a

申請人: BNP Paribas, 16, Boulevard des Italiens, 75 009 Paris, França.

國籍:法國

Paris, França.

Nacionalidade: francesa

活動:工業與商業 申請日期:2000/09/20 Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/20

服務:銀行事務,不動產事務,精算服務,貨款保收,徵信所,收債代理,財務分析,保險承保,保險顧問,保險資訊,不動產經紀,不動產估值,不動產管理,股票報價,證券經紀,儲蓄銀行,資金投資,信用卡及結算卡服務,擔保,貨幣兌換,檢核支票,簽發旅遊支票,簽發銀行支票,保險箱服務,(財務)結算,財務顧問,保險經紀,租購方式融資,貴重物抵押,簽發代價券,簽發信用卡,簽發忠誠卡,財務估價(保險,銀行,不

Serviços: assuntos bancários, assuntos imobiliários, serviços de actuariado, facturação, escritórios de crédito, agências de recuperação de dívidas, análise financeira, execução de seguros, consultadoria no âmbito dos seguros, informações de seguros, corretores de imóveis, avaliações de imóveis, administração de imóveis, cotações da bolsa, corretagem de títulos, caixas de poupança, investimento de capitais, serviços de cartões de crédito e de débito, garantias, câmbio de dinheiro, verificação de cheques, emissão de cheques de viagem, emissão de cheques de bancos, serviços de depósitos em cofres, compensação (financeira), consultadoria financeira, corretagem de seguros, financiamento de compras a prazo, depósitos de valores, emissão de fichas de valor, emissão de cartões de crédito, emissão de cartões de fidelidade, avaliação financeira (seguros, bancos, imóveis), avaliações fiscais, assuntos fiduciários, serviços financeiros, informação financeira, fundos mútuos, transferência electrónica de fundos, administração de apartamentos, administração financeira,

Classe: 35.ª

Classe: 38.a

動產),稅務評估,信托,融資服務,金融資訊,互惠基金,電子移轉基金,房屋管理,財務管理,海上保險承保,意外保險承保,火險承保,健康保險承保,房屋出租,辦公室出租,租金托收,銀行抵押業務,分期償還借款,財務資助,(財務)貸款,線上保險承保及電訊及數據通訊網絡銀行業務。

商標構成:



優先權之要求:請求日期:2000/03/20;所屬國:法國;請求編號:003015697。

execução de seguros marítimos, execução de seguros contra acidentes, execução de seguros contra incêndio, execução de seguros de saúde, aluguer de apartamentos, aluguer de escritórios, recolha de rendas, hipotecas bancárias, empréstimos a prestações, pratocínio financeiro, empréstimos (financeiros), execução de seguros «on-line» e operações bancárias efectuadas em redes de telecomunicações e comunicações de dados.

A marca consiste em:



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em França, em 20 de Março de 2000, sob o n.º 003 015 697.

商標編號: N/6 815 類別: 35

申請人: BNP Paribas, 16, Boulevard des Italiens, 75 009 Paris, França.

國籍:法國

活動:工業與商業 申請日期:2000/09/20

服務:商業管理輔助,商業管理及組織諮詢,商業專業諮詢, 效率專家,商業信息,商業調查,商業研究,商業問卷查詢,商 業評估,散播廣告材料,工商管理輔助,會計,備稅,直接郵遞 廣告,市場研究,匯編信息到電腦數據庫,電腦化檔案管理,經 濟預測,廣告,帳戶紀錄摘要,統計資料,核帳。 Marca n.º N/6 815

Requerente: BNP Paribas, 16, Boulevard des Italiens, 75 009

Paris, França.

Nacionalidade: francesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/20

Serviços: assesoria à direcção dos negócios, consultadoria em organização e direcção dos negócios, consultadoria profissional de negócios, peritagens em negócios, informações de negócios, investigações no âmbito dos negócios, pesquisa no âmbito dos negócios, inquérito no âmbito dos negócios, avaliação de negócios, disseminação de assuntos de publicidade, assessoria à direcção das empresas industriais ou comerciais, contabilidade, preparação de impostos, publicidade directa por correio, estudos de «marketing», compilação de dados num ficheiro central, gestão de ficheiros informáticos, previsões económicas, publicidade, redacção de extractos de contas, informação estatística, auditorias.

A marca consiste em:

商標構成:



優先權之要求:請求日期:2000/03/20;所屬國:法國;請求編號:003015697。



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em França, em 20 de Março de 2000, sob o n.º 003 015 697.

商標編號: N/6 816

類別: 38

申請人: BNP Paribas, 16, Boulevard des Italiens, 75 009 Pa-

ris, França.

Marca n.º N/6 816

Requerente: BNP Paribas, 16, Boulevard des Italiens, 75 009

Paris, França.

國籍:法國

活動:工業與商業 申請日期: 2000/09/20

服務:電訊,光纖網絡通訊,數據通訊網絡通訊,電腦終端機 通訊,無線電廣播,電話通訊,電視廣播,電子郵件,電腦輔助 傳送留言及影像,蜂巢式電話通訊,衛星傳送,遠程數據傳送。

商標構成:



優先權之要求:請求日期:2000/03/20;所屬國:法國;請求編 號:003015697。

Nacionalidade: francesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/20

Serviços: telecomunicações, comunicações por redes de fibras ópticas, comunicações por redes de comunicação de dados, comunicações através de terminais de computador, emissão de rádio, comunicações por telefone, emissão televisiva, correio electrónico, transmissão de mensagens e imagens assistida por computador, comunicação com telefones celulares, transmissão via satélite, transmissão de dados telemáticos.

A marca consiste em:



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em França, em 20 de Março de 2000, sob o n.º 003 015 697.

商標編號: N/6 817

類別:

申請人: BNP Paribas, 16, Boulevard des Italiens, 75 009 Paris, França.

國籍:法國

活動:工業與商業 申請日期:2000/09/20

產品:集成電路卡,磁性密碼卡,現金卡,信用卡,忠誠卡, 持卡人優惠卡,電子錢包,數錢及錢銀分類機,現金分發機,袋 裝計算機,偽鈔偵測器,通訊數據網絡中的電子站。

Marca n.º N/6 817

Classe:

Classe:

Requerente: BNP Paribas, 16, Boulevard des Italiens, 75 009 Paris, França.

Nacionalidade: francesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/20

Produtos: cartões de circuitos integrados, cartões magnéticos codificados, cartões de dinheiro, cartões de crédito, cartões de fidelidade, cartões autorizando o portador a uma redução, porta-moedas electrónicos, máquinas de contar e classificar o dinheiro, distribuidores de dinheiro, calculadoras de bolso, detecdores de dinheiro falsificado, «site» electrónico em redes de dados de comunicação.

A marca consiste em:

商標構成:



優先權之要求:請求日期:2000/03/20;所屬國:法國;請求編 號:003015697。

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em França, em 20 de Março de 2000, sob o n.º 003 015 697.

商標編號: N/6 818

Marca n.º N/6 818

Requerente: Concert Communications Company, 81 Newgate

Street, London, EC1A 7AJ, Reino Unido.

Nacionalidade: britânica

類別:

申請人: Concert Communications Company, 81 Newgate

Street, London, EC1A 7AJ, Reino Unido.

國籍:英國

活動:工業與商業 申請日期:2000/09/22

產品:供電訊和數據通訊用之裝置,設備,儀器和電路;電腦 硬件和軟件;處理數據用電腦軟件,電訊和資訊網絡之設備;電 子財務和電子商務交易用之設備和儀器;視聽設備和儀器;編碼 咭,智能咭;電子玩具和托座;唯讀式光碟機;所有電子、磁 性、電磁學,光學和/或電磁數據導體的唱片、卡式帶、咭和電 繼。

商標構成:

通知:根據十二月十三日第 97/99/M 號法令第二百零九條第 一、二及第三款規定,刪除了 管訊和資訊網絡之服務;提供線 上電子刊物(下載)",因屬其他類別。

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/22

Produtos: instalações, aparelhos, instrumentos e circuitos para telecomunicações e comunicação de dados; «hardware» e «firmware» para computadores; «software» para computadores para processamento de dados, aparelhos de telecomunicações e redes informáticas; aparelhos e instrumentos para transacções financeiras electrónicas e comércio electrónico; aparelhos e equipamentos audiovisuais; cartões codificados, cartões inteligentes; jogos e consolas electrónicas; «CD-roms»; discos, cassetes, cartões e cabos, sendo todos electrónicos, magnéticos, electromagnéticos, ópticos e/ou condutores de dados electromagnéticos.

A marca consiste em:



Notificações: nos termos dos n.ºs 1, 2 e 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiram-se «serviços de telecomunicações» e «provisão de publicações electrónicas «on-line» (descarregáveis)», por pertencerem a outras classes.

商標編號: N/6 819

類別: 38

申請人: Concert Communications Company, 81 Newgate Street, London, EC1A 7AJ, Reino Unido.

國籍:英國

活動:工業與商業 申請日期: 2000/09/22

服務:電訊服務;提供互聯網使用入門;在互聯網或數據庫提

供電訊連接;傳播服務;無線傳送聲音、數據和傳真。

商標構成:

Marca n.º N/6 819

Classe: 38.ª

Requerente: Concert Communications Company, 81 Newgate Street, London, EC1A 7AJ, Reino Unido.

Nacionalidade: britânica

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/22

Serviços: serviços de telecomunicações; fornecimento de acesso de utilizador à «Internet»; fornecimento de ligações de telecomunicação à «Internet» ou bases de dados; serviços de difusão; transmissão sem fio de voz, dados e fax.

A marca consiste em:

商標編號: N/6 820

類別: 42 Marca n.º N/6 820

Classe: 42.a

申請人: Concert Communications Company, 81 Newgate

Street, London, EC1A 7AJ, Reino Unido.

國籍:英國

活動:工業與商業 申請日期: 2000/09/22

Requerente: Concert Communications Company, 81 Newgate Street, London, EC1A 7AJ, Reino Unido.

Nacionalidade: britânica

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/22

服務:與通訊及互聯網有關的諮詢服務;匯編、貯存、分析、 收集及提供資訊;進入資訊數據庫的時間出租(互聯網供應商除 外);租賃、出租及可選擇購買的出租電腦或數據處理設備;電 腦編程;資訊網絡服務;電腦軟件的安裝及保養;集成系統服 務;文字組織、設計和編撰,全為匯編互聯網頁;透過資訊數據 庫或互聯網在線上提供資訊(只屬第42類的資訊);互聯網頁的 建立及保養;為他人主理互聯網頁。 Serviços: serviços de consultoria relacionada com comunicações e a «internet»; compilação, armazenamento, análise, recolha e provisão de informações; aluguer de tempo de acesso a bases de dados informáticas (excepto por fornecedores de serviços de «internet»); locação, aluguer e aluguer com opção de compra de computadores ou aparelhos de processamento de dados; programação de computadores; serviços de redes informáticas; instalação e manutenção de «software» para computadores; serviços de sistemas integrados; projecção, desenho e composição de textos, todos para compilação de páginas na «Internet»; informações (apenas informações a coberto da classe 42.ª) providenciadas «on-line» através de uma base de dados informática ou da «Internet»; criação e manutenção de páginas na «Internet»; anfitrião de páginas na «Internet» para terceiros.

A marca consiste em:

商標構成:

康瑟

康瑟

商標編號: N/6 821

類別: 7

申請人: Puradyn Filter Technologies Incorporated, 3 020 High Ridge Road, Suite 100, Boynton Beach, Florida 33 426, Estados Unidos da América.

國籍:美國德拉瓦州 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/22

產品:馬達和機器用濾油器及潔淨器及其零輔件。

商標構成:



優先權之要求:請求日期:2000/03/24;所屬國:美國:請求編號:76/008,642。

通知:由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內,必 須附上註冊請求書經認證之副本,作為優先權之依據。 Marca n.º N/6 821

Classe: 7.^a

Requerente: Puradyn Filter Technologies Incorporated, 3 020 High Ridge Road, Suite 100, Boynton Beach, Florida 33 426, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: Est. de Delaware, norte-americana

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/22

Produtos: filtros de óleo e purificadores para motores e máquinas, partes e acessórios para os mesmos.

A marca consiste em:



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos da América, em 24 de Março de 2000, sob o n.º 76/008,642.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade, no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號:N/6 822

類別: 9 Marca n.º N/6 822

Classe: 9.a

申請人: Kadsley Company Limited, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, Tropic Isle Building, P.O. Box 438, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

Requerente: Kadsley Company Limited, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, Tropic Isle Building, P.O. Box 438, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

國籍: das Ilhas Virgens Britânicas

活動:工業與商業 申請日期:2000/09/25

產品:手提電話;電訊設備和儀器;電池;電池裝載物;上述

產品之附件,零件及配件;所有包括在第9類內。

商標構成:



顏色之要求:灰色和藍色。

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/25

Produtos: telefones portáteis; aparelhos e instrumentos de telecomunicações; baterias; carregadores de baterias; acessórios, partes e componentes para os acima referidos produtos; todos incluídos na classe 9.ª

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: cinzento e azul.

商標編號: N/6 823

類別:

37

申請人: Kadsley Company Limited, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, Tropic Isle Building, P.O. Box 438, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

國籍: das Ilhas Virgens Britânicas

活動:工業與商業 申請日期:2000/09/25

服務:手提電話,電訊設備和儀器、上述產品之零件及配件之

安裝、檢查、維修、替換和保養;所有包括在第37類內。

商標構成:



顏色之要求:灰色和藍色。

Marca n.º N/6 823

Classe: 37.a Requerente: Kadsley Company Limited, uma sociedade or-

ganizada e existindo segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, Tropic Isle Building, P.O. Box 438, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/25

Serviços: instalação, inspecção, reparação, substituição e manutenção de telefones portáteis, aparelhos e instrumentos e acessórios para telecomunicações, partes e componentes para os acima mencionados produtos; todos incluídos na classe 37.ª

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: cinzento e azul.

商標編號: N/6 824

類別: 38

申請人: Kadsley Company Limited, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, Tropic Isle Building, P.O. Box 438, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

國籍: das Ilhas Virgens Britânicas

活動:工業與商業 申請日期:2000/09/25 Marca n.º N/6 824

Classe: 38.a

Requerente: Kadsley Company Limited, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, Tropic Isle Building, P.O. Box 438, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/25

服務:電訊服務;蜂巢式和流動電訊服務;提供使用流動電話 光譜網絡的時間,所有包括在第38類內。

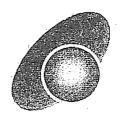
商標構成:



顔色之要求:灰色和藍色。

Serviços: serviços de telecomunicações; serviços de telecomunicações celulares e móveis; provisão de tempo de utilização de espectro da rede dos telefones móveis; todos incluídos na classe 38.ª

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: cinzento e azul.

商標編號: N/6 825

類別:

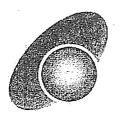
申請人: Kadsley Company Limited, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, Tropic Isle Building, P.O. Box 438, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

國籍: das Ilhas Virgens Britânicas

活動:工業與商業 申請日期:2000/09/25

服務:流動電話、電訊設備和儀器及有關產品附件之零售和批 發;流動電話、電訊設備和儀器及有關產品附件、零件及配件之 分銷,所有包括在第42類內。

商標構成:



顔色之要求:灰色和藍色。

Marca n.º N/6 825

Classe: 42.a

Requerente: Kadsley Company Limited, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, Tropic Isle Building, P.O. Box 438, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/25

Serviços: venda a retalho e por grosso de telefones móveis, aparelhos e instrumentos de telecomunicações e acessórios para os referidos produtos; distribuidores de telefones móveis, aparelhos e instrumentos de telecomunicações e acessórios, partes e componentes para os referidos produtos, todos incluídos na classe 42.ª

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: cinzento e azul.

商標編號: N/6 826

類別:

5

Classe: 5.a

申請人: Eli Lilly and Company, Lilly Corporate Center, Indianapolis, Indiana, Estados Unidos da América.

國籍:美國印第安納州 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/27

產品:用以預防及治療中樞神經系統疾病及問題的藥劑。

商標構成:

Marca n.º N/6 826

Requerente: Eli Lilly and Company, Lilly Corporate Center, Indianapolis, Indiana, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: Est. de Indiana, norte-americana

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/27

Produtos: preparados farmacêuticos para a prevenção e tratamento de doenças e problemas do sistema nervoso central.

A marca consiste em:



優先權之要求:請求日期:2000/05/15;所屬國:美國;請求編

號:76/049,043。

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos da América, em 15 de Maio de 2000, sob o n.º 76/049,043.

商標編號: N/6 827

類別: 5

申請人: Eli Lilly and Company, Lilly Corporate Center,

Indianapolis, Indiana, Estados Unidos da América.

國籍:美國印第安納州 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/27

產品:用以預防及治療中樞神經系統紊亂及疾病;預防及治療心血管疾病;預防及治療癌症;預防及治療骨骼多孔症;預防及

治療小便失禁的藥劑。

商標構成:

Marca n.º N/6 827

Classe: 5.ª

Classe: 37.a

Requerente: Eli Lilly and Company, Lilly Corporate Center,

Indianapolis, Indiana, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: Est. de Indiana, norte-americana

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/27

Produtos: preparados farmacêuticos para a prevenção e tratamento de doenças e perturbações do sistema nervoso central; prevenção e tratamento de doenças cardiovasculares; prevenção e tratamento de cancro; prevenção e tratamento de osteoporose e prevenção e tratamento de incontinência urinária.

A marca consiste em:

STRATERA

STRATERA

商標編號: N/6 828 類別: 37

申請人: Dell Computer Corporation, One Dell Way, Round

Rock, Texas 78682-2244, Estados Unidos da América.

國籍:美國德拉瓦州 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/27

服務:電腦維修及保養服務。

商標構成:

Marca n.º N/6 828

Requerente: Dell Computer Corporation, One Dell Way,

Round Rock, Texas 78 682-2 244, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: Est. de Delaware, norte-americana

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/27

Serviços: serviços de reparação e manutenção de computadores.

A marca consiste em:

COMPLETECOVER

COMPLETECOVER

商標編號: N/6 829

類別: 37

申請人: Dell Computer Corporation, One Dell Way, Round

Rock, Texas 78682-2244, Estados Unidos da América.

國籍:美國德拉瓦州 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/27

服務:電腦維修及保養服務。

商標構成:

Marca n.° N/6 829 Classe: 37.ª

Requerente: Dell Computer Corporation, One Dell Way, Round Rock, Texas 78 682-2 244, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: Est. de Delaware, norte-americana

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/27

Serviços: serviços de reparação e manutenção de computadores.

A marca consiste em:

DELL PREMIUMCARE

DELL PREMIUMCARE

商標編號: N/6 830

類別: 42

Marca n.º N/6 830 Classe: 42.ª

申請人: Singapore Airlines Limited, Airline House, 25

Airline Road, 819829, Singapura.

國籍:星加坡

Requerente: Singapore Airlines Limited, Airline House, 25

Airline Road, 819 829, Singapura.

Nacionalidade: singapureana

活動:商業

申請日期: 2000/09/27

服務:為飛機乘客提供線上電腦服務,包括進入全球電腦網絡 及其他資訊網絡;寄發及接收電子通訊;進入提供新聞、教育材 料、娛樂、電子商貿及其他產品以及可以線上購物及玩電腦遊戲 的數據庫。

商標構成:

CyberCabin

類別:

3

申請人: Bing Han Pharmaceutical Factory Co., Ltd., Toi Wan Toi Nam Un Kun Tin Heong I Chan Chun Kun Tin Kong Ip Koi Seng Kong Kai, n.º 81, Taiwan.

活動:工業與商業 申請日期: 2000/09/28

商標編號: N/6 831

產品:化粧品,燙髮液,人體用清潔劑,衣物、浴廁、車輛用

清潔亮光劑。

商標構成:



Actividade: comercial

Data do pedido: 2000/09/27

Serviços: acesso a serviços de computadores «on-line» destinados aos passageiros de aviões, incluindo o acesso à rede global de computadores e outras redes informáticas; envio e recebimento de comunicações electrónicas; acesso a bases de dados que ofereçam notícias, material educativo, entretenimento, comércio electrónico e outros produtos, bem como a possibilidade de fazer compras «on-line» e de jogar jogos de computador.

A marca consiste em:

CyberCabin

Marca n.º N/6 831

Classe: 3.a

Classe:

Requerente: Bing Han Pharmaceutical Factory Co., Ltd., Toi Wan Toi Nam Un Kun Tin Heong I Chan Chun Kun Tin Kong Ip Koi Seng Kong Kai, n.º 81, Taiwan.

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/28

Produtos: cosméticos, loções frisados, preparações límpidas para o corpo humano, preparações polidas para roupa, casa de banho e veículos.

A marca consiste em:



商標編號: N/6 832

類別: 5

申請人: Bing Han Pharmaceutical Factory Co., Ltd., Toi Wan

Toi Nam Un Kun Tin Heong I Chan Chun Kun Tin Kong Ip Koi Seng Kong Kai, n.º 81, Taiwan.

國籍:

活動:工業與商業 申請日期: 2000/09/28

產品:人參粉(液),中藥藥材,西藥藥品等。

商標構成:



Marca n.º N/6 832

Requerente: Bing Han Pharmaceutical Factory Co., Ltd., Toi Wan Toi Nam Un Kun Tin Heong I Chan Chun Kun Tin Kong Ip Koi Seng Kong Kai, n.º 81, Taiwan.

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/28

Produtos: ginseng em pó (líquido), medicamento tradicional chinês, medicamento ocidental.

A marca consiste em:



30

Classe: 30.ª

商標編號: N/6 833 類別:

申請人: Tresplain Investments Limited, 7th Floor, Chiu Chow Association Building, 81-85, Des Voeux Road West, Hong Kong, China.

國籍:英屬處女島

活動:商業

申請日期:2000/09/28

產品:稻米,面粉,米粉,通心粉,稻米製品及其他屬第30類

的全以稻米或主要以稻米製成的食品。

商標構成:

金錢豹 GOLDEN LEOPARD BRAND

Marca n.º N/6 833

Requerente: Tresplain Investments Limited, 7th Floor, Chiu Chow Association Building, 81-85, Des Voeux Road West, Hong Kong, China.

Nacionalidade: das British Virgin Islands

Actividade: comercial Data do pedido: 2000/09/28

Produtos: arroz, arrozalva, massa de arroz, aletria, produtos de arroz e outros produtos alimentares, feitos, na totalidade ou substancialmente, com arroz na classe 30.ª

A marca consiste em:

金錢豹 GOLDEN LEOPARD BRAND

商標編號: N/6 834 類別: 9

申請人:光通數網控股有限公司, Suites 3910-3911, Jardine House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong, China.

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/28

產品:取得、處理、傳送、貯存及寄發數據的電動和電子儀 器;處理資訊的儀器和設備;電腦或電子系統的元件材料;電腦 軟件;電腦程序;集成電路及微型集成電路;密碼系統及微型編 程;編碼器及解碼器;進入網絡的儀器和設備;進入網絡、監控 網絡通道及與網絡有關的認別和鑑別儀器。

Marca n.º N/6 834

Classe: 9.a Requerente: HiNet Limited, Suites 3 910-3 911, Jardine House,

1 Connaught Place, Central, Hong Kong, China.

Nacionalidade: de Hong Kong, China Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/28

Produtos: aparelhos eléctricos e electrónicos para aquisição, processamento, transmissão, armazenamento e envio de dados; aparelhos e equipamento para processamento de informação; materiais componentes de computadores ou sistemas electrónicos; «software» de computadores; programas de computadores; circuitos e micro-circuitos integrados; sistemas de codificação e micro-programação; codificadores e descodificadores; aparelhos de acesso e aparelhos de controlo de acesso para equipamento de processamento de informação; aparelhos e equipamento que permite acesso a uma rede; aparelhos para acesso; controlo de acesso, identificação e autenticação em relação a redes.

A marca consiste em:

商標構成:





商標編號: N/6 835 類別: 38

申請人:光通數網控股有限公司, Suites 3910-3911, Jardine

House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong, China.

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期: 2000/09/28 Marca n.º N/6 835

Requerente: HiNet Limited, Suites 3 910-3 911, Jardine House,

Classe: 38.ª

1 Connaught Place, Central, Hong Kong, China.

Nacionalidade: de Hong Kong, China Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/28

服務:電訊服務;本地及長途電話服務;視像及數據通訊網絡 服務;通訊網絡規劃及管理服務;電子郵件及語音郵件服務;電 腦輔助傳送影像及留言;音像遙距會議服務;通過文字、語音、 傳真、視像及數據的通訊服務;透過衛星傳送語音、文字、傳 真、視像及數據;提供進入全球電腦資訊網絡及更新板的通訊途 徑;與集成資訊系統有關的服務;透過互聯網、電視、無線電、 衛星提供的傳播服務;通訊社服務;與數據通訊有關的諮詢服 務;租賃、出租及可選擇購買出租通訊儀器和設備;通訊儀器的 分時共享服務; 通訊入門服務。

Serviços: serviços de telecomunicações; serviços de chamadas locais e de longa distância; serviços de redes de comunicações vídeo e dados; serviços de planificação e gestão de redes de comunicações; serviços de correio electrónico e correio de voz; transmissão de imagens e mensagens com o auxílio de um computador; serviços de teleconferência áudio e vídeo; serviços de comunicação por texto, voz, fax, vídeo e dados; transmissão de voz, texto, «fax», vídeo e dados via satélite; provisão de acesso de comunicação a uma rede mundial/global de computadores e quadros actualizados; serviços relacionados com sistemas informáticos integrados; serviços de difusão providenciados através da «internet», televisão, rádio, satélite; serviços de agências noticiosas; serviços de consultadoria relacionados com comunicação de dados; locação, aluguer e aluguer com opção de compra de aparelhos e equipamento de comunicação; serviços de «time-sharing» para aparelhos de comunicação; serviços de portal de comunicações.

A marca consiste em:

商標構成:



HįNet

類別: 商標編號: N/6 836 42

申請人:光通數網控股有限公司, Suites 3910-3911, Jardine

House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong, China.

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期: 2000/09/28

服務:與電腦、電腦硬件、電腦軟件及程序有關的諮詢、設 計、分析、開發及建立服務;與提供進入互聯網線上途徑及離線 操控搜尋程序有關的電腦服務;可選擇作購買的出租或透過電腦 系統及網絡提供進入搜尋及捕捉資訊電腦軟件之途徑;可選擇作 購買的出租或提供進入供第三人使用的電腦軟件之途徑;透過電 腦網絡捕捉資訊;電腦諮詢;電腦編程;電腦軟件的設計、更新 及保養;電腦系統分析;網頁設計、住宿及保養;統合電腦系統 和網絡;可選擇作購買的出租進入資訊數據庫途徑的時間;可選 擇作購買的出租進入操作數據途徑的時間。

Marca n.º N/6 836

Classe: 42.a

Requerente: HiNet Limited, Suites 3 910-3 911, Jardine House,

1 Connaught Place, Central, Hong Kong, China.

Nacionalidade: de Hong Kong, China Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/28

Serviços: serviços de consultadoria, desenho, análise, desenvolvimento e implementação relacionados com computadores, «hardware» de computadores, «software» de computadores e programas; serviços de computadores relacionados com a provisão de acesso «on-line» à «internet» e para conduzir programas de pesquisa «off-line»; aluguer com opção de compra ou provisão de acesso a «software» de computadores para pesquisa e captação de informação através de sistemas e redes de computadores; aluguer com opção de compra ou provisão de acesso a «software» de computadores para uso de terceiros; captação de informação através de redes de computadores; consultadoria de computadores; programação de computadores; projecção, actualização e manutenção de «software» de computadores; análise de sistemas de computadores; projecção, alojamento e manutenção de páginas na rede; integração de sistemas e redes de computadores; aluguer com opção de compra de tempo de acesso a uma base de dados informáticas; aluguer com opção de compra de tempo de acesso para manipulação de dados.

Classe:

9.ª

商標構成:



A marca consiste em:



商標編號: N/6 837

類別: 9

申請人: DigiNet Communications Limited, Suites 3910-3911, Jardine House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong, China.

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/28

產品:取得、處理、傳送、貯存及寄發數據的電動和電子儀 器;處理資訊的儀器和設備;電腦或電子系統的元件材料;電腦 軟件;電腦程序;集成電路及微型集成電路;密碼系統及微型編 程;編碼器及解碼器;進入網絡的儀器和設備;進入網絡、監控 網絡通道及與網絡有關的認別和鑑別儀器。

Nacionalidade: de Hong Kong, China

China.

Marca n.º N/6 837

Requerente: DigiNet Communications Limited, Suites 3 910--3 911, Jardine House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong,

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/28

Produtos: aparelhos eléctricos e electrónicos para aquisição, processamento, transmissão, armazenamento e envio de dados; aparelhos e equipamento para processamento de informação; materiais componentes de computadores ou sistemas electrónicos; «software» de computadores; programas de computadores; circuitos e micro-circuitos integrados; sistemas de codificação e micro-programação; codificadores e descodificadores; aparelhos de acesso e aparelhos de controlo de acesso para equipamento de processamento de informação; aparelhos e equipamento que permite acesso a uma rede; aparelhos para acesso; controlo de acesso, identificação e autenticação em relação a redes.

A marca consiste em:

商標構成:

DigiNet

DigiNet

商標編號: N/6 838

類別: 38

申請人: DigiNet Communications Limited, Suites 3910-3911, Jardine House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong, China.

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/28

服務:電訊服務;本地及長途電話服務;視像及數據通訊網絡 服務;通訊網絡規劃及管理服務;電子郵件及語音郵件服務;電 腦輔助傳送影像及留言;音像遙距會議服務;通過文字、語音、 傳真、視像及數據的通訊服務;透過衛星傳送語音、文字、傳 真、視像及數據;提供進入全球電腦資訊網絡及更新板的通訊途 Marca n.º N/6 838

Classe: 38.a

Requerente: DigiNet Communications Limited, Suites 3 910--3 911, Jardine House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong, China.

Nacionalidade: de Hong Kong, China Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/28

Serviços: serviços de telecomunicações; serviços de chamadas locais e de longa distância; serviços de redes de comunicações vídeo e dados; serviços de planificação e gestão de redes de comunicações; serviços de correio electrónico e correio de voz; transmissão de imagens e mensagens com o auxílio de um computador; serviços de teleconferência áudio e vídeo; serviços de comunicação por texto, voz, fax, vídeo e dados; transmissão de voz, texto, fax, vídeo e dados via satélite; provisão de acesso de comunicação a uma rede mundial/global de computadores e quadros actualizados; serviços relacionados com sistemas

徑;與集成資訊系統有關的服務;透過互聯網、電視、無線電、 衛星提供的傳播服務;通訊社服務;與數據通訊有關的諮詢服 務;租賃、出租及可選擇購買出租通訊儀器和設備;通訊儀器的 分時共享服務;通訊入門服務。

商標構成:

informáticos integrados; serviços de difusão providenciados através da «internet», televisão, rádio, satélite; serviços de agências noticiosas; serviços de consultadoria relacionados com comunicação de dados; locação, aluguer e aluguer com opção de compra de aparelhos e equipamento de comunicação; serviços de «time-sharing» para aparelhos de comunicação; serviços de portal de comunicações.

A marca consiste em:

DigiNet

DigiNet

商標編號: N/6 839

類別: 42

Classe: 42.a

申請人: DigiNet Communications Limited, Suites 3910-3911, Jardine House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong, China.

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期: 2000/09/28

服務:與電腦、電腦硬件、電腦軟件及程序有關的諮詢、設 計、分析、開發及建立服務;與提供進入互聯網線上途徑及離線 操控搜尋程序有關的電腦服務;可選擇作購買的出租或透過電腦 系統及網絡提供進入搜尋及捕捉資訊電腦軟件之途徑;可選擇作 購買的出租或提供進入供第三人使用的電腦軟件之途徑;透過電 腦網絡捕捉資訊;電腦諮詢;電腦編程;電腦軟件的設計、更新 及保養;電腦系統分析;網頁設計、住宿及保養;統合電腦系統 和網絡;可選擇作購買的出租進入資訊數據庫途徑的時間;可選 擇作購買的出租進入操作數據涂徑的時間。

Marca n.º N/6 839

Requerente: DigiNet Communications Limited, Suites 3 910--3 911, Jardine House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong, China.

Nacionalidade: de Hong Kong, China Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/28

Serviços: serviços de consultadoria, desenho, análise, desenvolvimento e implementação relacionados com computadores, «hardware» de computadores, «software» de computadores e programas; serviços de computadores relacionados com a provisão de acesso «on-line» a «internet» e para conduzir programas de pesquisa «off-line»; aluguer com opção de compra ou provisão de acesso a «software» de computadores para pesquisa e captação de informação através de sistemas e redes de computadores; aluguer com opção de compra ou provisão de acesso a «software» de computadores para uso de terceiros; captação de informação através de redes de computadores; consultadoria de computadores; programação de computadores; projecção, actualização e manutenção de «software» de computadores; análise de sistemas de computadores; projecção, alojamento e manutenção de páginas na rede; integração de sistemas e redes de computadores; aluguer com opção de compra de tempo de acesso a uma base de dados informáticas; aluguer com opção de compra de tempo de acesso para manipulação de dados.

A marca consiste em:

商標構成:

DigiNet

DigiNet

Requerente: Corp 2000 Limited, Suites 3 910-3 911, Jardine

商標編號: N/6 840

類別:

Marca n.º N/6 840

Classe:

申請人:網企 2000 科技有限公司, Suites 3910-3911, Jardine House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong, China.

Nacionalidade: de Hong Kong, China

國籍:中國香港

House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong, China.

活動:工業與商業 申請日期: 2000/09/28

產品:取得、處理、傳送、貯存及寄發數據的電動和電子儀 器;處理資訊的儀器和設備;電腦或電子系統的元件材料;電腦 軟件;電腦程序;集成電路及微型集成電路;密碼系統及微型編 程;編碼器及解碼器;進入網絡的儀器和設備;進入網絡、監控 網絡通道及與網絡有關的認別和鑑別儀器。

商標構成:



Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/28

Produtos: aparelhos eléctricos e electrónicos para aquisição, processamento, transmissão, armazenamento e envio de dados; aparelhos e equipamento para processamento de informação; materiais componentes de computadores ou sistemas electrónicos; «software» de computadores; programas de computadores; circuitos e micro-circuitos integrados; sistemas de codificação e micro-programação; codificadores e descodificadores; aparelhos de acesso e aparelhos de controlo de acesso para equipamento de processamento de informação; aparelhos e equipamento que permite acesso a uma rede; aparelhos para acesso; controlo de acesso, identificação e autenticação em relação a redes.

A marca consiste em:



商標編號: N/6 841

類別: 38

申請人:網企 2000 科技有限公司, Suites 3910-3911, Jardine

House, 1 Connaught, Place, Central, Hong Kong, China.

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/28

服務:電訊服務;本地及長途電話服務;視像及數據通訊網絡 服務;通訊網絡規劃及管理服務;電子郵件及語音郵件服務;電 腦輔助傳送影像及留言;音像遙距會議服務;通過文字、語音、 傳真、視像及數據的通訊服務;透過衛星傳送語音、文字、傳 真、視像及數據;提供進入全球電腦資訊網絡及更新板的通訊途 徑;與集成資訊系統有關的服務;透過互聯網、電視、無線電、 衛星提供的傳播服務;通訊社服務;與數據通訊有關的諮詢服 務;租賃、出租及可選擇購買出租通訊儀器和設備;通訊儀器的 分時共享服務; 通訊入門服務。

Marca n.º N/6 841

Classe: 38.a Requerente: Corp 2 000 Limited, Suites 3910-3911, Jardine

House, 1 Connaught, Place, Central, Hong Kong, China.

Nacionalidade: de Hong Kong, China Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/28

Serviços: serviços de telecomunicações; serviços de chamadas locais e de longa distância; serviços de redes de comunicações vídeo e dados; serviços de planificação e gestão de redes de comunicações; serviços de correio electrónico e correio de voz; transmissão de imagens e mensagens com o auxílio de um computador; serviços de teleconferência áudio e vídeo; serviços de comunicação por texto, voz, fax, vídeo e dados; transmissão de voz, texto, fax, vídeo e dados via satélite; provisão de acesso de comunicação a uma rede mundial/global de computadores e quadros actualizados; serviços relacionados com sistemas informáticos integrados; serviços de difusão providenciados através da «internet», televisão, rádio, satélite; serviços de agências noticiosas; serviços de consultadoria relacionados com comunicação de dados; locação, aluguer e aluguer com opção de compra de aparelhos e equipamento de comunicação; serviços de «time-sharing» para aparelhos de comunicação; serviços de portal de comunicações.

A marca consiste em:

商標構成:





Classe: 42.a

商標編號: N/6 842

42

申請人:網企 2000 科技有限公司, Suites 3910-3911, Jardine

House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong, China.

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/28

服務:與電腦、電腦硬件、電腦軟件及程序有關的諮詢、設 計、分析、開發及建立服務;與提供進入互聯網線上途徑及離線 操控搜尋程序有關的電腦服務;可選擇作購買的出租或透過電腦 系統及網絡提供進入搜尋及捕捉資訊電腦軟件之途徑;可選擇作 購買的出租或提供進入供第三人使用的電腦軟件之途徑;透過電 腦網絡捕捉資訊;電腦諮詢;電腦編程;電腦軟件的設計、更新 及保養;電腦系統分析;網頁設計、住宿及保養;統合電腦系統 和網絡;可選擇作購買的出租進入資訊數據庫途徑的時間;可選 擇作購買的出租進入操作數據途徑的時間。

商標構成:



Marca n.º N/6 842

Requerente: Corp 2 000 Limited, Suites 3 910-3 911, Jardine

House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong, China.

Nacionalidade: de Hong Kong, China Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/28

Serviços: serviços de consultadoria, desenho, análise, desenvolvimento e implementação relacionados com computadores, «hardware» de computadores, «software» de computadores e programas; serviços de computadores relacionados com a provisão de acesso «on-line» a «internet» e para conduzir programas de pesquisa «off-line»; aluguer com opção de compra ou provisão de acesso a «software» de computadores para pesquisa e captação de informação através de sistemas e redes de computadores; aluguer com opção de compra ou provisão de acesso a «software» de computadores para uso de terceiros; captação de informação através de redes de computadores; consultadoria de computadores; programação de computadores; projecção, actualização e manutenção de «software» de computadores; análise de sistemas de computadores; projecção, alojamento e manutenção de páginas na rede; integração de sistemas e redes de computadores; aluguer com opção de compra de tempo de acesso a uma base de dados informáticas; aluguer com opção de compra de tempo de acesso para manipulação de dados.

A marca consiste em:



商標編號: N/6 843

類別:

申請人:網企 2000 科技有限公司, Suites 3910-3911, Jardine

House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong, China.

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/28

產品:取得、處理、傳送、貯存及寄發數據的電動和電子儀 器;處理資訊的儀器和設備;電腦或電子系統的元件材料;電腦 軟件;電腦程序;集成電路及微型集成電路;密碼系統及微型編 程;編碼器及解碼器;進入網絡的儀器和設備;進入網絡、監控 網絡通道及與網絡有關的認別和鑑別儀器。

Marca n.º N/6 843

Classe:

Requerente: Corp 2 000 Limited, Suites 3 910-3 911, Jardine House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong, China.

Nacionalidade: de Hong Kong, China Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/28

Produtos: aparelhos eléctricos e electrónicos para aquisição, processamento, transmissão, armazenamento e envio de dados; aparelhos e equipamento para processamento de informação; materiais componentes de computadores ou sistemas electrónicos; «software» de computadores; programas de computadores; circuitos e micro-circuitos integrados; sistemas de codificação e micro-programação; codificadores e descodificadores; aparelhos de acesso e aparelhos de controlo de acesso para equipamento de processamento de informação; aparelhos e equipamento que permite acesso a uma rede; aparelhos para acesso; controlo de acesso, identificação e autenticação em relação a redes.

A marca consiste em:

CORP2000

CORP2000

商標編號: N/6 844

類別: 38

申請人:網企 2000 科技有限公司, Suites 3910-3911, Jardine

House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong, China.

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/28

服務:電訊服務;本地及長途電話服務;視像及數據通訊網絡 服務;通訊網絡規劃及管理服務;電子郵件及語音郵件服務;電 腦輔助傳送影像及留言;音像遙距會議服務;通過文字、語音、 傳真、視像及數據的通訊服務;透過衛星傳送語音、文字、傳 真、視像及數據;提供進入全球電腦資訊網絡及更新板的通訊途 徑;與集成資訊系統有關的服務;透過互聯網、電視、無線電、 衛星提供的傳播服務;通訊社服務;與數據通訊有關的諮詢服 務;租賃、出租及可選擇購買出租通訊儀器和設備;通訊儀器的 分時共享服務; 通訊入門服務。

Marca n.º N/6 844

Classe: 38.a

Requerente: Corp 2 000 Limited, Suites 3 910-3 911, Jardine

House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong, China.

Nacionalidade: de Hong Kong, China Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/28

Serviços: serviços de telecomunicações; serviços de chamadas locais e de longa distância; serviços de redes de comunicações vídeo e dados; serviços de planificação e gestão de redes de comunicações; serviços de correio electrónico e correio de voz; transmissão de imagens e mensagens com o auxílio de um computador; serviços de teleconferência áudio e vídeo; serviços de comunicação por texto, voz, fax, vídeo e dados; transmissão de voz, texto, fax, vídeo e dados via satélite; provisão de acesso de comunicação a uma rede mundial/global de computadores e quadros actualizados; serviços relacionados com sistemas informáticos integrados; serviços de difusão providenciados através da «internet», televisão, rádio, satélite; serviços de agências noticiosas; serviços de consultadoria relacionados com comunicação de dados; locação, aluguer e aluguer com opção de compra de aparelhos e equipamento de comunicação; serviços de «time-sharing» para aparelhos de comunicação; serviços de portal de comunicações.

A marca consiste em:

商標構成:

CORP2000

CORP2000

商標編號: N/6 845

申請人:網企 2000 科技有限公司, Suites 3910-3911, Jardine

類別:

42

House, 1 Connaught, Place, Central, Hong Kong, China.

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/28

服務:與電腦、電腦硬件、電腦軟件及程序有關的諮詢、設 計、分析、開發及建立服務;與提供進入互聯網線上途徑及離線 操控搜尋程序有關的電腦服務;可選擇作購買的出租或透過電腦 系統及網絡提供進入搜尋及捕捉資訊電腦軟件之途徑;可選擇作 Marca n.º N/6 845

Classe: 42.a

Requerente: Corp 2 000 Limited, Suites 3 910-3 911, Jardine

House, 1 Connaught, Place, Central, Hong Kong, China. Nacionalidade: de Hong Kong, China

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/28

Serviços: serviços de consultadoria, desenho, análise, desenvolvimento e implementação relacionados com computadores, «hardware» de computadores, «software» de computadores e programas; serviços de computadores relacionados com a provisão de acesso «on-line» a «internet» e para conduzir programas de pesquisa «off-line»; aluguer com opção de compra ou provisão de acesso a «software» de computadores para pesquisa e captação de informação através de sistemas e redes de computadores; aluguer com opção de compra ou provisão de acesso a

Classe: 32.ª

購買的出租或提供進入供第三人使用的電腦軟件之途徑;透過電腦網絡捕捉資訊;電腦諮詢;電腦編程;電腦軟件的設計、更新及保養;電腦系統分析;網頁設計、住宿及保養;統合電腦系統和網絡;可選擇作購買的出租進入資訊數據庫途徑的時間;可選擇作購買的出租進入操作數據途徑的時間。

商標構成:

CORP2000

«software» de computadores para uso de terceiros; captação de informação através de redes de computadores; consultadoria de computadores; programação de computadores; projecção, actualização e manutenção de «software» de computadores; análise de sistemas de computadores; projecção, alojamento e manutenção de páginas na rede; integração de sistemas e redes de computadores; aluguer com opção de compra de tempo de acesso a uma base de dados informáticas; aluguer com opção de compra de tempo de acesso para manipulação de dados.

A marca consiste em:

CORP2000

商標編號: N/6 846 類別:

申請人: Cerebos Pacific Limited, sociedade constituída na República de Singapura, 1 Kim Seng Promenade #11-01/06, Great World City, East Office Tower, Singapore 237994, Singapura.

國籍:星加坡 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/28

產品:啤酒、礦泉水及其他不含酒精的飲料,水果飲料及果 汁,糖漿,含燕窩飲料,含雞精飲料及其他供飲料用的製劑。

商標構成:



Marca n.º N/6 846

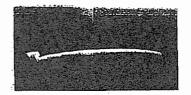
32

Requerente: Cerebos Pacific Limited, sociedade constituída na República de Singapura, 1 Kim Seng Promenade #11-01/06, Great World City, East Office Tower, Singapore 237 994, Singapura.

Nacionalidade: de Singapura Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/28

Produtos: cervejas, águas minerais e outras bebidas não alcoólicas; bebidas de frutos e sumos de frutas; xaropes; bebidas contendo ninhos de pássaros; bebidas contendo essência de galinha; e outras preparações para fazer bebidas.

A marca consiste em:



商標編號: N/6 847 類別: 29 申請人: Cerebos Pacific Limited, sociedade constituída na República de Singapura, 1 Kim Seng Promenade #11-01/06, Great

World City, East Office Tower, Singapore 237994, Singapura.

國籍:星加坡 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/28

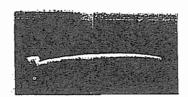
產品: 肉、魚、家禽及野味,肉汁,腌漬,乾製及煮熟的水果 和蔬菜、果凍、果醬、蛋、乳及乳製品,油及食用油脂,非醫用 及不屬別類的燕窩。 Marca n.º N/6 847

Requerente: Cerebos Pacific Limited, sociedade constituída na República de Singapura, 1 Kim Seng Promenade #11-01/06, Great World City, East Office Tower, Singapore 237 994, Singapura.

Nacionalidade: de Singapura Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/28

Produtos: carne, peixe, aves e caça; extratos de carne; frutos e legumes em conserva, secos e cozinhados; geleias; compotas, ovos; leite e produtos lácteos; óleos e gorduras comestíveis; ninhos de pássaros para uso não medicinal e não incluídos noutras classes.



A marca consiste em:



商標編號: N/6 848

類別: 5

Marca n.º N/6 848

Classe: 5.a

申請人: Cerebos Pacific Limited, sociedade constituída na República de Singapura, 1 Kim Seng Promenade #11-01/06, Great World City, East Office Tower, Singapore 237994, Singapura.

國籍:星加坡 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/28

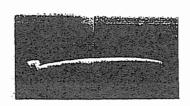
產品:嬰兒食品;醫用營養品;醫用燕窩;雞精;中葯製劑及 其他滋補製劑;蜂皇漿;鱈魚肝油;礦物鹽;礦物補充食品;人 用礦物營養補充品;維他命;維他命製劑;維他命補充品;維他 命條;醫用健康補充食品;作為補充健康食品的蜂皇精;營養補 充品及食品;營養及胺基酸補充品;纖維及酶產品;強身食品。 Requerente: Cerebos Pacific Limited, sociedade constituída na República de Singapura, 1 Kim Seng Promenade #11-01/06, Great World City, East Office Tower, Singapore 237 994, Singapura.

Nacionalidade: de Singapura Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/28

Produtos: alimentos para crianças; substâncias dietéticas adaptadas para uso medicinal; ninhos de pássaros para uso medicinal; essência de galinha; preparações medicinais chinesas e outras preparações tónicas; geleia real; óleo de fígado de bacalhau; sais minerais; suplementos alimentares minerais; suplementos dietéticos minerais para humanos; vitaminas; preparações vitamínicas; suplementos vitamínicos; vitaminas em barra; suplementos alimentares saudáveis para uso medicinal; extratos de pólen de abelha como suplementos alimentares saudáveis; suplementos e alimentos dietéticos; suplementos nutricionais e aminoácidos; produtos em fibras e enzimas; alimentos fortificantes.

商標構成:



A marca consiste em:



商標編號: N/6 849

類別: 32

Marca n.º N/6 849 Classe: 32.a

申請人: Cerebos Pacific Limited, sociedade constituída na República de Singapura, 1 Kim Seng Promenade #11-01/06, Great World City, East Office Tower, Singapore 237994, Singapura.

國籍:星加坡 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/28

產品:啤酒、礦泉水及其他不含酒精的飲料,水果飲料及果汁,糖漿,含燕窩飲料,含雞精飲料及其他供飲料用的製劑。

Requerente: Cerebos Pacific Limited, sociedade constituída na República de Singapura, 1 Kim Seng Promenade #11-01/06, Great World City, East Office Tower, Singapore 237 994, Singapura.

Nacionalidade: de Singapura Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/28

Produtos: cervejas, águas minerais e outras bebidas não alcoólicas; bebidas de frutos e sumos de frutas; xaropes; bebidas contendo ninhos de pássaros; bebidas contendo essência de galinha; e outras preparações para fazer bebidas.



A marca consiste em:



商標編號: N/6 850

類別: 5

Marca n.º N/6 850

Classe: 5.ª

申請人: Cerebos Pacific Limited, sociedade constituída na República de Singapura, 1 Kim Seng Promenade #11-01/06, Great World City, East Office Tower, Singapore 237994, Singapura.

國籍:星加坡 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/28

產品:嬰兒食品;醫用營養品;醫用燕窩;雞精;中葯製劑及 其他滋補製劑;蜂皇漿;鱈魚肝油;礦物鹽;礦物補充食品;人 用礦物營養補充品;維他命;維他命製劑;維他命補充品;維他 命條;醫用健康補充食品;作為補充健康食品的蜂皇精;營養補 充品及食品;營養及胺基酸補充品;纖維及酶產品;強身食品。 Requerente: Cerebos Pacific Limited, sociedade constituída na República de Singapura, 1 Kim Seng Promenade #11-01/06, Great World City, East Office Tower, Singapore 237 994, Singapura.

Nacionalidade: de Singapura Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/28

Produtos: alimentos para crianças; substâncias dietéticas adaptadas para uso medicinal; ninhos de pássaros para uso medicinal; essência de galinha; preparações medicinais chinesas e outras preparações tónicas; geleia real; óleo de fígado de bacalhau; sais minerais; suplementos alimentares minerais; suplementos dietéticos minerais para humanos; vitaminas; preparações vitamínicas; suplementos vitamínicos; vitaminas em barra; suplementos alimentares saudáveis para uso medicinal; extratos de pólen de abelha como suplementos alimentares saudáveis; suplementos e alimentos dietéticos; suplementos nutricionais e aminoácidos; produtos em fibras e enzimas; alimentos fortificantes.

商標構成:



A marca consiste em:



商標編號: N/6 851

類別: 29

Marca n.º N/6 851

Classe: 29.a

申請人: Cerebos Pacific Limited, sociedade constituída na República de Singapura, 1 Kim Seng Promenade #11-01/06, Great World City, East Office Tower, Singapore 237994, Singapura.

國籍:星加坡 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/28

產品:肉、魚、家禽及野味,肉汁,腌漬,乾製及煮熟的水果 和蔬菜、果凍、果醬、蛋、乳及乳製品,油及食用油脂,非醫用 及不屬別類的燕窩。 Requerente: Cerebos Pacific Limited, sociedade constituída na República de Singapura, 1 Kim Seng Promenade #11-01/06, Great World City, East Office Tower, Singapore 237 994, Singapura.

Nacionalidade: de Singapura Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/28

Produtos: carne, peixe, aves e caça; extratos de carne; frutos e legumes em conserva, secos e cozinhados; geleias; compotas, ovos; leite e produtos lácteos; óleos e gorduras comestíveis; ninhos de pássaros para uso não medicinal e não incluídos noutras classes.



A marca consiste em:



商標編號: N/6 852

類別: 9

Marca n.º N/6 852

Classe: 9.a

申請人:Sun Microsystems, Inc., 901 San Antonio Road, Palo Alto, California 94303, Estados Unidos da América.

國籍:美國德拉瓦州 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/29

產品:辦公室生產用軟件;個人生產用軟件;電子通訊軟件; 工作組軟件;調整時間表軟件;日曆軟件;計劃執行軟件;處理 詞彙軟件;棋盤式對照表軟件;圖表軟件;表現軟件;數據庫軟 件;算術公式軟件;瀏覽軟件;電子網頁設計軟件;多媒體軟 件;及電子印刷組軟件。 Requerente: Sun Microsystems, Inc., 901 San Antonio Road, Palo Alto, California 94 303, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana, Est. de Delaware

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/29

Produtos: «software» da produtividade de escritório; «software» da produtividade pessoal; «software» de comunicação electrónica; «software» relativo a grupo de trabalho; «software» relativo a ajustamento de horário; «software» relativo a calendário; «software» de execução de projecto; «software» de tratamento vocabulário; «software» relativo à difusão de jornal («spreadsheet software»); «software» de gráficos; «software» de apresentação; «software» de base de dados; «software» de fórmulas matemáticas; «software» para folhear («browser software»); «software» para programação de folhas electrónicas («web page design software»); «software» multiforme («multimedia software»); e «software» de grupo de imprensa electrónico.

商標構成:

STAROFFICE

A marca consiste em:

STAROFFICE

商標編號: N/6 853

類別: 1

申請人: Solvay (Société Anonyme), 33, rue du Prince Albert,

B-1050 BRUSSELS, Bélgica.

國籍:比利時 活動:工業與商業 申請日期:2000/09/28

產品:工業用化學品,未加工人造合成樹脂,未加工塑料。

商標構成:

Marca n.º N/6 853

Classe: 1.a

Requerente: Solvay (Société Anonyme), 33, rue du Prince Albert, B-1 050 Brussels, Bélgica.

Nacionalidade: belga

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2000/09/28

Produtos: químicos para fins industriais, resina artificial em

bruto, plásticos em bruto.

A marca consiste em:

SOLVIN

SOLVIN

商標編號: N/6 854

類別: 17

Marca n.º N/6 854

Classe: 17.^a

申請人: Solvay (Société Anonyme), 33, rue du Prince Albert, B-1050 BRUSSELS, Bélgica.

Requerente: Solvay (Société Anonyme), 33, rue du Prince Albert, B-1 050 Brussels, Bélgica.

Classe:

國籍:比利時 活動:工業與商業

申請日期:2000/09/28

產品:擠壓取得的工業用塑料。

商標構成:

SOLVIN

Nacionalidade: belga

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/28

Produtos: plástico obtido por extrusão para uso industrial.

A marca consiste em:

SOLVIN

商標編號:N/6 855

類別: 9

Marca n.º N/6 855

申請人: Acer Incorporated, 7, Hsin Ann Rd., Hsin Chu Science Based Industrial Park, Taiwan.

活動:工業與商業 申請日期:2000/09/29

產品:機頂盒;數位衛星接收器;遊樂機;有線電視接收器;數位地上波電視接收器;網路電話;視訊電話;一體型兒童電腦;家用網路集線器;數位電視;數位電視卡;精簡型終端機;精簡型網路終端機;視窗型網路終端機;車用電腦;一體型液晶顯示幕電腦;液晶顯示器;無線個人上網終端機;電子書;智慧型手持裝置;個人數位助理器(PDA);掌上型電腦;智慧型行動電話;隨身資訊器;股票金融機;隨身電子書;電腦相機;數位相機;數位攝影機;雙模式數位相機;伺服器;工作站;磁碟陣列容錯裝置;硬碟擴充器;機架:可將電子裝置備面板嵌於其上的架構或底盤;伺服器家電/精簡型伺服器;區域儲存器;電腦硬體及軟體;個人電腦;桌上型電腦;筆記型電腦;一體型液晶顯示幕電腦;一體型陰極射線管顯示幕電腦;手提電腦;膝上型電腦;電腦電視;可移式電腦;多重處理器電腦;網路伺服器;機架式伺服器;隨選視訊系統伺服器;網際網路語音協定伺服

Requerente: Acer Incorporated, 7, Hsin Ann Rd., Hsin Chu Science Based Industrial Park, Taiwan.

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/29

Produtos: caixas de recepção e descodificação dos sinais de TV cabo («Set Top Box»); receptores integrados de descodificação; caixas de jogos; receptor de TV cabo; caixas digitais de transmissão terrestre; telefones por «internet», telefones com vídeo; computadores pessoais para crianças; portas residenciais; televisões digitais; cartões para televisões digitais; aparelhos «thin clients»; aparelhos «thin client» para «internet»; terminais de rede tipo «windows»; computadores utilizados em viaturas; «écrans» de cristal líquido («LCD») para computadores; monitores de cristais líquidos («LCD»); dispositivos de acesso à «internet» sem fios; livros electrónicos; dispositivos de mão inteligentes; agendas pessoais digitais; computadores pessoais de mão; telefones inteligentes; portadores de informação; aparelho móvel de bolsa/finanças; livro tipo «palm-book»; câmaras para computadores pessoais; câmaras digitais de imagens paradas; câmaras de filmar digitais; câmaras digitais de dois sistemas; servidores; terminais («workstations»), dispositivos de conjuntos de discos redundantes baratos («RAID — redundant array of inexpensive disk»); caixas de armazenamento; armários para aparelhos eléctricos de precisão («Rack»); dispositivos para servidores; rede de área de armazenagem («SAN-storage area network»); «software» e «hardware» de computadores; computadores pessoais; computadores de mesa «desktop»; computadores portáteis «notebook»; computadores com todos integrado tipo «LCD»; computadores com todo integrado «all-in-one» com tubo de raios catódicos; computadores de mão; computadores de mesa «laptop»; computadores pessoais-TV; computadores portáteis; computadores com múltiplos processadores; servidores de rede; servidores de montagem em armários; servidores de vídeo a pedido; servidores de telefonia sobre IP («internet» protocolo); placas-mãe para computadores; terminais de computadores; caixas de instalação de computadores; periféricos para computadores; dispositivos de entrada e saída; teclados; ratos; canetas de luz; leitores de código de barras; caixas de involcro de equipamento eléctrico («housing»); equipamento óptico de leitura/ /registo; equipamento magnético de leitura/registo; teclados sem

器;電腦主機板;電腦終端機;電腦機頂盒;電腦週邊裝置;輸 入/輸出裝置;鍵盤;滑鼠;光筆;條碼讀取器;電腦機箱、電 腦主機;光學讀寫器;磁碟機、磁帶機;無線鍵盤;無線滑鼠; 手寫辨識機;掃描器;印表機;電腦網路設備;數據機;免持聽 筒電話數據機;數位網路用戶迴路系統標準數據機;電匯數據 機;萬用串列匯流排數據機;數據機卡;個人電腦記憶卡國際協 會標準數據機卡;乙太網路介面卡;萬用串列匯流排網路卡;個 人電腦記憶卡國際協會標準網路卡;無線網路卡;個人電腦記憶 卡國際協會標準無線網路卡;藍芽卡;個人電腦記憶藍芽卡;萬 用串列匯流排藍芽卡;電子電機工程協會802.11標準無線區域網 路卡,功能:以2.4GHz無線電傳送區域網路訊號的工業標準; 家用無線電網路標準網路卡;藍芽無線傳輸裝置;乙太網路集線 器;乙太網路交換式集線器;網際網路/企業網路接取路由器; 電腦傳真機;高速區域網路設備;IEEE802.11標準無線區域網路 基地台;家用無線電網路標準網路基地台;無線網路連接點機; 電信設備;電話;無線電話;網路電話;行動電話;視訊會議設 備;網際網路語音協定電話;無線網路電話;無線網際網路語音 協定電話;網際網路語音協定軟體;網際網路語音協定交換機; 家用網際網路閘道器;電源供應器;電源轉接器;直流到直流變 壓模組;交換電源供應器;不斷電電源供應器;電池備分電源供 應器;積體電路;磁碟機;光碟機;電腦記憶體;資料儲存器; 印刷電路板;電腦附加卡;介面卡;影像卡;視訊圖形陣列顯示

fios; ratos («mouse») sem fios; equipamento de reconhecimento de manuscritos; «scanners»; impressoras; despositivos para redes; «modems»; «modems» com função «speaker phone»; «modems» de linhas de subscrição digital x («xDSL» — digital subcriver line); «modems» de cabo; «modems» de condutores universais de série («UBS» — universal serial bus); cartões «modems» «PCMCIA» (personal computer memory card international association); cartões de «interface» para rede «Ethernet»; cartões de rede «UBS»; cartões de cabos; cartões de rede «PCMCIA» (personal computer memory card interface association); cartões de rede sem fios; cartões de rede «PCMCIA» sem fios; cartões de tecnologia «blue Tooth»; cartões «PCMCIA» de tecnologia «Blue Tooth»; cartões «UBS» de tecnologia «Blue Tooth»; cartões de rede de área local sem fios «IEEE» 802.11 (institute of electrical & electronics engineerings); cartões de rede «HomeRF»; equipamentos de tecnologia «Blue Tooth»; concentradores («hub») de «Eternet»; interruptores de concentradores («heb») de «Eternet»; interligadores («Routers») de acesso à «Internet/Intranet»; equipamentos fax computorizados; equipamentos de alta velocidade para rede de área local («LAN»); estações base «IEEE 802.11» para rede de área local sem fios; estações base de rede «HomeRF»; equipamento de ponto de acesso sem fios; estações base de rede «HomeRF»; dispositivos para telecomunicações; telefones; telefones sem fios; telefones de «internet»; telefones móveis; equipamento para vídeo-conferência; telefone de voz sobre o protocolo da «Internet» («VOIP»); telefones de «internet» sem fios; telefones «VOIP» (voz sobre o protocolo da «Internet») sem fios; «software» para telefone de voz sobre o protocolo da «Internet» («VOIP»); interruptores de «VOIP» (voz sobre o protocolo da «Internet»); porta de saída principal; fornecedores de energia; adaptadores de energia; módulos de «DC» (corrente directa) para «DC»; interruptores de fornecimento de energia; fornecedores de corrente inepterrupta, fornecedores de corrente com bateria «backup»; circuitos integrados; leitor de discos; leitores de discos ópticos; memórias de computadores; equipamentos de armazenagem de dados; placas de circuitos impressos; cartões adicionais para computadores; cartões de «interface»; cartões de vídeo; placas gráficas «VGA» («video graphics array»); placas de áudio; transmissores ópticos de várias mensagens eléctricas por um só canal; transmissores de várias mensagens eléctricas por um só canal; portadores de circuitos, monitores «CTR»; amplificadores de linha; multiplicadores de linha; controlo remoto, retransmissor automático de envio de mensagens eléctricas ou repetidores; discos ópticos, discos compactos, discos digitais de vídeo; geradores de sinais de fibra óptica; discos ou fitas magnéticas com «software» para computadores; receptores de sinal por fibra óptica; portadores de cabos co-axial; aparelhos de recepção e transmissão; conversor de sinais; portadores de cabos; atendedores de chamadas; máquinas de fax, «chips»; aparelhos

卡;音效卡;光學多工機;多工機;迴路載波機;螢幕顯示器; 線路增益器;線路倍增器;遙控器;線路中繼器;光學碟片;光 纖訊號再生器;錄有電腦程式之磁帶(碟)及程式卡帶;光纖訊 號接收機;同軸電纜載波器;訊號收發器;訊號轉換器;電纜載 波器;答錄機;傳真機;晶片;彩色影像光纖通訊機;揚聲器; 用戶交換機;集線器;橋接器;路由器;網路交換器;非同步傳 輸模式交換器;錄有網路管理系統及網路作業系統電腦程式之磁 片;網路電視接收器;數位衛星接收解碼器;家用通訊轉接器; 手持式無線上網裝置;簡易上網電腦;網路集線器;資料傳輸 線;轉換器;轉接器;濾波器;衛星天線;通訊連接模組;個人 存取通訊系統;衛星天線模組;天線;手提電腦專用袋;光碟燒 錄器;平台掃描器;底片掃描器;數位投影機;印相機;全平面 顯示器;電漿顯示器;電視機;整合服務數位網路數據機;非對 稱數位用戶迴路系統數據機;無線區域網路數據傳輸器;無線數 據傳輸器;低階行動電話;低雜訊衛星訊號接收器;高速數位用 戶迴路設備;寬頻用戶回路網路接收系統;語音封包閘道器;語 音數據整合接取設備;同步光纖網路;漠卡;光罩;電晶體;電 路板;半導體;微電路編碼器;矽晶體;電子電路;半導體晶 片;微處理晶片;印刷電路基板;積體電路腳座;超大型積體電 路;控制卡;影音傳真機;語言學習機;電視電腦護目網;無線 電網路橋接器;無線電家庭網路入口;無限寬頻終端設備;寬頻 微波區域網路設備;無線個人網路設備;無線個人(數據)服務 整合;所有包含第九類之商品。

商標構成:



de recepção e transmissão de imagem a cores por fibra óptica; altifalantes; quadros de ligação; concentradores («hubs»); pontes («bridges»); interruptor «router»; intercomunicadores de rede; interruptores para modo de transferência assíncrona («ATM»); discos ou fitas magnéticas com sistema de gestão de rede e programas de sistemas operativos para redes de computadores; descodificadores do receptor digital de satélite; portas de comunicação na residência receptores digitais de descodificação de satélite; portas de comunicação na residência; equipamentos portáteis com protocolo de acesso sem fios; computador simples para «web»; concentradores («hubs») de rede; cabos de transmissão de dados; conversores; adaptadores; filtros; antenas de satélites; módulos adaptadores para comunicação; aparelhos de acesso a comunicações; módulos para antenas; antenas; malas para computadores; leitor óptico de «CD» e leitor «CD» de registo; «scanner»; «scanner» para filmes; projectores digitais; impressoras para filmes; monitores planos; monitores «PDP» (plasma dispal pannel); televisão adaptador de terminal de Rede Digital com Integração de serviço integrado «ISDN» («integrated service digital network»); «modem» para «ADSL» («asymmetric digital subscriver line»); transmissores de «LAN» sem fios; transmissores de dados sem fios; telefones portáteis de baixa potência; receptores de satélite de baixo ruído; equipamento de acesso tipo «xDSL» de alta velocidade; equipamento de acesso local de banda larga; portas «VoIP»; dispositores de acesso integrado; redes assíncronas de fibra; cartões de língua chinesa; adaptadores de meios transparentes; transistores; placas para circuitos; semicondutores; codificador/descodificador de microcircuitos; transistores de silicone; circuitos electrónicos; semicondutores em «chip»; microprocessadores em «chip»; placas de circuitos impressos; armários («rack») para circuitos integrados; circuitos integrados «VLSI» (very large scale circuits); cartões de controlo; fax «A/V»; máquinas para aprendizagem de línguas; filtros para «écrans»; pontes («bridge») de «Ethernet» sem fios; portas de saída principais sem fios; terminais de banda larga sem fios; instrumentos banda larga para rede de área de rádio; dispositivos pessoal de rede sem fios; sistemas de serviços pessoais (dados) sem fios; todos incluídos na classe 9.ª

A marca consiste em:



商標編號: N/6 856 類別: 35 申請人: Acer Incorporated, 7, Hsin Ann Rd., Hsin Chu

Science Based Industrial Park, Taiwan.

活動:工業與商業 申請日期:2000/09/29 Marca n.º N/6 856

D 1 44 1 61

Classe: 35.ª

Requerente: Acer Incorporated, 7, Hsin Ann Rd., Hsin Chu Science Based Industrial Park, Taiwan.

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/29 服務:廣告;廣告代理;企業管理;辦公室行政管理;為他人促銷產品服務;網絡購物服務;代理國內外廠商各種產品之報價、經銷、商情之提供;經由電腦系統提供企業資訊;電腦上之企業資訊存取服務;工商廣告之宣傳;有關電腦及其零組件之市場銷售;關於建立內部網絡結構之電腦相關的領域之分析、設計、研究及諮詢;辦公室自動化之制定計劃服務;電腦系統之保護;企業買收之仲介及有關之諮詢顧問;企業管理顧問;人事管理顧問;型錄、商標、產品簡介、企業識別體之設計;職業介紹;市場調查;公關;為工商業籌備商展、博覽會、展示會;所有包含第三十五類之服務。

Serviços: publicidade, agentes de publicidade, gestão de administração de negócios; serviços de administração de escritórios; promover vendas para terceiros; vendas «on-line»; compilação e providenciar negócios, comércio e intercâmbio de informação para negociantes e manufactores locais e estrangeiros; providenciar informação de negócios através de sistemas de computador; negócios de armazenamento e recuperação de informação computorizada; disseminação de propaganda de negócios e de indústria; «marketing» relacionado com computadores e respectivas partes; consultadoria, desenho, pesquisa e análise relacionados com o campo dos computadores estando relacionados com estabelecer estrutura interna de rede; planeamento de automatização de escritórios; manutenção de sistemas de computadores; serviços de consultadoria no campo de negócios para comprar e aceitar e qualquer coisa relacionada com os negócios; serviços de consultadoria no campo da gestão de negócios; serviços de consultadoria no campo da gestão pessoal; desenho para catálogos, registos de marcas e introdução de produtos e sistemas de identificação «CIS» («Corporate Identity System»); recrutamento; estudos de mercados; serviços de relações públicas; organização e preparação de feiras de comércio, exposição e exibição para negócios comerciais e industriais; todos os outros serviços incluídos na classe 35.ª

A marca consiste em:

商標構成:





商標編號: N/6 857 類別: 42

申請人: Acer Incorporated, 7, Hsin Ann Rd., Hsin Chu Science Based Industrial Park, Taiwan.

活動:工業與商業 申請日期:2000/09/29

服務:提供使用者透過網際網路存取服務已傳遞和散發大量資訊;提供線上資訊,包括搜尋引擎、提供申請服務及關於電腦、電腦軟體領域之服務,即為他人提供電腦軟體設計、研究及發展之服務,關於教育、訓練及教育研究之電腦軟體之發展服務;教育研究服務;所有關於電腦硬體及軟體之分析、研究、諮詢及顧問服務;電腦硬體及軟體之設計服務;電腦租賃;電腦分時服

Marca n.º N/6 857 Classe: 42.a

Requerente: Acer Incorporated, 7, Hsin Ann Rd., Hsin Chu Science Based Industrial Park, Taiwan.

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2000/09/29

Serviços: providenciar acesso multi-uso para informação em rede global computorizada para a transferência e disseminação de informação variada; providenciar informação «on-line» incluindo instrumentos de buscas e providenciar serviços de aplicações e no campo dos computadores, serviços relacionados com «software» para computadores, nomeadamente desenho, pesquisa e desenvolvimento de «software» para terceiros, desenvolvimento de «software» para computadores relacionado com o ensino, formação e pesquisa educacional; serviços de pesquisa educacional, serviços de consultadoria e aconselhamento, análise e pesquisa, todos relacionados com «hardware» e «software» para computadores; desenho de «software» e «hardware» para computadores; aluguer e «leasing» de computadores; serviços de compatilha de tempo («time-sharing»); venda a retalho nos

務;提供電腦程式服務;綜合性商品零售;網際網路之零售及銷售服務;電腦程式設計及資料處理;電腦軟體系統及程式之製作、設計、維修、測試、分析及諮詢顧問;電腦計算、電腦資料處理服務;提供網際網路資料索引查詢之服務及代辦贈品、禮品、紀念品服務;提供網際網路設計及諮詢顧問服務;藉由網際網路提供各種資訊服務及數據庫接入服務;硬體整合之諮詢與服務;區域網路系統軟硬體整合之諮詢與服務;用戶迴路傳輸系統整合業務;無線資訊/網路服務,包括無線資訊廣播服務及無線上網接取服務;應用軟體服務;網路內容提供/入口網站服務;所有包括第四十二類之服務。

grandes armazéns; distribuição e venda a retalho relacionada com (assuntos específicos) por rede global de informação computorizada; serviços de programação de computadores; programação e processamento e de dados em computadores; manufactura, desenho, manutenção, teste, análise e consultadoria de aconselhamento de sistemas e programas de «software»; cálculos por computador e serviços de processamento de dados por computador; serviços de busca de dados por índice e serviços de oferta e de recordações providenciados por rede global de informação computorizada; serviços de consultadoria e desenho no campo de redes globais de informação computorizadas; providenciar todo o tipo de informação e serviços de acesso de base de dados por rede global de informação computorizada; consultadoria e serviços para «hardware» integrado; consultadoria e serviços para «hardware« e «software» em sistemas «LAN» integrado; Rede Digital com Integração de Serviços, linha de subscrição digital («ISDL»); serviços de «internet»/informação sem fios, incluindo serviços de transmissão sem fios de informação e serviços de acesso sem fios à «internet» (ou «ISP» («Internet Services Provider») sem fios); serviços «ASP» («Application Services Provide); «ICP» («Internet Content Provider»)/ /porta «internet»; outros serviços incluídos na classe 42.ª

A marca consiste em:



營業場所之名稱及標誌之保護

根據十二月十三日第 97/99/M 號法令第十條及第二百四十三條,以下公布本地區營業場所之名稱及標誌註冊之請求書,並按照相同法規第二百四十四條,由通告公布日期開始計算兩個月期限內提出聲明異議。

編號:E/10

商標構成:

申請人: Rainbow Boutique e Companhia Limitada, Rua do Comandante Mata e Oliveira, n.° 17-F, Macau.

國籍:中國澳門活動:商業

申請日期: 2000/09/11 行業類別: 時裝零售業

名稱/標誌:

RBG

Protecção do nome e insígnia de estabelecimento

De acordo com os artigos 10.º e 243.º do Decreto-Lei n.º 97/99//M, de 13 de Dezembro, a seguir se publica o pedido de registo de marcas para o Território e que, da data desta publicação, começa a contar-se o prazo de dois meses para apresentação de reclamações, em conformidade com o artigo 244.º do mesmo diploma.

Número: E/10

Requerente: Rainbow Boutique e Companhia Limitada, Rua do Comandante Mata e Oliveira, n.º 17-F, Macau.

Nacionalidade: de Macau, China

Actividade: comercial Data do pedido: 2000/09/11

Tipo de actividade: venda a retalho de vestuário de modas.

Nome/insígnia:

RBG

編號: E/12

申請人: Rainbow Boutique e Companhia Limitada, Rua do Comandante Mata e Oliveira, n.º 17-F, Macau.

國籍:中國澳門 活動:商業

申請日期:2000/09/11 行業類別:時裝零售業

名稱/標誌:

Número: E/12

Requerente: Rainbow Boutique e Companhia Limitada, Rua

do Comandante Mata e Oliveira, n.º 17-F, Macau.

Nacionalidade: de Macau, China

Actividade: comercial Data do pedido: 2000/09/11

Tipo de actividade: venda a retalho de vestuário de modas.

Nome/insígnia:





批給 Concessões

Processo	程序編號	註冊日期	批示日期	申請人/註冊權利人之名稱	所屬國	分類
10238/DSE		Data do	Data do		País	
(10391-M) N/1237	Processo	Registo				
N/1237	10238/DSE	25-09-2000	25-09-2000	Maxim's Caterers Ltd.	HK	30
N/1238	, ,					
N/1259		I			1	I I
N/1273				,		
N/1737	N/1259					
N/1738	N/1273	"				
N/1739 "	1					
N/1740	N/1738	"			J	
N/1741	N/1739	44	64			1 1
N/1742 "	N/1740	"	44	同上 O mesmo	1	35
N/1743	N/1741	"	"	同上 O mesmo	US	35
N/1744	N/1742	"	"	同上 O mesmo	US	35
N/1745 " 一 一 一 一 一 O mesmo US 36 N/1749 " 一 一 O mesmo US 41 N/1750 " 一 一 O mesmo US 41 N/1751 " 一 一 O mesmo US 41 N/1752 " 一 一 O mesmo US 41 N/1752 " 一 一 O mesmo US 42 N/1753 " 一 一 O mesmo US 42 N/1754 " 一 一 O mesmo US 42 N/1755 " 一 一 O mesmo US 38 N/1756 " 一 一 O mesmo US 38 N/1756 " 一 O mesmo US 38 N/1757 " " 一 O mesmo US 38 N/1757 " " 一 O mesmo US 38 N/1825 27-09-2000 27-09-2000 A.P.C. Atelier de Production et de creation FR 42 N/2507 09-10-2000 09-10-2000 Wolverine World Wide, Inc. US 42 N/2773 27-09-2000 27-09-2000 Ronson International Ltd. GB 09 N/3070 09-10-2000 09-10-2000 Intel Corporation US 42 N/3142 " 「 D mesmo US 42 N/3143 " 「	N/1743	"	66	同上 O mesmo	US	36
N/1749 "	N/1744	"	66	同上 O mesmo	US	36
N/1750	N/1745	"	٤٤	同上 O mesmo	US	36
N/1750	4	"	"	同上 O mesmo	US	41
N/1752			41	同上 O mesmo	US	41
N/1752 " 同上 O mesmo	N/1751	"	"	同上 O mesmo	US	41
N/1753 "	1	"	"	同上 O mesmo	US	42
N/1754 "	N/1753	"	"	同上 O mesmo	US	42
N/1755 " 第一上 O mesmo US 38 N/1756 " 第上 O mesmo US 38 N/1757 " 同上 O mesmo US 38 N/1825 27-09-2000 27-09-2000 A.P.C. Atelier de Production et de creation FR 42 N/2507 09-10-2000 09-10-2000 Wolverine World Wide, Inc. US 42 N/2657 28-09-2000 28-09-2000 Fortunato José Moreira da Costa MO 42 N/2773 27-09-2000 27-09-2000 Ronson International Ltd. GB 09 N/3070 09-10-2000 09-10-2000 Intel Corporation US 42 N/3072 " " 同上 O mesmo US 42 N/3143 " " Nu Skin International, Inc. US 29 N/3144 " " 同上 O mesmo US 32 N/3145 11-10-2000 11-10-2000 同上 O mesmo US 29 N/3146 09-10-2000 09-10-2000 同上 O mesmo US 29		"	"	同上 O mesmo	US	42
N/1756 " 同上 O mesmo US 38 N/1757 " 同上 O mesmo US 38 N/1825 27-09-2000 27-09-2000 A.P.C. Atelier de Production et de creation FR 42 N/2507 09-10-2000 09-10-2000 Wolverine World Wide, Inc. US 42 N/2657 28-09-2000 28-09-2000 Fortunato José Moreira da Costa MO 42 N/2773 27-09-2000 27-09-2000 Ronson International Ltd. GB 09 N/3070 09-10-2000 09-10-2000 Intel Corporation US 42 N/3142 " " Nu Skin International, Inc. US 29 N/3143 " " 同上 O mesmo US 30 N/3144 " " 同上 O mesmo US 32 N/3145 11-10-2000 11-10-2000 同上 O mesmo US 05 N/3146 09-10-2000 09-10-2000 同上 O mesmo US 29	1	"	"	同上 O mesmo	US	38
N/1757 " 同上 O mesmo US 38 N/1825 27-09-2000 27-09-2000 A.P.C. Atelier de Production et de creation FR 42 N/2507 09-10-2000 09-10-2000 Wolverine World Wide, Inc. US 42 N/2657 28-09-2000 28-09-2000 Fortunato José Moreira da Costa MO 42 N/2773 27-09-2000 27-09-2000 Ronson International Ltd. GB 09 N/3070 09-10-2000 09-10-2000 Intel Corporation US 42 N/3142 " " Nu Skin International, Inc. US 29 N/3143 " " 同上 O mesmo US 30 N/3144 " " 同上 O mesmo US 32 N/3145 11-10-2000 11-10-2000 同上 O mesmo US 05 N/3146 09-10-2000 09-10-2000 同上 O mesmo US 29		46	44	· ·	US	38
N/1825 27-09-2000 27-09-2000 A.P.C. Atelier de Production et de creation FR 42 N/2507 09-10-2000 09-10-2000 Wolverine World Wide, Inc. US 42 N/2657 28-09-2000 28-09-2000 Fortunato José Moreira da Costa MO 42 N/2773 27-09-2000 27-09-2000 Ronson International Ltd. GB 09 N/3070 09-10-2000 09-10-2000 Intel Corporation US 42 N/3142 " " Nu Skin International, Inc. US 29 N/3143 " " 同上 O mesmo US 30 N/3144 " " 同上 O mesmo US 32 N/3145 11-10-2000 11-10-2000 同上 O mesmo US 05 N/3146 09-10-2000 09-10-2000 09-10-2000 09-10-2000 09-10-2000 09-10-2000		"	44		1	<i>i</i> 1
N/2507 09-10-2000 09-10-2000 Wolverine World Wide, Inc. US 42 N/2657 28-09-2000 28-09-2000 Fortunato José Moreira da Costa MO 42 N/2773 27-09-2000 27-09-2000 Ronson International Ltd. GB 09 N/3070 09-10-2000 09-10-2000 Intel Corporation US 42 N/3142 " " Nu Skin International, Inc. US 29 N/3143 " " 同上 O mesmo US 30 N/3144 " " 同上 O mesmo US 32 N/3145 11-10-2000 11-10-2000 同上 O mesmo US 05 N/3146 09-10-2000 09-10-2000 同上 O mesmo US 29	j .	27-09-2000	27-09-2000	, 4	1	
N/2657 28-09-2000 28-09-2000 Fortunato José Moreira da Costa MO 42 N/2773 27-09-2000 27-09-2000 Ronson International Ltd. GB 09 N/3070 09-10-2000 09-10-2000 Intel Corporation US 42 N/3142 " " Nu Skin International, Inc. US 29 N/3143 " " 同上 O mesmo US 30 N/3144 " " 同上 O mesmo US 32 N/3145 11-10-2000 11-10-2000 同上 O mesmo US 05 N/3146 09-10-2000 09-10-2000 同上 O mesmo US 29	1			Wolverine World Wide, Inc.	US	
N/3070 09-10-2000 09-10-2000 Intel Corporation US 42 N/3072 " " 同上 O mesmo US 42 N/3142 " " Nu Skin International, Inc. US 29 N/3143 " " 同上 O mesmo US 30 N/3144 " " 同上 O mesmo US 32 N/3145 11-10-2000 11-10-2000 同上 O mesmo US 05 N/3146 09-10-2000 09-10-2000 同上 O mesmo US 29	I	28-09-2000	28-09-2000	Fortunato José Moreira da Costa	МО	42
N/3072 " " 同上 O mesmo US 42 N/3142 " Nu Skin International, Inc. US 29 N/3143 " 同上 O mesmo US 30 N/3144 " 同上 O mesmo US 32 N/3145 11-10-2000 11-10-2000 同上 O mesmo US 05 N/3146 09-10-2000 09-10-2000 同上 O mesmo US 29	N/2773	27-09-2000	27-09-2000	Ronson International Ltd.	GB	09
N/3142 " Nu Skin International, Inc. US 29 N/3143 " 同上 O mesmo US 30 N/3144 " 同上 O mesmo US 32 N/3145 11-10-2000 11-10-2000 同上 O mesmo US 05 N/3146 09-10-2000 09-10-2000 同上 O mesmo US 29	N/3070					, ,
N/3143 " 同上 O mesmo US 30 N/3144 " 同上 O mesmo US 32 N/3145 11-10-2000 11-10-2000 同上 O mesmo US 05 N/3146 09-10-2000 09-10-2000 同上 O mesmo US 29	N/3072	66			1) 1
N/3144 " 「同上 O mesmo US 32 N/3145 11-10-2000 11-10-2000 同上 O mesmo US 05 N/3146 09-10-2000 09-10-2000 同上 O mesmo US 29	1					
N/3145 11-10-2000 11-10-2000 同上 O mesmo US 05 N/3146 09-10-2000 09-10-2000 同上 O mesmo US 29	J				l	
N/3146					1	1
	N/3145				1	
N/3147 " 同上 O mesmo US 30	N/3146	09-10-2000		•		1 1
	N/3147	44	66	同上 O mesmo	US	30

程序編號	註冊日期	批示日期	申請人/註冊權利人之名稱	所屬國	分類
Processo	Data do Registo	Data do Despacho	Nome do requerente/titular	País Resid.	Classe
N/3148	"	"	同上 O mesmo	US	32
N/3626	"	"	Intel Corporation	US	42
¹ N/3789	28-09-2000	28-09-2000	Huang Chi-Chuan	MO	30
N/3992	27-09-2000	27-09-2000	BankAmerica Corporation	US	36
N/3993	"	"	同上 O mesmo	US	36
N/4169	29-09-2000	29-09-2000	British-American Tobacco (Brands) Limited	GB	09
N/4170	"	"	同上 O mesmo	GB	12
N/4171	**	"	同上 O mesmo	GB	14
N/4172	44	"	同上 O mesmo	GB	16
N/4173	"	"	同上 O mesmo	GB	18
N/4174	"	"	同上 O mesmo	GB	24
N/4175	46	66	同上 O mesmo	GB	25
N/4176		"	同上 O mesmo	GB	26
N/4170 N/4177	"	"	同上 O mesmo	GB	28
N/4177 N/4178	29-09-2000	29-09-2000	British-American Tobacco (Brands) Limited	GB	35
N/41/8 N/4203	27-09-2000	27-09-2000	Maytag Worldwide N.V.	NL	09
N/4203 N/4569	27-09-2000	27-09-2000	Exxon Corporation	US	04
N/4609	25-09-2000	25-09-2000	Padaria e Pastelaria Maxim's Limitada	MO	30
N/4904	28-09-2000	28-09-2000	Hay & Robertson International Licensing AG	CH	18
N/4904 N/4905	28-09-2000	28-09-2000	同上 O mesmo	CH	25
N/4905 N/4906	"	"	同上 O mesmo	CH	28
L .	"	"		VG	35
N/5029	"	"	Li & Fung (B.V.I.) Limited 同上 O mesmo	VG	25
N/5030				JP	05
N/5167	27-09-2000	27-09-2000	Takeda Chemical Industries, Ltd.	SG	39
N/5178 N/5226	"	"	Singapore Airlines Limited Hall & Woodhouse Limited	GB	32
N/5227	44	44	GS Thirteen Limited	GB	36
N/5227	46	"	同上 O mesmo	GB	36
N/5253	4.6	44	Agilent Technologies, Inc.	US	42
N/5273	29-09-2000	29-09-2000	Padaria e Pastelaria Maxim's Limitada	MO	30
N/5277	27-09-2000	27-09-2000	Glorious Sun Licensing (L) Limited	MY	25
N/5278	"	"	同上 O mesmo	MY	25
N/5305	"	"	Hilti Aktiengesellschaft	LI	07
N/5855	25-09-2000	25-09-2000	China Tabacco I/E Shanghai Corporation	CN	34
N/5856	"	46	同上 O mesmo	CN	34
N/5857		دد	Sociedade de Engenharia Soi Kun Limitada 瑞權工程有限公司	МО	37
² N/5858	"	"	International Bank of Taipei	TW	36
N/5859	44	""	Tong Tsen (Hong Kong) Co., Ltd.	HK	29
N/5860	"	"	Roche Consumer Health Ltd.	СН	05
N/5862	د د	"	Kingtus International Corporation (台灣凱振股份有限公司)	TW	14
N/5863	"	"	Fédération Internationale de Football Association	СН	16
N/5864	"	٠.	同上 O mesmo	CH	25
N/5865	"	"	同上 O mesmo	CH	28
N/5866	"	"	同上 O mesmo	CH	38
N/5867	"	"	同上 O mesmo	CH	38
N/5868	"	"	同上 O mesmo	CH	16
N/5869	"	"	同上 O mesmo	CH	25
N/5870	"	"	同上 O mesmo	СН	28
N/5872	. "	"	Compaq Information Technologies Group, L.P.	US	09
N/5873	"	"	Hang Seng Bank Limited	HK	14
N/5877	"	"	Omnicom International Holdings, Inc.	US	35
N/5878	"	"	同上 O mesmo	US	42
N/5880	28-09-2000	28-09-2000	Zeneca Limited	GB	05
N/5881	25-09-2000	25-09-2000	A. S. Watson Industries Ltd.	HK	11
N/5882	"	"	同上 O mesmo	HK	32

程序編號	註冊日期	批示日期	申請人/註冊權利人之名稱	所屬國	分類
Processo	Data do Registo	Data do Despacho	Nome do requerente/titular	País Resid.	Classe
N/5883	"	"	同上 O mesmo	HK	39
N/5884	**	"	Aventis Behring GmbH	DE	05
N/5885	"	"	Compaq Information Technologies Group, L.P.	US	09
N/5886	"	66	Bristol-Myers Squibb Company	US	05
N/5889	"	"	Trinity Textiles Limited	HK	25
N/5890	"	44	同上 O mesmo	HK	25
N/5892	46	دد	Catálogo Electrónico de Produtos-Base de Dados, S.A.	PT	09
N/5893	"		同上 O mesmo	PT	42
N/5897	29-09-2000	29-09-2000	Mars, Incorporated	US	31
N/5898	25-09-2000	25-09-2000	StarMedia Network, Inc.	US	35
N/5899	"		Alcatel	FR	09
N/5900	25-09-2000	25-09-2000	Pepsico, Inc.	US	32
³ N/5901	"	"	Hachette Filipacchi Presse	FR	16
N/5902	"	"	Mogao Winery Co., Ltd. Gansu 甘肅莫高葡萄酒業有限責任公司	CN	33
N/5903	"	"	Consitex S.A.	CH	25
N/5907	09-10-2000	09-10-2000	Hopewell Plastic Laminates Limited	HK	19
N/5908	46		同上 O mesmo	HK	19
N/5909	46	"	同上 O mesmo	HK	19
N/5910	"	"	同上 O mesmo	HK	01
N/5911	"	"	同上 O mesmo	HK	01
N/5912	"	"	同上 O mesmo	HK	19
N/5913	"	"	同上 O mesmo	HK	19
N/5914	"	"	同上 O mesmo	HK	01
N/5915	"	"	同上 O mesmo	HK	06
N/5916	"	"	同上 O mesmo	HK	19
N/5917	"	"	同上 O mesmo	нк	19
N/5918	"	"	同上 O mesmo	HK	01
N/5919	"	"	同上 O mesmo	HK	06
N/5920	"	"	同上Omesmo	HK	19
N/5921	25-09-2000	25-09-2000	Singapore Airlines Limited	SG	39
⁴N/5922	"	"	Massachusetts Mutual Life Insurance Company	US	36
⁵ N/5923	66	"	同上 O mesmo	US	36
N/5924	"	"	同上 O mesmo	US	36
⁶ N/5925	44		同上 O mesmo	US	36
⁷ N/5926	"	"	同上 O mesmo	US	36
8N/5927	"	"	同上 O mesmo	US	36
⁹ N/5928	"	"	同上 O mesmo	US	36
N/5929	66	"	同上 O mesmo	US	36
N/5930	"	"	同上 O mesmo	US	36
N/5931	"	"	同上 O mesmo	US	36
N/5932	"	"	Star Television Productions Limited	VG	42
N/5933	"	"	同上 O mesmo	VG	38
N/5935	"	"	Atlantic Industries	KY	32
N/5941	"	"	DFS Group L.P.	US	14
N/5942	44	"	Lucent Technologies Inc.	US	09
N/5947	"	"	China 10K.Com (BVI) Company Limited	VG	38
N/5948	"	"	同上 O mesmo	VG	38
N/5949	"	"	同上 O mesmo	VG	38
N/5950	"	٠,	同上 O mesmo	VG	38
N/5952	11-10-2000	11-10-2000	2cube Holdings Limited	VG	36
N/5953	"	"	Kabushiki Kaisha Hitachi Seisakusho (d.b.a. Hitachi, Ltd.)	JP	35
N/5954	"	66	同上 O mesmo	JP	36
N/5955	44	• • •	同上 O mesmo	JP	37
N/5956	"	"	同上 O mesmo	JP	38

程序編號	註冊日期 Data do	批示日期 Data do	申請人/註冊權利人之名稱	所屬國 País	分類
Processo	Registo	Despacho	Nome do requerente/titular	Resid.	Classe
N/5957	66	44	同上 O mesmo	JP	39
N/5958	66	"	同上 O mesmo	JP	41
N/5959	"	"	John Brumfit & Radford Tobacco Limited	GB	34
N/5960	44	"	同上 O mesmo	GB	34
N/5961	66	66	同上 O mesmo	GB	34
N/5962		66	Alois Pöschl GmbH & Co. KG	DE	34
N/5963	46	46	同上 O mesmo	DE	34
N/5964	46	46	同上 O mesmo	DE	34
N/5965	11-10-2000	11-10-2000	Alois Pöschl GmbH & Co. KG	DE	34
N/5966	"	"	同上 O mesmo	DE	34
N/5967	16-10-2000	16-10-2000	同上 O mesmo	DE	34
N/5968	11-10-2000	11-10-2000	同上 O mesmo	DE	34
N/5969	44	"	同上 O mesmo	DE	34
¹⁰ N/5970	44	"	Sociedade de Administração de Restaurantes	MO	42
N/39/0			Wellcon (Macau), Limitada	MO	72
N/5972	46	66	YKK Kabushiki Kaisha (YKK Corporation)	JP	26
N/5973	44	66	E-silkroad.net Holdings Limited	KY	09
N/5974	64	66	同上 O mesmo	KY	35
N/5975	44	46	同上 O mesmo	KY	36
N/5976	"	46	同上 O mesmo	KY	37
	"		同上 O mesmo	KY	38
N/5977	"	"		KY	1
N/5978	"		同上 O mesmo		41
N/5979	"	"	同上 O mesmo	KY	42
N/5980			同上 O mesmo	KY	09
N/5981	"	66	同上 O mesmo	KY	35
N/5982	"	"	同上 O mesmo	KY	38
N/5985			Unilever N.V.	NL	03
¹¹ N/5986	"	"	Macau Cable TV Limited	MO	38
N/5987	"	"	Mars, Incorporated	US	31
N/5989	46	"	Sun Microsystems, Inc.	US HK	36 01
N/5990 N/5992	"	44	Hopewell Plastic Laminates Limited Bristol-Myers Squibb Company	US	05
N/5992 N/5993	44	46	American Cyanamid Company	US	05
N/5994	66	44	Glaxo Group Limited	GB	05
N/5995	"	"	Mandarin Communications Limited	HK	42
N/5996	44	"	同上 O mesmo	HK	38
N/5997	"	46	Tom Lee Music Company Limited	HK	15
N/5998	"	"	同上 O mesmo	HK	15
¹² N/5999	46	"	永合利貿易行	MO	32
14/3///			Ag. Com. Weng Hap Lei		
N/6000	46	66	General RE Corporation	US	36
N/6001	44	"	同上 O mesmo	US	36
N/6002	44	66	同上 O mesmo	US	36
N/6003	46	66	同上 O mesmo	US	36
N/6004	"	46	同上 O mesmo	US	36
N/6004	"	"	Salvatore Ferragamo Italia S.P.A.	IT	03
N/6003	"	44	Novartis AG	CH	01
N/6008	44	44	同上 O mesmo	CH	05
N/6009	"	46	同上 O mesmo	CH	31
N/6010	"	"	同上 O mesmo	CH	42
N/6010 N/6012		44	GDH Limited	НК	03
N/6012 N/6013	"	46	同上 O mesmo	HK	02
N/6013	"	"	同上 O mesmo	HK	01
N/6014 N/6015	"	46	同上 O mesmo	HK	04
1	44	66	同上 O mesmo 同上 O mesmo	HK	36
N/6016	"	"	, , ,	HK	05
N/6017	"	"	同上 O mesmo	HK	35
N/6018			同上 O mesmo	пк	33

程序編號	註冊日期	批示日期	申請人/註冊權利人之名稱	所屬國	分類
	Data do	Data do		País	
Processo	Registo	Despacho	Nome do requerente/titular	Resid.	Classe
N/6019	66	66	同上 O mesmo	HK	06
N/6020		٤.	同上 O mesmo	HK	07
N/6021	44	"	同上 O mesmo	HK	33
N/6022		٤,	同上 O mesmo	HK	08
N/6023	66	46	同上 O mesmo	HK	32
N/6024	11-10-2000	11-10-2000	GDH Limited	HK	09
N/6025	"		同上 O mesmo	HK	10
N/6026			同上 O mesmo	HK	34
N/6027	"	"	同上 O mesmo	HK	11
N/6028	"		同上 O mesmo	HK	31
N/6029	"		同上 O mesmo	HK	12
N/6030	"	"	同上 O mesmo	HK	25
N/6031	"		同上 O mesmo	HK	13
N/6032			同上 O mesmo	HK	17
N/6033	"		同上 O mesmo	HK	14
N/6034	"		同上 O mesmo	HK	15
N/6035	"		同上 O mesmo	HK	23
N/6036			同上 O mesmo	HK	16
N/6037			同上 O mesmo	HK	27
N/6038	44	"	同上 O mesmo	HK	41
N/6039	"		同上 O mesmo	HK	29
N/6040	"	••	同上 O mesmo	HK	28
N/6041	"	66	同上 O mesmo	HK	42
N/6042			同上 O mesmo	HK	22
N/6043	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		同上 O mesmo	HK	39
N/6044	"		同上 O mesmo	HK	20
N/6045	"	"	同上 O mesmo	HK	40
N/6046		"	同上 O mesmo	HK	38
N/6047	"		同上 O mesmo	HK	18
N/6048	"		同上 O mesmo	HK	37
N/6049	"	"	同上 O mesmo	HK	19
N/6050	"		同上 O mesmo	HK	21
N/6051	"	"	同上 O mesmo	HK	24
N/6052	"	"	同上 O mesmo	HK	30
N/6053	"	"	同上 O mesmo	HK	26
N/6054 N/6055	44	"	International Power Limited 同上 O mesmo	GB GB	16 07
N/6056	66	44	同上 O mesmo	GB	11
N/6057	66	٤٤	同上 O mesmo	GB	01
N/6058	46	66	同上 O mesmo	GB	04
N/6059	44	44	同上 O mesmo	GB	09
N/6060	66	66	同上 O mesmo 同上 O mesmo	GB	42
N/6060 N/6061	44	66	同上 O mesmo 同上 O mesmo	GB	42
N/6061 N/6062	"	44	同上 O mesmo 同上 O mesmo	GB	40
N/6063	"	44	同上 O mesmo	GB	39
N/6064	"	"	同上 O mesmo 同上 O mesmo	GB	39
N/6064 N/6065	44		同上 O mesmo 同上 O mesmo	GB	35
N/6065 N/6066	"	"	同上 O mesmo 同上 O mesmo	GB	l
N/6066 N/6067	"	44	• • •	JP	19 07
N/6067 N/6068	44	"	Janome Sewing Machine Company Limited Amway Corporation	US	21
N/6069	"	"	同上 O mesmo	US	05
N/6070	"	"	Suzuya International (H.K.) Company Limited	HK	25
N/6071	"	"	同上 O mesmo	HK	14
N/6072	"	"	同上 O mesmo	HK	09
N/6073	"	"	同上 O mesmo	HK	18
N/6074	"	"	J.M.H. Trademark, Inc.	US	03
1 1100/7		1	The state of the s	1 00	05

程序編號	註冊日期	批示日期	申請人/註冊權利人之名稱	所屬國	分類
D	Data do	Data do	N	País	C)
Processo	Registo	Despacho	Nome do requerente/titular	Resid.	Classe
N/6075	"		同上 O mesmo	US	25
N/6076 N/6082	11-10-2000	11-10-2000	同上 O mesmo EF Colleges Ltd.	US CH	42 41
N/6083	"	11-10-2000	同上 O mesmo	CH	39
N/6084	44	44	同上 O mesmo	CH	39
N/6084 N/6085			同上 O mesmo	CH	41
N/6085			同上 O mesmo	CH	42
	"	"	· · ·		42
N/6087		"	同上 O mesmo	CH	
N/6088			特佳凍品廠有限公司	МО	30
21/6000	"	"	Fábrica de Gelados Muito Bom Limitada		1.0
N/6089	·		葉文昌	MO	18
21/6000		"	Ip Man Cheong aliás Diep Man Chhuon		25
N/6090			同上 O mesmo	MO	25
N/6099	"		Gambro Lundia AB	SE	05
N/6100			同上 O mesmo	SE	05
N/6101			同上 O mesmo	SE	09
N/6102	"	"	同上 O mesmo	SE	09
N/6103	"	"	同上 O mesmo	SE	10
N/6014	"	"	同上 O mesmo	SE	10
N/6105	"	"	同上 O mesmo	SE	16
N/6106	"	46	同上 O mesmo	SE	16
N/6107	"	44	同上 O mesmo	SE	37
N/6108	"	44	同上 O mesmo	SE	37
N/6109	"	"	同上 O mesmo	SE	41
N/6110	"	"	同上 O mesmo	SE	41
N/6111	"	"	同上 O mesmo	SE	42
N/6112	"	"	同上 O mesmo	SE	42
N/6113	"	"	Luckysurf.com, Inc.	US	35
N/6114	"	"	同上 O mesmo	US	41
N/6115	"	"	Nokia Corporation	FI	38
N/6116	"	"	同上 O mesmo	FI	09
N/6117	"	"	China Resources Retail (Group) Company Limited	HK	05
N/6118		"	同上 O mesmo	HK	05
N/6119	"	"	同上 O mesmo	HK	30
N/6120	"	"	同上 O mesmo	HK	35
N/6121	46	،،	同上 O mesmo	HK	35
N/6122	66	44	Kabushiki Kaisha Hitachi Seisakusho (d.b.a.	JP	42
			Hitachi, Ltd.)		
N/6123	"	"	Fédération Internationale de Football Association	CH	16
N/6124	44	"	同上 O mesmo	СН	16
N/6125	66	44	同上 O mesmo	СН	38
N/6126	"	44	同上 O mesmo	CH	38
N/6127	"	"	同上 O mesmo	CH	25
N/6128	44	66	同上 O mesmo	CH	25
N/6129	66	• • •	同上 O mesmo	CH	28
N/6130	"	46	同上 O mesmo	CH	28
N/6131	"	"	Macau On-Line Limited	HK	35
N/6132	44	44	同上 O mesmo	HK	36
N/6133	"	٤	同上 O mesmo	HK	42
N/6134	"	44	YKK Corporation	JP	18
N/6135	"	"	同上 O mesmo	JP	26
N/6136	46	44	同上 O mesmo	JР	24
N/6138	"	"	Wacoal Corp.	JP	25
N/6139	"	66	同上 O mesmo	JР	25
N/6140	44	"	Pepsico, Inc.	US	32
N/6141	11-10-2000	11-10-2000	N.V. Sumatra Tobacco Trading Company	ID	34

「不批給"台灣、豆漿"詞語的專屬使用權利

Não foi concedido o direito ao uso exclusivo das expressões "台灣. 豆漿"

²不批給"Bank.銀行"詞語的專屬使用權利

Não foi concedido o direito ao uso exclusivo das expressões "Bank . 銀行"

3不批給"Paris"詞語的專屬使用權利

Não foi concedido o direito ao uso exclusivo da expressão "Paris"

4不批給"Asia"詞語的專屬使用權利

Não foi concedido o direito ao uso exclusivo da expressão "Asia"

567不批給"美國"詞語的專屬使用權利

Não foi concedido o direito ao uso exclusivo da expressão "美國"

89不批給"Financial Group"詞語的專屬使用權利

Não foi concedido o direito ao uso exclusivo da expressão "Financial Group"

10不批給"日本料理 . Japanese Restaurant"詞語的專屬使用權利

Não foi concedido o direito ao uso exclusivo das expressões "日本料理 . Japanese Restaurant"

11不批給"澳門. Macau"詞語的專屬使用權利

Não foi concedido o direito ao uso exclusivo das expressões "爽門. Macau"

12不批給"礦泉水 . Mineral Water"詞語的專屬使用權利

Não foi concedido o direito ao uso exclusivo das expressões "礦泉水 . Mineral Water"

拒絕

Recusas

程序編號	批示日期	申請人之名稱	所屬國	分類	備註
Processo	Data do Despacho	Nome do requerente	País resid.	Classe	Observações
	<u> </u>	*			
N/5515 N/5596	27-09-2000 28-09-2000	Penhaligon's Limited tom.com enterprises Limited	GB VG	03	根據12月13日的 97/99/M 號法令第214條 第2款b)項結合第215條 Nos termos da alínea b) do n° 2 do art. 214°, conjugada com o art. 215°, do D.L. n° 97/99/M, de 13 de Dezembro 根據12月13日的 97/99/M 號法令第214條 第1款a)項結合第197條及第199條第1款 c)項 Nos termos da alínea a) do n° 1 do art. 214°,
					conjugada com o art. 197° e a alínea c) do n° 1 do art. 199°, do D.L. n° 97/99/M, de 13 de Dezembro

因不支付費用而失效

Caducidades por falta de pagamento de taxas

程序編號	商標組號	失效日期	第一申請人/註冊權利人之名稱	所屬國
		Data da		País
Processo	Marca	Caducidade	Nome do 1° requerente/titular	resid.
4583/INPI	4443-M	29-09-2000	S. Dyrup & Co., A/S	DK
4760/INPI	4621-M	"	Price & Pierce (Holding Company), Limited	GB
7821/INPI	7591-M	"	Takeda Chemical Industries, Ltd.	JP
10613/INPI	10496-M	"	Goldlink Thread Limited	HK
13987/INPI	13916-M	"	Globe Garments Limited	VG
14175/INPI	14116-M	66	Silvia Bartkowiak	DE
14270/INPI	14177-M	46	Wal-Mart Stores Inc.	US

再次確認

Revalidações

程序編號	確認日期	申請人/註冊權利人之名稱	所屬國
	Data da		País
Processo	Revalidação	Nome do requerente/titular	resid.
N/2680	29-09-2000	Cosmos Televisão por Satélite, SARL	MO
N/2681	٠.	同上 O mesmo	MO
N/2682	44	同上 O mesmo	MO
N/2683	44	同上 O mesmo	MO
N/2684	44	同上 O mesmo	МО

程序編號	確認日期 Data da	申請人/註冊權利人之名稱	所屬國 País
Processo	Revalidação	Nome do requerente/titular	resid.
N/2685	44	同上 O mesmo	МО
N/4200	27-09-2000	North EOS Industries Inc.	TW
N/4329	18-09-2000	Warner-Lambert Company	US
N/4431	19-09-2000	Morgan	FR

續展 Renovações

程序編號	商標編號	續展日期	申請人/註冊權利人之名稱	所屬國
		Data da		País
Processo	Marca	Renovação	Nome do requerente/titular	resid.
736/INPI	675-M	27-09-2000	American Cyanamid Company	US
1012/INPI	917-M	28-09-2000	同上 O mesmo	US
1018/INPI	923-M	66	同上 O mesmo	US
3424/INPI	3295-M	19-09-2000	Jardine Caldbeck Limited	HK
3521/INPI	3392-M	27-09-2000	Tenneco Management Company	US
3532/INPI	3403-M	28-09-2000	Globelegance B.V.	NL
6042/INPI	5901-M	16-10-2000	Essilor International Compagnie Générale	FR
			D'Optique	
6611/INPI	6397-M	29-09-2000	Christian Dior Couture, Société Anonyme	FR
6612/INPI	6398-M	"	同上 O mesmo	FR
6614/INPI	6400-M	66	同上 O mesmo	FR
7711/INPI	7481-M	16-10-2000	Essilor International Compagnie Générale	FR
			D'Optique	
7843/INPI	7613-M	19-09-2000	Jim Beam Brands, Co.	US
9426/INPI	9303-M	16-10-2000	Weddel Swift Limited	GB
9962/DSE	10060-M	28-09-2000	Sony Kabushiki Kaisha (Sony Corporation)	JP
9963/DSE	10058-M	"	同上 O mesmo	JP
9964/DSE	10057-M	46	同上 O mesmo	JP
9965/DSE	10056-M	44	同上 O mesmo	JP
10643/INPI	10528-M	19-09-2000	Laboratórios Químico-Farmacêuticos Chibret, Lda.	PT

聲明異議 Reclamações

程序編號	申請日期	申請人/註冊權利人之名稱	所屬國	聲明異議人	所屬國
	Data de		País		País
Processo	Entrada	Nome do requerente/titular	resid.	Nome do oponente	resid.
N/6524	22-09-2000	Lio Lin Seng	МО	Zhuhai Yonglong Jialinshan Mineral Water Factory (珠海市永隆加林山礦泉水 廠)	CN

聲明異議之答辯 Contestações

程序編號	申請日期 Data de	申請人/註冊權利人之名稱	所屬國 Pais	聲明異議人	所屬國
Processo	Entrada	Nome do requerente/titular	resid.	Nome do oponente	País resid.
N/5787 N/6524	28-09-2000 12-10-2000	Ag. Com. Sio Kei Lio Lin Seng	MO MO	John Swire & Sons Limited Zhuhai Yonglong Jialinshan Mineral Water Factory (珠海市永隆加林山礦泉水 廠)	GB CN

附註 Averbamentos

程序編號	批示日期	附註之性質	申請人/註冊權利人	更改
	Data do	Natureza do		
Processo	Despacho	Averbamento	Requerente/titular	Modificação
642/INPI	29-09-2000	更改地址	United Distillers & Vintners (ER)	Edinburgh Park, 5 Lochside Way,
(585-M)		Modificação de	Limited	Edinburgh EH12 9DT, Scotland,
		sede		Reino Unido
645/INPI	09-10-2000	同上	同上	同上
(588-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
671/INPI	29-09-2000	轉讓	F. Hoffmann-La Roche Ag	Alpharma (Luxembourg) S.a.r.l.,
(610-M)		Transmissão		uma sociedade do Luxemburgo, com
				sede em 26, rue Philippe II, L-2340
CTO ID IDI				Luxemburgo
672/INPI		同上	同上	同上
(611-M)	44	Idem	O mesmo	O mesmo
674/INPI	"	同上	同上	同上
(613-M)	"	Idem	O mesmo	O mesmo
676/INPI	"	同上	同上	同上
(615-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
754/INPI		同上	同上	同上
(693-M)	44	Idem	O mesmo	O mesmo
755/INPI		同上	同上	同上
(694-M)	"	Idem	O mesmo	O mesmo
1078/INPI		更改地址	Cyanamid Portugal, Lda.	Rua Dr. António Loureiro Borges,
(983-M)		Modificação de sede		n°. 2, Edf. Arquiparque, Miraflores, 1495 Algés
1078/INPI	44	更改認別資料	同上	
(983-M)		Modificação de	O mesmo	Wyeth Lederle Portugal (Farma), Lda.
(705-141)	[identidade	Official	Lua.
1079/INPI	"	更改地址	 同上	Rua Dr. António Loureiro Borges,
(984-M)		Modificação de	O mesmo	n°. 2, Edf. Arquiparque, Miraflores,
(50.11.)		sede	O mesmo	1495 Algés
1079/INPI	66	更改認別資料	同上	Wyeth Lederle Portugal (Farma),
(984-M)		Modificação de	O mesmo	Lda.
_ ` ′	}	identidade	o mosmo	
1080/INPI	"	更改地址	同上	Rua Dr. António Loureiro Borges,
(985-M)		Modificação de	O mesmo	n°. 2, Edf. Arquiparque, Miraflores,
		sede		1495 Algés
1080/INPI	29-09-2000	更改認別資料	Cyanamid Portugal, Lda.	Wyeth Lederle Portugal (Farma),
(985-M)	}	Modificação de		Lda.
		identidade		
1105/INPI	16-10-2000	轉讓	United Distillers & Vintners (ER)	Bacardi & Company Limited, com
(1010-M)		Transmissão	Limited	sede em Aeulestrasse 772, Vaduz,
				Liechtenstein
1111/INPI	29-09-2000	更改地址	同上	Edinburgh Park, 5 Lochside Way,
(1016-M)		Modificação de	O mesmo	Edinburgh EH12 9DT, Scotland,
1110/7777	44	sede		Reino Unido
1112/INPI		同上	同上	同上
(1017-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
1149/INPI	16-10-2000	更改認別資料	Varity Europe Limited	Perkins Holdings Limited
(1054-M)		Modificação de		
1150/15101	"	identidade		
1150/INPI (1055-M)		同上	同上	同上
(1033-M) 1151/INPI	66	Idem □ ⊢	O mesmo	O mesmo
(1056-M)		同上	同上	同上 Omesme
1152/INPI	16-10-2000	Idem 再动到则容料	O mesmo	O mesmo
(1057-M)	16-10-2000	更改認別資料	Varity Europe Limited	Perkins Holdings Limited
(1037-141)		Modificação de identidade		
1299/INPI	29-09-2000	更改地址	United Distillers & Vintners (ER)	Edinburgh Park, 5 Lochside Way,
(1204-M)	27 07 2000	Modificação de	Limited	Edinburgh EH12 9DT, Scotland,
(120 : 111)		sede		Reino Unido
	1			

程序編號	批示日期	附註之性質	申請人/註冊權利人	更改
Processo	Data do Despacho	Natureza do Averbamento	Requerente/titular	Modificação
1413/INPI	46	同上	同上	同上
(1317-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
1830/INPI	66	轉讓	F. Hoffmann-La Roche Ag	Alpharma (Luxembourg) S.a.r.l.,
(1734-M)		Transmissão		uma sociedade do Luxemburgo, com
				sede em 26, rue Philippe II, L-2340
				Luxemburgo
2030/INPI	19-09-2000	更改地址	The Jacob's Bakery Limited	Long Lane, Aintree, Liverpool L9
(1933-M)		Modificação de		7LD, Inglaterra
	••	sede		rest 1
2031/INPI		同上	同上	同上
(1934-M)	"	Idem	O mesmo	O mesmo
3370/INPI		同上	同上	同上
(3241-M)	21 00 2000	Idem	O mesmo	O mesmo
3513/INPI	21-09-2000	轉讓	Para Limited Partnership	Supara Company Limited, com sede em 373-375 Rama IV Road,
(3384-M)		Transmissão		Rongmuang Sub-District, Patumwan
				District 10300, Bangkok, Tailândia
3532/INPI	29-09-2000	更改地址	Globelegance B.V.	Aert, van Nesstraat 45, 4e etage,
(3403-M)		Modificação de		3012 CA Rotterdam, Holanda
		sede		,
3532/INPI	66	更改認別資料	同上	Valentino Globe B.V.
(3403-M)		Modificação de	O mesmo	
		identidade		
4024/INPI	46	轉讓	Montech USA Inc.	Montell Technology Company BV,
(3895-M)		Transmissão		holandesa, com sede em Hoeksteen
	J			66, 2132 MS Hoofddorp, Países
4005/PJPI	44	r==1 /	I lower	Baixos
4025/INPI		同上	同上	同上
(3896-M) 4026/INPI	"	Idem 同上	O mesmo 同上	O mesmo 同上
(3897-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
4027/INPI	"	同上	同上	同上
(3898-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
4655/INPI	16-10-2000	同上	Crompton Parkinson Limited	Crompton Lighting Limited, com
(4516-M)	10 10 2000	Idem		sede em Netherfiel Road, Guiseley,
		140111		Leeds, West Yorkshire LS20 9NZ,
				Inglaterra
5475/INPI	29-09-2000	更改地址	Choay S.A.	32-34 Rue Marbeuf, 75008 Paris,
(5333-M)		Modificação de		França
		sede		
5475/INPI	46	轉讓	同上	Sanofi
(5333-M)		Transmissão	O mesmo	
5475/INPI	• • •	更改地址	Sanofi	174 avenue de France, 75013 Paris,
(5333-M)		Modificação de		França
(207 (D IDI	16 10 2000	sede	Note: 1 W. Autow. Books	125 Pilesses Issale FCOM
6297/INPI	16-10-2000	同上	National Westminster Bank	135 Bishopsgate, London, EC2M
(6122-M) 6298/INPI		Idem	Public Limited Company	3UR, Inglaterra
(6123-M)		同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
	16.10.2000			
6373/INPI	16-10-2000	更改地址	National Westminster Bank	135 Bishopsgate, London, EC2M
(6198-M)		Modificação de	Public Limited Company	3UR, Inglaterra
6395/INPI	09-10-2000	sede 合併轉讓	Belin, S.A.	Belin-Lu Biscuits France, com sede
(6220-M)	07-10-2000	Transmissão por	Beili, S.A.	em Avenue Ambroise Croizat, Z.I.
(0220 171)		fusão		Bois de L'epine, RIS ORANGIS
		24040		(91130), França
6395/INPI	09-10-2000	更改認別資料	Belin-Lu Biscuits France	Lu
(6220-M)		Modificação de		
		identidade		

程序編號	批示日期 Data do	附註之性質 Natureza do	申請人/註冊權利人	更改
Processo	Despacho	Averbamento	Requerente/titular	Modificação
6659/INPI (6447-M)	"	合併轉讓 Transmissão por fusão	Belin, S.A.	Belin-Lu Biscuits France, com sede em Avenue Ambroise Croizat, Z.I. Bois de L'epine, RIS ORANGIS (91130), França
6659/INPI (6447-M)	"	更改認別資料 Modificação de identidade	Belin-Lu Biscuits France	Lu
8401/INPI (8111-M)	19-09-2000	同上 Idem	Panzani S.A.	Panzani William Saurin
8401/INPI (8111-M)	"	同上 Idem	Panzani William Saurin	Panzani
8401/INPI (8111-M)	66	轉譲 Transmissão	Panzani	Amora Maille, société anonyme, francesa, com sede em 48, quai Nicolas Rolin, 21000 Dijon, França
9445/INPI (9322-M)	09-10-2000	更改認別資料 Modificação de identidade	Alko Ltd.	Alko Group Ltd.
9445/INPI (9322-M)		轉讓 Transmissão	Alko Group Ltd.	Altia Group Ltd., com sede em Salmissarenranta 7,00180 Helsínquia, Finlândia
9457/INPI (9334-M)	29-09-2000	同上 Idem	Kevin B. Eastman and Peter A. Laird negociando sob a denominação Mirage Studios	Mirage Studios Inc.
9865/INPI (9693-M)	09-10-2000	同上 Idem 再步却即答料	Desarrollo Y Gestion de Emoresas, S.A. (Deygesa) Alko Ltd.	Lladro Comercial, S.A.
10684/INPI (10569-M)	09-10-2000	更改認別資料 Modificação de identidade	Alko Liu.	Alko Group Ltd.
10684/INPI (10569-M)	41	轉讓 Transmissão	Alko Group Ltd.	Altia Group Ltd., com sede em Salmissarenranta 7,00180 Helsínquia, Finlândia
12586/INPI (12460-M)	21-09-2000	合併轉讓 Transmissão por fusão	The Cartoon Network, Inc.	Cartoon LLC
12586/INPI (12460-M)		更改認別資料 Modificação de identidade	Cartoon LLC	The Cartoon Network, LP
12586/INPI (12460-M)	"	同上 Idem	The Cartoon Network, LP	The Cartoon Network LP, LLLP
14020/INPI (13952-M)	29-09-2000	轉譲 Transmissão	Société de Promotion Hôtelière et de Restauration SPHERE SA	Société de Promotion d'Hotellerie et de Restauration Economiques SPHERE International S.A., com sede em 6-8, rue du Bois Briard, 91080 Courcouronnes, França
14020/INPI (13952-M)	29-09-2000	轉讓 Transmissão	Société de Promotion d'Hotellerie et de Restauration Economiques SPHERE International S.A.	Accor, sociedade francesa, com sede em 2, rue de la Mare Neuve, 91000 Evry, França
14832/INPI (14716-M)	cc	更改地址 Modificação de sede	Dell Computer Corporation	One Dell Way, Round Rock, Texas 78682, Estados Unidos da América
15020/INPI (14915-M)		轉讓 Transmissão	Alko Group Ltd.	Altia Group Ltd.
15360/INPI (15270-M)	21-09-2000	同上 Idem	Joop! GMBH	Twentieth Century Fox Film Corporation, com sede em 10201 West Pico Boulevard, Los Angeles, California, 90035, Estados Unidos da América
15533/INPI (15491-M)	09-10-2000	同上 Idem	Alko Group Ltd.	Altia Group Ltd., com sede em Salmissarenranta 7,00180 Helsínquia, Finlândia

程序編號	批示日期 Data do	附註之性質 Natureza do	申請人/註冊權利人	更改
Processo	Despacho	Averbamento	Requerente/titular	Modificação
N/524	29-09-2000	同上 Idem	British-American Tobacco Company Limited	British American Tobacco (Brands) Inc., uma incorporação americana, com sede em 1209 Orange Street, Wilmington, Delaware 19801, Estados Unidos da América
N/2677		更改認別資料 Modificação de identidade	Caldbecks Limited	Jardine Caldbeck Limited
N/4145		轉譲 Transmissão	Ceramica Saloni, S.A.	Saloni Portugal-Materiais de Construção, Lda., portuguesa, com sede em Quinta do Paizinho N° 3-2795 Carnaxide (Lisboa), Portugal

更正

1997年10月2日第四十期,第二組之《澳門政府公報》:

商標編號 N/2388 - 原文為: "Classe 5.a"

應改為: "Classe 30.a"

商標編號 N/2450 及N/2460一在服務名單應改為: "廣告及推銷服務,包括航程、概念、構思或題材的發展,攝影製作用的尋找攝製,電影宣傳,地點勘察及這些題材的製作實現,工作提議的發展(雜誌、海報、亭子、電視、有線電視等)及這些媒體的工作實現。"

1998年1月7日第一期,第二組之《澳門政府公報》:

商標編號 N/2386 — 在產品名單應改為: "醫用及不屬別類的,包含維他命和/或礦物質、草本植物、植物醬、蛋白質粉、脂肪酸、纖維質、海藻、胺酸、活的生動的種植物的營養品和/或食品。"

商標編號 N/2387 — 在產品名單應改為: "非醫用及不屬別類的營養補充品和/或食品,包含有維他命和/或礦物質、草本植物、植物醬、脂肪酸、纖維質、海藻、胺酸、生動的種植物,水果為主的和/或帶維他命和/或礦物質的乾果食品條,蛋白質粉,不帶奶的乳脂粉。"

商標編號 N/2388—在產品名單應改為: "非醫用及不屬別類的營養補充品和/或以穀類為主的食品, "snack"類食品,以玉米糖漿和/或麵粉或帶維他命和/或礦物質的穀物類食品,早餐用穀物,茶, "snack"類食物包括餅乾、玉米蛋糕,以穀類為主及帶維他命和/或礦物質的穀類為主的食品條。"

Rectificações

Boletim Oficial n.º 40, II Série, de 2 de Outubro de 1997:

Marca n.º N/2 388 — onde se lê: «classe 5.a»

deve ler-se: «classe 30.a».

Marcas n.ºs N/2 450 e N/2 460 — deve alterar-se a lista de serviços para o seguinte: «Serviços de publicidade e promocionais, incluindo o desenvolvimento de roteiros, de conceitos e ideias ou materiais, arranjar filmagens para produção de fotografias, filmes publicitários, reconhecimento de locais, a efectiva produção destes materiais, o desenvolvimento de propostas de colocação (revistas, cartazes, quiosques, T.V., televisão por cabo, etc.) e a efectiva colocação nestes meios».

Boletim Oficial n.º 1, II Série, de 7 de Janeiro de 1998:

Marca n.º N/2 386 — deve alterar-se a lista de produtos para o seguinte: «Produtos dietéticos e/ou alimentares, compreendendo vitaminas e/ou minerais, ervas, concentrados de plantas, pó proteico, ácidos gordos, fibras, algas, aminoácidos, culturas activas vivas, todos para uso medicinal e não incluídos noutras classes».

Marca n.º N/2 387 — deve alterar-se a lista de produtos para o seguinte: «Suplementos dietéticos e/ou alimentares compreendendo vitaminas e/ou minerais, ervas, concentrados de plantas, ácidos gordos, fibras, algas, aminoácidos, culturas activas, barras à base de fruta e/ou de frutos secos enriquecidas com vitaminas e/ou minerais, e pó proteico; creme em pó sem leite, todos para uso não medicinal e não incluídos noutras classes».

Marca n.º N/2 388 — deve alterar-se a lista de produtos para o seguinte: «Suplementos dietéticos e/ou alimentares à base de cereais, barras alimentícias tipo «snack» à base de xarope de milho e/ou farinha ou cereal enriquecidas com vitaminas e/ou minerais; cereais para o pequeno-almoço; chá; comidas do tipo «snack», incluindo biscoitos, bolos leves de milho, barras do tipo «snack» à base de cereal e barras do tipo «snack» à base de cereal enriquecidas com vitaminas e/ou minerais, todos para uso não medicinal e não incluídos noutras classes».

商標編號N/2760 — 在產品名單應改為: "用於維他命、礦物質或營養補充品的膠囊。"

1998年11月4日第四十四期,第二組之《澳門政府公報》:

商標編號 N/1592 — 在服務名單應改為: "與服裝,包括T恤的供應和租賃有關的電腦線上服務;透過全球電腦網絡提供進入資料庫的時間租賃服務。"

2000年4月5日第十四期,第二組之《澳門特別行政區公報》:

商標編號 N/5549 - 在產品名單內原文為: "Registo…"

應改為: "錄製…"

商標編號 N/5550 — 在產品名單內原文為:"…materiais…"

應改為: "…紙、卡等材料…"

商標編號 N/5474 — 在服務名單內原文為:"郵資服務,與郵 資…;關於郵資服務…"

應改為: "經銷權服務,與經銷權…;關於經銷權服務…"

2000年5月10日第十九期,第二組之《澳門特別行政區公報》:

商標編號 N/5831 — 應在產品列上除去:"…紙巾,紙尿片。"

2000年6月7日第二十三期,第二組之《澳門特別行政區公報》:

商標編號 N/5893 - 在服務名單內原文為: "電腦程序。"

應改為: "電腦編程。"

2000年7月5日第二十七期,第二組之《澳門特別行政區公報》:

商標編號 N/6025 — 在產品名單內原文為:"…假肢,假器官…"

應改為: "…假肢,假髮,假器官…"

2000年8月9日第三十二期,第二組之《澳門特別行政區公報》:

商標編號 N/6233至N/6252 — 申請人的公司住所,原文為: "211 Mount Airy,…"

應改為: "211 Mount Airy Road,…"

商標編號 N/6210 — 在申請通告應包括以下的優先權之要求: "法國,請求日期為一九九九年十二月三十日,請求編號: 99832189" Marca n.º N/2 760 — deve alterar-se a lista de produtos para o seguinte: «Cápsulas para vitaminas, minerais ou suplementos alimentares».

Boletim Oficial n.º 44, II Série, de 4 de Novembro de 1998:

Marca n.º N/1 592 — deve alterar-se a lista de serviços para o seguinte: «Serviços «on-line» computorizados relacionados com o fornecimento e aluguer de vestuário, incluindo «T-shirts»; serviços de aluguer de tempo de acesso a uma base de dados, através de uma rede mundial de computadores».

Boletim Oficial da RAEM n.º 14, II Série, de 5 de Abril de 2000:

Marca n.º N/5 549 — na lista de produtos, onde se lê: «Registo...»

deve ler-se: «Gravações...».

Marca n.º N/5 550 — na lista de produtos, onde se lê: «...materiais...»

deve ler-se: «...materiais em papel, cartão...».

Marca n.º N/5 474 — na lista de serviços, onde se lê: «郵資服務,與郵資…;關於郵資服務…»

deve ler-se: «經銷權服務,與經銷權…;關於經銷權服務…».

Boletim Oficial da RAEM n.º 19, II Série, de 10 de Maio de 2000:

Marca n.º N/5 831 — deve retirar-se da lista de produtos o seguinte: «...lenço de papel, fralda de papel».

Boletim Oficial da RAEM n.º 23, II Série, de 7 de Junho de 2000:

Marca n.° N/5 893 — na lista de serviços, onde se lê: «電腦程序»

deve ler-se: «電腦編程».

Boletim Oficial da RAEM n.º 27, II Série, de 5 de Julho de 2000:

Marca n.º N/6 025 — na lista de produtos, onde se lê: «···假肢,假器官···»

deve ler-se: «···假肢,假髮,假器官···».

Boletim Oficial da RAEM n.º 32, II Série, de 9 de Agosto de 2000:

Marcas n. os N/6 233 a N/6 252 — na sede, onde se lê: «211 Mount Airy,...»

deve ler-se: «211 Mount Airy Road,...».

Marca n.º N/6 210 — no aviso de pedido deve-se incluir a seguinte reivindicação de prioridade: «França, pedido formulado em 30 de Dezembro de 1999, sob o n.º 99 832 189».

2000年9月6日第三十六期,第二組之《澳門特別行政區公報》:

商標編號 N/6500 — 申請人的公司住所,原文為:"···· Tsunshatsui···"

應改為: "…Tsimshatsui…"

商標編號 N/3746及3135-M — 在附註表欄目內,(更改)原文 為: "Gillette Company…"

應改為:"The Gillette Company…"

2000年10月4日第四十期,第二組之《澳門特別行政區公報》:

商標編號 N/6636 — 在產品名單內原文為: "····agências mobiliárias···"

應改為: "···agências imobiliárias···"

商標編號 N/6638 — 在產品名單內原文為:"…agências mobiliárias; administração e...icasing"

應改為: "···agências imobiliárias; administração de imobiliárias;...leasing"

商標編號 N/3145 - 在產品名單內原文為: "非醫用…"

應改為: "醫用…"

二零零零年十月十七日於經濟局

代局長 蘇添平

(是項刊登費用為 MOP196,060.00)

財政局

通 告

批示第001/DCP/2000號

鑒於七月五日第 30/99/M 號法令第六條第二及第三款之規 定;

本人行使刊登於二零零零年八月九日第三十二期第二組《澳門特別行政區公報》之八月一日第43/DIR/2000號批示第二點所賦予之職權:

決定如下:

1. 將以下權限轉授予公共開支處處長何燕梅學士:

1.1. 准許載於預算內之撥款帳目應付開支之程序和結算,但

Boletim Oficial da RAEM n.º 36, II Série, de 6 de Setembro de 2000:

Marca n.º N/6 500 — na sede, onde se lê: «...Tsunshatsui...»

deve ler-se: «...Tsimshatsui...».

Marcas n.ºs N/3 746 e 3 135-M — no mapa dos averbamentos, coluna «Modificação», onde se lê: «Gillette Company...»

deve ler-se: «The Gillette Company...».

Boletim Oficial da RAEM n.º 40, II Série, de 4 de Outubro de 2000:

Marca n.º N/6 636 — na lista de produtos, onde se lê: «...agências mobiliárias...»

deve ler-se: «...agências imobiliárias...».

Marca n.º N/6 638 — na lista de produtos, onde se lê: «...agências mobiliárias; administração e...«icasing»»

deve ler-se: «...agências imobiliárias; administração de imobiliárias;...«leasing»».

Marca n.º N/3 145 — na lista de produtos, onde se lê: «...para uso não medicinal...»

deve ler-se: «...para uso medicinal...».

Direcção dos Serviços de Economia, aos 17 de Outubro de 2000.

O Director dos Serviços, substituto, Sou Tim Peng.

(Custo desta publicação \$ 196 060,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

Avisos

Despacho n.º 001/DCP/2000

Considerando o disposto nos n.ºs 2 e 3 do artigo 6.º do Decreto-Lei n.º 30/99/M, de 5 de Julho;

Usando da faculdade que me é conferida pelo ponto 2 do Despacho n.º 43/DIR/2000, de 1 de Agosto, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 32, II Série, de 9 de Agosto de 2000;

Determino:

- 1. São subdelegadas na chefe da Divisão das Despesas Públicas, licenciada Ho In Mui, as seguintes competências:
- 1.1. Autorizar o processamento e liquidação das despesas que devam ser satisfeitas por conta das dotações inscritas no Orça-

須根據十一月二十一日第 41/83/M 號法令第十八條和十九條規定,證實為合法、有預留款項和已獲有權限實體准許;

- 1.2. 得對機票、搬運行李、預支薪俸、年資獎金和其他法律 規定津貼等申請作出決定;
- 1.3. 准許重新發出無按時遞交代理銀行之支付憑單,即使開 支涉及前財政年度;
- 1.4. 根據有關法律之規定批准支付歷年負擔,而該負擔應以 正執行之預算內為此目的而登錄之撥款支付。
- 2.公共開支處處長何燕梅學士自一九九九年十二月二十日至 本批示於《澳門特別行政區公報》刊登日期間,在現轉授之權限 範圍內所作之行為,予以追認。
- 3. 廢止刊登於七月八日第二十七期第二組《政府公報》的一 九九八年七月八日第 1/DCP/98 號批示。

(經濟財政司司長於二零零零年十月十八日批示確認)

二零零零年十月二十日於財政局

公共會計廳廳長 江麗莉

(是項刊登費用為 MOP2,026.00)

批示第 002/DCP/2000 號

鑒於七月五日第 30/99/M 號法令第六條第二及第三款之規定;

本人行使刊登於二零零零年八月九日第三十二期第二組《澳門特別行政區公報》之八月一日第43/DIR/2000號批示第二點所賦予之職權:

決定如下:

- 1.將以下權限轉授予司庫活動組代組長Sylvia Isabel Jacques 學士:
 - 1.1. 准許不應收取之報酬和補助分期退回;
 - 1.2. 准許不應扣除之退回。

- mento, verificados os pressupostos de legalidade, cabimentação e autorização pela entidade competente, conforme o disposto nos artigos 18.º e 19.º do Decreto-Lei n.º 41/83/M, de 21 de Novembro;
- 1.2. Decidir dos pedidos de passagens, transporte de bagagem, adiantamentos de vencimentos, atribuições de prémios de antiguidade e demais subsídios previstos na lei;
- 1.3. Autorizar a reemissão de títulos de pagamento, não apresentados em tempo ao banco agente, ainda que a despesa se reporte a anos económicos anteriores;
- 1.4. Autorizar o pagamento dos encargos relativos a anos anteriores por conta da dotação inscrita para o efeito no orçamento vigente, nos termos previstos na lei.
- 2. São ratificados todos os actos praticados pela chefe da Divisão das Despesas Públicas, licenciada Ho In Mui, no âmbito das competências ora subdelegadas, entre o dia 20 de Dezembro de 1999 e a data da publicação do presente despacho no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.
- 3. É revogado o Despacho n.º 1/DCP/98, de 8 de Julho de 1998, publicado no *Boletim Oficial* n.º 27, II Série, de 8 de Julho.

(Homologado por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 18 de Outubro de 2000).

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 20 de Outubro de 2000.

A Chefe do Departamento de Contabilidade Pública, Vitória Alice Maria da Conceição.

(Custo desta publicação \$ 2 026,00)

Despacho n.º 002/DCP/2000

Considerando o disposto nos n.ºs 2 e 3 do artigo 6.º do Decreto-Lei n.º 30/99/M, de 5 de Julho;

Usando da faculdade que me é conferida pelo ponto 2 do Despacho n.º 43/DIR/2000, de 1 de Agosto, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 32, II Série, de 9 de Agosto de 2000;

Determino:

- 1. São subdelegadas na chefe do Sector de Operações de Tesouraria, substituta, licenciada Sylvia Isabel Jacques, as seguintes competências:
- 1.1. Autorizar as movimentações de contas das operações de tesouraria a que se reportam os modelos 3/RF (OT) e modelo 11;
- 1.2. Autorizar a restituição de descontos indevidamente retidos.

(經濟財政司司長於二零零零年十月十八日批示確認)

二零零零年十月二十日於財政局

(Homologado por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 18 de Outubro de 2000).

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 20 de Outubro de 2000.

公共會計廳廳長 江麗莉

A Chefe do Departamento de Contabilidade Pública, Vitória Alice Maria da Conceição.

(是項刊登費用為 MOP1,253.00)

(Custo desta publicação \$ 1 253,00)

貸方

二零零零年營業年度之臨時帳目(一月至九月)

借方

第一章 一一般事務 51,91,810,544,00 第五章 一一般事務 51,75,54,051,100 第五章 一一般事務 51,75,54,051,100 第九章 一 格計整音在局 5170,53,178,00 第十二章 一 起保金 5,530,980,00 第十二章 一 退保金 5,530,980,00 第十二章 一 退保金 5,530,980,00 第十二章 一 超代金 5,530,143,561,00 第十二章 一 地球物理整架 51,745,561,00 第十八章 一 最後 51,745,561,00 第十八章 一 超视器 51,745,561,00 第二十八章 一 地球物理整架 51,745,561,00 第二十八章 一 地球物理 51,545,561,00 第二十八章 一 地球物理 51,545,561,00 第二十八章 一 地球物 51,545,561,00 第二十八章 一 地球物 51,545,5487,00 第二十八章 一 地球物 51,545,5487,00 第二十八章 一 地球物 51,545,5487,00 第二十八章 一 地球 51,545,5487,00 第三十八章 一 地球 51,545,545,545,545,545,545,545,545,545,5	收入來源	日收納金額	開支去向	已支付金額
第二章 — 一般事務 第二章 — 一般事務 \$175,540,511.00 第七章 — 教育整音车局 \$177,538,178.00 第七章 — 教育整音车局 \$177,538,178.00 第七章 — 教育整音车局 \$177,538,178.00 第七章 — 教育整音号局 \$170,531,480.00 第七章 — 教育整音号局 \$170,531,480.00 第七章 — 基础的 第七章 — 上型的第一 \$29,477,530.00 第七十章 — 是领局局 第二十章 — 上型的第四局 第二十章 — 上型的整约局 第二十章 — 上型的整约局 第二十章 — 上型的整约局 第二十章 — 上型的整数局 第二十章 — 上型的整数局 第三十章 — 在上章 — 上型的整数局 第三十章 — 上型的整数局 第三十章 — 上型的整数局 第三十章 — 在上章 — 上型的整数局 第三十章 — 上型的整数局 第三十章 — 在上章 — 上型的整数局 第三十章 — 上型的第三十章 — 上型的	預算收入		預算開支	
## 1985.446.00 第二章 一 有政整公職局 8 55.191810544.00 第七章 一 被背離背中局 8 5170.359,178.00 第七章 一 数百樓百年 8 5170.359,178.00 第七章 一 数百樓百年 8 5170.359,178.00 第七章 一 及傾間支 25.3336,486.00 第七章 一 是体色 34.43.50.00 第七章 一 其他附近 25.39,497,236.00 第七章 一 其他附近 25.39,497,236.00 第七章 一 其他附近 25.39,497,236.00 第七章 一 其他附近 25.39,497,236.00 第七章 一 其他所同 25.39,497,236.00 第七章 一 其他所同 25.39,497,236.00 第七章 一 其他所同 25.445,561.00 第七十章 一 其他到后 25.445,561.00 第七十章 一 其他到后 25.445,561.00 第七十章 一 其他到后 25.445,561.00 第七十章 一 其他到后 25.445,561.00 第二十章 一 其他到后 25.445,561.00 第二十章 一 推到同 25.445,561.00 第二十章 一 其他到后 25.445,561.00 第二十章 一 其上章 一 是在的同 25.445,512.00 第二十八章 一 多江縣等局 35.445,512.00 第二十八章 一 为法籍等局 35.445,512.00 第三十七章 一 指定之帳目 45.445,512.00 第三十七章 一 指定之帳目 45.445,512.00 第三十七章 一 数法籍等局 35.445,512.00 第三十七章 一 数法籍等局 35.445,512.00 第三十七章 一 数法籍等局 45.445,612.00 第三十七章 一 数法籍等局 35.445,512.00 第三十八章 一 数法籍等局 35.445,512.00 第三十八章 一 数法籍等局 35.445,512.00 第三十八章 一 数法籍等局 35.445,512.00 第三十八章 一 数法第三十八章 一 第三十八章 一 数法第三十八章 一 数法第三十八章 一 第三十八章 一	經常收入:		1	\$1,746,706,734.80
8.5191,810,544,00 第五章 - 統首整青年局 2575,406,110の 第七章 - 統計整告書 575,406,110の 第七章 - 統計整告書 510,311,400 第十章 - 公債開支 512,313,400 第十章 - 人が開支 510,313,400 第十章 - 人が用支 510,313,400 第十二章 - 人が用支 510,313,400 第十二章 - 人が用支 510,313,400 第十二章 - 人が用支 510,313,400 第十二章 - 人が用 510,313,400 第十二章 - 人が用 510,313,400 第十二章 - 地域門監禁 510,313,512 0 第十十章 - 地域門監禁 510,313,512 0 第二十二章 - 地域問題 510,402,510 第三十二章 - 地域問題 510,402,510,400 第三十二章 - 地域問題 510,402,402,400 第三十二章 - 地域問題 510,402,402,402 第三十二章 - 地域则 510,402,402,402,402 第三十二章 - 地域则 510,402,402,402 第三十二章 - 地域则 510,402,402,402 第三十二章 - 地域则 510,402,402 第三十二章 - 地域则 510,402,402 第三十二章 - 地域则 510,4			1	\$54,647,125.40
8 175,540,511.00 第九章 一 統計整音查局 5 170,313,490.00 第十一章 — 公保開支 5 120,313,490.00 第十一章 — 公保開支 5 120,313,490.00 第十一章 — は用開支 5 120,313,490.00 第十二章 — は再開支 5 120,313,490.00 第十二章 — は母の離明局 2 120,497,236.00 第十二章 — 原導局 2 120,407,236.00 第二十章 — 原導局 2 120,407,236.00 第二十章 — 原導局 2 120,407,230.00 第二十二章 — 原導局 2 120,407,230.00 第二十二章 — 原籍局 2 120,407,230.00 第二十二章 — 自法籍發局 3 120,407,230.00 第三十二章 — 包括整数局 3 120,407,230.00 第三十二章 — 包括整数局 3 120,407,230.00 第三十二章 — 包括整数局 3 120,407,230.00 第三十二章 — 包括整数局 3 120,407,200.00 第三十二章 — 包括整数局 3 120,407,407,407,407,407,407,407,407,407,40	直接稅	\$5,191,810,544.00	1	\$696,589,802.80
8.25.358,486.00 第十章 - 36.46 8.22.36,486.00 第十二章 - 36.46 8.103,143,561.00 第十二章 - 36.46 8.39,143,561.00 第十二章 - 36.46 8.47.4章 - 46.46 8.39,143,561.00 第十二章 - 36.46 8.47.4章 - 46.46 8.39,143,512.00 第十二章 - 36.46 8.47.4章 - 46.46 8.47.4章 - 46.46 8.47.49 8.47.49 8.47.40	間接稅	\$375,540,511.00		\$47,136,034.90
2.收益	費用、罰款及其他金錢上之制裁	\$170,359,178.00	1	\$95,769,287.30
3120,313,490.00 第十二章 一 遠体金 510,313,490.00 5230,880.00 第十二章 一 高等教育輔助辦公室 510,43,561.00 529,497,236.00 第十二章 一 高等教育輔助辦公室 529,497,236.00 第十九章 一 本化中海整交員會 第十九章 一 整体局 第十九章 一 整体局 第本之出售 第十八章 一 超份整理局 資本收入 57,452,587.00 54,553,087.00 第二十二章 一 施建局 第二十二章 一 施建局 第四股股票 第二十二章 一 施建局 第二十八章 一 地球衛星衛衛島 第二十八章 一 地球衛星衛衛島 第二十八章 一 地球衛星衛島 54,553,087.00 第二十八章 一 地球衛星衛島 54,553,087.00 第二十八章 一 地球衛星衛島 56,12,175,172.00 第二十八章 一 地球衛星衛島 第二十八章 一 地球衛星衛島 第二十八章 一 地球衛星衛島 第二十八章 一 海衛春島局 第三十八章 一 地球衛星衛島 第二十八章 一 海衛春島局 第三十八章 一 地球衛島局 第三十八章 一 地球衛島島 第三十八章 一 地球衛島局 第三十八章 一 地球衛島島局 第三十八章 一 地球衛島局 第三十八章 一 地球衛島島局 第三十八章 一 地球衛島局 第三十八章 一 地球衛島島局 第三十八章 一 社球皇島県 第三十八章 一 社球皇島県局 第三十八章 一 社球皇島県局 第三十八章 一 社球皇島県局 第三十八章 一 社球島門 第三十四章 一 社球衛島局 第三十四章 一 社球電島 第三十四章 一 社球島島 第三十八章 一 社球島島 第三十四章 一 社球島島 第三十八章 一 社球と衛島 第三十四章 一 社球島島 第三十八章 一 村東京之崎日 1 第三十八章 一 村東京之崎日 1 第三十八章 一 村東京衛島 1	財産之收益	\$323,836,486.00	1	•
8530,980.00 第十二章 一 共用期支 81, 829,497,236.00 第十三章 一 高等数音画助断公室 81, 828,443,561.00 第十三章 一 高等数号 81, 第十八章 一 超0 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	轉移	\$120,313,490.00	1	\$4,787,242.30
支非耐用品之出售 \$29,497,236.00 第十五章 一高等教育輔助辦公室 整常收入 \$39,143,561.00 第十九章 一分化中心需收委員會 第本化入: 第二十章 一 總務局 資產之出售 第二十章 一 總務局 資產之出售 第二十章 一 總務局 資本收入: \$7,452,587.00 第二十章 一 總務局 第二十章 一 總務局 第二十章 一 總務局 第二十二章 一 地球物理暨氣泉局 第二十二章 一 地球物理暨氣泉局 第二十二章 一 地球物理暨氣泉局 第二十二章 一 地球物理暨氣泉局 第二十二章 一 地球局面 54,533,087.00 第二十二章 一 地球局面 54,531,175,172.00 第三十八章 一 地球局面 第三十二章 一 地球局面 第三十八章 一 地球局面 第三十八章 一 地球局面 第三十八章 一 地域局限暨地域局 第三十八章 一 地域局限暨地域局 第三十八章 一 地域局限暨地域局 第三十二章 一 地域局限暨地域局 第三十二章 一 地域局限暨地域局 第三十八章 一 地域局區 第三十二章 一 地域局區 第三十二章 一 地域局區 第三十二章 一 地域局限暨 第三十八章 一 地域局限暨 第三十八章 一 地域局限 1 第三十二章 一 地域局區 1 第三十二章 一 地域局限 1 第三十二章 一 地域局區 2 第三十二章 一 地域局限 3 第三十五章 一 地域局 3 第三十五章 一 地域局 4 第三十五章 一 地域局 5 第二十五章 一 地域局 5 第三十二章 一 地域局 6 第三十二章 一 地域局 7 第三十二章 一 地域場 8 第三十二章 一 地域局 7 第三十二章 一 地域場 </td <td>耐用品之出售</td> <td>\$530,980.00</td> <td>1</td> <td>\$1,200,404,227.59</td>	耐用品之出售	\$530,980.00	1	\$1,200,404,227.59
第24 (大) 第25 (143,561.00 第十八章 一 夕 (2 (2 (2 (2 (2 (2 (2 (2 (2 (2 (2 (2 (2	勞務及非耐用品之出售	\$29,497,236.00	Ī	\$4,526,315.80
第十八章 一 身份證明局 第十九章 一 整滑局 第二十章 一 地域物理整氣象局 第二十二章 一 地域物理整氣象局 第二十二章 一 地域物理整氣象局 第二十二章 一 旅遊局 第二十二章 一 旅遊局 第二十二章 一 旅遊局 第二十二章 一 地域制 第二十二章 一 地域制度地 第三十二章 一 地域制度地 第三十二章 一 地域制度地 第三十二章 一 地域制度地 第三十二章 一 地域制度地 第三十二章 一 地域制度地 第三十二章 一 地域制度上 第二十二章 一 土地工務運輸局 第三十二章 一 法律翻译加入全 第三十二章 一 法律翻译加入之 第三十二章 一 法律和 第三十二章 一 章 一 章 一 章 一 章 一 章 一 章 一 章 一 章 一 章 一	其他經常收入	\$39,143,561.00		\$37,237,228.60
第本化入: 第本化入: 第27,452,587.00 第二十二章 一 越門監獄 第二十二章 一 越側監獄 第二十二章 一 地球物理整氣象局 第二十二章 一 旅遊局 第二十二章 一 旅遊局 第二十二章 一 北郊間局 第二十七章 一 北郊間局 第二十七章 一 北郊間房 第二十七章 一 北郊間房 第二十七章 一 北郊間房 第二十八章 一 市 北郊間房 第三十一章 一 北郊間房 北郊局 第三十一章 一 北郊間景 第三十二章 一 北郊間景 第三十二章 一 北郊間製 建地籍局 第三十二章 一 古法警察局 第三十二章 一 古法等数局 第三十八章 一 大化局 第三十八章 一 大日			1	\$23,107,585.40
第二十章 一				\$53,308,034.10
第二十二章 一 地球物理費氣象局 第二十二章 一 旅遊局 第二十八章 一 旅遊局 第二十八章 一 海が開発 育本收入 支付中和減之返回 小計 S6,312,175,172.00 第三十八章 一 海が展現を協調局 第二十八章 一 海が展現を協調局 第三十八章 一 地路絶製を地籍局 第三十八章 一 地路絶製を地籍局 第三十八章 一 地路絶製を地籍局 第三十八章 一 地路絶製を地籍局 第三十八章 一 市と監察局 第三十八章 一 市と監察局 第三十八章 一 市と監察局 第三十八章 一 市と下登職局 第三十八章 一 市と下登職局 第三十八章 一 市上下務運輸局 第三十八章 一 大中翻譯辦公室 第三十八章 一 大中翻譯辦公室 第三十八章 一 大中國 第三十八章 一 大台南中副 第三十八章 一 大中國 第三十八章 一 大台南中副 第三十八章 一 大中國 第三十八章 一 大台南中國 第三十八章 一 大台南中國 第三十八章 一 大台南中國 第三十八章 一 大台南中國 第三十八章 一 大台南中國 第三十八章 一 大日之級目 第三十八章 一 大台南中國 第三十八章 一 大台南中國 第三十八章 一 大台南中國 第三十八章 一 大台南中國 第三十八章 一 大台南中國 第三十八章 一 大台南中國 第三十八章 一 大日之級目 第三十八章 一 大台南中國 第三十八章 一 大台南和 第三十八章 一 大台南中國 第三十八章 一 大台南中國 第三十八章 一 大台南中國 第三十八章 一 大台南中國 第三十八章 一 大台南中國 第三十八章 一 大台南中國 第三十八章 一 大台南南 第三十八章 一 大台南中國 第三十八章 一 大台南中國 第三十八章 一 大台南中國 第三十八章 一 大台南中國 第三十八章 一 大台南市 第三十八章 一 一 大台南市 第三十八章 一 一 七章			1	\$71,981,596.70
資産之出售 \$7,452,587.00 第二十四章 一 旅遊局 育産 \$19,137,512.00 第二十四章 一 新四局 資本收入 - 新四局 544,533,087.00 第二十九章 一 被門保安部隊事務局 544,533,087.00 第二十九章 一 地區籍樂暨地籍局 544,533,087.00 第二十九章 一 地區籍樂暨地籍局 544,533,087.00 第三十四章 一 地區籍樂暨地籍局 544,533,087.00 第三十四章 一 司法警務局 第三十四章 一 司法警務局 第三十四章 一 社上孫總屬局 第三十五章 一 社上孫總局局 第三十九章 一 社任務 1 第三十八章 一 校資計劃 1 第三十八章 一 技資計劃 1 第五十章 一 技資計劃 1 第五十章 一 技資計劃 1 第五十章 一 技資計劃	資本收入:	_	- 海二十二	\$22,102,389.50
資産之出售 \$7,452,587.00 第二十四章 一 新聞局 資産 19,137,512.00 第二十七章 一 神彩監察暨協調局 資本收入 534,553,087.00 第二十八章 一 被小限安部隊事務局 支付中和減之返回 小計 \$6,312,175,172.00 第三十一章 一 地図繪製暨地籍局 支帳目 \$190,510,300.00 第三十二章 一 地図繪製歷地籍局 第三十二章 一 地図繪製歷地籍局 第三十二章 一 世地工務連輸局 第三十二章 一 世地工務運輸局 第三十七章 一 法非翻譯辦公室 第三十七章 一 法非翻譯辦公室 第三十七章 一 法非翻譯辦公室 第三十八章 一 法非翻譯辦公室 第三十八章 一 法非翻譯辦公室 第三十八章 一 法律翻譯辦公室 第三十八章 一 次化局 第三十八章 一 投資計劃 小計 1 第五十章 一 投資計劃 1 第五十章 一 投資計劃 1 第五十章 一 指定之帳目 1 第五十章 一 指定之帳目 1 第五十章 一 指定之帳目			1	\$42,510,940.80
6 産 6 全 を	投資資產之出售	\$7,452,587.00		\$20,739,456.50
6本收入 第二十七章 一 港務局 54/553,087.00 第二十七章 一 地図給製壁地籍局 5(4)175,172.00 第三十一章 一 地図給製壁地籍局 5(4)175,172.00 第三十一章 一 地図給製壁地籍局 第三十二章 一 地図給製壁地籍局 第三十二章 一 地図給製壓地籍局 第三十二章 一 地図給製壓地籍局 第三十二章 一 土地工務運輸局 第三十二章 一 土地工務運輸局 第三十八章 一 法律翻譯辦公室 第三十八章 一 投資計劃 小計 1 第三十八章 一 投資計劃 1 第三十八章 一 投資計劃 1 第五十章 一 指定之級目	轉移	\$19,137,512.00		\$33,361,269.20
6本收入 第二十八章 一	財務資產	•		\$56,392,602.60
54(4)(4)(4)(4)(4)(4)(4)(4)(4)(4)(4)(4)(4)	其他資本收入	,		\$856,742,439.80
→ 計 \$6,312,175,172.00 第三十一章 - 地図繪製野地籍局 第三十二章 - 司法警察局 第三十二章 - 司法警察局 第三十二章 - 司法事務局 第三十二章 - 土地工務運輸局 第三十六章 - 法律翻譯辦公室 第三十七章 - 法律翻譯辦公室 第三十七章 - 禮育發展局 第三十七章 - 禮育發展局 第三十七章 - 投資計劃 小計 1 第五十章 - 指定之帳目 小計 1 第五十章 - 指定之帳目 小計 1 第五十章 - 指定之帳目 小計 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	非從支付中扣緘之退回	\$34,553,087.00		\$45,520,555.60
2帳目 \$190,510,300.00 第三十二章 - 司法警務局 第三十四章 - 司法事務局 第三十四章 - 1地工務運輸局 第三十六章 - 法律翻譯辦公室 第三十七章 - 1位工務運輸局 1 第三十八章 - 2化局 1 第四十章 - 投資計劃 1 第五十章 - 指定之帳目	小精小		1	\$20,484,755.10
2帳目 \$190,\$10,300.00 第三十四章 一 司法事務局 第三十五章 一 土地工務運輸局 第三十六章 一 法律翻譯辦公室 第三十七章 一 機育發展局 第三十七章 一 機育發展局 1 第四十章 一 投資計劃 1 第五十章 一 指定之帳目 1 第五十章 一 指定之帳目 1 1			1	\$78,468,904.80
####################################	指定之帳目	\$190,510,300.00		\$62,744,794.80
第三十六章 一 法律翻譯辦公室 第三十七章 一 體育發展局 第三十七章 一 機育發展局 1 第四十章 一 投資計劃 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 2 2 3 4 1 3 4 1 3 4 4 4 5 5 6 6 6 6 6 6 6 7 8 9 1 1 1 2 3 4 4 5 6 6 7 8 9 9 1 1 1 1 1 1 2 3 4 <td< td=""><td></td><td></td><td> </td><td>\$62,458,546.30</td></td<>				\$62,458,546.30
# 第三十七章 - 體育發展局 第三十七章 - 健育發展局 第三十八章 - 文化局 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				\$15,532,406.30
第四十章 — 文化局 第四十章 — 投資計劃 小計 第五十章 — 指定之帳目 小計 第五十章 — 指定之帳目 小計 如作結除				\$25,286,041.40
第四十章 — 投資計劃 小計 第五十章 — 指定之顺目 小計 如作結除	_		ł	\$60,687,920.40
第五十章 — 指定之帳目 小計	_		1	\$230,414,052.40
第五十章 — 指定之帳目 小計	_			\$5,669,648,291.19
小 計			ı	\$164,097,407.00
選作結除				\$5,833,745,698.19
94 FG 00 CLY 307 CV3 79				\$668,939,773.81
	25 S	\$6 502 685 472 00	3.60	\$6 502 685 472 00

二零零零年十月二十三日於財政局——廳長 Vitória Conceição,批閱——局長 Carlos F.A. Ávila.

CRÉDITO

CONTA PROVISÓRIA DO EXERCÍCIO DE 2000 (JANEIRO A SETEMBRO)

DÉBITO

Proveniência das receitas	Importancias cobradas	Proveniência das despesas	Importancias pagas
RECEITA ORÇAMENTAL		DESPESA ORÇAMENTAL	
Receitas correntes:			
mpostos directos	\$ 5,191,810,544.00	Capítulo 01 - Eacargos Gerais	s 1,746,706,734.80
Impostos indirectos	s 375,540,511.00	Capítulo 03 - Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública	s 54,647,125.40
Taxas, multas e outras penalidades		Capítulo 05 - Direcção dos Serviços de Educação e Juventude	\$ 696,589,802.80
Rendimentos da propriedade		Capítulo 07 - Direcção dos Serviços de Estatística e Censos	\$ 47,136,034.90
	\$ 120,313,490.00	Capítulo 09 - Direcção dos Serviços de Finanças	\$
	\$ 530,980.00	Capítulo 10 - Encargos da Dívida Pública	- '
Venda de serviços e bens não duradouros	29,	Capítulo 11 - Pensões e Reformas	s 4,787,242.30
Outras receitas correntes		Capitulo 12 - Despesas Comuns	s 1,200,404,227.59
		Capitulo 13 - Gabinete de Apoio ao Ensino Superior	S
		Capitulo 15 - Comissão Instaladora do Centro Cultural	S
		Capitulo 18 - Direcção dos Servicos de Identificação	S
Receitas de capital:		Capítulo 19 - Direcção dos Serviços de Economia	s
		Capítulo 20 - Estabelecimento Prisional de Macau	
Venda de bens de investimentos	\$ 7,452,587.00	Capítulo 22 - Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos	
Transferências	2	Capítulo 23 - Direcção dos Servicos de Turismo	s
		Capítulo 24 - Gabinete de Comunicação Social	S
Outras receitas de capital	· ·	Capítulo 26 -Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos	\$ 33,361,269.20
Reposições	s 34,553,087.00	Capítulo 27 - Capitania dos Portos	\$ 56,392,602.60
		Capítulo 28 - Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau	8
Soma	. \$ 6,312,175,172.00	Capítulo 29 - Direcção dos Serviços de Trabalho e Emprego	
Contas de ordem	s 190,510,300.00	Capítulo 31 - Direcção dos Serviços de Cartografía e Cadastro	\$ 20,484,755.10
	1	Capítulo 32 - Polícia Judiciária	8
		Capítulo 34 - Direcção dos Serviços de Justiça	\$ 62,744,794.80
	and selection of	Capítulo 35 - Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes	s
		Capítulo 36 - Gabinete para a Tradução Jurídica	.\$ 15,532,406.30
		Capítulo 37 - Instituto do Desporto	\$ 25,286,041.40
_	***************************************	Capítulo 38 - Instituto Cultural	\$ 60,687,920.40
_		Capítulo 40 - Investimentos do Plano	2
_		Soma	5,
		Capítulo 50 - Contas de ordem	
		Soma	\$ 5,833,745,698.19
		Saldo do exercício	s 668,939,773.81
11 000 11 000	00 CM 202 CO2 /	ar duty armyth	AN AMA ANA ANA

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 23 de Outubro de 2000.

A Chefe de Departamento, Vitória Conceição.

O Director dos Serviços, Carlos F.A. Ávila.

(是項刊登費用為 MOP4,280.00)

(Custo desta publicação \$ 4 280,00)

博彩監察暨協調局

名 單

博彩監察暨協調局為填補人員編制專業技術人員組別的一般制度職程的第一職階特級督察四缺,經於二零零零年八月二十三日第三十四期《澳門特別行政區公報》第二組公布以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考公告。現公布應考人評核成績如下:

合格應考人:	分
1.° 譚健強	8.42
2.° 鄺家偉	8.11
3.º Pedro José Gomes	6.85
4.º Manuel António da Silva	6.72

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修改的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定,應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經二零零零年十月十八日經濟財政司司長的批示確認)

二零零零年十月二十三日於博彩監察暨協調局

典試委員會:

代主席:處長 張鶴翹

正選委員:處長 林培源

候補委員:處長 陳玉雪

(是項刊登費用為 MOP1,615.00)

博彩監察暨協調局為填補人員編制專業技術人員組別的一般 制度職程的第一職階首席督察四缺,經於二零零零年八月二十三 日第三十四期《澳門特別行政區公報》第二組公布以文件審閱、 有限制的方式進行一般晉升開考的招考公告。現公布應考人評核 成績如下:

合格應考人:	分
1.º Júlio Augusto Pinto do Amaral	8.35

DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

Listas

De classificação final dos candidatos admitidos ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de quatro lugares de inspector especialista, 1.º escalão, da carreira de regime geral do grupo técnico-profissional do quadro de pessoal da Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 34, II Série, de 23 de Agosto de 2000:

Candidatos aprovados:	valores
1.° Tam Kin Keong	8,42
2.° Kong Ka Vai	8,11
3.º Pedro José Gomes	6,85
4.º Manuel António da Silva	6,72

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 18 de Outubro de 2000).

Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos, aos 23 de Outubro de 2000.

O Júri:

Presidente, substituto: Cheong Hock Kiu, chefe de divisão.

Vogal efectivo: Lam Pui Iun, chefe de divisão.

Vogal suplente: Chan Ioc Sut, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 615,00)

De classificação final dos candidatos admitidos ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de quatro lugares de inspector principal, 1.º escalão, da carreira de regime geral do grupo técnico-profissional do quadro de pessoal da Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 34, II Série, de 23 de Agosto de 2000:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Júlio Augusto Pinto do Amaral	8,35

合格應考人:	分
2.° 周和根	7.78
3.° 尤富	7.73
4.° 李良熙	6.94

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M 號法令修改的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定,應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經二零零零年十月十八日經濟財政司司長的批示確認)

二零零零年十月二十三日於博彩監察暨協調局

典試委員會:

合格應考人:

代主席:處長 張鶴翹

正選委員:處長 林培源

候補委員:處長 陳玉雪

(是項刊登費用為 MOP1,615.00)

博彩監察暨協調局為填補人員編制專業技術人員組別的一般制度職程的第一職階一等督察十六缺,經於二零零零年八月二十三日第三十四期《澳門特別行政區公報》第二組公布以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考公告。現公布應考人評核成績如下:

口相信与人,	/3	
1.° Alexandre Alves Rodrigues	7.29	
2.º Augusto Zeferino de Souza	7.18 a)	
3.° 鄭錦興	7.18	
4.° 陳明輝	7.14	
5.° 梁永本	7.11	
6.° 梁廣華	7.08	
7.° Joaquim Duarte de Assis	7.06	
8.° 梁健榮	7.04	
9.° 關萬春	7.03	
10.° 鍾素華	6.98	
11.° 呂志偉	6.97	

Candidatos aprovados:	valores
2.º Chao Wo Kan	7,78
3.º Iao Fu	7,73
4° Lei Leong Hei	6.94

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 18 de Outubro de 2000).

Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos, aos 23 de Outubro de 2000.

O Júri:

Presidente, substituto: Cheong Hock Kiu, chefe de divisão.

Vogal efectivo: Lam Pui Iun, chefe de divisão.

Vogal suplente: Chan Ioc Sut, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 615,00)

De classificação final dos candidatos admitidos ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de dezasseis lugares de inspector de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de regime geral do grupo técnico-profissional do quadro de pessoal da Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 34, II Série, de 23 de Agosto de 2000:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Alexandre Alves Rodrigues	7,29
2.º Augusto Zeferino de Souza	7,18 a)
3.° Cheng Kam Hing	7,18
4.° Chan Meng Fai	7,14
5.° Leong Weng Pun	7,11
6.° Leong Kong Va	7,08
7.º Joaquim Duarte de Assis	7,06
8.° Leong Kin Veng	7,04
9.° Kuan Man Chon	7,03
10.° Chong Sou Va	6,98
11.° Lu Chi Vi	6,97

合格應考人:	分
12.° 梁華基	6.96
13.° Victor Manuel Chung	6.92
14.° 劉貽彪	6.89
15.º Alexandre Jorge Cheang	6.87
16.° 盧錦賢	6.83

a) 按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的並經十二 月二十八日第 62/98/M 號法令修改的《澳門公共行政工作人員通 則》第六十六條第一款的規定,由於在公職擁有較長的年資。

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修改的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定,應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經二零零零年十月十八日經濟財政司司長的批示確認)

二零零零年十月二十三日於博彩監察暨協調局

典試委員會:

代主席:處長 張鶴翹

正選委員:處長 林培源

候補委員:處長 陳玉雪

(是項刊登費用為 MOP2,535.00)

金融管理局

第 007/2000-AMCM 號通告

事項:強制性保險及其有關之自由補充保險項目支付中介人 之佣金規定

根據六月五日第 38/89/M 號法令中第十二條第二款所述,當屬強制性保險,支付給中介人之最高佣金不得超過由澳門金融管理局以通告形式於每年十月份公佈訂定有關在次年度內該項保險可支付中介人佣金限額之百分比。

另一方面,同一條文第三款規定,倘澳門金融管理局認為在 保護和維持市場良性競爭狀態所必需時,該機構可以同樣方式對 其它有關保險訂定佣金比率。

Candidatos aprovados:	valores
12.° Leong Wa Kei	6,96
13.° Victor Manuel Chung	6,92
14.° Lau I Piu	6,89
15.° Alexandre Jorge Cheang	6,87
16.° Loo Cam In	6,83

a) Ordenamento efectuado por maior antiguidade na função pública, nos termos do n.º 1 do artigo 66.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 18 de Outubro de 2000).

Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos, aos 23 de Outubro de 2000.

O Júri:

Presidente, substituto: Cheong Hock Kiu, chefe de divisão.

Vogal efectivo: Lam Pui Iun, chefe de divisão.

Vogal suplente: Chan Ioc Sut, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 2 535,00)

AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

Aviso n.º 007/2000-AMCM

Assunto: Comissões dos mediadores nos seguros obrigatórios e em coberturas facultativas complementares

O n.º 2 do artigo 12.º do Decreto-Lei n.º 38/89/M, de 5 de Junho, prevê que, nos seguros obrigatórios, a comissão máxima a atribuir aos mediadores não pode exceder as percentagens que a Autoridade Monetária de Macau (AMCM) estabeleça, por aviso, a publicar no mês de Outubro de cada ano, relativamente às remunerações para o ano seguinte, nesses seguros.

Por outro lado, no n.º 3 do mesmo artigo, consagra-se que, caso a Autoridade Monetária de Macau considere indispensável para a defesa e manutenção de uma sã concorrência no mercado, poderá, da mesma forma, fixar as comissões referentes a outros ramos de seguro.

因此,茲對自二零零一年一月一日起生效或續保之保險合約 及汽車保險之自由補充保險項目之最高佣金支付限額作出如下規 定:

行政委員會委員 潘志輝 簡勝龍

(是項刊登費用為 MOP1,762.00)

Assim, em conformidade, determina-se que, nos contratos de seguro celebrados ou renovados a partir de 1 de Janeiro de 2001, referentes aos seguros obrigatórios, as comissões máximas a atribuir aos mediadores de seguros são as seguintes:

Seguro obrigatório de responsabilidade civil automóvel e coberturas complementares20%
Seguro obrigatório de acidentes de trabalho e doenças profissionais
Seguro obrigatório de responsabilidade civil profissional dos operadores turísticos10%
Seguro obrigatório de responsabilidade civil referente à afixação de material de propaganda e publicidade10%
Seguro obrigatório de responsabilidade civil das embarcações de recreio
Autoridade Monetária de Macau, aos 25 de Outubro de 2000.
Pel'O Conselho de Administração:
Os Administradores, António Félix Pontes; e
Luís Manuel Quintaneiro.

(Custo desta publicação \$1 762,00)

澳門幣 (Patacas)

Sinopse dos valores activos e passivos 資產負債分析表

(Artigo 20.º, n.º 6, do Estatuto da AMCM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março) (於三月十一日第14/96/M 號法令核准之澳門金融管理局通則第二十條第六款)

於二零零零年六月三十日

Em 30 de Junho de 2000

	资產帳户 ACTIVO			負债帳户 PASSIVO	
外匯儲備 Reservas cambiais	s cambiais	24.373.007.667,00	澳門幣負債	Responsabilidades em patacas	32.615.655.131,84
黄金及白 级 级介部 每 给 不 等 办 条 办 条 外 条 基 并 是 没 资 举 并 记 没 资 维 记 没 资 维 记 。	Ouro e prata Depósitos e contas correntes Títulos de crédito Fundos discricionários Outras	5.909.808,10 17.551.204.351,30 4.536.261.821,10 2.276.721.101,50 2.910.385,00	金融 本	Depósitos de instituições de crédito monetárias Depósitos do Território Títulos de garantia da emissão fiduciária Títulos de intervenção no mercado monetário Outras responsabilidades	1.531.737.140,52 2.974.208.603,68 1.792.890.984,19 16.013.000.000,00 10.303.818.403,45
本地區放款及其它	本地區放款及其它投資 Crédito interno e outras aplicações	9.838.690.678,32	外幣負債	Responsabilidades em moeda externa	29.268,00
流通硬幣 紀念硬幣 共仓澳門幣投資外幣投資	Moeda metálica de troco Moeda metálica comemorativa Î Outras aplicações em patacas Aplicações em moeda externa	236.425.200,00 11.034.295,13 5.262.732.928,09 4.328.498.255,10	對本澳居民或機構 對外地居民或機構 其它負債 Outro	、機構 Para com residentes no Território、機構 Para com residentes no exteriorOutros valores passivos	0,00 29.268,00 8.353.481,10
其它資產 Outre	Outros valores activos	869.698.147,87	暫記機項 其它機項	Operações diversas a regularizar Outras contas	8.353.481,10 0,00
			資本儲備	Reservas patrimoniais	2.457.358.612,25
			資本滾存	Dotação patrimonial	1.330.747.519,75

	921.150.228,70 205.460.863,80	35.081.396.493,19	
負債帳户 PASSIVO	一般風險準備金 Provisões para riscos gerais 盈餘 Resultado do exercício	Total do passivo	
	一般風險準備金盈餘	負债總計 Total d	
0		35.081.396.493,19	
資產帳户 ACTIVO			
) bank		Total do activo	
		資產總計	

財務處 O Departamento Financeiro,

Lei Choi Ho, Hilda

行政委員會
Pel'O Conselho de Administração,
Anselmo Teng
António José Félix Pontes
Luís Manuel Bastos Quintaneiro
António Ho
Rufino Ramos

(是項刊登費用為 MOP3,210.00)

(Custo desta publicação \$ 3 210,00)

衛生局

通告

按照本人於二零零零年十月二十日之批示,下列人士被委任 為鄭志強醫生投考整形及矯形外科專科醫生最後評核試(第 68/ 92/M 號法令)之典試委員會成員:

典試委員會---正選成員

主席:整形及矯形外科醫院主治醫生 陳明淵醫生

正選委員:整形及矯形外科醫院主治醫生 黎玄輝醫生

整形及矯形外科專科醫生 周蘇醫生

候補委員:整形及矯形外科醫院主治醫生 胡建智醫生

領面外科醫院主治醫生 程正旭醫生

地點:仁伯爵綜合醫院五樓會議室

日期:二零零零年十二月四、五及六日

時間:上午九時正

二零零零年十月二十三日於衛生局

局長 申道恕

(是項刊登費用為 MOP1,194.00)

按照本人於二零零零年十月二十日之批示,下列人士被委任 為劉懷烈醫生投考骨科專科醫生最後評核試(第68/92/M號法令) 之典試委員會成員:

典試委員會——正選成員

主席: 骨科醫院主任醫生 李錦聰醫生

正選委員: 骨科醫院主任醫生 João José Arrobas

Cardoso das Neves 醫生

骨科醫院主治醫生 陳惟蒨醫生

候補委員:骨科醫院主治醫生 萬漢明醫生

全外科醫院主治醫生 Orlando Frutuoso da Silva Vieira 醫生

地點:仁伯爵綜合醫院五樓會議室

日期:二零零零年十一月二十九日、三十日及十二月一日

時間:上午九時正

SERVIÇOS DE SAÚDE

Avisos

Por despacho do signatário, de 20 de Outubro de 2000, é nomeado o júri para a realização do exame de avaliação final para graduação em cirurgia plástica e reconstrutiva do dr. Cheng Chi Keung (Decreto-Lei n.º 68/92/M), com a seguinte composição:

Júri — Membros efectivos:

Presidente: Dr. Chan Meng In, assistente hospitalar de cirurgia plástica e reconstrutiva.

Vogais efectivos: Dr. Yun Fee, assistente hospitalar de cirurgia plástica e reconstrutiva; e

Dr. Zhou Su, especialista de cirurgia plástica e reconstrutiva.

Vogais suplentes: Dr. Wu Kin Chi, assistente hospitalar de cirurgia plástica e reconstrutiva; e

Dr. Cheng Zheng Xu, assistente hospitalar de cirurgia maxilofacial.

Local: sala de reuniões do 5.º piso do Centro Hospitalar Conde de S. Januário.

Dias: 4, 5 e 6 de Dezembro de 2000.

Hora: 9,00 horas.

Serviços de Saúde, aos 23 de Outubro de 2000.

O Director dos Serviços, Rogério Artur dos Santos.

(Custo desta publicação \$ 1 194,00)

Por despacho do signatário, de 20 de Outubro de 2000, é nomeado o júri para a realização do exame de avaliação final para graduação em ortopedia do dr. Lau Wai Lit (Decreto-Lei n.º 68//92/M), com a seguinte composição:

Júri — Membros efectivos:

Presidente: Dr. Lei Kam Chong, chefe de serviço hospitalar de ortopedia.

Vogais efectivos: Dr. João José Arrobas Cardoso das Neves, chefe de serviço hospitalar de ortopedia; e

Dr. Chan Wai Sin, assistente hospitalar de ortopedia.

Vogais suplentes: Dr. Man Hon Ming, assistente hospitalar de ortopedia; e

Dr. Orlando Frutuoso da Silva Vieira, assistente hospitalar de cirurgia geral.

Local: sala de reuniões do 5.º piso do Centro Hospitalar Conde de S. Januário.

Dias: 29 e 30 de Novembro e 1 de Dezembro de 2000.

Hora: 9,00 horas.

二零零零年十月二十三日於衛生局

局長 申道恕

(是項刊登費用為 MOP1,194.00)

衛生局為人員編制醫院醫生職程婦產科醫務顧問級別資格的 開考通告已於二零零零年九月二十七日第三十九期《澳門特別行 政區公報》第二組內刊登,現根據現行的《澳門公共行政工作人 員通則》第五十七條第五款之規定公布,被視為確定名單的臨時 名單已張貼於衛生局前技術學校大樓一樓本局人事處。

二零零零年十月二十六日於衛生局

典試委員會:

主席: 駱一凡

第一委員:Rolando Ernesto Silveiro Gomes Martins

第二委員:黃鳳欣

(是項刊登費用為 MOP783.00)

根據現行之《澳門公共行政工作人員通則》第五十八條的規定公布,本局人員編制醫院職程第一職階第一職等眼科醫院主治醫生開考的確定名單已張貼於本局前技術學校大樓一樓衛生局人事處。有關開考通告已於二零零零年八月二日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組內刊登。

二零零零年十月二十六日於衛生局

典試委員會:

主席: Luís Filipe Macedo de Almeida

第一委員:張朝然

第二委員:茅林瑜

(是項刊登費用為 MOP783.00)

澳門大學

澳門大學管理委員會第 UMB34/1103/2000 號決議摘錄 摘錄自二零零零年九月二十二日第三十四次常務會議

鑑於有需要將決定權力分散,以確保更迅速地作出有關的工 作決定; Serviços de Saúde, aos 23 de Outubro de 2000.

O Director dos Serviços, Rogério Artur dos Santos.

(Custo desta publicação \$ 1 194,00)

Nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, faz-se público que se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no 1.º andar do edifício da antiga Escola Técnica destes Serviços, a lista provisória considerada definitiva do concurso para a habilitação ao grau de consultor de obstetrícia e ginecologia da carreira médica hospitalar, do quadro destes Serviços, cujo aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* n.º 39, II Série, de 27 de Setembro de 2000.

Serviços de Saúde, aos 26 de Outubro de 2000.

O Júri:

Presidente: Luo Yi Fan.

Primeiro vogal: Rolando Ernesto Silveiro Gomes Martins.

Segundo vogal: Wong Fong Ian.

(Custo desta publicação \$ 783,00)

Nos termos do artigo 58.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, faz-se público que se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no 1.º andar do edifício da antiga Escola Técnica destes Serviços, a lista definitiva do concurso para assistente hospitalar, grau 1, 1.º escalão, área de oftalmologia, da carreira hospitalar do quadro destes Serviços, cujo aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* n.º 31, II Série, de 2 de Agosto de 2000.

Serviços de Saúde, aos 26 de Outubro de 2000.

O Júri:

Presidente: Luís Filipe Macedo de Almeida.

Primeiro vogal: Zang Chao Ran.

Segundo vogal: Mao Lin Yu.

(Custo desta publicação \$ 783,00)

UNIVERSIDADE DE MACAU

Extracto da deliberação UMB n.º 34/1103/2000 do Conselho de Gestão da Universidade de Macau adoptada na sua 34.ª sessão ordinária, de 22 de Setembro de 2000

Considerando a necessidade de desconcentrar em termos relativos os poderes de decisão, por forma a assegurar uma maior celeridade na tomada de decisões; 考慮到十二月六日第470/99/M號訓令核准的《澳門大學章程》 第四十一條第一款規定各學術單位的領導機關的職責為確保相關 學術單位的管理及協調工作順利進行;

- 1. 澳門大學管理委員會行使十二月六日第470/99/M號訓令核准的《澳門大學章程》第二十條第二款賦予的權力,授權大學預 科課程中心主任林定碩士執行下列工作:
- a) 簽署執行上級有關決定及組成卷宗所需的本地公函及文件;
- b) 根據法律規定,批准轄下員工享受年假及解釋員工的缺 勤;
- c) 批准所領導學院的教師外出參加學術會議、研討會及報告會,但代表澳門大學及官方性質外出參加這類活動者除外;
 - d) 簽署轄下員工服務時間計算及結算證明書;
- e) 批准簽發學院員工及學生存檔資料的證明書,但機密資料除外;
- f) 根據法律規定,批准向轄下員工發放出生津貼、結婚津 貼、房屋津貼及家庭津貼;
- g) 批准運用載於澳門大學本身預算內屬所領導學院範圍的 工程、服務及購置財物所需的費用,上限至MOP \$ 25,000.00(澳 門幣貳萬五千元)。如屬免除招標、書面諮詢或訂立書面合同的 情況,其上限則為上述金額的一半。核實所批准費用的合法性;
 - h) 審查學院常備金及有關賬目;
- i) 代表澳大簽署學院學生所提交的學習及居留用途的留澳申請書及擔保書。

Considerando que, nos termos do n.º 1 do artigo 41.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Portaria n.º 470/99/M, de 6 de Dezembro, compete aos directores das unidades académicas garantir a gestão e a coordenação das respectivas unidades académicas;

- 1. Usando da faculdade que lhe é conferida pelo n.º 2 do artigo 20.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Portaria n.º 470/99/M, de 6 de Dezembro, o Conselho de Gestão da Universidade de Macau delega no coordenador do Centro de Estudos Pré-Universitários, Mestre Lam Teng, os poderes necessários para a prática dos seguintes actos:
- a) Assinar correspondência local e documentos de mero expediente, necessários à instrução de processos e execução das demais decisões tomadas superiormente;
- b) Autorizar o gozo de férias anuais, bem como justificar as faltas ao serviço do pessoal afecto à respectiva unidade académica, desde que observados os pressupostos legais;
- c) Autorizar as deslocações do pessoal docente da unidade académica que dirige ao exterior para assistir a conferências, seminários e palestras, com exclusão das que sejam consideradas deslocações oficiais em representação da Universidade de Macau:
- d) Assinar os diplomas de contagem e liquidação de tempo de serviço prestado pelo pessoal afecto à respectiva unidade académica;
- e) Autorizar a passagem de certidões de documentos arquivados na Universidade de Macau, relativos ao corpo discente e ao pessoal da unidade académica que dirige, com exclusão dos que tenham carácter confidencial;
- f) Autorizar a concessão de subsídios de nascimento, casamento, residência e família ao pessoal afecto à respectiva unidade académica, desde que verificados os pressupostos legais da sua atribuição;
- g) Autorizar a realização de despesas com obras e aquisição de bens e serviços inseridas no orçamento privativo da Universidade de Macau correspondente à respectiva unidade académica, até ao montante de MOP 25 000,00 (vinte e cinco mil patacas), sendo o valor indicado reduzido a metade quando seja autorizada a dispensa de consulta escrita ou de celebração de contrato escrito, e verificar a legalidade de todas as despesas que autorizar;
- h) Gerir o fundo de maneio da unidade académica que dirige e fiscalizar a respectiva escrituração;
- i) Assinar, em representação da UM, os pedidos de permanência no Território para fins de estudo e de fixação de residência, bem como os respectivos termos de fiança, apresentados pelos estudantes afectos à unidade académica que dirige.

- 2. 本授權不妨礙授權者行使監督權及收回權。
- 3. 對由於行使本授權而作出的行為,得提起必要訴願。
- 4. 由二零零零年九月一日至本決議在《澳門特別行政區公報》刊登日期間,獲授權者在上述授權範圍內所作出的行為均獲 追認。
 - 二零零零年九月二十六日於澳門大學

校長:姚偉彬

副校長: Rui Paulo da Silva Martins

代副校長: Liu Bolong

行政總監:黎日隆

(是項刊登費用為 MOP3,383,00)

澳門大學管理委員會第 UMB34/1104/2000 號決議摘錄 摘錄自二零零零年九月二十二日第三十四次常務會議

鑑於有需要將決定權力分散,以確保更迅速地作出有關的工 作決定;

考慮到十二月六日第470/99/M號訓令核准的《澳門大學章程》 第四十一條第一款規定各學術單位的領導機關的職責為確保相關 學術單位的管理及協調工作順利進行;

- 1. 澳門大學管理委員會行使十二月六日第470/99/M 號訓令核准的《澳門大學章程》第二十條第二款賦予的權力,授權校外課程及特別計劃中心主任梁文慧碩士執行下列工作:
- a)簽署執行上級有關決定及組成卷宗所需的本地公函及文件;
- b) 根據法律規定,批准轄下員工享受年假及解釋員工的缺勤;
 - c) 批准所領導學院的教師外出參加學術會議、研討會及報

- 2. A presente delegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.
- 3. Dos actos praticados no exercício da presente delegação cabe recurso hierárquico necessário.
- 4. São ratificados todos os actos praticados pelo director desta unidade académica da UM, no âmbito das competências ora delegadas, entre o dia 1 de Setembro de 2000 e a data da publicação da presente deliberação no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Universidade de Macau, aos 26 de Setembro de 2000.

O Conselho de Gestão da Universidade:

Iu Vai Pan, reitor.

Rui Paulo da Silva Martins, vice-reitor.

Liu Bolong, vice-reitor, substituto.

Lai Iat Long, administrador.

(Custo desta publicação \$ 3 383,00)

Extracto da deliberação UMB n.º 34/1104/2000 do Conselho de Gestão da Universidade de Macau adoptada na sua 34.ª sessão ordinária, de 22 de Setembro de 2000

Considerando a necessidade de desconcentrar em termos relativos os poderes de decisão, por forma a assegurar uma maior celeridade na tomada de decisões;

Considerando que, nos termos do n.º 1 do artigo 41.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Portaria n.º 470/99/M, de 6 de Dezembro, compete aos directores das unidades académicas garantir a gestão e a coordenação das respectivas unidades académicas;

- 1. Usando da faculdade que lhe é conferida pelo n.º 2 do artigo 20.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Portaria n.º 470/99/M, de 6 de Dezembro, o Conselho de Gestão da Universidade de Macau delega no coordenador do Centro de Educação Contínua e Programas Especiais, Mestre Leong Man Wai, os poderes necessários para a prática dos seguintes actos:
- a) Assinar correspondência local e documentos de mero expediente, necessários à instrução de processos e execução das demais decisões tomadas superiormente;
- b) Autorizar o gozo de férias anuais, bem como justificar as faltas ao serviço do pessoal afecto à respectiva unidade académica, desde que observados os pressupostos legais;
- c) Autorizar as deslocações do pessoal docente da unidade académica que dirige ao exterior para assistir a conferências,

告會,但代表澳門大學及官方性質外出參加這類活動者除外;

- d) 簽署轄下員工服務時間計算及結算證明書;
- e) 批准簽發學院員工及學生存檔資料的證明書,但機密資 料除外;
- f) 根據法律規定,批准向轄下員工發放出生津貼、結婚津 貼、房屋津貼及家庭津貼;
- g) 批准運用載於澳門大學本身預算內屬所領導學院範圍的 工程、服務及購置財物所需的費用,上限至 MOP\$25,000.00 (澳 門幣貳萬五千元)。如屬免除招標、書面諮詢或訂立書面合同的 情況,其上限則為上述金額的一半。核實所批准費用的合法性;
 - h)審查學院常備金及有關賬目:
- i) 代表澳大簽署學院學生所提交的學習及居留用途的留澳 申請書及擔保書。
 - 2. 本授權不妨礙授權者行使監督權及收回權。
 - 3. 對由於行使本授權而作出的行為,得提起必要訴願。
- 4. 由二零零零年九月一日至本決議在《澳門特別行政區公報》 刊登日期間,獲授權者在上述授權範圍內所作出的行為均獲追 認。

二零零零年九月二十六日於澳門大學

管理委員會:

校長:姚偉彬

副校長: Rui Paulo da Silva Martins

代副校長:Liu Bolong

行政總監:黎日隆

seminários e palestras, com exclusão das que sejam consideradas deslocações oficiais em representação da Universidade de Macau;

- d) Assinar os diplomas de contagem e liquidação de tempo de serviço prestado pelo pessoal afecto à respectiva unidade académica;
- e) Autorizar a passagem de certidões de documentos arquivados na Universidade de Macau, relativos ao corpo discente e ao pessoal da unidade académica que dirige, com exclusão dos que tenham carácter confidencial;
- f) Autorizar a concessão de subsídios de nascimento, casamento, residência e família ao pessoal afecto à respectiva unidade académica, desde que verificados os pressupostos legais da sua atribuição;
- g) Autorizar a realização de despesas com obras e aquisição de bens e serviços inseridas no orçamento privativo da Universidade de Macau correspondente à respectiva unidade académica, até ao montante de MOP 25 000,00 (vinte e cinco mil patacas), sendo o valor indicado reduzido a metade quando seja autorizada a dispensa de consulta escrita ou de celebração de contrato escrito, e verificar a legalidade de todas as despesas que autorizar;
- h) Gerir o fundo de maneio da unidade académica que dirige e fiscalizar a respectiva escrituração;
- i) Assinar, em representação da UM, os pedidos de permanência no Território para fins de estudo e de fixação de residência, bem como os respectivos termos de fiança, apresentados pelos estudantes afectos à unidade académica que dirige.
- 2. A presente delegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.
- Dos actos praticados no exercício da presente delegação cabe recurso hierárquico necessário.
- 4. São ratificados todos os actos praticados pelo director desta unidade académica da UM, no âmbito das competências ora delegadas, entre o dia 1 de Setembro de 2000 e a data da publicação da presente deliberação no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau.

Universidade de Macau, aos 26 de Setembro de 2000.

O Conselho de Gestão da Universidade:

Iu Vai Pan, reitor.

Rui Paulo da Silva Martins, vice-reitor.

Liu Bolong, vice-reitor, substituto.

Lai Iat Long, administrador.

(Custo desta publicação \$ 3 383,00)

澳門大學管理委員會第 UMB34/1105/2000 號決議摘錄 摘錄自二零零零年九月二十二日第三十四次常務會議

鑑於有需要將決定權力分散,以確保更迅速地作出有關的工 作決定;

考慮到十二月六日第470/99/M號訓令核准的《澳門大學章程》 第五十條第二款規定大學各部門主管在職能上係隸屬管理委員會 及第五十三條規定會計暨出納部的職責,以及九月二十七日第53/ 93/M號法令第二十七條至二十九條的規定及十月十一日第57/99/ M號法令核准的《澳門行政程序法典》第三十七條至三十九條的 規定;

- 1.澳門大學管理委員會行使十二月六日第 470/99/M 號訓令核准的《澳門大學章程》第二十條第二款賦予的權力,授權會計暨 出納部部長Yuing Guing Ahchi Silva Aguiar學士執行下列工作:
- a)簽署執行上級有關決定及組成卷宗所需的本地公函及文件;
 - b) 核准儲存大學本身收入;
- c)根據法律規定,批准轄下員工享受年假及解釋員工的缺勤;
 - d)根據適用規定,批准分期收取學費及退還學費;
- e)檢查錢櫃(夾萬)內款項和存款,以及稽查會計組和出 納組的記帳工作;
 - f) 批准轄下員工進行法律容許的超時工作;
- g) 批准簽發有關轄下員工存檔資料的証明書,但機密資料 除外;
 - h) 根據適用法律規定,核准轄下員工在本澳及香港接受涉

Extracto da deliberação UMB n.º 34/1105/2000 do Conselho de Gestão da Universidade de Macau adoptada na sua 34.ª sessão ordinária, de 22 de Setembro de 2000

Considerando a necessidade de desconcentrar em termos relativos os poderes de decisão, por forma a assegurar uma maior celeridade na tomada de decisões;

Considerando que, nos termos do n.º 2 do artigo 50.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Portaria n.º 470/99/M, de 6 de Dezembro, os chefes dos serviços da Universidade dependem funcionalmente do Conselho de Gestão;

Considerando as atribuições do Serviço de Contabilidade e Tesouraria, expressas no artigo 53.º dos Estatutos da Universidade;

Considerando o disposto nos artigos 27.º a 29.º do Decreto--Lei n.º 53/93/M, de 27 de Setembro;

Considerando o disposto nos artigos 37.º a 39.º do Código do Procedimento Administrativo de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro;

- 1. O Conselho de Gestão da Universidade de Macau, no uso da faculdade que lhe é conferida pelo n.º 2 do artigo 20.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Portaria n.º 470/99/M, de 6 de Dezembro, delega na chefe do Serviço de Contabilidade e Tesouraria, licenciada Yuing Guing Ahchi Silva Aguiar, os poderes necessários para a prática dos seguintes actos:
- a) Assinar correspondência local e documentos de mero expediente, necessários à instrução de processos e execução das demais decisões tomadas superiormente;
- b) Autorizar a arrecadação das receitas próprias da Universidade;
- c) Autorizar o gozo de férias, bem como justificar as faltas ao serviço do pessoal afecto à unidade administrativa que dirige, desde que observados os pressupostos legais;
- d) Autorizar a cobrança de propinas por prestações, bem como o seu reembolso, nos termos regulamentares aplicáveis;
- e) Proceder à verificação dos fundos em cofre e em depósitos e fiscalizar a escrituração da contabilidade e tesouraria;
- f) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias, no âmbito da unidade administrativa que dirige, até ao limite da lei;
- g) Autorizar a passagem de certidões de documentos arquivados na Universidade de Macau relativos ao pessoal afecto à unidade administrativa que dirige, com exclusão dos que tenham carácter confidencial;
- h) Autorizar a participação em acções de formação profissional em Macau e Hong Kong, do pessoal da unidade administra-

及支付費用及津貼的專業培訓;

- i)批准運用載於澳門大學本身預算內屬會計暨出納部範圍的工程、服務及購置財物所需的費用,上限至 MOP \$ 25,000.00 (澳門幣二萬五千元)。 如屬免除招標、書面諮詢或訂立書面合同的情況,其上限則為上述金額的一半。核實所批准費用的合法性;
- j) 批准支付載於澳門大學本身預算屬大學各行政及學術單位範圍內的工程、服務及購置財物所需的費用,上限至 MOP \$ 25,000.00(澳門幣二萬五千元)。如屬免除招標、書面諮詢或訂立書面合同的情況,其上限則為上述金額的一半。核實所批准費用之合法性;
- k)根據十一月二十一日第41/83/M號法令第十八條和十九條的規定,經核實合法性、歸帳價值及獲有權限實體批准的前提下,批准進行須從澳門大學預算項目範圍內支付的開支程序及結算;
- 1) 批准退還學費及學生保証金,每次最高金額為 MOP \$ 25,000.00 (澳門幣二萬伍仟元);
- m)為配合聘用人員的決定,進行相關的執行程序,尤指批准支付底薪及津貼。
 - 2. 本授權不妨礙授權者行使監督權及收回權。
 - 3. 對由於行使本授權而作出的行為,得提起必要訴願。
- 4. 由二零零零年九月一日至本決議在《澳門特別行政區公報》刊登日期間,獲授權者在上述授權範圍內所作出的行為均獲 追認。

二零零零年九月二十六日於澳門大學

管理委員會:

校長:姚偉彬

副校長: Rui Paulo da Silva Martins

代副校長:Liu Bolong

行政總監:黎日隆

(是項刊登費用為 MOP4,280.00)

- tiva que dirige, e que implique encargos com inscrições e ajudas de custo, nos termos legais e regulamentares aplicáveis;
- i) Autorizar a realização de despesas, no âmbito da unidade administrativa que dirige, com obras e aquisição de bens e serviços inseridas no orçamento privativo da Universidade de Macau, até ao montante de MOP 25 000,00 (vinte e cinco mil patacas), sendo o valor indicado reduzido a metade quando seja autorizada a dispensa de concurso, consulta escrita ou de celebração de contrato escrito e verificar a legalidade de todas as despesas que autorizar;
- j) Autorizar a realização de despesas, no âmbito das diferentes unidades orgânicas da Universidade de Macau, com obras e aquisição de bens e serviços inseridas no orçamento privativo da Universidade de Macau, até ao montante de MOP 25 000,00 (vinte e cinco mil patacas), sendo o valor indicado reduzido a metade quando seja autorizada a dispensa de concurso, consulta escrita ou de celebração de contrato escrito, e verificar a legalidade de todas as despesas que autorizar;
- k) Autorizar o processamento e liquidação das despesas que hajam de ser satisfeitas por conta das dotações inscritas no orçamento privativo da Universidade de Macau, verificados os pressupostos de legalidade, cabimentação e autorização prévia pela entidade competente, conforme o disposto nos artigos 18.º e 19.º do Decreto-Lei n.º 41/83/M, de 21 de Novembro;
- l) Autorizar a devolução de propinas e de cauções prestadas pelo corpo discente da UM, até ao montante de MOP 25 000,00 (vinte e cinco mil patacas) por operação;
- m) Adoptar todos os actos de execução subsequentes à decisão de contratação de pessoal, designadamente autorizar o pagamento de remuneração base e acessórias.
- 2. A presente delegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.
- 3. Dos actos praticados no exercício da presente delegação cabe recurso hierárquico necessário.
- 4. São ratificados todos os actos praticados pelo chefe desta unidade administrativa da UM, no âmbito das competências ora delegadas, entre o dia 1 de Setembro de 2000 e a data da publicação da presente deliberação no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Universidade de Macau, aos 26 de Setembro de 2000.

O Conselho de Gestão da Universidade:

Iu Vai Pan, reitor.

Rui Paulo da Silva Martins, vice-reitor.

Liu Bolong, vice-reitor, substituto.

Lai Iat Long, administrador.

(Custo desta publicação \$ 4 280,00)

澳門大學管理委員會第 UMB34/1106/2000 號決議摘錄 摘錄自二零零零年九月二十二日第三十四次常務會議

鑑於有需要將決定權力分散,以確保更迅速地作出有關的工 作決定;

根據十二月六日第 470/99/M 號訓令核准的《澳門大學章程》 第二十三條規定及根據澳門大學管理委員會授予的有關權限,行 政總監是澳門大學行政、財政和財產管理的執行負責人;

澳門大學管理委員會行使《澳門大學章程》第二十條第二款 賦予的權力,授權行政總監黎日隆碩士:

- 1. 執行行政、財政及財產管理所需的下列權力:
- a)監督各個行政單位,尤其總務部、會計暨出納部和電腦 部;
- b)協調澳門大學章程第五十條所指的部門與部門之間及該等 部門與學術單位之間的行政事宜;
 - c)協調各學院秘書及行政人員的行政工作。
 - 2. 本授權亦包括一切必需的職權,以便執行下列工作:
- a)簽署執行管理委員會有關決定及組成卷宗所需的公函及文件;
 - b)核准貯存大學本身收入;
 - c)依法要求在政府總預算中預留給澳大的財政撥款;
 - d)核准以無償或有償方式使用澳門大學的設施及設備;
- e)管理澳門大學的財產,監督其使用及保養。為整理及不斷 更新動產和不動產的清單及其登記冊資料採取相關措施;
 - f)依法代表澳門大學簽訂合約;
 - g)核准員工享受年假及解釋員工的缺勤;

Extracto da deliberação UMB n.º 34/1106/2000 do Conselho de Gestão da Universidade de Macau adoptada na sua 34.ª sessão ordinária, de 22 de Setembro de 2000

Considerando a necessidade de desconcentrar em termos relativos os poderes de decisão, por forma a assegurar uma maior celeridade na tomada de decisões;

Considerando que, nos termos do artigo 23.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Portaria n.º 470/99/M, de 6 de Dezembro, o administrador é o responsável executivo pela gestão administrativa, financeira e patrimonial da Universidade de Macau, de acordo com as competências que lhe forem delegadas pelo Conselho de Gestão;

Usando da faculdade que lhe é conferida pelo n.º 2 do artigo 20.º do referido Estatuto, o Conselho de Gestão da Universidade de Macau delega no administrador da Universidade de Macau, Mestre Lai Iat Long:

- 1. Os seguintes poderes necessários para a gestão administrativa, financeira e patrimonial, em matéria de:
- a) Supervisão das unidades administrativas e, em particular, dos Serviços de Administração Geral, Serviços de Contabilidade e Tesouraria e Serviço de Informática;
- b) A coordenação dos assuntos de natureza administrativa entre os serviços mencionados no artigo 50.º do Estatuto da Universidade de Macau, e entre eles e as unidades académicas;
- c) A coordenação do serviço administrativo facultado pelos secretários da unidades académicas e pessoal administrativo.
- 2. A delegação abrange os poderes necessários para a prática dos seguintes actos:
- a) Assinar correspondência e documentos de mero expediente, necessários à instrução de processos e execução das demais decisões tomadas pelo Conselho de Gestão;
- b) Autorizar a arrecadação das receitas próprias da Universidade;
- c) Requisitar as importâncias das dotações inseridas a favor da UM, no orçamento geral de Macau;
- d) Autorizar a utilização, a título gratuito ou oneroso, das instalações e equipamento da Universidade de Macau;
- e) Administrar os bens da Universidade de Macau, zelando pelo seu aproveitamento, conservação, e exercer os demais actos relativos à organização e permanente actualização do inventário e cadastro dos bens móveis e imóveis;
- f) Assinar os contratos em representação da Universidade de Macau, nos termos da lei;
- g) Autorizar o gozo de férias, bem como justificar as faltas ao serviço do pessoal;

- h)核准進行超時工作;
- i)核准員工因公前往香港接受專業培訓,以及支付有關津 貼;
 - j)依法要求到員工家中核實病況;
 - k)根據規章規定,指令員工前往健康檢查委員會接受檢查;
- 1)縮減獲批准就讀專業教育機構或專業培訓課程的行政人員 的工作時間及予以豁免上班;
- m)簽發澳門大學員工的工作證明書及有關機密文件的證明 書;
- n)核准向員工發放出生津貼、結婚津貼、房屋津貼、家庭津 貼及喪葬津貼;
 - o)核准發還員工因首三十天缺勤被扣除的在職薪俸;
- p)核准運用載於澳門大學本身預算內的工程及服務所需的費用,上限至MOP\$50,000.00(澳門幣五萬元正)。如屬獲核准免除招標、書面諮詢或訂立書面合約的情況,其上限則為上述金額的一半。核准購置價值上限至MOP\$30,000.00(澳門幣三萬元正)的財物:
- q)核准每月不論金額的經常性開支,如公積金供款、電費、 水費、石油氣費、清潔保安服務費、電訊費、管理費及其他同性 質開支;
- r)根據十一月二十一日第41/83/M號法令第十八條及十九條 的規定,經核實合法性、歸帳價值及獲有權限實體批准的前提 下,批准進行須從澳門大學預算項目範圍內支付的開支程序及結 算。
 - 3. 本授權不妨礙授權者行使監督權及收回權。
 - 4. 對由於行使本授權而作出的行為,得提起必要訴願。
- 5. 在二零零零年九月一日至本決議簽署日期間,獲授權者在 上述授權範圍內所作出的行為均獲追認。

- h) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias;
- i) Autorizar as deslocações em serviço a Hong Kong para formação profissional e o pagamento das respectivas ajudas de custo:
- j) Solicitar a verificação domiciliária de doença de trabalhadores nos termos regulamentares;
- k) Mandar apresentar trabalhadores à Junta de Saúde, nos termos regulamentares;
- Reduzir o período de trabalho e dispensar do serviço o pessoal administrativo que seja autorizado a frequentar estabelecimentos de ensino ou curso de formação profissional;
- m) Assinar a passagem de certidões relativas à situação dos trabalhadores da Universidade de Macau e dos documentos que tenham carácter confidencial;
- n) Autorizar a concessão ao pessoal dirigente dos subsídios de nascimento, casamento, residência, família e funeral;
- o) Autorizar o reembolso da remuneração de exercício, perdido nos primeiros trinta dias de ausência dos trabalhadores;
- p) Autorizar a realização de despesas com obras e aquisição de serviços inseridas no orçamento privativo da Universidade de Macau, até ao montante de MOP 50 000,00 (cinquenta mil patacas), sendo o valor indicado reduzido a metade quando seja autorizada a dispensa de concurso, consulta escrita ou de celebração de contrato escrito, bem como autorizar a aquisição de bens, até ao montante de MOP 30 000,00 (trinta mil patacas);
- q) Autorizar as despesas decorrentes de encargos mensais, como sejam as contribuições para o fundo de previdência, pagamento de electricidade, água e gás, serviços de limpeza e segurança, telecomunicações, despesas de condomínio e outras da mesma natureza, independentemente do respectivo valor;
- r) Autorizar o processamento e liquidação das despesas que hajam de ser satisfeitas por conta das dotações inscritas no orçamento privativo da Universidade de Macau, verificados os pressupostos de legalidade, cabimentação e autorização pela entidade competente, conforme o disposto nos artigos 18.º e 19.º do Decreto-Lei n.º 41/83/M, de 21 de Novembro.
- 3. A presente delegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.
- 4. Dos actos praticados no exercício da presente delegação cabe recurso hierárquico necessário.
- 5. São ratificados todos os actos praticados pelo administrador da Universidade de Macau, no âmbito das competências ora delegadas, entre o dia 1 de Setembro de 2000 e a data da presente deliberação.

二零零零年九月二十六日於澳門大學

管理委員會:

校長:姚偉彬

副校長: Rui Paulo da Silva Martins

代副校長: Liu Bolong

(是項刊登費用為 MOP4,721.00)

澳門大學管理委員會第 UMB34/1107/2000 號決議摘錄

摘錄自二零零零年九月二十二日第三十四次常務會議

鑑於有需要將決定權力分散,以確保更迅速地作出有關的工作決定;

考慮到十二月六日第470/99/M號訓令核准的《澳門大學章程》 第四十一條第一款規定各學術單位的領導機關的職責為確保相關 學術單位的管理及協調工作順利進行;

- 1. 澳門大學管理委員會行使十二月六日第470/99/M 號訓令核准的《澳門大學章程》第二十條第二款賦予的權力,授權工商管理學院院理事會主席 Prof. Robert Harold Terpstra 執行下列工作:
- a) 簽署執行上級有關決定及組成卷宗所需的本地公函及文件;
- b) 根據法律規定,批准轄下員工享受年假及解釋員工的缺勤;
- c) 批准所領導學院的教師外出參加學術會議、研討會及報告會,但代表澳門大學及官方性質外出參加這類活動者除外;
 - d)簽署轄下員工服務時間計算及結算證明書;
- e) 批准簽發學院員工及學生存檔資料的證明書,但機密資料除外;

Universidade de Macau, aos 26 de Setembro de 2000.

O Conselho de Gestão da Universidade:

Iu Vai Pan, reitor.

Rui Paulo da Silva Martins, vice-reitor.

Liu Bolong, vice-reitor, substituto.

(Custo desta publicação \$ 4 721,00)

Extracto da deliberação UMB n.º 34/1107/2000 do Conselho de Gestão da Universidade de Macau adoptada na sua 34.ª sessão ordinária, de 22 de Setembro de 2000

Considerando a necessidade de desconcentrar em termos relativos os poderes de decisão, por forma a assegurar uma maior celeridade na tomada de decisões;

Considerando que, nos termos do n.º 1 do artigo 41.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Portaria n.º 470/99/M, de 6 de Dezembro, compete aos órgãos de direcção das unidades académicas garantir a gestão e a coordenação das respectivas unidades académicas;

- 1. Usando da faculdade que lhe é conferida pelo n.º 2 do artigo 20.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Portaria n.º 470/99/M, de 6 de Dezembro, o Conselho de Gestão da Universidade de Macau delega no presidente do Conselho Directivo da Faculdade de Gestão de Empresas, Prof. Robert Harold Terpstra, os poderes necessários para a prática dos seguintes actos:
- a) Assinar correspondência local e documentos de mero expediente, necessários à instrução de processos e execução das demais decisões tomadas superiormente;
- b) Autorizar o gozo de férias anuais, bem como justificar as faltas ao serviço do pessoal afecto à respectiva unidade académica, desde que observados os pressupostos legais;
- c) Autorizar as deslocações do pessoal docente da unidade académica que dirige ao exterior para assistir a conferências, seminários e palestras, com exclusão das que sejam consideradas deslocações oficiais em representação da Universidade de Macau;
- d) Assinar os diplomas de contagem e liquidação de tempo de serviço prestado pelo pessoal afecto à respectiva unidade académica;
- e) Autorizar a passagem de certidões de documentos arquivados na Universidade de Macau, relativos ao corpo discente e ao pessoal da unidade académica que dirige, com exclusão dos que tenham carácter confidencial:

- f)根據法律規定,批准向轄下員工發放出生津貼、結婚津 貼、房屋津貼及家庭津貼;
- g)批准運用載於澳門大學本身預算內屬所領導學院範圍的工程、服務及購置財物所需的費用,上限至 MOP\$25,000.00(澳門幣貳萬五千元)。如屬免除招標、書面諮詢或訂立書面合同的情況,其上限則為上述金額的一半。核實所批准費用的合法性;
 - h)審查學院常備金及有關賬目;
- i)代表澳大簽署學院學生所提交的學習及居留用途的留澳 申請書及擔保書。
 - 2. 本授權不妨礙授權者行使監督權及收回權。
 - 3. 對由於行使本授權而作出的行為,得提起必要訴願。
- 4. 由二零零零年九月一日至本決議在《澳門特別行政區公報》 刊登日期間,獲授權者在上述授權範圍內所作出的行為均獲追 認。
 - 二零零零年九月二十六日於澳門大學

校長:姚偉彬

副校長: Rui Paulo da Silva Martins

代副校長: Liu Bolong

行政總監:黎日隆

(是項刊登費用為 MOP3,454.00)

澳門大學管理委員會第 UMB34/1108/2000 號決議摘錄 摘錄自二零零零年九月二十二日第三十四次常務會議

鑑於有需要將決定權力分散,以確保更迅速地作出有關的工 作決定:

考慮到十二月六日第470/99/M號訓令核准的《澳門大學章程》

- f) Autorizar a concessão de subsídios de nascimento, casamento, residência e família ao pessoal afecto à respectiva unidade académica, desde que verificados os pressupostos legais da sua atribuição;
- g) Autorizar a realização de despesas com obras e aquisição de bens e serviços inseridas no orçamento privativo da Universidade de Macau correspondente à respectiva unidade académica, até ao montante de MOP 25 000,00 (vinte e cinco mil patacas), sendo o valor indicado reduzido a metade quando seja autorizada a dispensa de consulta escrita ou de celebração de contrato escrito, e verificar a legalidade de todas as despesas que autorizar;
- h) Gerir o fundo de maneio da unidade académica que dirige e fiscalizar a respectiva escrituração;
- i) Assinar, em representação da UM, os pedidos de permanência no Território para fins de estudo e de fixação de residência, bem como os respectivos termos de fiança, apresentados pelos estudantes afectos à unidade académica que dirige.
- 2. A presente delegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.
- 3. Dos actos praticados no exercício da presente delegação cabe recurso hierárquico necessário.
- 4. São ratificados todos os actos praticados pelo presidente do Conselho Directivo desta unidade académica da UM, no âmbito das competências ora delegadas, entre o dia 1 de Setembro de 2000 e a data da publicação da presente deliberação no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Universidade de Macau, aos 26 de Setembro de 2000.

O Conselho de Gestão da Universidade:

Iu Vai Pan, reitor.

Rui Paulo da Silva Martins, vice-reitor.

Liu Bolong, vice-reitor, substituto.

Lai Iat Long, administrador.

(Custo desta publicação \$ 3 454,00)

Extracto da deliberação UMB n.º 34/1108/2000 do Conselho de Gestão da Universidade de Macau adoptada na sua 34.ª sessão ordinária, de 22 de Setembro de 2000

Considerando a necessidade de desconcentrar em termos relativos os poderes de decisão, por forma a assegurar uma maior celeridade na tomada de decisões;

Considerando que, nos termos do n.º 1 do artigo 41.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Portaria

第四十一條第一款規定各學術單位的領導機關的職責為確保相關 學術單位的管理及協調工作順利進行;

- 1. 澳門大學管理委員會行使十二月六日第470/99/M 號訓令核准的《澳門大學章程》第二十條第二款賦予的權力,授權教育學院院理事會主席蘇肖好博士執行下列工作:
- a)簽署執行上級有關決定及組成卷宗所需的本地公函及文件;
- b) 根據法律規定,批准轄下員工享受年假及解釋員工的缺勤;
- c) 批准所領導學院的教師外出參加學術會議、研討會及報告會,但代表澳門大學及官方性質外出參加這類活動者除外;
- d)簽署轄下員工服務時間計算及結算證明書,以及附屬應 用學校的人員合約;
- e) 批准簽發學院員工及學生存檔資料的證明書,但機密資料除外;
- f)根據法律規定,批准向轄下員工發放出生津貼、結婚津 貼、房屋津貼及家庭津貼;
- g) 批准運用載於澳門大學本身預算內屬所領導學院範圍的 工程、服務及購置財物所需的費用,上限至MOP\$25,000.00(澳 門幣貳萬五千元)。如屬免除招標、書面諮詢或訂立書面合同的 情況,其上限則為上述金額的一半。核實所批准費用的合法性;
 - h)審查學院常備金及有關賬目;
- i)代表澳大簽署學院學生所提交的學習及居留用途的留澳 申請書及擔保書。

- n.º 470/99/M, de 6 de Dezembro, compete aos órgãos de direcção das unidades académicas garantir a gestão e a coordenação das respectivas unidades académicas;
- 1. Usando da faculdade que lhe é conferida pelo n.º 2 do artigo 20.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Portaria n.º 470/99/M, de 6 de Dezembro, o Conselho de Gestão da Universidade de Macau delega no presidente do Conselho Directivo da Faculdade de Ciências da Educação, Doutora So Chiu Ho, os poderes necessários para a prática dos seguintes actos:
- a) Assinar correspondência local e documentos de mero expediente, necessários à instrução de processos e execução das demais decisões tomadas superiormente;
- b) Autorizar o gozo de férias anuais, bem como justificar as faltas ao serviço do pessoal afecto à respectiva unidade académica, desde que observados os pressupostos legais;
- c) Autorizar as deslocações do pessoal docente da unidade académica que dirige ao exterior para assistir a conferências, seminários e palestras, com exclusão das que sejam consideradas deslocações oficiais em representação da Universidade de Macau;
- d) Assinar os diplomas de contagem e liquidação de tempo de serviço prestado pelo pessoal afecto à respectiva unidade académica, bem como os contratos do pessoal da sua Escola de Aplicação;
- e) Autorizar a passagem de certidões de documentos arquivados na Universidade de Macau, relativos ao corpo discente e ao pessoal da unidade académica que dirige, com exclusão dos que tenham carácter confidencial;
- f) Autorizar a concessão de subsídios de nascimento, casamento, residência e família ao pessoal afecto à respectiva unidade académica, desde que verificados os pressupostos legais da sua atribuição;
- g) Autorizar a realização de despesas com obras e aquisição de bens e serviços inseridas no orçamento privativo da Universidade de Macau correspondente à respectiva unidade académica, até ao montante de MOP 25 000,00 (vinte e cinco mil patacas), sendo o valor indicado reduzido a metade quando seja autorizada a dispensa de consulta escrita ou de celebração de contrato escrito e verificar a legalidade de todas as despesas que autorizar;
- h) Gerir o fundo de maneio da unidade académica que dirige
 e fiscalizar a respectiva escrituração;
- i) Assinar, em representação da UM, os pedidos de permanência no Território para fins de estudo e de fixação de residência, bem como os respectivos termos de fiança, apresentados pelos estudantes afectos à unidade académica que dirige.

- 2. 本授權不妨礙授權者行使監督權及收回權。
- 3. 對由於行使本授權而作出的行為,得提起必要訴願。
- 4. 由二零零零年九月一日至本決議在《澳門特別行政區公報》 刊登日期間,獲授權者在上述授權範圍內所作出的行為均獲追 認。
 - 二零零零年九月二十六日於澳門大學

校長:姚偉彬

副校長: Rui Paulo da Silva Martins

代副校長: Liu Bolong

行政總監:黎日隆

(是項刊登費用為 MOP3,454.00)

澳門大學管理委員會第 UMB34/1109/2000 號決議摘錄 摘錄自二零零零年九月二十二日第三十四次常務會議

鑑於有需要將決定權力分散,以確保更迅速地作出有關的工 作決定;

考慮到十二月六日第470/99/M號訓令核准的《澳門大學章程》 第四十一條第一款規定各學術單位的領導機關的職責為確保相關 學術單位的管理及協調工作順利進行;

- 1. 澳門大學管理委員會行使十二月六日第470/99/M號訓令核准的《澳門大學章程》第二十條第二款賦予的權力,授權科技學院院長李怡平教授執行下列工作:
- a)簽署執行上級有關決定及組成卷宗所需的本地公函及文件;
- b)根據法律規定,批准轄下員工享受年假及解釋員工的缺勤;

- 2. A presente delegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência, e abrange, também, a Escola de Aplicação Anexa à Universidade de Macau, criada pela Portaria n.º 269/99/M, de 5 de Julho.
- 3. Dos actos praticados no exercício da presente delegação cabe recurso hierárquico necessário.
- 4. São ratificados todos os actos praticados pelo presidente do Conselho Directivo desta unidade académica da UM, no âmbito das competências ora delegadas, entre o dia 1 de Setembro de 2000, e a data da publicação da presente deliberação no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Universidade de Macau, aos 26 de Setembro de 2000.

O Conselho de Gestão da Universidade:

Iu Vai Pan, reitor.

Rui Paulo da Silva Martins, vice-reitor.

Liu Bolong, vice-reitor, substituto.

Lai Iat Long, administrador.

(Custo desta publicação \$ 3 454,00)

Extracto da deliberação UMB n.º 34/1109/2000 do Conselho de Gestão da Universidade de Macau adoptada na sua 34.ª sessão ordinária, de 22 de Setembro de 2000

Considerando a necessidade de desconcentrar em termos relativos os poderes de decisão, por forma a assegurar uma maior celeridade na tomada de decisões;

Considerando que, nos termos do n.º 1 do artigo 41.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Portaria n.º 470/99/M, de 6 de Dezembro, compete aos directores das unidades académicas garantir a gestão e a coordenação das respectivas unidades académicas;

- 1. Usando da faculdade que lhe é conferida pelo n.º 2 do artigo 20.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Portaria n.º 470/99/M, de 6 de Dezembro, o Conselho de Gestão da Universidade de Macau delega no director da Faculdade de Ciências, Prof. Li Yi Ping, os poderes necessários para a prática dos seguintes actos:
- a) Assinar correspondência local e documentos de mero expediente, necessários à instrução de processos e execução das demais decisões tomadas superiormente;
- b) Autorizar o gozo de férias anuais, bem como justificar as faltas ao serviço do pessoal afecto à respectiva unidade académica, desde que observados os pressupostos legais;

- c) 批准所領導學院的教師外出參加學術會議、研討會及報告 會,但代表澳門大學及官方性質外出參加這類活動者除外;
 - d)簽署轄下員工服務時間計算及結算證明書;
- e) 批准簽發學院員工及學生存檔資料的證明書,但機密資料 除外;
- f) 根據法律規定,批准向轄下員工發放出生津貼、結婚津 貼、房屋津貼及家庭津貼;
- g)批准運用載於澳門大學本身預算內屬所領導學院範圍的工 程、服務及購置財物所需的費用,上限至 MOP\$25,000.00 (澳門 幣貳萬五千元)。如屬免除招標、書面諮詢或訂立書面合同的情 況,其上限則為上述金額的一半。核實所批准費用的合法性;
 - h)審查學院常備金及有關賬目;
- i) 代表澳大簽署學院學生所提交的學習及居留用途的留澳申 請書及擔保書。
 - 2. 本授權不妨礙授權者行使監督權及收回權。
 - 3. 對由於行使本授權而作出的行為,得提起必要訴願。
- 4. 由二零零零年九月一日至本決議在《澳門特別行政區公 報》刊登日期間,獲授權者在上述授權範圍內所作出的行為均獲 追認。
 - 二零零零年九月二十六日於澳門大學

校長:姚偉彬

副校長: Rui Paulo da Silva Martins

代副校長:Liu Bolong

行政總監:黎日隆

- c) Autorizar as deslocações do pessoal docente da unidade académica que dirige ao exterior para assistir a conferências, seminários e palestras, com exclusão das que sejam consideradas deslocações oficiais em representação da Universidade de Macau;
- d) Assinar os diplomas de contagem e liquidação de tempo de serviço prestado pelo pessoal afecto à respectiva unidade académica:
- e) Autorizar a passagem de certidões de documentos arquivados na Universidade de Macau, relativos ao corpo discente e ao pessoal da unidade académica que dirige, com exclusão dos que tenham carácter confidencial;
- f) Autorizar a concessão de subsídios de nascimento, casamento, residência e família ao pessoal afecto à respectiva unidade académica, desde que verificados os pressupostos legais da sua atribuição;
- g) Autorizar a realização de despesas com obras e aquisição de bens e serviços inseridas no orçamento privativo da Universidade de Macau correspondente à respectiva unidade académica, até ao montante de MOP 25 000,00 (vinte e cinco mil patacas), sendo o valor indicado reduzido a metade quando seja autorizada a dispensa de consulta escrita ou de celebração de contrato escrito, e verificar a legalidade de todas as despesas que autorizar;
- h) Gerir o fundo de maneio da unidade académica que dirige e fiscalizar a respectiva escrituração;
- i) Assinar, em representação da UM, os pedidos de permanência no Território para fins de estudo e de fixação de residência, bem como os respectivos termos de fiança, apresentados pelos estudantes afectos à unidade académica que dirige.
- 2. A presente delegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.
- 3. Dos actos praticados no exercício da presente delegação cabe recurso hierárquico necessário.
- 4. São ratificados todos os actos praticados pelo director desta unidade académica da UM, no âmbito das competências ora delegadas, entre o dia 1 de Setembro de 2000 e a data da publicação da presente deliberação no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau.

Universidade de Macau, aos 26 de Setembro de 2000.

O Conselho de Gestão da Universidade:

Iu Vai Pan, reitor.

Rui Paulo da Silva Martins, vice-reitor.

Liu Bolong, vice-reitor, substituto.

Lai Iat Long, administrador.

(Custo desta publicação \$ 3 454,00)

澳門大學管理委員會第 UMB34/1110/2000 號決議摘錄 摘錄自二零零零年九月二十二日第三十四次常務會議

鑑於有需要將決定權力分散,以確保更迅速地作出有關的工 作決定;

考慮到十二月六日第470/99/M號訓令核准的《澳門大學章程》 第四十一條第一款規定各學術單位的領導機關的職責為確保相關 學術單位的管理及協調工作順利進行;

- 1. 澳門大學管理委員會行使十二月六日第470/99/M號訓令核准的《澳門大學章程》第二十條第二款賦予的權力,授權社會及 人文科學學院院長 Prof. Liu Bolong 執行下列工作:
- a)簽署執行上級有關決定及組成卷宗所需的本地公函及文件;
- b)根據法律規定,批准轄下員工享受年假及解釋員工的缺勤;
- c) 批准所領導學院的教師外出參加學術會議、研討會及報告 會,但代表澳門大學及官方性質外出參加這類活動者除外;
 - d)簽署轄下員工服務時間計算及結算證明書;
- e)批准簽發學院員工及學生存檔資料的證明書,但機密資料 除外;
- f)根據法律規定,批准向轄下員工發放出生津貼、結婚津 貼、房屋津貼及家庭津貼;
- g)批准運用載於澳門大學本身預算內屬所領導學院範圍的工程、服務及購置財物所需的費用,上限至MOP\$25,000.00(澳門幣貳萬五千元)。如屬免除招標、書面諮詢或訂立書面合同的情況,其上限則為上述金額的一半。核實所批准費用的合法性;

Extracto da deliberação UMB n.º 34/1110/2000 do Conselho de Gestão da Universidade de Macau adoptada na sua 34.ª sessão ordinária, de 22 de Setembro de 2000

Considerando a necessidade de desconcentrar em termos relativos os poderes de decisão, por forma a assegurar uma maior celeridade na tomada de decisões;

Considerando que, nos termos do n.º 1 do artigo 41.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Portaria n.º 470/99/M, de 6 de Dezembro, compete aos directores das unidades académicas garantir a gestão e a coordenação das respectivas unidades académicas;

- 1. Usando da faculdade que lhe é conferida pelo n.º 2 do artigo 20.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Portaria n.º 470/99/M, de 6 de Dezembro, o Conselho de Gestão da Universidade de Macau delega no director da Faculdade de Ciências Sociais e Humanas, Prof. Liu Bolong, os poderes necessários para a prática dos seguintes actos:
- a) Assinar correspondência local e documentos de mero expediente, necessários à instrução de processos e execução das demais decisões tomadas superiormente;
- b) Autorizar o gozo de férias anuais, bem como justificar as faltas ao serviço do pessoal afecto à respectiva unidade académica, desde que observados os pressupostos legais;
- c) Autorizar as deslocações do pessoal docente da unidade académica que dirige ao exterior para assistir a conferências, seminários e palestras, com exclusão das que sejam consideradas deslocações oficiais em representação da Universidade de Macau;
- d) Assinar os diplomas de contagem e liquidação de tempo de serviço prestado pelo pessoal afecto à respectiva unidade académica;
- e) Autorizar a passagem de certidões de documentos arquivados na Universidade de Macau, relativos ao corpo discente e ao pessoal da unidade académica que dirige, com exclusão dos que tenham carácter confidencial;
- f) Autorizar a concessão de subsídios de nascimento, casamento, residência e família ao pessoal afecto à respectiva unidade académica, desde que verificados os pressupostos legais da sua atribuição;
- g) Autorizar a realização de despesas com obras e aquisição de bens e serviços inseridas no orçamento privativo da Universidade de Macau correspondente à respectiva unidade académica, até ao montante de MOP 25 000,00 (vinte e cinco mil patacas), sendo o valor indicado reduzido a metade quando seja autorizada a dispensa de consulta escrita ou de celebração de contrato escrito e verificar a legalidade de todas as despesas que autorizar;

- h)審查學院常備金及有關賬目;
- i) 代表澳大簽署學院學生所提交的學習及居留用途的留澳申 請書及擔保書。
 - 2. 本授權不妨礙授權者行使監督權及收回權。
 - 3. 對由於行使本授權而作出的行為,得提起必要訴願。
- 4. 由二零零零年九月一日至本決議在《澳門特別行政區公報》刊登日期間,獲授權者在上述授權範圍內所作出的行為均獲 追認。
 - 二零零零年九月二十六日於澳門大學

校長:姚偉彬

副校長: Rui Paulo da Silva Martins

行政總監:黎日隆

(是項刊登費用為 MOP3,454.00)

澳門大學管理委員會第 UMB34/1111/2000 號決議摘錄 摘錄自二零零零年九月二十二日第三十四次常務會議

鑑於有需要將決定權力分散,以確保更迅速地作出有關的工 作決定;

考慮到十二月六日第470/99/M號訓令核准的《澳門大學章程》 第四十一條第一款規定各學術單位的領導機關的職責為確保相關 學術單位的管理及協調工作順利進行;

- 1. 澳門大學管理委員會行使十二月六日第470/99/M號訓令核准的《澳門大學章程》第二十條第二款賦予的權力,授權法學院院長 Prof. Manuel Marcelino Escovar Trigo 執行下列工作:
- a) 簽署執行上級有關決定及組成卷宗所需的本地公函及文件:

- h) Gerir o fundo de maneio da unidade académica que dirige e fiscalizar a respectiva escrituração;
- i) Assinar, em representação da UM, os pedidos de permanência no Território para fins de estudo e de fixação de residência, bem como os respectivos termos de fiança, apresentados pelos estudantes afectos à unidade académica que dirige.
- 2. A presente delegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.
- 3. Dos actos praticados no exercício da presente delegação cabe recurso hierárquico necessário.
- 4. São ratificados todos os actos praticados pelo director desta unidade académica da UM, no âmbito das competências ora delegadas, entre o dia 1 de Setembro de 2000 e a data da publicação da presente deliberação no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Universidade de Macau, aos 26 de Setembro de 2000.

O Conselho de Gestão da Universidade:

Iu Vai Pan, reitor.

Rui Paulo da Silva Martins, vice-reitor.

Lai Iat Long, administrador.

(Custo desta publicação \$ 3 454,00)

Extracto da deliberação UMB n.º 34/1111/2000 do Conselho de Gestão da Universidade de Macau adoptada na sua 34.ª sessão ordinária, de 22 de Setembro de 2000

Considerando a necessidade de desconcentrar em termos relativos os poderes de decisão, por forma a assegurar uma maior celeridade na tomada de decisões:

Considerando que, nos termos do n.º 1 do artigo 41.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Portaria n.º 470/99/M, de 6 de Dezembro, compete aos directores das unidades académicas garantir a gestão e a coordenação das respectivas unidades académicas;

- 1. Usando da faculdade que lhe é conferida pelo n.º 2 do artigo 20.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Portaria n.º 470/99/M, de 6 de Dezembro, o Conselho de Gestão da Universidade de Macau delega no director da Faculdade de Direito, Prof. Manuel Marcelino Escovar Trigo, os poderes necessários para a prática dos seguintes actos:
- a) Assinar correspondência local e documentos de mero expediente, necessários à instrução de processos e execução das demais decisões tomadas superiormente;

- b) 根據法律規定,批准轄下員工享受年假及解釋員工的缺勤;
- c) 批准所領導學院的教師外出參加學術會議、研討會及報告會,但代表澳門大學及官方性質外出參加這類活動者除外;
 - d) 簽署轄下員工服務時間計算及結算證明書;
- e) 批准簽發學院員工及學生存檔資料的證明書,但機密資料除外;
- f) 根據法律規定,批准向轄下員工發放出生津貼、結婚津 貼、房屋津貼及家庭津貼;
- g) 批准運用載於澳門大學本身預算內屬所領導學院範圍的 工程、服務及購置財物所需的費用,上限至MOP\$25,000.00(澳 門幣貳萬五千元)。如屬免除招標、書面諮詢或訂立書面合同的 情況,其上限則為上述金額的一半。核實所批准費用的合法性;
 - h) 審查學院常備金及有關賬目;
- i) 代表澳大簽署學院學生所提交的學習及居留用途的留澳申請書及擔保書。
 - 2. 本授權不妨礙授權者行使監督權及收回權。
 - 3. 對由於行使本授權而作出的行為,得提起必要訴願。
- 4. 由二零零零年九月一日至本決議在《澳門特別行政區公報》刊登日期間,獲授權者在上述授權範圍內所作出的行為均獲 追認。
 - 二零零零年九月二十六日於澳門大學

校長:姚偉彬

- b) Autorizar o gozo de férias anuais, bem como justificar as faltas ao serviço do pessoal afecto à respectiva unidade académica, desde que observados os pressupostos legais;
- c) Autorizar as deslocações do pessoal docente da unidade académica que dirige ao exterior para assistir a conferências, seminários e palestras, com exclusão das que sejam consideradas deslocações oficiais em representação da Universidade de Macau;
- d) Assinar os diplomas de contagem e liquidação de tempo de serviço prestado pelo pessoal afecto à respectiva unidade académica;
- e) Autorizar a passagem de certidões de documentos arquivados na Universidade de Macau, relativos ao corpo discente e ao pessoal da unidade académica que dirige, com exclusão dos que tenham carácter confidencial;
- f) Autorizar a concessão de subsídios de nascimento, casamento, residência e família ao pessoal afecto à respectiva unidade académica, desde que verificados os pressupostos legais da sua atribuição;
- g) Autorizar a realização de despesas com obras e aquisição de bens e serviços inseridas no orçamento privativo da Universidade de Macau correspondente à respectiva unidade académica, até ao montante de MOP 25 000,00 (vinte e cinco mil patacas), sendo o valor indicado reduzido a metade quando seja autorizada a dispensa de consulta escrita ou de celebração de contrato escrito, e verificar a legalidade de todas as despesas que autorizar:
- h) Gerir o fundo de maneio da unidade académica que dirige e fiscalizar a respectiva escrituração;
- i) Assinar, em representação da UM, os pedidos de permanência no Território para fins de estudo e de fixação de residência, bem como os respectivos termos de fiança, apresentados pelos estudantes afectos à unidade académica que dirige.
- 2. A presente delegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.
- 3. Dos actos praticados no exercício da presente delegação cabe recurso hierárquico necessário.
- 4. São ratificados todos os actos praticados pelo director desta unidade académica da UM, no âmbito das competências ora delegadas, entre o dia 1 de Setembro de 2000 e a data da publicação da presente deliberação no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Universidade de Macau, aos 26 de Setembro de 2000.

O Conselho de Gestão da Universidade:

Iu Vai Pan, reitor.

副校長: Rui Paulo da Silva Martins

代副校長:Liu Bolong

行政總監:黎日隆

(是項刊登費用為 MOP3,454.00)

澳門大學管理委員會第 UMB34/1113/2000 號決議摘錄 摘錄自二零零零年九月二十二日第三十四次常務會議

鑑於有需要將決定權力分散,以確保更迅速地作出有關的工 作決定;

考慮到十二月六日第470/99/M號訓令核准的《澳門大學章程》 第五十條第二款規定大學各部門主管在職能上係隸屬管理委員會 及第五十七條規定學術事務部的職責,以及九月二十七日第53/ 93/M號法令第二十七條至二十九條的規定和十月十一日第57/99/ M號法令核准的《澳門行政程序法典》第三十七條至三十九條的 規定;

- 1. 澳門大學管理委員會行使十二月六日第 470/99/M 號訓令 核准的《澳門大學章程》第二十條第二款賦予的權力,授權學術 事務部部長彭執中學士執行下列工作:
 - a) 批准簽發學生存檔資料的証明書,但機密性資料除外;
- b) 根據法律規定,批准轄下員工享受年假及解釋員工的缺勤;
 - c) 批准轄下員工進行法律容許的超時工作;
- d)根據適用法律規定,核准轄下員工在本澳及香港接受涉及支付費用及津貼的專業培訓;
- e) 批准運用載於澳門大學本身預算內屬學術事務部範圍的 工程、服務及購置財物所需的費用,上限至MOP \$ 25,000.00(澳

Rui Paulo da Silva Martins, vice-reitor.

Liu Bolong, vice-reitor, substituto.

Lai Iat Long, administrador.

(Custo desta publicação \$ 3 454,00)

Extracto da deliberação UMB n.º 34/1113/2000 do Conselho de Gestão da Universidade de Macau adoptada na sua 34.ª sessão ordinária, de 22 de Setembro de 2000

Considerando a necessidade de desconcentrar em termos relativos os poderes de decisão, por forma a assegurar uma maior celeridade na tomada de decisões;

Considerando que, nos termos do n.º 2 do artigo 50.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Portaria n.º 470/99/M, de 6 de Dezembro, os chefes dos serviços da Universidade dependem funcionalmente do Conselho de Gestão;

Considerando as atribuições do Serviço de Assuntos Académicos, expressas no artigo 57.º dos Estatutos da Universidade;

Considerando o disposto nos artigos 27.º a 29.º do Decreto--Lei n.º 53/93/M, de 27 de Setembro;

Considerando o disposto nos artigos 37.º a 39.º do Código do Procedimento Administrativo de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro;

- 1. O Conselho de Gestão da Universidade de Macau, no uso da faculdade que lhe é conferida pelo n.º 2 do artigo 20.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Portaria n.º 470/99/M, de 6 de Dezembro, delega no chefe do Serviço de Assuntos Académicos, licenciado Pang Chap Chong, os poderes necessários para a prática dos seguintes actos:
- a) Autorizar a passagem de certidões de documentos arquivados na Universidade de Macau relativos ao respectivo corpo discente, com exclusão dos que tenham carácter confidencial;
- b) Autorizar o gozo de férias, bem como justificar as faltas ao serviço do pessoal afecto à unidade administrativa que dirige, desde que observados os pressupostos legais;
- c) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias, no âmbito da unidade administrativa que dirige, até ao limite da lei;
- d) Autorizar a participação em acções de formação profissional em Macau e Hong Kong, do pessoal da unidade administrativa que dirige, e que implique encargos com inscrições e ajudas de custo, nos termos legais e regulamentares aplicáveis;
- e) Autorizar a realização de despesas, no âmbito da unidade administrativa que dirige, com obras e aquisição de bens e serviços inseridas no orçamento privativo da Universidade de Ma-

門幣二萬五千元)。如屬免除招標、書面諮詢或訂立書面合同的 情況,其上限則為上述金額的一半。核實所批准費用的合法性;

- f) 簽署執行上級有關決定及組成卷宗所需的本地公函及文 件。
 - 2. 本授權不妨礙授權者行使監督權及收回權。
 - 3. 對由於行使本授權而作出的行為,得提起必要訴願。
- 4. 由二零零零年九月一日至本決議在《澳門特別行政區公報》刊登日期間,獲授權者在上述授權範圍內所作出的行為均獲 追認。
 - 二零零零年九月二十六日於澳門大學

管理委員會:

校長:姚偉彬

副校長: Rui Paulo da Silva Martins

代副校長: Liu Bolong

行政總監:黎日隆

(是項刊登費用為 MOP3,151.00)

澳門大學管理委員會第 UMB35/1120/2000 號決議摘錄

摘錄自二零零零年九月二十八日第三十五次常務會議

鑑於有需要將決定權力分散,以確保更迅速地作出有關的工 作決定;

考慮到十二月六日第470/99/M號訓令核准的《澳門大學章程》 第五十條第二款規定大學各部門主管在職能上係隸屬管理委員會 及第五十五條規定電腦部的職責,以及九月二十七日第53/93/M 號法令第二十七條至二十九條的規定和十月十一日第57/99/M號 法令核准的《澳門行政程序法典》第三十七條至三十九條的規 定; cau, até ao montante de MOP 25 000,00 (vinte e cinco mil patacas), sendo o valor indicado reduzido a metade quando seja autorizada a dispensa de concurso, consulta escrita ou de celebração de contrato escrito e verificar a legalidade de todas as despesas que autorizar;

- f) Assinar correspondência local e documentos de mero expediente, necessários à instrução de processos e execução das demais decisões tomadas superiormente.
- 2. A presente delegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.
- Dos actos praticados no exercício da presente delegação cabe recurso hierárquico necessário.
- 4. São ratificados todos os actos praticados pelo chefe desta unidade administrativa da UM, no âmbito das competências ora delegadas, entre o dia 1 de Setembro de 2000 e a data da publicação da presente deliberação no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Universidade de Macau, aos 26 de Setembro de 2000.

O Conselho de Gestão da Universidade:

Iu Vai Pan, reitor.

Rui Paulo da Silva Martins, vice-reitor.

Liu Bolong, vice-reitor, substituto.

Lai Iat Long, administrador.

(Custo desta publicação \$ 3 151,00)

Extracto da deliberação UMB n.º 35/1120/2000 do Conselho de Gestão da Universidade de Macau adoptada na sua 35.ª sessão ordinária, de 28 de Setembro de 2000

Considerando a necessidade de desconcentrar em termos relativos os poderes de decisão, por forma a assegurar uma maior celeridade na tomada de decisões;

Considerando que, nos termos do n.º 2 do artigo 50.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Portaria n.º 470/99/M, de 6 de Dezembro, os chefes dos serviços da Universidade dependem funcionalmente do Conselho de Gestão;

Considerando as atribuições do Gabinete de Informática, expressas no artigo 55.º dos Estatutos da Universidade;

Considerando o disposto nos artigos 27.º a 29.º do Decreto-Lei n.º 53/93/M, de 27 de Setembro;

Considerando o disposto nos artigos 37.º a 39.º do Código do Procedimento Administrativo de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro;

- 1. 澳門大學管理委員會行使十二月六日第470/99/M 號訓令核准的《澳門大學章程》第二十條第二款賦予的權力,授權電腦部部長譚耀國博士執行下列工作:
- a)簽署執行上級有關決定及組成卷宗所需的本地公函及文件;
- b) 根據法律規定,批准轄下員工享受年假及解釋員工的缺勤;
 - c) 批准轄下員工進行法律容許的超時工作;
- d)根據適用法律規定,核准轄下員工在本澳及香港接受涉及支付費用及津貼的專業培訓;
- e)批准運用載於澳門大學本身預算內屬電腦部範圍的工程、服務及購置財物所需的費用,上限至MOP\$25,000.00(澳門幣貳萬五千元)。如屬免除招標、書面諮詢或訂立書面合同的情況,其上限則為上述金額的一半。核實所批准費用的合法性:
- f)根據法律規定,批准維持互聯網連接服務及支付有關費用;
- g)根據法律適用規定,批准訂立澳大電腦硬件及軟件設備 的維修保養服務合同;
- h)根據法律適用規定及為確保轄下部門具備所需人員履行 職責,批准按提供服務制度訂立少於六個月的工作合同。
 - 2. 本授權不妨礙授權者行使監督權及收回權。
 - 3. 對由於行使本授權而作出的行為,得提起必要訴願。
- 4.由二零零零年十月一日至本決議在《澳門特別行政區公報》 刊登日期間,獲授權者在上述授權範圍內所作出的行為均獲追 認。

- 1. O Conselho de Gestão, no uso da faculdade que lhe é conferida pelo n.º 2 do artigo 20.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Portaria n.º 470/99/M, de 6 de Dezembro, delega no chefe do Gabinete de Informática, Doutor Tham Yiu Kwok, os poderes necessários para a prática dos seguintes actos:
- a) Assinar correspondência local e documentos de mero expediente, necessários à instrução de processos e execução das demais decisões tomadas superiormente;
- b) Autorizar o gozo de férias, bem como justificar as faltas ao serviço do pessoal afecto ao Gabinete de Informática, desde que observados os pressupostos legais;
- c) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias, no âmbito do Gabinete de Informática, até ao limite da lei;
- d) Autorizar a participação em acções de formação profissional em Macau e Hong Kong, do pessoal afecto ao Gabinete de Informática, e que implique encargos com inscrições e ajudas de custo, nos termos legais e regulamentares aplicáveis;
- e) Autorizar a realização de despesas, no âmbito da unidade administrativa que dirige, com obras e aquisição de bens e serviços inseridas no orçamento privativo da Universidade de Macau, até ao montante de MOP 25 000,00 (vinte e cinco mil patacas), sendo o valor indicado reduzido a metade quando seja autorizada a dispensa de concurso, consulta escrita ou de celebração de contrato escrito e verificar a legalidade de todas as despesas que autorizar;
- f) Autorizar, nos termos legais, a manutenção das ligações à internet, bem como autorizar o pagamento das respectivas despesas;
- g) Autorizar, nos termos legais e regulamentares aplicáveis, a contratação de serviços de manutenção do hardware e software do equipamento informático da Universidade;
- h) Autorizar, nos termos legais e regulamentares aplicáveis, a contratação, em regime de prestação de serviços, por períodos inferiores a seis meses, do pessoal necessário à prossecução das atribuições da unidade administrativa que dirige.
- 2. A presente delegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.
- 3. Dos actos praticados no exercício da presente delegação cabe recurso hierárquico necessário.
- 4. São ratificados todos os actos praticados pelo chefe deste Gabinete de Informática da UM, no âmbito das competências ora delegadas, entre o dia 1 de Outubro de 2000 e a data da publicação desta delegação no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

二零零零年九月二十八日於澳門大學

管理委員會:

校長:姚偉彬

副校長: Rui Paulo da Silva Martins

代副校長: Liu Bolong

行政總監:黎日隆

(是項刊登費用為 MOP3,501.00)

澳門大學管理委員會第 UMB35/1128/2000 號決議摘錄 摘錄自二零零零年九月二十八日第三十五次常務會議

鑑於有需要將決定權力分散,以確保更迅速地作出有關的工 作決定;

考慮到十二月六日第470/99/M號訓令核准的《澳門大學章程》 第十五條規定校長的權限為監督澳門大學的整體管理工作:

澳門大學管理委員會行使《澳門大學章程》第二十條第二款 賦予的權力,授權校長姚偉彬教授:

- 1. 履行下列職責:
- a) 監督學術事務部、圖書館、出版中心及公關部的工作;
- b)核准員工的無薪假、年假和因工作需要而將年假轉至翌年 享受的要求,以及解釋員工的缺勤;
- c)核准員工外出參加研討會、講座及報告會,以及支付有關 津貼;
- d)核准運用載於澳門大學本身預算內的工程及服務所需的費用,上限至 MOP\$50,000.00(澳門幣五萬元正)。如屬獲核准免除招標、書面諮詢或訂立書面合約的情況,其上限則為上述金額的一半。核准購置價值上限至 MOP\$30,000.00(澳門幣叁萬元正)的財物。
 - 2. 對由於行使本授權而作出的行為,得提起必要訴願。
 - 3. 在二零零零年九月一日至本決議簽署日期間,獲授權者在

Universidade de Macau, aos 28 de Setembro de 2000.

O Conselho de Gestão da Universidade:

Iu Vai Pan, reitor.

Rui Paulo da Silva Martins, vice-reitor.

Liu Bolong, vice-reitor, substituto.

Lai Iat Long, administrador.

(Custo desta publicação \$ 3 501,00)

Extracto da deliberação UMB n.º 35/1128/2000 do Conselho de Gestão da Universidade de Macau adoptada na sua 35.ª sessão ordinária, de 28 de Setembro de 2000

Considerando a necessidade de desconcentrar em termos relativos os poderes de decisão, por forma a assegurar uma maior celeridade na tomada de decisões;

Considerando que, nos termos do artigo 15.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Portaria n.º 470/99/M, de 6 de Dezembro, compete ao reitor superintender na gestão global da Universidade de Macau;

Usando da faculdade que lhe é conferida pelo n.º 2 do artigo 20.º do referido Estatuto, o Conselho de Gestão da Universidade de Macau delega no reitor da Universidade de Macau, Professor Doutor Iu Vai Pan:

- 1. Os poderes necessários para a prática dos seguintes actos:
- a) A superintendência das actividades do Serviço de Assuntos Académicos, Biblioteca, Centro de Publicações e Gabinete de Relações Públicas;
- b) Conceder licenças sem vencimento, autorizar o gozo de férias e a sua transferência para o ano seguinte, por conveniência de serviço, bem como justificar as faltas ao serviço do pessoal;
- c) Autorizar as deslocações dos trabalhadores ao exterior para assistir a conferências, seminários e palestras, e o pagamento das respectivas ajudas de custo;
- d) Autorizar a realização de despesas com obras e aquisição de serviços inseridas no orçamento privativo da Universidade de Macau, até ao montante de MOP 50 000,00 (cinquenta mil patacas), sendo o valor indicado reduzido a metade quando seja autorizada a dispensa de concurso, consulta escrita ou de celebração de contrato escrito, bem como autorizar a aquisição de bens, até ao montante de MOP 30 000,00 (trinta mil patacas).
- Dos actos praticados no exercício da presente delegação cabe recurso hierárquico necessário.
- 3. São ratificados todos os actos praticados pelo reitor da Universidade de Macau, no âmbito das competências ora delega-

上述授權範圍內所作出的行為均獲追認。

二零零零年九月二十九日於澳門大學

管理委員會:

副校長: Rui Paulo da Silva Martins

代副校長:劉伯龍

行政總監:黎日隆

(是項刊登費用為 MOP2,163.00)

澳門大學管理委員會第 UMB35/1129/2000 號決議摘錄 摘錄自二零零零年九月二十八日第三十五次常務會議

鑑於有需要將決定權力分散,以確保更迅速地作出有關的工 作決定;

考慮到十二月六日第470/99/M號訓令核准的《澳門大學章程》 第二十二條規定副校長的職責為輔助校長執行其職務;

- 1. 澳門大學管理委員會行使《澳門大學章程》第二十條第二 款賦予的權力,授權副校長 Rui Paulo da Silva Martins 教授執 行下列工作:
 - a) 負責進行學術性監督及協調各研究中心的工作;
- b)協調澳大與國際性院校及外國院校的學術合作與交流活動;
 - c)處理有關澳大參與所屬組織/機構活動的事宜;
- d)核准員工外出參加學術研究活動,如研討會、講座及報告 會,以及支付有關津貼;
- e)核准運用載於澳門大學本身預算內的工程及服務所需的費用,上限至 MOP\$50,000.00(澳門幣五萬元正)。如屬獲核准免除招標、書面諮詢或訂立書面合約的情況,其上限則為上述金額的一半。核准購置價值上限至 MOP\$30,000.00(澳門幣叁萬元正)的財物;
 - f)核准經教務委員會的常設研究委員會通過的研究經費。

das, entre o dia 1 de Setembro de 2000 e a data da presente deliberação.

Universidade de Macau, aos 29 de Setembro de 2000.

O Conselho de Gestão da Universidade:

Rui Paulo da Silva Martins, vice-reitor.

Liu Bolong, vice-reitor, substituto.

Lai Iat Long, administrador.

(Custo desta publicação \$ 2 163,00)

Extracto da deliberação UMB n.º 35/1129/2000 do Conselho de Gestão da Universidade de Macau adoptada na sua 35.ª sessão ordinária, de 28 de Setembro de 2000

Considerando a necessidade de desconcentrar em termos relativos os poderes de decisão, por forma a assegurar uma maior celeridade na tomada de decisões;

Considerando que, nos termos do artigo 22.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Portaria n.º 470/99/M, de 6 de Dezembro, compete ao vice-reitor coadjuvar o reitor no exercício das suas funções;

- 1. Usando da faculdade que lhe é conferida pelo n.º 2 do artigo 20.º do referido Estatuto, o Conselho de Gestão da Universidade de Macau delega no vice-reitor da Universidade de Macau, Professor Doutor Rui Paulo da Silva Martins:
- a) Os poderes necessários para a supervisão científica e a coordenação dos centros de investigação;
- b) As actividades emergentes da cooperação académica e de intercâmbio científico com instituições internacionais e estrangeiras;
- c) As questões relativas à participação da Universidade de Macau em instituições afiliadas;
- d) Autorizar as deslocações dos trabalhadores ao exterior para assistir a conferências, seminários e palestras, quando integradas em actividades de investigação, e o pagamento das respectivas ajudas de custo;
- e) Autorizar a realização de despesas com obras e aquisição de serviços inseridas no orçamento privativo da Universidade de Macau, até ao montante de MOP 50 000,00 (cinquenta mil patacas), sendo o valor indicado reduzido a metade quando seja autorizada a dispensa de concurso, consulta escrita ou de celebração de contrato escrito, bem como autorizar a aquisição de bens, até ao montante de MOP 30 000,00 (trinta mil patacas);
- f) Autorizar a realização de despesas com trabalhos de investigação aprovados pela Comissão Permanente de Investigação do Senado Universitário.

- 2. 對由於行使本授權而作出的行為,得提起必要訴願。
- 3. 在二零零零年九月一日至本決議簽署日期間,獲授權者在 上述授權範圍內所作出的行為均獲追認。
 - 二零零零年九月二十九日於澳門大學

校長:姚偉彬

代副校長:劉伯龍

行政總監:黎日隆

(是項刊登費用為 MOP2,310.00)

- 2. Dos actos praticados no exercício da presente delegação cabe recurso hierárquico necessário.
- 3. São ratificados todos os actos praticados pelo vice-reitor da Universidade de Macau, no âmbito das competências ora delegadas, entre o dia 1 de Setembro de 2000 e a data da presente deliberação.

Universidade de Macau, aos 29 de Setembro de 2000.

O Conselho de Gestão da Universidade:

Iu Vai Pan, reitor.

Liu Bolong, vice-reitor, substituto.

Lai Iat Long, administrador.

(Custo desta publicação \$ 2 310,00)

澳門理工學院

名 單

為遵行八月二十六日第54/GM/97號批示,有關撥給私人及私 人機構的財政資助,澳門理工學院公佈在二零零零年第三季的資 助名單:

INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem o Instituto Politécnico de Macau publicar a lista dos apoios concedidos no 3.º trimestre do ano 2000:

受資助機構 Entidade beneficiária	授權批示 Despacho de autorização	給予金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
澳門理工學院學生會 Associação de Estudantes do IPM	26/6/2000	6,500.00	為澳門理工學院藝術高等學校一名學生參加 "2000' 大連杯中國青年時裝設計大賽" 的津貼。 Concessão de um subsídio para uma aluna na participação do «Campeonato de Desenho de Moda Juvenil da China da Taça Dalian 2000».
	11/9/2000	1,000.00	為澳門理工學院學生參加 "2000年深圳高交會學生交流 團" 的津貼。 Concessão de um subsídio para a visita de estudos dos alunos à conferência de «Shenzhen Hi-Tech Fair 2000».
	26/6/2000	5,500.00	為澳門理工學院公共行政高等學校畢業生往廣州學術交流的津貼。 Concessão de um subsídio para a visita de estudos dos finalistas da Escola Superior de Administração Pública a Guangzhou.

二零零年十月二十日於澳門理工學院

Instituto Politécnico de Macau, aos 20 de Outubro de 2000.

秘書長 高濠輝

O Secretário-Geral, Alfredo Soares Ferreira Couto.

(是項刊登費用為 MOP1,458.00)

(Custo desta publicação \$ 1 458,00)

體育發展局

體育發展基金

名 單

為履行關於給予私人及私人機構的財政資助的八月二十六日 第54/GM/97號批示,體育發展基金現公佈二零零零年第三季度的 資助表:

INSTITUTO DO DESPORTO

FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DESPORTIVO

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e às instituições particulares, vem o Fundo de Desenvolvimento Desportivo publicar a listagem dos apoios concedidos no 3.º trimestre do ano 2000:

受惠機關	批示日期 Despessor de	資助金額 Montantos	目的
Entidades e Beneficiários	Despachos de	Montantes	Finalidades
Maria Blenda 🖂	Autorização 07/08/00	Atribuídos	資助參加亞洲足球冠軍球會盃
台安警察局	07/08/00		
Corpo de Polícia de Segurança Pública	28/08/00		Subsídio para participar na Taça dos Campeões Asiáticas de Futebol
	28/08/00	143,000.00	資助參加第四屆亞洲龍舟錦標賽
de DB dD see finites	11/00/00	40.000.00	Subsídio para participar no 4°. Campeonato Asiático de Barcos de Dragão
奥門理工學院	11/09/00	40,000.00	資助參加第一屆中國大學生能舟邀請賽
Instituto Politécnico de Macau	<u> </u>		Subsidio para participar na 1ª. Regata Universitária de Barcos de Dragão da China por Convites
临時海烏市政局職工福利會	17/07/00		资助參加2000年香港國際龍舟賽
Centro Social dos Trabalhadores da CMI			Subsidio para participar na Regata Internacional de Barcos-Dragão de Hong Kong/2000
輿門高爾夫球總會	17/07/00	9,160.00	資助舉辦愛立信中國職業高爾夫球挑戰盃之澳門挑戰盃
Assoc. Geral de Golfe de Macau	1		Subsidio para a organização do Campeonato de Golfe "Ericsson China PGA Challenge - Macau Challenge"
奧門業餘籃球總會	11/07/00	4,700.00	個別資助 (租場費)
Assoc. Amadora de Basquetebol de Macau			Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
	17/07/00	12,000.00	資助參加亞洲籃球協會會員大會會議
			Subsídio para participar na Reunião de Assembleia Geral da Confederação Asiática de Basquetebo
	18/02/00	124,900.00	二零零零年第二期固定資助
			2³. Tranche dos subsidios regulares de 2000
	15/08/00		個別資助 (租場費)
	12.30.00	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
澳門傷殘人士體育協會	18/02/00	20 900 00	二零零零年第二期固定資助
	10/02/00	20,700.00	2°. Tranche dos subsídios regulares de 2000
Assoc. de Recreativa dos Deficientes de Macau 奥門業餘排球總會	11/07/00	30 330 00	個別資助 (租場費)
	11/0//00	30,330.00	
Assoc. Amadora de Voleibol de Macau	17/07/00	160,000,00	Subsidio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 資助參加第二屆東亞排球賽
	17/07/00	160,000.00	
	10/02/00	120 000 00	Subsidio para participar no 2°. Campeonato Ásia Oriental de Voleibol
	18/02/00	130,800.00	二零零零年第二期固定資助
			2ª. Tranche dos subsídios regulares de 2000
	15/08/00	6,635.00	個別資助(租場費)
			Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
	04/08/00	90,000.00	資助二零零零年世界女子排球大獎賽之籌備工作
			Subsidio para a preparação para o Grande Prémio Mundial de Voleibol Feminino 2000
	19/09/00	22,520.00	個別資助 (租場費)
			Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
澳門武術總會	18/02/00	162,600.00	:零零零年第一期固定資助
Assoc. de Artes Marciais Chinesas de Macau			1ª. Tranche dos subsídios regulares de 2000
	11/07/00	11,530.00	個別資助 (租場費)
			Subsidio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
	17/07/00	62,000.00	資助參加世界舞獅錦標賽
		,	Subsidio para participar no Campeonato Mundial de Dança Leão
	26/07/00	98,000 00	資助參加第三屆北京國際武術邀請賽
	20,07700	20,000.00	
	18/02/00	162 600 00	Subsidio para participar no 3°. Torneio Internacional de Artes Marciais Chinesas por Convites em Pequim 二零零零年第二期固定資助
	16/02/00	102,000.00	
	15/09/00	0.000.00	2ª. Tranche dos subsídios regulares de 2000
	15/08/00	8,080.00	個別資助 (租場費)
	10/02/02		Subsidio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
	19/09/00	8,440.00	個別資助 (租場費)
			Subsidio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
澳門田徑總會	18/02/00	82,800.00	二零零零年第二期固定資助
Assoc. de Atletismo de Macau			2ª. Tranche dos subsidios regulares de 2000
	28/08/00	27,000.00	資助參加星加坡國際田徑邀請賽
			Subsidio para participar no Campeonato Internacional de Atletismo por convite em Singapura
	28/08/00	8,000.00	資助參加第十三屆亞洲業餘田徑聯盟會員大會(印尼-雅加達)
			Subsídio para participar no 13º. Congresso da Associação Amadora de Atletismo de Ásia na Indonésia-Jacarta
澳門羽毛球總會	11/07/00	6,525.00	個別資助(租場費)
Assoc. de Badminton de Macau			Subsidio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
	18/02/00	51,600.00	二零零零年第二期固定资助
			1

受惠機關	批示日期	資助金額	目的
Entidades e Beneficiários	Despachos de	Montantes	Finalidades
2dades e Beneficiarios	Autorização	Atribuídos	- III
澳門羽毛球總會	15/08/00		個別資助 (租場費)
Assoc. de Badminton de Macau			Subsidio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
	19/09/00		個別資助 (租場費)
			Subsidio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
澳門桌球總會	18/02/00		二零零零年第二期固定資助
Assoc. de Bilhar de Macau			2ª. Tranche dos subsídios regulares de 2000
	11/09/00		資助參加IBSF世界桌球錦標賽
			Subsídio para participar no Campeonato Mundial de Bilhar IBSF
澳門足球總會	11/07/00	8,700.00	個別資助 (租場費)
Assoc. de Futebol de Macau			Subsidio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
	17/07/00	28,000.00	資助參加第六屆台, 港, 澳, 穗足球裁判埠際賽
			Subsidio para participar no 6º. Intercâmbio de Futebol dos Árbitros de Taiwan/H.K./Macau/Cantão
	18/02/00	119,100.00	二零零零年第二期固定資助
			2ª. Tranche dos subsídios regulares de 2000
澳門小型足球總會	11/07/00	75,625.00	個別資助 (租場費)
Assoc. de Futebol em Miniatura de Macau	bashdan baharani		Subsidio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
	18/02/00	68,400.00	二零零零年第二期固定資助
			2ª. Tranche dos subsídios regulares de 2000
	22/08/00	9,600.00	個別資助 (租場費)
			Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
	19/09/00	20,150.00	個別資助 (租場費)
			Subsidio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
澳門曲棍球總會	11/07/00	13,275.00	個別資助 (租場費)
Assoc. de Hóquei de Macau			Subsidio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
	26/07/00	60,000.00	資助聘請本地曲棍球教練
	10/00/00	25 150 00	Subsídio para a contratação de Treinadores Locais de Hóquiei em Campo
	18/02/00		二零零零年第二期固定資助
			2ª. Tranche dos subsídios regulares de 2000
	15/08/00	7,925.00	個別資助 (租場費)
	04/00/00	160,000,00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
	04/08/00	160,000.00	資助參加國際曲棍球夏令營
	19/09/00	0,000,00	Subsídio para participar no Campo de Férias Internacional de Hóquei em Campo 個別資助 (租場費)
	19/09/00	9,000.00	
澳門游泳總會	18/07/00	32 285 00	Subsidio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助 (租場費)
	18/07/00	32,263.00	Subsidio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
Assoc. de Natação de Macau	17/07/00	8 000 00	資助參加第八屆先進游泳賽
	17707700	8,000.00	Subsídio para participar no 8°. Torneio de Natação de Mestres
	26/07/00	50,000,00	資助參加全國青少年花樣游泳錦標賽
	20/07/00	30,000.00	Subsídio para participar no Campeonato Juvenil de Natação Artística da R.P.China
	26/07/00	20,000.00	資助參加國際游泳聯會會議
			Subsídio para participar no Congresso de F.I.N.A.
	18/02/00	70,750.00	二零零零年第二期固定資助
			2 ^a . Tranche dos subsidios regulares de 2000
	15/08/00	40,660.00	個別資助(租場費)
			Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
	19/09/00	36,875.00	個別資助(租場費)
			Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
澳門雪屐總會	17/07/00	6,600.00	資助參加澳門廣東聯賽
Assoc. de Patinagem de Macau			Subsídio para participar no Interport Macau-Cantão
	18/02/00	44,900.00	二零零零年第二期固定資助
			2ª. Tranche dos subsídios regulares de 2000
	22/08/00	5,400.00	個別資助 (租場費)
A AMOUNT J AND WASTERNAME			Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
澳門乒乓球總會	17/07/00	63,000.00	資助參加第九屆東亞明日之星乒乓球賽
Assoc. Central de Ping Pong de Macau			Subsídio para participar no 9°. Campeonato Infantil da Ásia Oriental de Ténis de Mesa
	17/07/00	65,000.00	資助舉辦第廿一屆省港澳乒乓球埠際賽
			Subsídio para a organização do 21°. Interport com Hong Kong e Cantão de Ténis de Mesa
	17/07/00	9,000.00	資助舉辦乒乓球高級裁判培訓課程
		0	Subsidio para a organização do Curso de Formação para Juízes de Ténis de Mesa (nível superior)
	18/02/00	82,950.00	二零零零年第二期固定資助
26日日日立てからは、今	11/02/00	4 000 00	2º. Tranche dos subsídios regulares de 2000
澳門壁球總會	11/07/00	4,290.00	個別資助 (租場費)
Assoc. de Squash de Macau	10/02/02	12.050.55	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
	18/02/00	13,250.00	二零零零年第二期固定資助
	1		2ª. Tranche dos subsídios regulares de 2000
	22/00/00	2 700 00	加加沙克马,在祖籍中
	22/08/00	3,780.00	個別資助 (租場費)
	22/08/00 04/08/00		個別資助 (租場費) Subsidio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 資助舉辦澳門壁球公開賽2000

受惠機關 Entidades e Beneficiários	批示日期 Despachos de Autorização	資助金額 Montantes Atribuídos	目的 Finalidades
澳門壁球總會	19/09/00		個別資助 (租場費)
Assoc. de Squash de Macau		.,	Subsidio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
奥門網球總會	18/02/00	25,650.00	二零零零年第二期固定資助
Assoc. de Ténis de Macau		,	2ª. Tranche dos subsídios regulares de 2000
	28/08/00	48,000.00	資助參加東亞城市國際元老網球賽
			Subsidio para participar no Torneio Inter-Cidades da Àsia Oriental Ténis para Veteranos
澳門射撃總會	18/02/00	26,800.00	二零零零年第二期固定資助
Assoc. de Tiro de Macau			2ª. Tranche dos subsídios regulares de 2000
奥門象棋總會	18/02/00	18,900.00	二零零零年第二期固定資助
Assoc. de Xadrez Chinês de Macau			2ª. Tranche dos subsídios regulares de 2000
奧門護理人員協進會	11/07/00	6,450.00	個別資助(租場費)
Assoc. do Pessoal de Enfermagem de Macau			Subsidio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
	26/07/00	10,000.00	資助舉辦暑假的體育活動
	1		Subsídio para a organização de actividades desportivas em Verão
與門公職人員協會	18/02/00	25,000.00	二零零零年第二期固定資助
Assoc dos Trabalhadores da Função Pública de Macau			2ª. Tranche dos subsídios regulares de 2000
奥門奧林匹克委員會	18/02/00	3,600.00	二零零零年第二期固定資助
Comité Olímpico de Macau	1	4 000 00	2ª. Tranche dos subsidios regulares de 2000
與門特殊奧運會	11/07/00	4,230.00	個別資助(租場費)
Macau Special Olympics	17/07/00	10,000,00	Subsidio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
	17/07/00	10,000.00	資助參加二零零零年中華台北特殊奧林匹克國際城市籃球邀請賽
	18/02/00	27 200 00	Subsidio para participar no Campeonato de Basquetebol de Special Olympics por Convites de Taipei 2000 二零零零年第二期固定資助
	18/02/00	27,800.00	
	15/08/00	4 940 00	2°. Tranche dos subsídios regulares de 2000 個別資助 (租場費)
	15700700	4,240.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
	19/09/00	4 870 00	個別資助 (租場費)
	13703700	4,070.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
	11/09/00	104 000 00	資助參加第十五屆澳門特殊奧運會城市邀請賽
		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Subsidio para participar no 15°. Torneio Inter-Cidades Special Olympics
澳門單車運會	17/07/00	32,000.00	資助參加二千年環北京國際單車錦標賽
Assoc, de Ciclismo de Macau		,	Subsidio para participar no Torneio Internacional de Ciclismo "Volta a Pequim 2000"
Assoc. de Ciclismo de Macau	18/02/00	71,300.00	二零零零年第二期固定資助
	BAOVED TO THE STATE OF THE STAT		2ª. Tranche dos subsídios regulares de 2000
	15/08/00	11,425.00	個別資助 (租場費)
	44		Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
	19/09/00	6,650.00	個別資助 (租場費)
			Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
	11/09/00	30,000.00	資助參加亞洲室內花式單車錦標賽2000
			Subsídio para participar no Campeonato Asiático de Ciclismo Acrobático 2000
	11/09/00	8,000.00	資助舉辦港澳花式單車埠際賽
			Subsídio para a organização do Intercâmbio de Ciclismo Acrobático Macau - Hong Kong
奥門汽車會	18/02/00	74,200.00	二零零零年第二期固定資助
Automóvel Clube de Macau	1.50500		2ª. Tranche dos subsídios regulares de 2000
與門舞蹈協會	17/07/00	52,000.00	資助參加第十三屆獅城盃國際體育舞蹈錦標賽
Assoc. de Danças de Macau	10/02/00	12 100 00	Subsidio para participar no 13° Campeonato de Dança Internacional da Taça "Lion City"
	18/02/00	13,400.00	二零零零年第二期固定資助
	15/08/00	2 250 00	2º. Tranche dos subsidios regulares de 2000 個別資助 (租場費)
	13/08/00	3,230.00	
	19/09/00	4 550 00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助 (租場費)
	13/03/00	4,330.00	
	11/09/00	18 000 00	Subsidio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 資助學辦澳港粵舞蹈友誼邀請賽
	11103100	10,000.00	與助學辦決形今舜的及商业品的資 Subsídio para a organização do Intercâmbio de Dança Macau - Hong Kong - Cantão
奥門賓菲加體育會	11/07/00	6.030.00	Substato para a organização do Intercamolo de Dança Macau - Hong Kong - Cantao 個別資助 (租場費)
port Macau e Benfica		5,050.00	Subsidio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
與門柔道總會	11/07/00	6.060.00	個別資助 (租場費)
Assoc. de Judo de Macau		.,.,,,,,,,	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
	26/07/00	10,000.00	資助參加港澳青年柔道埠際賽
	Control of the Contro		Subsidio para participar no Interport Juvenil de Judo com Hong Kong China
	26/07/00	40,000.00	資助參加第八屆國際柔道錦標賽
			Subsídio para participar no 8°. Torneio Internacional de Judo
	17/07/00	38,000.00	資助舉辦柔道教練員培訓班
			Subsidio para a organização do Curso de Formação de Treinadores de Judo
	17/07/00	5,000.00	資助參加第一屆亞洲柔道女子裁判研討會
	17/07/00		
			Subsídio para participar no 1º Seminário Asiático para Juizes Feminino de Judo
	26/07/00		Subsídio para participar no 1° Seminário Asiático para Juizes Feminino de Judo 資助柔道代表隊往廣州集訓
		65,000.00	

受惠機關	批示日期	資助金額	目的
Entidades e Beneficiários	Despachos de	Montantes	Finalidades
	Autorização	Atribuídos	
澳門 柔道總會	15/08/00	7,720.00	個別資助 (租場費)
Assoc. de Judo de Macau			Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
	19/09/00	7,560.00	個別資助 (租場費)
			Subsidio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
	11/09/00	19,000.00	資助參加週年港澳柔道錦標賽
			Subsídio para participar no Interport de Judo com Hong Kong China
大同體育會	11/07/00	2.025.00	個別資助 (租場費)
Grupo Desportivo "Tai Tong"	11101100	2,020.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
與門獨木舟總會	18/02/00	55 150 00	二零零零年第二期固定資助
	10/02/00	33,130.00	
Assoc. de Canoagem de Macau	28/08/00	10,000,00	2º. Tranche dos subsídios regulares de 2000 資助獨木舟代表隊往廣州集訓
	28/08/00	10,000.00	
· 用人 / 2 / 6 / 4 / 4	11/07/00	2 220 00	Subsídio para o estágio de canoagem em Cantão (R.P.China) 個別資助 (租場費)
製門合氣道總會	11/0//00	3,320.00	
assoc. de Aikikai de Macau	10/00/00	400.00	Subsidio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
	18/02/00	400.00	二零零零年第二期固定資助
			2ª. Tranche dos subsídios regulares de 2000
	28/08/00	17,000.00	資助參加第八屆合氣道國際聯會會議及2000年合氣道日本聯會講座
			Subsídio para participar no 8º Congresso Internacional da Federação de Aikikai e Seminário da
如月日//4 ☆ /·四-〈>	10/02/00	12 400 00	Federação Japonesa de Aikikai 2000
與門健美總會	18/02/00	12,400.00	二零零零年第二期固定資助 2°. Tranche dos subsidios regulares de 2000
Assoc. de Culturismo e Fitness de Macau 與門園棋會	17/07/00	9 000 00	2. Tranche dos subsidios regulares de 2000 資助參加廣東省少兒園棋賽
and page	17/07/00	9,000.00	質助参加廣果省少允園模賽 Subsídio para participar no Torneio Infantil de Wei Qi de Guang Dong
Clube de Xadrez Wei Qi de Macau	17/07/00	6,000,00	Substitio para participar no Torneto Infantii de Wei Qi de Guang Dong
	177700	0,000.00	貝切伊斯坦快权殊長行的功 Subsídio para a organização do Curso de Formação de Treinadores de Xadrez Wei Qi
	18/02/00	11.400.00	二零零零年第二期固定資助
	10/02/00	11,100.00	2ª. Tranche dos subsídios regulares de 2000
	28/08/00	4.000.00	資助參加佛山及江門園棋埠際賽
		,	Subsidio para participar no Interport de Wei Qi com Fat San e Kong Mun
門漁民互助會	28/08/00	133,000.00	資助參加第三屆炎黃盃龍舟錦標賽
assoc. de Auxilio Mutuo Pescadores de Macau			Subsídio para participar no 3º Campeonato de Barcos de Dragão de Taça "Yan Huang"
與門青少年犯罪研究學會	04/08/00	20,000.00	資助參加破繭2000 - 京澳青少年成長綜合訓練營
ssoc. de Pesquisa de Delinquência Juvenil de Macau			Subsidio para participar no "O Brotar 2000" - Acampamento para Jovens de Pequim e Macau sobre o seu Desenvolvimento
門風帆船總會	18/02/00	52,800.00	二零零零年第一期及第二期固定資助
Assoc. de Vela de Macau			1ª. e 2ª. Tranches dos subsídios regulares de 2000
與門公務局體育會	11/07/00	4,930.00	個別資助 (租場費)
Grupo Desportivo e Recreativo das Obras			Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
Públicas de Macau	10/02/02		Last 275-275-275 Last laber as DESTET design of
與門拳擊總會	18/02/00	5,800.00	二零零零年第二期固定資助
Assoc. de Boxe de Macau			2ª. Tranche dos subsidios regulares de 2000
	28/08/00	8,000.00	資助學辦拳擊裁判培訓班
			Subsídio para a organização do Curso de Formação de Juízes de Boxe
奧門鐵人三運總會	27/04/00	500,000.00	資助舉辦第十二屆澳門亞洲鐵人錦標賽(亞洲盃第八分站賽)
Assoc. de Triatlo de Macau			Subsídio para a organização do 12º Campeonato Asiático de Triatlo de Macau (8º Etapa da Taça Asiática)
	18/02/00	36,900.00	二零零零年第二期固定資助
			2ª. Tranche dos subsídios regulares de 2000
	15/08/00	4,650.00	個別資助 (租場費)
			Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
	19/09/00	3,150.00	個別資助 (租場費)
			Subsidio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
國際象棋會	18/02/00	13,150.00	二零零零年第二期固定資助
Grupo de Xadrez de Macau			2ª. Tranche dos subsídios regulares de 2000
與門空手道總會	11/07/00	15,965.00	個別資助 (租場費)
Assoc. de Karate-Do de Macau		, 55.50	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
15500. UE INGIAIO-190 UE IVIACAU	18/02/00	40 800 00	二零零零年第二期固定資助
	10/02/00	10,000,00	2ª. Tranche dos subsídios regulares de 2000
	15/08/00	17 005 00	個別資助 (租場費)
	13/08/00	17,903.00	個別質即 (祖場實) Subsidio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
	11/00/00	200,000,00	Substitute pontual (Ainguer de instalações desportivas) 資助舉辦第五屆亞洲青少年空手道錦標賽
	11/09/00	200,000.00	
to the on I do A	1.105:22	0.000.00	Subsídio para a organização do 5º Campeonato Asiático de Karate Juventude
每灣獨木舟會	11/07/00	2,050.00	個別資助 (租場費)
Clube de Canoagem "Baía do Mar"			Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
基聯體育會	11/07/00	3,450.00	個別資助 (租場費)
Clube Desportivo "Kei Lun"			Subsidio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
奧門保齡球總會	18/02/00	34,850.00	二零零年第二期固定資助
Assoc. de Bowling de Macau			2ª. Tranche dos subsídios regulares de 2000
奥門聲人體育會	18/02/00	13,600.00	二零零零年第二期固定資助
Assoc. de Desporto de Surdos de Macau			2ª. Tranche dos subsídios regulares de 2000
奥門射箭協會	18/02/00	17,400.00	二零零零年第二期固定資助
Assoc. de Arco e Flecha de Macau			2ª. Tranche dos subsídios regulares de 2000
奥門欖球會	18/02/00	2,400.00	二零零零年第一期固定資助

受惠機關 Entidades a Reneficiónios	批示日期 Despessor de	育助金額 Montantos	目的
Entidades e Beneficiários	Despachos de		Finalidades
澳門欖球會	Autorização	Atribuídos	一份份晚上位一相国力次队
	18/02/00	2,400.00	二零零零年第二期固定資助
Clube de Râguebi de Macau	11/09/00	45,000,00	2°. Tranche dos subsidios regulares de 2000 資助參加巴里島十人欖球賽
	11/09/00	45,000.00	
澳門專上學生體育聯會	18/02/00	27 200 00	Subsidio para participar no Torneio de Râguebi de 10 em Bali 二零零零年第二期固定資助
	18/02/00	37,200.00	
Assoc. do Desporto Universitário de Macau	28/08/00	42 000 00	2°. Tranche dos subsidios regulares de 2000 資助參加第六屆全國大學生運動會
	28/08/00	43,000.00	
澳門體育暨運動科學學會	30/08/00	57.050.00	Subsidio para participar no 6° Jogos Universitários Nacionais 資助參加奧林匹克體育科學大會
	30/08/00	37,930.00	
Assoc. de Ciências de Desp. e Educação Física de Macau 澳門龍飛武術學會	28/08/00	60,000,00	Subsidio para participar no Congresso Olímpico de Ciências de Desporto 資助舉辦2000年國際龍飛武衛講習交流會
		00,000.00	奥切存制 2000 中國院祖氏氏代南語 白文の位置 Subsídio para a organização do Seminário Internacional de Artes Marciais Long Fei
Instituto de Artes Marciais Long Fei de Macau 澳門劍道總會	11/07/00	5 180 00	個別資助 (租場費)
	11/0//00	3,180.00	
Assoc. de Kendo de Macau	18/02/00	5 600 00	Subsidio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 二零零零年第二期固定資助
	18/02/00	3,000.00	
	15/08/00	0.200.00	2 ^a . Tranche dos subsídios regulares de 2000 個別資助 (租場費)
	13/08/00	9,280.00	
	20/00/00	9 000 00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 資助參加KF亞洲區劍道裁判講座
	28/08/00	8,000.00	
	19/09/00	12 220 00	Subsídio para participar no IKF Seminário para Juízes de Kendo da Ásia
	13/09/00	13,220.00	個別資助 (租場費)
澳門炮兵足球隊	11/07/00	2 600 00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
	11/07/00	00.000,د	個別資助 (租場費)
Grupo de Futebol os Artilheiros 澳門工聯體育委員會	11/07/00	2 050 00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
	11/0//00	2,830.00	個別資助(租場費)
Conselho Desportivo da Assoc. Geral dos	17/07/00	5,000,00	Subsidio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
Operários de Macau	17/07/00	3,000.00	· 查助參加泳隊之暑期集訓及交流活動
	18/02/00	60 600 00	Subsidio para participar nas provas da equipa de natação durante férias de verão 二零零零年第二期固定資助
	18/02/00	09,000.00	
澳門手球總會	11/07/00	5 400 00	2ª. Tranche dos subsídios regulares de 2000
	11/0//00	3,400.00	
Assoc. de Andebol de Macau	26/07/00	200 000 00	Subsidio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 資助參加第七屆亞洲青年手球錦標賽
	26/07/00	200,000.00	
	18/02/00	40,000,00	Subsidio para participar no 7°. Campeonato Asiático de Andebol de Juniores 二零零零年第二期固定資助
	18/02/00	40,000.00	2ª. Tranche dos subsídios regulares de 2000
	22/08/00	11 970 00	個別資助 (租場費)
	22/06/00	11,270.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
	19/09/00	7 200 00	個別資助 (租場費)
	15/05/00	7,200.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
澳門水電工會	18/02/00	25,000,00	二零零零年第二期固定資助
Assoc. dos Empregados da CEM e SAAM	10/02/00	25,000.00	
添益體育會	11/07/00	6 400 00	2 ⁴ . Tranche dos subsídios regulares de 2000 個別資助 (租場費)
Clube Desportivo Tim Iec	11707700	0,400.00	Subsidio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
澳門劍擊總會	11/07/00	4 400 00	Substato pontual (Aluguer de Instalações desportivas) 個別資助 (租場費)
Assoc. de Esgrima de Macau	11/0//00	7,700.00	国が実現 (柱場質) Subsidio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
. 10500. GO ESETIMA GO MACAU	17/07/00	11 000 00	Substato pontual (Aluguer de instalações desportivas) 資助參加劍擊教練員培訓班
	17100	7,000.00	貝切参加刺拳教練貝培訓班 Subsídio para participar no Curso de Formação para Treinadores de Esgrima
	18/02/00	11 400 00	Substitute para participar no Curso de Formação para Treinadores de Esgrima 一零零零年第二期固定資助
	13/02/00	11,400.00	2 ¹ . Tranche dos subsídios regulares de 2000
	15/08/00	15 970 00	Enanche dos substatos regulares de 2000 個別資助 (租場費)
	13/06/00	13,770.00	Indが良妙 (社場質) Subsidio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
	04/08/00	8 000 00	Substato pontual (Aluguer de Instalações desportivas) 資助舉辦本地劍擊裁判員培訓班
	31100/00	5,000.00	見以平脈へ足効学級で見ららか。 Subsidio para a organização do Curso de Formação de Juízes de Esgrima
	19/09/00	6 760 00	Subsidio para a organização do Curso de Formação de Juizes de Esgrima 個別資助 (租場費)
	.,,,,,,,,,	0,700.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
澳門門球總會	18/02/00	11 400 00	Subsidio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 二零零零年第二期固定資助
Assoc. Geral de Gatebol de Macau	. 57 0 257 00	. 1, 100.00	2ª. Tranche dos subsídios regulares de 2000
澳門元老足球員總會	11/07/00	6.050.00	個別資助 (租場費)
Assoc. dos Veteranos de Futebol de Macau		2,050.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
澳門空手道匯武館	11/07/00	6.100.00	Substata pontual (Aluguer de instatações desportivas) 個別資助 (租場費)
Clube de Karate-Do Wui Mou de Macau	1107700	5,100.00	Esubsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
Clube de Karate-Do Wui Mou de Macau 流星體育會	28/08/00	80 000 00	Subsidio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 資助參加第十六屆全球華人籃球邀請賽
DIL生版目曾 Clube Desportivo Meteoro	20/00/00	50,000.00	
公務華員職工會	18/02/00	25 000 00	Subsidio para participar no 16° Torneio Mundial de Basquetebol para Chineses por Convites 二零零零年第二期固定資助
公務準貝帳 J. 曾 Assoc. dos Trabalhadores da Função Pública	10/02/00	0.000,00	
de Origem Chinesa			2. Transite dos substatos tegulates de 2000
澳門明愛	28/08/00	10,000.00	資助學辦耆青競技嘉年華2000

受惠機關	批示日期	資助金額	目的
Entidades e Beneficiários	Despachos de	Montantes	Finalidades
Entidades e Deficiarios	Autorização	Atribuídos	rmanuauçs
區志權	12/06/00		頒發澳門體育發展局獎學金
	12/00/00	3,000.00	
Au Chi Kun	12/06/00	5,000,00	Atribuição de Prémio "Instituto do Desporto da R.A.E.M."
劉展鵬	12/06/00	5,000.00	頒發澳門體育發展局獎學金
Lau Chin Pang	25107100	10.000.00	Atribuição de Prémio "Instituto do Desporto da R.A.E.M."
鄭小英	26/07/00	18,000.00	頒發傷殘運動員獎金(第七屆遠東及南太平洋傷殘人士運動會)
Kong Sio Ieng			Atribuição de prémios pecuniários para atletas deficientes. (7º. Jogos FESPIC)
梁子明	26/07/00	15,500.00	頒發傷殘運動員獎金(第七屆遠東及南太平洋傷殘人士運動會)
Leong Chi Meng			Atribuição de prémios pecuniários para atletas deficientes. (7°. Jogos FESPIC)
林幱容	26/07/00	12,000.00	頒發傷殘運動員獎金 (第七屆遠東及南太平洋傷殘人士運動會)
Lam Kuok long	-		Atribuição de prémios pecuniários para atletas deficientes. (7º. Jogos FESPIC)
袁秀芬	26/07/00	9,500.00	頒發傷殘運動員獎金(第七屆遠東及南太平洋傷殘人士運動會)
Yuen Sao Fan			Atribuição de prémios pecuniários para atletas deficientes. (7°. Jogos FESPIC)
文成杰	26/07/00	7,000.00	頒發傷殘運動員獎金(第七屆遠東及南太平洋傷殘人士運動會)
Man Seng Kit			Atribuição de prémios pecuniários para atletas deficientes. (7°. Jogos FESPIC)
柯海洪	26/07/00	5,000.00	頒發傷殘運動員獎金 (第七屆遠東及南太平洋傷殘人士運動會)
O Hoi Hong			Atribuição de prémios pecuniários para atletas deficientes. (7°. Jogos FESPIC)
李意幹	26/07/00	6.000.00	頒發傷殘運動員獎金 (第七屆遠東及南太平洋傷殘人士運動會)
Lei I Kon	20/0//00	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Atribuição de prémios pecuniários para atletas deficientes. (7°. Jogos FESPIC)
陳潤興	26/07/00	3 500 00	頒發傷殘運動員獎金 (第七屆遠東及南太平洋傷殘人士運動會)
	20/07/00	3,300.00	
Chan Ion Heng	26/07/00	2 500 00	Atribuição de prémios pecuniários para atletas deficientes. (7°. Jogos FESPIC) 頒發傷殘運動員獎金 (第七屆遠東及南太平洋傷殘人士運動會)
鍾燕青	26/07/00	3,300.00	
Chong In Cheng	25/07/00	0.500.00	Atribuição de prémios pecuniários para atletas deficientes. (7°. Jogos FESPIC)
歐類思	26/07/00	2,500.00	頒發傷殘運動員獎金 (第七屆遠東及南太平洋傷殘人士運動會)
Luís Ao			Atribuição de prémios pecuniários para atletas deficientes. (7º. Jogos FESPIC)
何海潮	26/07/00	20,000.00	頒發傷殘運動員獎金 (美國夏季特殊奧運會)
Ho Hoi Chio			Atribuição de prémios pecuniários para atletas deficientes. (Jogos Olímpicos Especiais de Verão, EUA)
吳文寶	26/07/00	17,000.00	頒發傷殘運動員獎金 (美國夏季特殊奧運會)
Ng Man Pou			Atribuição de prémios pecuniários para atletas deficientes. (Jogos Olimpicos Especiais de Verão, EUA)
吳有強	26/07/00	2,500.00	頒發傷殘運動員獎金(美國夏季特殊奧運會)
Ng Iao Keong	E 7		Atribuição de prémios pecuniários para atletas deficientes. (Jogos Olímpicos Especiais de Verão, EUA)
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	26/07/00	5,000.00	頒發傷殘運動員獎金 (美國夏季特殊奧運會)
Ung Mei Lin			Atribuição de prémios pecuniários para atletas deficientes. (Jogos Olímpicos Especiais de Verão, EUA)
吳添財	26/07/00	16,500.00	頒發傷殘運動員獎金(美國夏季特殊奧運會)
Ng Tim Choi	4		Atribuição de prémios pecuniários para atletas deficientes. (Jogos Olímpicos Especiais de Verão, EUA)
張家琪	26/07/00	24 000 00	頒發傷殘運動員獎金 (美國夏季特殊奧運會)
Cheong Ka Kei	20,01,00	21,000,00	Atribuição de prémios pecuniários para atletas deficientes. (Jogos Olímpicos Especiais de Verão, EUA)
張麗君	26/07/00	9 500 00	頒發傷殘運動員獎金 (美國夏季特殊奧運會)
Cheong Lai Kuan	20/01/00	7,500.00	Atribuição de prémios pecuniários para atletas deficientes. (Jogos Olímpicos Especiais de Verão, EUA)
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	26/07/00	10,000,00	原發傷殘運動員獎金 (美國夏季特殊奧運會)
	20/07/00	10,000.00	
Leong Sio In 梁玉英	26/07/00	16,000,00	Atribuição de prémios pecuniários para atletas deficientes. (Jogos Olímpicos Especiais de Verão, EUA) 頒發傷殘運動員獎金 (美國夏季特殊奧運會)
1	20/07/00	10,000.00	
Leong lok leng	26/07/00	2 500 00	Atribuição de prémios pecuniários para atletas deficientes. (Jogos Olímpicos Especiais de Verão, EUA)
郭世鎮	26/07/00	2,300.00	頒發傷殘運動員獎金 (美國夏季特殊奧運會)
Kuok Sai Chan	26/07/00	10.500.00	Atribuição de prémios pecuniários para atletas deficientes. (Jogos Olímpicos Especiais de Verão, EUA)
郭嘉榮	26/07/00	19,500.00	頒發傷残運動員獎金 (美國夏季特殊奧運會)
Kuok Ka Weng			Atribuição de prémios pecuniários para atletas deficientes. (Jogos Olímpicos Especiais de Verão, EUA)
陳秀雯	26/07/00	13,500.00	頒發傷殘運動員獎金 (美國夏季特殊奧運會)
Chan Sao Man			Atribuição de prémios pecuniários para atletas deficientes. (Jogos Olímpicos Especiais de Verão, EUA)
陳家駒	26/07/00	5,000.00	頒發傷殘運動員獎金 (美國夏季特殊奧運會)
Chan Ka Koi			Atribuição de prémios pecuniários para atletas deficientes. (Jogos Olímpicos Especíais de Verão, EUA)
陳添利	26/07/00	6,500.00	頒發傷殘運動員獎金 (美國夏季特殊奧運會)
Chan Tim Lei			Atribuição de prémios pecuniários para atletas deficientes. (Jogos Olímpicos Especiais de Verão, EUA)
陳進傑	26/07/00	4,000.00	頒發傷殘運動員獎金 (美國夏季特殊奧運會)
Chan Chon Kit			Atribuição de prémios pecuniários para atletas deficientes. (Jogos Olímpicos Especiais de Verão, EUA)
麥錦洲	26/07/00	20,500.00	頒發傷殘運動員獎金 (美國夏季特殊奧運會)
Mak Kam Chao			Atribuição de prémios pecuniários para atletas deficientes. (Jogos Olímpicos Especiais de Verão, EUA)
歌仲文	26/07/00	14,000.00	頒發傷殘運動員獎金 (美國夏季特殊奧運會)
Ao Eduardo Manuel		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Atribuição de prémios pecuniários para atletas deficientes. (Jogos Olímpicos Especiais de Verão, EUA)
潘鏡濤	26/07/00	4 000 00	所發傷發運動員獎金 (美國夏季特殊奧運會)
	20/07/00	4,000.00	
Pun Keang Tou	26/02/00	2 500 00	Atribuição de prémios pecuniários para atletas deficientes. (Jogos Olímpicos Especiais de Verão, EUA) 頒發教練員獎金 (第七屆遠東及南太平洋傷殘人士運動會)
梁坤鸿	26/07/00	2,300.00	
Leong Kuan Hong	26/07/00	12 500 00	Atribuição de prémios pecuniários para os treinadores. (7º. Jogos FESPIC)
陳全忠	26/07/00	12,500.00	頒發教練員獎金 (第七屆遠東及南太平洋傷殘人士運動會)
Chan Chun Chong		ļ	Atribuição de prémios pecuniários para os treinadores. (7º. Jogos FESPIC)
麥志權	26/07/00	6,500.00	頒發教練員獎金(第七屆遠東及南太平洋傷殘人士運動會)
Mak Chi Kun			Atribuição de prémios pecuniários para os treinadores. (7º. Jogos FESPIC)
李時雨	26/07/00	6,500.00	」頒發教練員獎金(第七屆遠東及南太平洋傷殘人士運動會)
Lei Si U 周樹堅	26/07/00		Atribuição de prémios pecuniários para os treinadores. (7º. Jogos FESPIC) / 頒發教練員獎金 (第七屆遠東及南太平洋傷殘人士運動會)

受惠機關	批示日期	資助金額	目的
Entidades e Beneficiários	Despachos de	Montantes	Finalidades
	Autorização	Atribuídos	
楊才昌	26/07/00	4,500.00	頒發教練員獎金(第七屆遠東及南太平洋傷殘人土運動會)
Ieong Choi Cheong	and of the same		Atribuição de prémios pecuniários para os treinadores. (7°. Jogos FESPIC)
余漠生	26/07/00	8,500.00	頒發教練員獎金(美國夏季特殊奧運會)
U Hon Sang			Atribuição de prémios pecuniários para os treinadores. (Jogos Olímpicos Especiais de Verão, EUA)
蕭宇康	26/07/00	28,500.00	頒發教練員獎金 (美國夏季特殊奧運會)
Sio U Hong	4		Atribuição de prémios pecuniários para os treinadores. (Jogos Olímpicos Especiais de Verão, EUA)
梁文照	26/07/00	13,500.00	頒發教練員獎金 (美國夏季特殊奧運會)
Leong Man Chio			Atribuição de prémios pecuniários para os treinadores. (Jogos Olímpicos Especiais de Verão, EUA)
布文樂	26/07/00	2,500.00	頒發教練員獎金 (美國夏季特殊奧運會)
Pou Man Lok			Atribuição de prémios pecuniários para os treinadores. (Jogos Olímpicos Especiais de Verão, EUA)
蕭宇寧	26/07/00	19,000.00	頒發教練員獎金 (美國夏季特殊奧運會)
Sio U Neng	0000		Atribuição de prémios pecuniários para os treinadores. (Jogos Olímpicos Especiais de Verão, EUA)
陳美珊	26/07/00	5,000.00	頒發教練員獎金 (美國夏季特殊奧運會)
Chan Mei San			Atribuição de prémios pecuniários para os treinadores. (Jogos Olímpicos Especiais de Verão, EUA)
容潔雯	26/07/00	2,500.00	頒發教練員獎金 (美國夏季特殊奧運會)
Iong Kit Man			Atribuição de prémios pecuniários para os treinadores. (Jogos Olímpicos Especiais de Verão, EUA)
蔡永安	26/07/00	2,000.00	頒發教練員獎金 (美國夏季特殊奧運會)
Choi Weng On			Atribuição de prémios pecuniários para os treinadores. (Jogos Olímpicos Especiais de Verão, EUA)
張子康	26/07/00	2,000.00	頒發教練員獎金 (美國夏季特殊奧運會)
Cheong Chi Hong			Atribuição de prémios pecuniários para os treinadores. (Jogos Olímpicos Especiais de Verão, EUA)
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	26/07/00	2,000.00	頒發教練員獎金 (美國夏季特殊奧運會)
Leong Wa Seng			Atribuição de prémios pecuniários para os treinadores. (Jogos Olímpicos Especiais de Verão, EUA)

二零零零年十月二十六日於體育發展局

行政管理委員會代主席 黃有力

(是項刊登費用為 MOP13,878.00)

Instituto do Desporto, aos 26 de Outubro de 2000.

O Presidente, substituto, do Conselho Administrativo, Vong Iao Lek.

(Custo desta publicação \$ 13 878,00)

地球物理暨氣象局

公 告

本局為填補人員編制內之第一職階顧問資訊高級技術員一缺 及第一職階顧問高級技術員一缺,經於二零零零年十月十一日第 四十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登有關以文件審閱、 有限制的方式進行一般晉升開考之公告,現根據十二月二十一日 第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修 訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定, 張貼其准考人臨時名單於氹仔大潭山天文台斜路地球物理暨氣象 局之告示板上以供查閱。

根據上述通則第五十七條第五款之規定,該名單被視為確定 名單。

二零零零年十月二十六日於地球物理暨氣象局

局長 馮瑞權

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

Anúncio

Torna-se público que se encontram afixadas, no quadro de anúncio da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, sita na Rampa do Observatório, s/n, Taipa Grande, Taipa, as listas provisórias dos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, para o preenchimento de um lugar de técnico superior de informática assessor e de um lugar de técnico superior assessor, ambos do 1.º escalão, do quadro de pessoal destes Serviços, cujo anúncio dos avisos de abertura foi publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 41, II Série, de 11 de Outubro de 2000, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/ /89/M, de 21 de Dezembro, na nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

As referidas listas são consideradas definitivas, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado estatuto.

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 26 de Outubro de 2000.

O Director dos Serviços, Fong Soi Kun.

(是項刊登費用為 MOP1,087.00)

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

